

叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳;
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 如何解读水晶；(how To Read The Crystal; Or,) 000001

2. 如何解读水晶；(how To Read The Crystal; Or,) 000002

3. 如何解读水晶；(how To Read The Crystal; Or,) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

如何解读水晶；(How to Read the Crystal; or,)
第1/3页

[[nəʊt] : [ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][tekst] ,
[Note : In the original text ,
[笔记 : 在 这 原来的 文本 ,

[注：原文中，

[ðə; ði] [kən'saɪs] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv] [ˌæstrə'lɒdʒɪkl] [tɜːmz] [dɪ'spleɪd] [ə; eɪ] [smɔːl] [ˌæstrə'lɒdʒɪkl] [glɪf]
the Concise Dictionary of Astrological Terms displayed a small astrological glyph
这 简洁的 字典 的 占星术 条款 显示 一个 小的 占星术 字形
[ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] [nekst] [tuː; tə] [iːtʃ] [tɜːm] ,
illustration next to each term ,
插图 下一个 到 每个 学期 ,

《简明占星术语词典》在每个术语旁边都配有一个小型占星符号插图。

[bʌt; bət] [ai] [hæv; həv] [nɒt] [ɪn'kluːdɪd] [ðiːz] ['daɪəˌgræm] [ɪn] [ðɪs] [ˌɒn'laɪn] [tekst] .]
but I have not included these diagrams in this online text .]
但 我 有 不是 包括 这些 图表 在 这 在线的 文本 .]

但我没有将这些图表包含在这篇在线文本中。

[haʊ] [tuː; tə] [riːd] [ðə; ði] ['krɪst(ə)l]
HOW TO READ THE CRYSTAL
如何 到 读 这 水晶

如何解读水晶球

[ɔː(r)] , ['krɪst(ə)l] [ænd; ənd] [sɪə(r)]
OR , CRYSTAL AND SEER
或者 , 水晶 和 先知

或者，水晶和先知

[wɪð] [ə; eɪ] [kən'saɪs] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv] [ˌæstrə'lɒdʒɪkl] [tɜːmz]
WITH A CONCISE DICTIONARY OF ASTROLOGICAL TERMS
和 一个 简洁的 字典 的 占星术 条款

附简明占星术语词典

[baɪ]
BY
经过

经过

\-
SEPHARIAL
\-

塞法里尔

['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [bʊk] [ɒv; əv] [kɑːdz] , "
AUTHOR OF " BOOK OF CARDS , "
作者 的 " 书 的 牌 , "

《纸牌书》的作者

" [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [bʊk] [ɒv; əv]['mædʒɪk] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
" THE LITTLE BOOK OF MAGIC , " ETC .
" 这 小的 书 的 魔法 , " ETC .

《魔法小书》等等。

['lʌndən] ['fɒlʃəm] & [ˌsiː 'əʊ] . , ['limitid] .
LONDON FOULSHAM & CO . , LTD .
伦敦 福尔舍姆 & 一氧化碳 . , 有限公司 .

伦敦福尔沙姆有限公司

- & - , [red] ['laɪən] [kɔːt] , [fliːt] [striːt] , [iː] . [siː] . -
10 & 11 , RED LION COURT , FLEET STREET , E . C . 1922
- & - ,红色的 狮子 法庭 , 舰队 街道 , E . C . -

伦敦舰队街红狮苑10号和11号，邮编EC1922

['prɪntɪd] [ɪn] [greɪt] ['brɪt(ə)n]
Printed in Great Britain
打印 在 伟大的 英国

英国印刷

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

['tʃæptə(r)][ai] . [ə; eɪ] ['pɒstʃəleɪt] [faɪv]
Chapter I . A Postulate 5
章 我 . 一个 假定 5

第一章 公理5

['tʃæptə(r)][ˌaɪ 'aɪ] .
Chapter II .
章 二 .

第二章

[kwɒlɪfɪ'keɪʃnz] -
Qualifications 13
资格 -

资格 13

['tʃæptə(r)][θriː] .
Chapter III .
章 三、 .

第三章

[prɪ'lɪməˌneri] -
Preliminaries 17
预备工作 -

预赛 17

['tʃæptə(r)][ˌaɪ 'viː] .
Chapter IV .
章 第四 .

第四章

[ðə; ði] ['vɪʒn] -
The Vision 21
这 想象 -

21世纪愿景

['tʃæptə(r)][viː] . ['dɪfɪkəltɪz] -
Chapter V . Difficulties 25
章 V . 困难 -

第五章 困难 25

['tʃæptə(r)]['sɪksθ] . ['sɪmbəlz] -
Chapter VI . Symbols 29
章 六年级 . 符号 -

第六章 符号 29

['tʃæptə(r)][sevn] .
Chapter VII .
章 七 .

第七章

[sʌm; səm] [ɪk'spɪriənsɪz] -
Some Experiences 35
一些 经历 -

一些经历 35

['tʃæptə(r)][eɪtθ] .
Chapter VIII .
章 八 .

第八章

[də'rekʃ(ə)nz][fɔː(r); fə(r)]['juːzɪŋ][ðə; ði]['əʊvɔɪd][ænd; ənd] [sfɪrz]
Directions for Using the Ovoids and Spheres
方向 为了 使用 这 卵形 和 球体

椭圆和球体的使用说明

[fɔː(r); fə(r)]['krɪst(ə)l][ɔː(r)]['mɪrə(r)] ['vɪʒn] -
for Crystal or Mirror Vision 51
为了 水晶 或者 镜子 想象 -

适用于水晶或镜面视觉 51

['tʃæptə(r)] [ɪks] .
Chapter IX .
章 第九章 .

第九章

[kənsaɪz] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv] [ˌæstrə'lɒdʒɪkl] [tɜːmz] -
Consise Dictionary of Astrological Terms 53
简洁 字典 的 占星术 条款 -

简明占星术语词典 53

['tʃæptə(r)] [ai] .
CHAPTER I .
章 我 .

第一章

[ə; eɪ] ['pɒstʃəleɪt]
A POSTULATE
一个 假定

公理

['eni] [ə'tempt] [æt; ət][ə; eɪ][ˌsaɪən'tɪfɪk][ˌeksplə'neɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [fə'nɒmɪnən] [ɒv; əv] " ['krɪst(ə)l] [siːrɪŋ] ,
Any attempt at a scientific explanation of the phenomenon of " crystal seering ,
任何 试图 在 一个 科学 解释 的 这 现象 的 " 水晶 看见 ,

任何试图对“水晶球视觉”现象进行科学解释的尝试，

" [tuː; tə][juːz][æn; ən][ɪ'regjələ(r)][bʌt; bət] [ˌkɒmprɪ'hensɪv] [tɜːm] , [wʊd] [pə'hæps] [fɔːl] [ʃɔːt] [ɒv; əv] [kəm'pliːtnəs] ,
" to use an irregular but comprehensive term , would perhaps fall short of completeness ,
" 到 使用 一个 不规律的 但 综合的 学期 , 会 也许 落下 短的 的 完整性 ,

“使用一个不规则但全面的术语，或许不足以概括其全部含义。”

[ænd; ənd] ['sɜːt(ə)nli] [wʊd] [dɪ'pend] ['lɑːdʒli] [ə'pɒn][ðə; ði]['eksəsaɪz][ɒv; əv] [wɒt] [prə'fesə(r)] ['hʌksli] [wɒz; wəz][wəʊnt][tuː; tə][kɔːl] " [ðə; ði][ˌsaɪən'tɪfɪk][ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n] .
and certainly would depend largely upon the exercise of what Professor Huxley was wont to call " the scientific imagination .
和 当然 会 依赖 很大程度上 之上 这 锻炼 的 什么 教授 赫胥黎 曾是 惯于 到 称呼 " 这 科学 想像力 .

这当然很大程度上取决于赫胥黎教授所说的“科学想象力”的运用。

" [ðə; ði] ['riːz(ə)nz] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒbviəs] .
" The reasons for this are obvious .
" 这 原因 为了 这 是 明显的 .

"原因显而易见。"

[wiː; wi] [nəʊ] [kəm'pærətɪvli] ['lɪt(ə)l] [ə'baʊt] [ə'tɒmɪk] ['strʌktʃə(r)] [ɪn] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['nɜːvəs] ['ɔːgənɪzəm] .
We know comparatively little about atomic structure in relation to nervous organism .
我们 知道 比较 小的 关于 原子 结构 在 关系 到 紧张的 生物 .

我们对神经生物体的原子结构知之甚少。

[wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'fɔːmd] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['sɜːt(ə)n] [dɪ'griː] [ə'pɒn] [ə'tɒmɪk] ['reiʃiəuz] ;
We are informed to a certain degree upon atomic ratios ;
我们 是 知情的 到 一个 肯定 程度 之上 原子 比率 ;

我们对原子比例有一定的了解；

[wiː; wi] [nəʊ] [ðæt] [ɔːl] ['bɒdɪz] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'gɑːdɪd] [baɪ] [ðə; ði] ['fɪzɪsɪst] [æz; əz] [ə; eɪ] [kɒn'dʒɪəriːz] [ɒv; əv] ['ætəmz] ,
we know that all bodies are regarded by the physicist as a congeries of atoms ,
我们 知道 那 全部 身体 是 认为 经过 这 物理学家 作为 一个 集团 的 原子 ,

我们知道，物理学家将所有物体都视为原子集合体。

[ænd; ənd] [ðæt] [ðiːz] ['ætəmz] [ɑː(r); ə(r)] " ['sentəz] [ɒv; əv] [fɔːs] .
and that these atoms are " centres of force .
和 那 这些 原子 是 " 中心 的 力量 .

这些原子是"力中心"。

" [praɪ'merəli] , [ðə; ði] [ə'tɒmɪk] ['θɪəri] [wʊd] [rɪ'fɜː(r)] [ɔːl] [ˌhetərə'dʒiːniəs] ['bɒdɪz] [tuː; tə] [wʌn] [ˌhɒmə'dʒiːniəs] ['sʌbstəns] ,
" Primarily , the atomic theory would refer all heterogeneous bodies to one homogeneous substance ,
" 主要 , 这 原子 理论 会 参考 全部 异质 身体 到 一 均质 物质 ,

"原子理论首先会将所有异质物体归为一种同质物质，

[frɒm; frəm] [wɪtʃ] ['sʌbstəns] , [baɪ] [miːnz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['prəʊses] ['luːsli] [rɪ'fɜːd] [tuː; tə] [æz; əz] " [ˌdɪfəˌrenʃi'eɪʃn] ,
from which substance , by means of a process loosely referred to as " differentiation ,
从 哪个 物质 , 经过 方法 的 一个 过程 松散地 指 到 作为 " 差异化 ,

从该物质中，通过一个大致被称为"分化"的过程，

" [ɔːl] [ðə; ði] ['elɪmənts] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'raɪvd] .
" all the elements are derived .
" 全部 这 元素 是 衍生的 .

所有元素都是派生出来的。

[ðiːz] ['elɪmənts] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [ɒv; əv] [ə'tɒmɪk] [ə'reɪndʒmənt] ,
These elements are the result of atomic arrangement ,
这些 元素 是 这 结果 的 原子 安排 ,

这些元素是原子排列的结果，

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['ætəmz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊn] [tuː; tə] [hæv; həv] ['veəriəs] [vaɪ'breɪʃ(ə)nz] ,
and the atoms of each are known to have various vibrations ,
和 这 原子 的 每个 是 已知 到 有 各种各样的 振动 ,

已知每种元素的原子都具有不同的振动模式。

[ðə; ði] [ɪk'stent] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] " [miːn] [friː] [pɑːθ] [ɒv; əv] [vaɪ'breɪʃ(ə)n] .
the extent of which is called the " mean free path of vibration .
这 程度 的 哪个 是 称为 这 " 意思是 自由的 小路 的 振动 .

其范围称为"平均自由程"。

" [ðə; ði] [ˌɪndɪˌstrʌktə'bɪləti] [ɒv; əv]['mætə(r)] , [ðə; ði][fækt] [ðæt] [ɔːl]['neɪtʃə(r)][ɪz][kən'vɜːtəb(ə)l] ,
" The indestructibility of matter , the fact that all nature is convertible ,
" 这 坚不可摧 的 事情 , 这 事实 那 全部 自然 是 敞篷车 ,

物质的不可毁灭性，以及自然界一切事物皆可转化的事实，

[ænd; ənd][ðə; ði] ['æbsəluːt] [əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][ɒv; əv]['mætə(r)][ænd; ənd] [fɔːs] ,
and the absolute association of matter and force ,
和 这 绝对 协会 的 事情 和 力量 ,

以及物质与力的绝对结合，

[liːd] [tuː; tə][ðə; ði] [kən'kluːʒn] [ðæt] [sɪns] ['evri] [tʃeɪndʒ] [ɪn]['mætə(r)][ɪm'plaɪz][ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv] [fɔːs] ,
lead to the conclusion that since every change in matter implies a change of force ,
带领 到 这 结论 那 自从 每一个 改变 在 事情 暗示 一个 改变 的 力量 ,

由此得出结论：由于物质的每一次变化都意味着力的变化，

['mætə(r)][mʌst; məst][biː; bi]['evə(r)] ['lɪvɪŋ] [ænd; ənd] ['æktɪv] , [ænd; ənd][praɪ'merəli][ɒv; əv][ə; eɪ]['spɪrɪtʃuəl] ['neɪtʃə(r)] .
matter must be ever living and active , and primarily of a spiritual nature .
事情 必须 是 曾经 活的 和 积极的 , 和 主要 的 一个 精神 自然 .

物质必须是永远鲜活、活跃的，并且主要具有精神性质。

[ðə; ði] [ɡreɪt] ['swiːdn,bɔːɡ,] , [nəʊ] [les] [ə; eɪ]['saɪəntɪst] [ðæn; ðən][ə; eɪ]['spɪrɪtʃuəl][sɪə(r)] ,
The great Swedenborg , no less a scientist than a spiritual seer ,
这 伟大的 斯威登堡 , 不 较少的 一个 科学家 比 一个 精神 先知 ,

伟大的斯威登堡，既是一位科学家，也是一位精神先知，

[leɪd] [daʊn] [hɪz; ɪz] ['dɒktrɪn] [ɒv; əv] " [ˌkɔːrə'spɑːndənsɪz] " [ə'pɒn][ðə; ði]['praɪməri] ['kɒnsept] [ɒv; əv][ðə; ði] ['spɪrɪtʃuəl]['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv][ɔːl] [fɔːs] [ænd; ənd]['mætə(r)] .
laid down his doctrine of " Correspondences " upon the primary concept of the spiritual origin of all force and matter .
铺设 向下 他的 教义 的 " 通信 " 之上 这 基本的 概念 的 这 精神 起源 的 全部 力量 和 事情 .

他以一切力量和物质的精神起源为根本概念，提出了"对应论"。

['mætə(r)] , [hiː; hi] ['ɑːɡjuːd] , [wɒz; wəz][ðə; ði] ['ʌltɪmət] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ɒv; əv]['spɪrɪt] , [æz; əz] [fɔːm] [wɒz; wəz] [ðæt] [ɒv; əv] [fɔːs] .
Matter , he argued , was the ultimate expression of Spirit , as Form was that of Force .
事情 , 他 争论 , 曾是 这 最终的 表达 的 精神 , 作为 形式 曾是 那 的 力量 .

他认为，物质是精神的最终表现，正如形式是力量的最终表现一样。

['spɪrɪt][wɒz; wəz][tuː; tə] [fɔːs] [wɒt] ['mætə(r)][wɒz; wəz][tuː; tə] [fɔːm] — ['aʊə(r)][aɪ'diəz][ɒv; əv]['mætə(r)] [ænd; ənd] [fɔːm] ['biːɪŋ] ['kləʊsli] [rɪ'leɪtɪd] .
Spirit was to Force what Matter was to Form — our ideas of Matter and Form being closely related .
精神 曾是 到 力量 什么 事情 曾是 到 形式 — 我们的 想法 的 事情 和 形式 存在 密切 有关的 .

精神之于力量，正如物质之于形式——我们对物质和形式的理解密切相关。

[hens] , [fɔː(r); fə(r)] ['evri] ['spɪrɪtʃuəl] [fɔːs] [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [ˌkɒrə'spɒndɪŋ] [mə'tɪəriəl] [fɔːm] ,
Hence , for every Spiritual Force there is a corresponding Material Form ,
因此 , 为了 每一个 精神 力量 那里 是 一个 相应的 材料 形式 ,

因此，每一种精神力量都对应着一种物质形式。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [mə'tɪərɪəl] [ɔː(r)] ['nætʃ(ə)rəl] [wɜːld] [ˌkɔːri'spɔnd] [æt; ət] [ɔːl] [pɔɪnts] [wɪð] [ðə; ði] [wɜːld]
and the material or natural world corresponds at all points with the world
和 这 材料 或者 自然的 世界 对应 在 全部 积分 和 这 世界

[ɒv; əv] ['spɪrɪt] ,
of spirit ,
的 精神 ,

物质世界或自然世界在各方面都与精神世界相对应。

[wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] [aɪ'dentɪk(ə)l] .
without being identical .
没有 存在 完全相同的 .

但并不完全相同。

[ðɪs] , [ɪn] [briːf] , [ɪz] [ðə; ði] [kən'kluːʒn] [tuː; tə] [wɪtʃ] [ðə; ði] " [ˌsaɪən'tɪfɪk] [ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n] " [ɒv; əv] [ðə; ði]
This , in brief , is the conclusion to which the " scientific imagination " of the
这 , 在 简短的 , 是 这 结论 到 哪个 这 " 科学 想像力 " 的 这

['prez(ə)nt] [deɪ] ,
present day ,
展示 天 ,

简而言之，这就是当今“科学想象力”得出的结论：

[ɪk'stendɪŋ] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [nəʊn] ['ɪntuː] [ðə; ði] [ˌʌn'nəʊn] , [ɪz] ['sləʊli] [bʌt; bət]
extending as it does from the known into the unknown , is slowly but
扩展 作为 它 做 从 这 已知 进入 这 未知 , 是 缓慢地 但

['ʃʊəli; 'ʃɔːli] ['liːdɪŋ] [ʌp] .
surely leading up .
一定 领导 向上 .

它从已知领域延伸到未知领域，缓慢但稳步地向上发展。

['teɪkɪŋ] [æz; əz] ['aʊə(r)] ['pɒstʃəleɪt] [ðə; ði] [ˌsaɪən'tɪfɪk] ['steɪtmənt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'tɒmɪk] ['strʌktʃə(r)] [ɒv; əv]
Taking as our postulate the scientific statement of the atomic structure of
采取 作为 我们的 假定 这 科学 陈述 的 这 原子 结构 的

['bɒdɪz] ,
bodies ,
身体 ,

以物体原子结构的科学论述为前提，

[ə'tɒmɪk] [vaɪ'breɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [mə'lekjələ(r)] [ə'reɪndʒmənt] ,
atomic vibration and molecular arrangement ,
原子 振动 和 分子 安排 ,

原子振动和分子排列，

[wiː; wi] [tɜːn] [tuː; tə] [kən'sɪdə(r)] [ðə; ði] ['ækʃ(ə)n] [ig'zəːtid] [baɪ] [sʌtʃ] ['bɒdɪz] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['nɜːvəs] ['ɔːgənɪzəm]
we turn to consider the action exerted by such bodies upon the nervous organism
我们 转动 到 考虑 这 行动 施加 经过 这样的 身体 之上 这 紧张的 生物

[ɒv; əv] [mæn] .
of man .
的 男人 .

接下来，我们将考虑这些物体对人类神经系统的作用。

[ðə; ði] ['fʌŋkʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [breɪn] — [wɪtʃ] [mʌst; məst] [biː; bi] [rɪ'gɑːdɪd] [æz; əz] [ðə; ði] ['bʌlbəs] [ruːt]
The function of the brain — which must be regarded as the bulbous root
这 功能 的 这 脑 — 哪个 必须 是 认为 作为 这 球状的 根

[ɒv; əv] [ə; eɪ] ['nɜːvəs] [plɑːnt] [huːz] ['brɑːntʃɪz] [grəʊ] ['daʊnwədz] — [ɪz] ['tuːfəʊld] ;
of a nervous plant whose branches grow downwards — is twofold ;
的 一个 紧张的 植物 谁 分支 生长 向下 — 是 双重 ;

大脑的功能——必须将其视为神经植物的球根，其枝干向下生长——是双重的；

[tuː; tə] [ə'fekt] , [ænd; ənd] [tuː; tə] [biː; bi] [ə'fektɪd] .
to affect , and to be affected .
到 影响 , 和 到 是 做作的 .

影响，以及被影响。

[ɪn][ɪts] ['æktɪv] [ɔː(r)] ['pɒzətɪv] [kən'dɪʃn] [ˌaɪ 'tiː] [ə'fekts] [ðə; ði] [həʊl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['vaɪt(ə)l] [ænd; ənd]
In its active or positive condition it affects the whole of the vital and
在 它是 积极的 或者 积极的 状况 它 影响 这 所有的 的 这 必不可少的 和
['mʌskjələ(r)] ['prəʊsesɪz] [ɪn][ðə; ði][mæn] ,
muscular processes in the man ,
肌肉发达的 流程 在 这 男人 ,

在其活跃或积极的状态下，它会影响人体所有生命和肌肉过程。

['faɪndɪŋ] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ɪn] ['vaɪt(ə)l] ['ækʃ(ə)n] .
finding expression in vital action .
寻找 表达 在 必不可少的 行动 .

在充满活力的行动中展现自我。

[ɪn][ɪts] ['pæsɪv] [ɔː(r)] ['negətɪv] [steɪt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'fektɪd] [baɪ] [ɪm'preʃnz] ['kʌmɪŋ] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː][ɪn]
In its passive or negative state it is affected by impressions coming to it in
在 它是 被动的 或者 消极的 状态 它 是 做作的 经过 印象 未来 到 它 在
['dɪfrənt] [weɪz] [θruː] [ðə; ði] [sens] - ['ɔːrgənz] ,
different ways through the sense - organs ,
不同的 方式 通过 这 感觉 - 器官 ,

在其被动或消极状态下，它会受到通过感觉器官以不同方式接收到的印象的影响。

[rɪ'zʌltɪŋ] [ɪn] ['nɜːvəs] [ænd; ənd]['ment(ə)l]['ækʃ(ə)n] .
resulting in nervous and mental action .
结果 在 紧张的 和 精神的 行动 .

导致神经和精神活动。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ðɪs] ['lætə(r)] [feɪz] [ɒv; əv] [breɪn] - ['fʌŋkʃ(ə)n] [wɪð] [wɪtʃ] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [ɪ'miːdiətli]
It is this latter phase of brain - function with which we are immediately
它 是 这 后者 阶段 的 脑 - 功能 和 哪个 我们 是 立即地
[kən'sɜːnd] .
concerned .
担心的 .

我们目前最关注的是大脑功能的后一个阶段。

[ðə; ði][reɪndʒ][ɒv; əv]['aʊə(r)] [sens] - [pə'sepʃ(ə)n] [pʊts][ˌjuː 'es] ['məʊməntrəli] [ænd; ənd] [kən'tɪnjuəli] [ɪn]
The range of our sense - perception puts us momentarily and continually in
这 范围 的 我们的 感觉 - 洞察力 放置 我们 片刻 和 持续 在
[rɪ'leɪʃ(ə)n] [wɪð] [ðə; ði][mə'tɪəriəl] [wɜːld] ,
relation with the material world ,
关系 和 这 材料 世界 ,

我们的感官知觉范围使我们时时刻刻、持续不断地与物质世界保持联系。

[ɔː(r)]['rɑːðə(r)] [wɪð] [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
or rather with a certain portion of it .
或者 相当 和 一个 肯定 部分 的 它 .

或者更确切地说，是其中的一部分。

[wiː; wi] [seɪ] [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] ['pɔːʃ(ə)n] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][wiː; wi] [nəʊ] [frɒm; frəm][ˌsaɪən'tɪfɪk] [ɪk'spɪəriəns] [ðæt]
We say a certain portion because we know from scientific experience that
我们 说 一个 肯定 部分 因为 我们 知道 从 科学 经验 那
[ðə; ði] [skeɪl] [ɔː(r)]['gæmət][ɒv; əv] [sens] - [pə'sepʃ(ə)n] [ɪz] ['lɪmɪtɪd] ,
the scale or gamut of sense - perception is limited ,
这 规模 或者 范围 的 感觉 - 洞察力 是 有限的 ,

我们之所以说“一定程度”，是因为我们根据科学经验知道，感官知觉的范围是有限的。

[bəʊθ][æz; əz][tuː; tə][ɪts][ɪk'stent][ænd; ənd][æz; əz][tuː; tə][ɪts]['kwɒləti] .
both as to its extent and as to its quality .
两个都 作为 到 它是 程度 和 作为 到 它是 质量 .

无论是其范围还是质量。

['meni] ['ɪnsekts] , [bɜ˞dz] , [ænd; ənd] [k'wɒdrʊpedz] [hæv; həv] ['kiːnə(r)] [pər'sepʃən] [ɪn][sʌm; səm] [rɪ'spekts]
Many insects , birds , and quadrupeds have keener perceptions in some respects
许多 昆虫 , 鸟类 , 和 四足动物 有 更敏锐 感知 在 一些 尊重
[ðæn; ðən][mæn] .
than man .
比 男人 .

许多昆虫、鸟类和四足动物在某些方面比人类拥有更敏锐的感知能力。

[ðə; ði] [ˌfəʊtə'græfɪk] [pleɪt] [kæn; kən]['redʒɪstə(r)] [ɪm'preʃnz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði]
The photographic plate can register impressions which are beyond the
这 摄影 盘子 能 登记 印象 哪个 是 超过 这
[pə'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [haɪɪst] [sens] [ɒv; əv] [saɪt] .
perception of our highest sense of sight .
洞察力 的 我们的 最高 感觉 的 视线 .

摄影底片可以记录超出我们最高视觉感知范围的印象。

[ðə; ði] ['rɒntgən] [reɪz] [hæv; həv] [pʊt] [ˌjuː 'es]['ɪntuː] [rɪ'leɪʃ(ə)nz] [wɪð] [ə; eɪ] [njuː] ['ɔːdə(r)][ɒv; əv] [ɪm'preʃ(ə)n] —
The Röntgen rays have put us into relations with a new order of impression —
这 伦琴 射线 有 放 我们 进入 关系 和 一个 新的 命令 的 印象 —
['rekɔːdz] [kwaɪt] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði][reɪndʒ][ɒv; əv]['aʊə(r)]['nɔːm(ə)l] ['vɪʒn] .
records quite beyond the range of our normal vision .
记录 相当 超过 这 范围 的 我们的 普通的 想象 .

伦琴射线让我们接触到了一种全新的印象——远远超出了我们正常视觉范围的记录。

[ðə; ði][ˌænɪ'mælkjuːl][ænd; ənd]['maɪkrəʊbɪk][laɪf] , [ɪt'self][ˌmaɪkrə'skɒpɪk] ,
The animalcule and microbic life , itself microscopic ,
这 微生物 和 微生物 生活 , 本身 显微镜 ,

动物和微生物本身就是微观的，

[hæz; həz] [jet] [ɪts] [əʊn] ['ɔːdə(r)][ɒv; əv] [sens] - ['ɔːrgənz] [rɪ'leɪtɪd] [tuː; tə][ə; eɪ] [wɜːld] [ɒv; əv][vaɪ'tæləti]
has yet its own order of sense - organs related to a world of vitality
有 然而 它是 自己的 命令 的 感觉 - 器官 有关的 到 一个 世界 的 活力
[bɪ'jɒnd] ['aʊə(r)] [ken] .
beyond our ken .
超过 我们的 肯 .

但它仍然拥有自己独特的感官秩序，与一个超越我们认知的充满活力的世界有关。

[ðiːz] , [ænd; ənd][ə; eɪ][həʊst][ɒv; əv]['ʌðə(r)] [ˌɑːbzər'veɪʃənz] , [sɜːv] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ðæt] ['aʊə(r)]['nɔːm(ə)l]
These , and a host of other observations , serve to show that our normal
这些 , 和 一个 主持人 的 其他 观察 , 服务 到 展示 那 我们的 普通的
[pər'sepʃən] [ɑː(r); ə(r)] [ɪk'striːmli] ['lɪmɪtɪd] ,
perceptions are extremely limited ,
感知 是 极其 有限的 ,

这些以及其他许多观察结果表明，我们正常的感知能力是极其有限的。

[ænd; ənd] , ['fɜːðə(r)] , [ðæt] ['neɪtʃə(r)] [dʌz] [nɒt] [siːs] [tuː; tə][ɪg'zɪst] [weə(r)] [wiː; wi] [siːs] [tuː; tə] [pə'siːv]
and , further , that nature does not cease to exist where we cease to perceive
和 , 更远 , 那 自然 做 不是 停止 到 存在 在哪里 我们 停止 到 感知
[hɜː(r); hə(r)] .
her .
她 .

而且，即使我们不再感知自然，自然也不会消失。

[ðə; ði][rɪ'leɪʃ(ə)n][ɒv; əv]['aʊə(r)] [sens] - ['ɔːrgənz][tuː; tə][ðə; ði] ['sevrəl] [dɪ'griːz] [ɒv; əv]['mætə(r)] , [tuː; tə]
The relation of our sense - organs to the several degrees of matter , to
这 关系 的 我们的 感觉 - 器官 到 这 一些 学位 的 事情 , 到
['sɒlɪdz] ,
solids ,
固体 ,

我们的感觉器官与物质的不同层次，以及固体之间的关系，

[fl'uːɪdz] , ['gæsɪz] , [ˌætməs'ferɪk] [ænd; ənd] [ɪ'θerɪk] ['məuʃənz] ,
fluids , gases , atmospheric and etheric motions ,
液体 , 气体 , 大气 和 以太 运动 ,

流体、气体、大气和以太运动，

['veəri] [ɪn] ['dɪfrənt] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz][tuː; tə] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [waɪd] [ɪk'stent] [ðæt] [ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [wʊl] - ['sɔːtə(r)]
vary in different individuals to such a wide extent that the average wool - sorter
各不相同 在 不同的 个人 到 这样的 一个 宽的 程度 那 这 平均的 羊毛 - 分拣机
[liːvz] ['meni] [æn; ən] ['ɑːtɪst] [bɪ'haɪnd] [ɪn] [hɪz; ɪz] [pə'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['kʌlə(r)] - [ʃeɪdz] .
leaves many an artist behind in his perception of colour - shades .
树叶 许多 一个 艺术家 在后面 在 他的 洞察力 的 颜色 - 色调 .

不同个体之间的色彩感知差异如此之大，以至于普通的羊毛分拣员在色彩感知方面甚至超过了许多艺术家。

[ðə; ði] [seɪm] ['əʊdə(r)] [ɪz] [pə'septəb(ə)l] [baɪ] [wʌn] ['pɜːs(ə)n] [ænd; ənd] [ʌnrekəg'naɪzəbl] [baɪ] [ə'nʌðə(r)] .
The same odour is perceptible by one person and unrecognisable by another .
这 相同的 气味 是 可感知的 经过 一 人 和 无法辨认 经过 其他 .

同一种气味，有些人能闻到，有些人却闻不到。

[ɪn] [ðə; ði] [grə'deɪʃn] [ɒv; əv] [saʊnd] , [tuː] , [ðə; ði] [seɪm] ['dɪfərənsɪz] [ɒv; əv] [pə'sepʃ(ə)n] [wɪl] [biː; bi]
In the gradation of sound , too , the same differences of perception will be
在 这 层次 的 声音 , 也 , 这 相同的 差异 的 洞察力 将要 是
['kɒmənli] ['nəʊtɪst] .
commonly noticed .
通常 注意到 .

在声音的层次变化中，人们通常会注意到同样的感知差异。

[bʌt; bət] [kwaɪt] [ə'pɑːt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [skeɪl] [ɔː(r)] [reɪndʒ] [ɒv; əv] [pə'sepʃ(ə)n] ,
But quite apart from the scale or range of perception ,
但 相当 除 从 这 规模 或者 范围 的 洞察力 ,

但撇开感知范围或尺度不谈，

[ðə; ði] ['kwɒləti] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [sens] - [ɪm'preʃ(ə)n] [ɪz] [faʊnd] [tuː; tə] ['veəri] [wɪð] ['dɪfrənt] [p'ɜːsənz] .
the quality of a sense - impression is found to vary with different persons .
这 质量 的 一个 感觉 - 印象 是 成立 到 各不相同 和 不同的 人 .

感官印象的质量因人而异。

[baɪ] [ðɪs] [wiː; wi] [miːn] [ðæt] [ðə; ði] [seɪm] ['bɒdi] [wɪl] [ə'fekt] ['dɪfrənt] [p'ɜːsənz] [ɪn] [dɪ'sɪmɪlə(r)] ['mænə(r)] .
By this we mean that the same body will affect different persons in dissimilar manner .
经过 这 我们 意思是 那 这 相同的 身体 将要 影响 不同的 人 在 不同的 方式 .

这意味着同一个物体对不同的人会产生不同的影响。

[hens] [ə'raɪzɪz] [ðə; ði] [və'raɪəti] [ɒv; əv] " [teɪsts] " [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə] [fɔːmz] , ['kʌləs] , ['fleɪvə(r)] , [sents]
Hence arises the variety of " tastes " in regard to forms , colours , flavours , scents
因此 出现 这 种类 的 " 口味 " 在 看待 到 表格 , 颜色 , 口味 , 气味
,
,
,

因此，在形状、颜色、味道、气味等方面产生了各种各样的“口味”。

[saʊndz] , ['fæbrɪks] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [wɒt] [ɪz] [ə'griːəb(ə)l] [tuː; tə] [wʌn] ['biːɪŋ] ['haɪli] [əb'dʒekʃənəbl]
sounds , fabrics , etc . , what is agreeable to one being highly objectionable
声音 , 布料 , ETC . , 什么 是 同意 到 一 存在 高度 令人反感的
[tuː; tə] [ə'nʌðə(r)] .
to another .
到 其他 .

声音、织物等等，一个人觉得好听的，另一个人可能觉得非常反感。

[ðə; ði] [ɪk'spɪəriəns] [ɪz] [tuː; tə] ['kɒmən] [tuː; tə] [niːd] [ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] ;
The experience is to common to need illustration ;
这 经验 是 到 常见的 到 需要 插图 ;

这种经历太过常见，无需举例说明；

[bʌt; bət][ðə; ði] [kən'kluːʒn] [tuː; tə] [wɪtʃ] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][led][ɪz][ðæt] ,
but the conclusion to which we are led is that ,
但 这 结论 到 哪个 我们 是 引领 是 那 ,

但我们最终得出的结论是:

[ɪn][rɪ'leɪʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['nɜːvəs] ['sɪstəm] [ɒv; əv][mæn] , ['evri] [mə'tɪəriəl] ['bɒdi] [hæz; həz][ə; eɪ]
in relation to the nervous system of man , every material body has a
在 关系 到 这 紧张的 系统 的 男人 , 每一个 材料 身体 有 一个
['veəriəb(ə)l] [ɪ'fekt] .
variable effect .
多变的 影响 .

就人体神经系统而言，任何物质都会产生不同的影响。

[ænd; ənd] [ðɪs] [kliə] [ðə; ði] [graʊnd] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['steɪtmənt] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [v'juːz] [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə]
And this clears the ground for a statement of our views in regard to
和 这 清除 这 地面 为了 一个 陈述 的 我们的 浏览 在 看待 到
[ðə; ði]['krɪst(ə)l][ænd; ənd][ɪts] [ɪ'fekts] [ə'pɒn][ðə; ði][sɪə(r)] .
the Crystal and its effects upon the seer .
这 水晶 和 它是 效果 之上 这 先知 .

这为我们阐述关于水晶及其对先知的影响的观点奠定了基础。

[ðə; ði]['krɪst(ə)l][ɪt'self][ɪz][ə; eɪ][klɪə(r)][pə'luːsɪd] [piːs] [ɒv; əv] [kwɔːts] [ɔː(r)]['berəl] , ['sʌmtaɪmz] ['əʊv(ə)l][ɪn]
The Crystal itself is a clear pellucid piece of quartz or beryl , sometimes oval in
这 水晶 本身 是 一个 清除 透明 片 的 石英 或者 绿柱石 , 有时 椭圆形 在
[ʃeɪp] ,
shape ,
形状 ,

水晶本身是一块清澈透明的石英或绿柱石，有时呈椭圆形。

[bʌt; bət][mɔː(r)]['dʒen(ə)rəli] [sfɪə'rɔɪdəl] .
but more generally spheroidal .
但 更多的 一般来说 球状 .

但更普遍地说是球形的。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'kredɪtɪd] [baɪ] ['raɪkənˌbɑːk] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [rɪ'sɜːtʃəz] [wɪð] ['haɪli] [mæg'netɪk] ['kwɒlətiz]
It is accredited by Reichenbach and other researchers with highly magnetic qualities
它 是 认证 经过 赖兴巴赫 和 其他 研究人员 和 高度 磁的 品质
['keɪpəb(ə)l][ɒv; əv] [prə'djuːsɪŋ] [ɪn][ə; eɪ]['suːtəb(ə)l]['sʌbdʒɪkt][ə; eɪ] [steɪt] [ə'næləgəs] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːd(ə)n(ə)ri]
capable of producing in a suitable subject a state analogous to the ordinary
有能力的 的 生产 在 一个 合适的 主题 一个 状态 类似的 到 这 普通的
['weɪkɪŋ] [trɑːns] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hɪpnətɪst] .
waking trance of the hypnotists .
醒来 发呆 的 这 催眠师 .

赖兴巴赫和其他研究人员认为，它具有很强的磁性，能够使合适的受试者进入类似于催眠师普通清醒催眠状态的状态。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [bɪ'liːvd] [ðæt] [ɔːl] ['bɒdɪz] [kən'veɪ] , [ɔː(r)][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]['viːək(ə)lz][ɒv; əv] , [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]
It is believed that all bodies convey , or are the vehicles of , a certain
它 是 相信 那 全部 身体 传达 , 或者 是 这 车辆 的 , 一个 肯定
[ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l][mæg'netɪk] ['prɒpəti] ,
universal magnetic property ,
普遍的 磁的 财产 ,

人们认为所有物体都具有某种普遍的磁性，或者说，所有物体都是这种磁性的载体。

['veəriəsli] [kɔːld] [ˌəʊ 'diː] , ['ɒd(ɪ)l] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,
variously called Od , Odyle , etc . ,
各种各样的 称为 奇数 , 奥德尔 , ETC . ,

也称作 Od、Odyle 等。

[wɪtʃ] [ɪz] [rɪ'ɡɑːdɪd] [æz; əz][æn; ən][ɪ'nɜːt][ænd; ənd] ['pæsɪv] ['sʌbstəns] [ˌʌndə'laɪɪŋ] [ðə; ði][mɔː(r)] ['æktɪv]
which is regarded as an inert and passive substance underlying the more active
哪个 是 认为 作为 一个 惰性 和 被动的 物质 潜在的 这 更多的 积极的
['fɔːsɪz] [fə'mɪliə(r)][tuː; tə][ˌjuː 'es][ɪn][kɪ'netɪk] ,
forces familiar to us in kinetic ,
力量 熟悉的 到 我们 在 动力学 ，

它被认为是惰性和被动的物质，是我们所熟悉的动能等更活跃力的基础。

[ˌkælə'rɪfɪk] , [ænd; ənd][ɪ'lektrɪk(ə)l] [fə'nɒmɪnə] .
calorific , and electrical phenomena .
热量 ， 和 电气 现象 .

热力学和电学现象。

[ɪn] [ðɪs] [rɪ'spekt] [ˌaɪ 'tiː] [beəz] [ə; eɪ][pə'zɪʃ(ə)n] [ə'næləɡəs] [tuː; tə][ðə; ði]['ɑːɡɒn][ɒv; əv][ðə; ði] ['ætməsfɪə(r)] .
In this respect it bears a position analogous to the Argon of the atmosphere .
在 这 尊重 它 熊 一个 位置 类似的 到 这 氩气 的 这 气氛 .

从这个意义上讲，它的地位类似于大气中的氩气。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['keɪpəb(ə)l][ɒv; əv] ['teɪkɪŋ] [ʌp] , [ˌsɪmpə'θetɪkli] ,
It is capable of taking up , sympathetically ,
它 是 有能力的 的 采取 向上 ， 同情地 ，

它能够同情地接受，

[ðə; ði][vaɪ'breɪʃ(ə)nz][ɒv; əv] [ðəʊz] ['bɒdɪz] [ɔː(r)] ['elɪmənts] [tuː; tə] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['temprərəli] [rɪ'leɪtɪd] .
the vibrations of those bodies or elements to which it is temporarily related .
这 振动 的 那些 身体 或者 元素 到 哪个 它 是 暂时地 有关的 .

它所暂时与之相关的物体或元素的振动。

[bʌt; bət][ɒv; əv][ɪt'self][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][nəʊ][æk'tɪvəti] , [ɔːl'ðəʊ] [ɪn][ɪts] [stɪl] , [wel] - [laɪk] ,
But of itself it has no activity , although in its still , well - like ,
但 的 本身 它 有 不 活动 ， 虽然 在 它是 仍然 ，出色地 - 喜欢 ，

但它本身并无活动，尽管在其静止的、井状的状态下，

[ænd; ənd][kɑːm] [depθs] [ˌaɪ 'tiː][həʊldz][ðə; ði] [pəˌtenʃi'æləti] [ɒv; əv][ɔːl][mæɡ'netɪk] ['fɔːsɪz] .
and calm depths it holds the potentiality of all magnetic forces .
和 冷静的 深度 它 持有 这 潜力 的 全部 磁的 力量 .

在平静的深处，它蕴藏着所有磁力的潜力。

[ðɪs] ['ɒd(ɪ)l] , [ðen] , [ɪz] [pə'tɪkjələli] ['pəʊt(ə)nt][ɪn][ðə; ði] [kwɔːts] [ɔː(r)]['berəl] ,
This Odyle , then , is particularly potent in the quartz or beryl ,
这 奥德尔 ， 然后 ，是 特别 强效 在 这 石英 或者 绿柱石 ，

因此，这种奥黛尔在石英或绿柱石中尤其有效。

[wen] [brɔːt] ['ɪntuː][æk'tɪvəti][baɪ][ðə; ði][ɪn'tenʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)] .
when brought into activity by the intention of the seer .
什么时候 带来 进入 活动 经过 这 意图 的 这 先知 .

当由先知的意图激活时。

[ˌaɪ 'tiː][pɹədj'uːsɪz][ænd; ənd] [rɪ'teɪnz] [mɔː(r)] ['redɪli] [ɪn] [ðæt] [fɔːm] [ðə; ði] ['veəriəs] ['ɪmɪdʒɪz] [kə'mjuːnɪkeɪtɪd]
It produces and retains more readily in that form the various images communicated
它 产 和 保留 更多的 容易 在 那 形式 这 各种各样的 图片 沟通
[tuː; tə][ˌaɪ 'tiː][frɒm; frəm][ðə; ði][səʊl] [ɒv; əv][mæn] .
to it from the soul of man .
到 它 从 这 灵魂 的 男人 .

它更容易以这种形式产生和保留从人类灵魂中传递到它的各种图像。

[ænd; ənd][ðə; ði][səʊl] , [ɪn] [ðɪs] [kə'nekʃn] ,
And the soul , in this connection ,
和 这 灵魂 ， 在 这 联系 ，

而灵魂，就此而言，

[mʌst; məst][biː; bi] [rɪ'ɡɑːdɪd] [æz; əz][ðə; ði][rɪ'pɒzət(ə)ri][ɒv; əv][ɔːl] [ðæt] ['kɒmpleks] [mæs] [ɒv; əv] [ɪ'moʊʃnz] ,
must be regarded as the repository of all that complex mass of emotions ,
必须 是 认为 作为 这 仓库 的 全部 那 复杂的 大量的 的 情绪 ,

必须将其视为所有那些复杂情感的容器。

[θɔːts] , [ɪm'preʃnz] , [pər'sepʃən] , ['fiːlɪŋz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ɪn'kluːdɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [laɪf] [ɒv; əv] [mæn] ;
thoughts , impressions , perceptions , feelings , etc . , included in the inner life of man ;
想法 , 印象 , 感知 , 情怀 , ETC . , 包括 在 这 内 生活 的 男人 ;

人的内心世界包括思想、印象、感知、情感等；

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [səʊl] [ɒv; əv][mæn][ɪz] [nɒt] [ðə; ði] [les] [ə; eɪ][ˌsaɪən'tɪfɪk][fækt][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [ðəʊz] [huː] ['bændi] [wɜːdz] [kən'sɜːnɪŋ] [ɪts]['ɒrɪdʒɪn][ænd; ənd]['neɪtʃə(r)] .
for the soul of man is not the less a scientific fact because there are those who bandy words concerning its origin and nature .
为了 这 灵魂 的 男人 是 不是 这 较少的 一个 科学 事实 因为 那里 是 那些 WHO 班迪 字 有关 它是 起源 和 自然 .

因为尽管有人对灵魂的起源和本质妄加评论，但人的灵魂仍然是一个科学事实。

['raɪkənˌbɑːk] [hæz; həz] [ʃəʊn] [baɪ][ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv][ɪk'sperɪm(ə)nts][ə'pɒn] ['sensətɪv] [ænd; ənd] [h'ɪpnətˌaɪzd] ['sʌbdʒɪkts] [ðæt] ['met(ə)lz][ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['sʌbstəns] [prə'djuːs] ['veri] [mɑːkt] [ɪ'fekts] [ɪn] ['kɒntækt] [wɪð] [ðə; ði]['hjuːmən] ['bɒdi] .
Reichenbach has shown by a series of experiments upon sensitive and hypnotised subjects that metals and other substances produce very marked effects in contact with the human body .
赖兴巴赫 有 所示 经过 一个 系列 的 实验 之上 敏感的 和 被催眠 主题 那 金属 和 其他 物质 生产 非常 标记 效果 在 接触 和 这 人类 身体 .

赖兴巴赫通过对敏感和催眠对象进行的一系列实验表明，金属和其他物质与人体接触会产生非常明显的效果。

[ðəʊz] [ɪk'sperɪm(ə)nts] [ʃəʊd] , [tuː] , [ðæt] [ðə; ði] [seɪm] ['sʌbstəns] [ə'fektɪd] ['dɪfrənt] ['peɪʃ(ə)nts][ɪn] [daɪ'vɜːs] ['mænə(r)] .
Those experiments showed , too , that the same substance affected different patients in diverse manner .
那些 实验 显示 , 也 , 那 这 相同的 物质 做作的 不同的 患者 在 各种各样的 方式 .

这些实验还表明，同一种物质对不同的患者会产生不同的影响。

[ðə; ði] [hɪp'nɒtɪk] [ɪk'sperɪm(ə)nts][ɒv; əv]['dɑːktər; draɪv] . [ʃɑːr'koʊ] , [ðə; ði] [wel] - [nəʊn] [frentʃ] [baɪ'ɒlədʒɪst] ,
The hypnotic experiments of Dr . Charcot , the well - known French biologist ,
这 催眠的 实验 的 博士 . 夏科 , 这 出色地 - 已知 法语 生物学家 ,

著名法国生物学家夏尔科博士的催眠实验

['ɔːlsəʊ] ['demənstreɪt] [ðə; ði][ræ'pɔː(r)] [ɪɡ'zɪstɪŋ] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['sensətɪv] ['peɪʃ(ə)nt][ænd; ənd] ['fɒrən] ['bɒdɪz] [wen] [ɪn][prɒk'sɪməti][ɔː(r)]['kɒntækt] ;
also demonstrate the rapport existing between the sensitive patient and foreign bodies when in proximity or contact ;
还 证明 这 关系 现存的 之间 这 敏感的 病人 和 外国的 身体 什么时候 在 邻近 或者 接触 ;

同时展现敏感患者与异物在接近或接触时所建立的信任关系；

[æz; əz][fɔː(r); fə(r)][ɪɡ'zɑːmp(ə)l] ,
as for example ,
作为 为了 例子 ,

例如，

[wen] [ə; eɪ]['bɒt(ə)l] [kən'teɪnɪŋ] [ə; eɪ]['pɔɪz(ə)n][wɒz; wəz][ˈteɪkən][æt; ət]['rændəm][frɒm; frəm] [ə'mʌŋ] [ə; eɪ]
when a bottle containing a poison was taken at random from among a
什么时候 一个 瓶子 包含 一个 毒 曾是 已采取 在 随机的 从 之中 一个
['nʌmbə(r)][ɒv; əv]['ʌðə(r)z][ɒv; əv][ɪg'zæktli]['sɪmələ(r)] [ə'pɪərəns] ,
number of others of exactly similar appearance ,
数字 的 其他的 的 确切地 相似的 外貌 ,

当从许多外观完全相同的瓶子中随机抽取一个装有毒药的瓶子时,

[ænd; ənd] [ə'plaɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['peɪʃənts] [nek] ,
and applied to the back of the patient's neck ,
和 应用 到 这 后退 的 这 患者 脖子 ,

涂抹于患者颈后部

[ðə; ði] [h'ɪpnətˌaɪzd] ['sʌbdʒɪkt] [wʊd] [wʌns] [dɪ'veləp] [ɔːl][ðə; ði] ['sɪmptəmz] [ɒv; əv] ['pɔɪzənɪŋ] [baɪ] ['ɑːsnɪk]
the hypnotised subject would once develop all the symptoms of poisoning by arsenic
这 被催眠 主题 会 一次 发展 全部 这 症状 的 中毒 经过 砷
, ['strɪkniːn] , ['prʌsɪk] ['æsɪd] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,
, strychnine , prussic acid , etc . ,
, 士的宁 , 普鲁士克 酸 , ETC . ,

被催眠的人一旦出现砷、士的宁、氢氰酸等中毒的所有症状，就会出现这些症状。

[ˌaɪ 'tiː] ['biːɪŋ] ['ɑːftəwədz] [æsə'teind] [ðæt] [ðə; ði]['bɒt(ə)l] [ðʌs] [ə'plaɪd] ['æktʃuəli] [kən'teɪnd] [ðə; ði]
it being afterwards ascertained that the bottle thus applied actually contained the
它 存在 然后 已确定 那 这 瓶子 因此 应用 实际上 包含 这
['tɑːksɪn] [huːz] [ɪ'fekts] [hæd; həd] [biːn] [pɔː'trei, pəu-][baɪ][ðə; ði]['sʌbdʒɪkt] .
toxine whose effects had been portrayed by the subject .
毒素 谁 效果 有 到过 描绘 经过 这 主题 .

事后证实，所用的瓶子确实含有受试者所描述的那种毒素。

[ˌaɪ 'tiː] [niːd] [nɒt] , [ðen] ,
It need not , then ,
它 需要 不是 , 然后 ,

那么，就不必如此了。

[biː; bi][ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] [sə'praɪz] [tuː; tə] [lɜːn] [ðæt] [ðə; ði]['krɪst(ə)l][ig'zəːts][ə; eɪ] ['veri] ['defɪnət]
be a matter of surprise to learn that the Crystal exerts a very definite
是 一个 事情 的 惊喜 到 学习 那 这 水晶 施压 一个 非常 定
[ænd; ənd]['sensəb(ə)l] [ɪ'fekt] [ə'pɒn][ðə; ði] ['nɜːvəs] ['sɪstəm] [ɒv; əv][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['ɔːdə(r)][ɒv; əv]['sʌbdʒɪkts] .
and sensible effect upon the nervous system of a certain order of subjects .
和 明智的 影响 之上 这 紧张的 系统 的 一个 肯定 命令 的 主题 .

得知水晶对某些人群的神经系统产生非常明确和明显的效果，可能会让人感到惊讶。

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [ə'fekt] [ɔːl] [ə'laɪk] ,
It does not affect all alike ,
它 做 不是 影响 全部 同样 ,

它对所有人的影响并不相同,

[nɔː(r)][ækt][ɪn][ɪg'zæktli][ðə; ði] [seɪm] [wei] [ɒn] [ðəʊz] [huːm] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [səʊ] [ə'fekt] .
nor act in exactly the same way on those whom it does so affect .
也不 行为 在 确切地 这 相同的 方式 在 那些 谁 它 做 所以 影响 .

也不会以完全相同的方式对待那些受到影响的人。

[weə(r)] [ɪts]['ækʃ(ə)n][ɪz][mɔː(r)][ɔː(r)] [les] ['ræpɪd][ænd; ənd] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] ,
Where its action is more or less rapid and remarkable ,
在哪里 它是 行动 是 更多的 或者 较少的 迅速的 和 卓越 ,

如果它的作用比较迅速且显著的话,

[ðə; ði] [kwɔːts] [ɔː(r)]['berəl]['krɪst(ə)l] [meɪ] [biː; bi]['teɪkən][æz; əz][ðə; ði][məʊst] [ɪ'fektɪv] ['miːdiəm] [fɔː(r); fə(r)]
the quartz or beryl Crystal may be taken as the most effective medium for
这 石英 或者 绿柱石 水晶 可能 是 已采取 作为 这 最多 有效的 中等的 为了
[prə'djuːsɪŋ] [ðə; ði] ['vɪʒn] .
producing the vision .
生产 这 想象 .

石英或绿柱石晶体可被视为产生视觉效果的最有效媒介。

[ɪn]['ʌðə(r)][keɪsɪz][ðə; ði] [kɒn'keɪv] ['mɪrə(r)] , ['aɪðə(r)][ɒv; əv] ['pɒlɪʃt] ['kɒpə(r)][ɔː(r)] [blæk] [dʒə'pæn] ,
In other cases the concave mirror , either of polished copper or black japan ,
在 其他 案例 这 凹 镜子 , 任何一个 的 抛光 铜 或者 黑色的 日本 ,

在其他情况下，凹面镜可以是抛光铜镜或黑色日本镜。

[wɪl] [biː; bi] [faʊnd] ['sɜːvɪsəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [ɪn'djuːsɪŋ] [ðə; ði] [kleə'vɔɪənt] [steɪt] .
will be found serviceable for inducing the clairvoyant state .
将要 是 成立 可用 为了 诱导 这 通灵者 状态 .

可用于诱发透视状态。

[ɪn][sʌm; səm]['ʌðə(r)][keɪsɪz] , [ə'gen] , [ə; eɪ] [bəʊl] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)][ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] .
In some other cases , again , a bowl of water is sufficient .
在 一些 其他 案例 , 再次 , 一个 碗 的 水 是 充足的 .

在其他一些情况下，一碗水就足够了。

[ðə; ði][ɪk'stætɪk] ['vɪʒn] [wɒz; wəz][fɜːst] [ɪn'djuːst] [ɪn][ðə; ði] [keɪs] [ɒv; əv]['dʒeɪkəb] [beɪm] [baɪ][ðə; ði] [sʌnz]
The ecstatic vision was first induced in the case of Jacob Boehme by the sun's
这 欣喜若狂 想象 曾是 第一的 诱导 在 这 案件 的 雅各布 伯麦 经过 这 太阳的
[reɪz] ['fɔːlɪŋ] [ə'pɒn][ə; eɪ] [bəʊl] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)] [wɪtʃ] [kɔːt] [ænd; ənd] ['dæzld] [hɪz; ɪz] [aɪz] [waɪl]
rays falling upon a bowl of water which caught and dazzled his eyes while
射线 坠落 之上 一个 碗 的 水 哪个 捕捉 和 眼花缭乱 他的 眼睛 尽管
[hiː; hi][wɒz; wəz] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn][ðə; ði]['hʌmb(ə)l][tɑːsk][ɒv; əv] ['kɔbliŋ] [ə; eɪ][peə(r)][ɒv; əv] ['ʃuːz] .
he was engaged in the humble task of cobbling a pair of shoes .
他 曾是 已订婚的 在 这 谦逊的 任务 的 铺路 一个 一对 的 鞋 .

雅各布·伯麦第一次体验到狂喜的幻觉，是因为阳光照射到一碗水中，在他忙着缝制鞋子的时候，阳光刺得他眼睛发亮。

[æz; əz][ə; eɪ] ['kɒnsɪkwəns] [ɒv; əv] [ðɪs] [ˌegzɔːl'teɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [sens] [ɒv; əv] [saɪt] [wiː; wi][hæv; həv]
As a consequence of this exaltation of the sense of sight we have
作为 一个 结果 的 这 提高 的 这 感觉 的 视线 我们 有
[ðəʊz] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] [wɜːks] ,
those remarkable works ,
那些 卓越 作品 ,

正是由于视觉的这种崇尚，我们才有了那些杰出的作品。

" [ðə; ði] [ɔː'rɔːrə] , "
" The Aurora , "
" 这 极光 , "

“极光号”

" [ðə; ði] [fɔː(r)] [kəm'plekʃənz] , "
" The Four Complexions , "
" 这 四 肤色 , "

“四种性格特征”

" [ðə; ði] [ˌsɪgnə'tʊrə] [ˌriː'rʌm] , " [ænd; ənd] ['meni] ['ʌðə(r)z] ,
" The Signatura Rerum , " and many others ,
" 这 签名 物 , " 和 许多 其他的 ,

《事物的标志》以及其他许多著作

[tə'geðə(r)] [wɪð] [ə; eɪ]['vɒljuːm] [ɒv; əv] ['lɛtəz] [ænd; ənd] ['kɑːmənteriz] [wɪtʃ] ,
together with a volume of letters and commentaries which ,
一起 和 一个 体积 的 信件 和 评论 哪个 ,

以及一卷信件和评论，

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['biːɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['haɪli] ['spɪrɪtʃuəl]['neɪtʃə(r)] ,
in addition to being of a highly spiritual nature ,
在 添加 到 存在 的 一个 高度 精神 自然 ,

除了具有高度的精神性之外，

[mʌst; məst]['ɔːlsəʊ][biː; bi] [rɪ'gɑːdɪd] [æz; əz] ['skɒləli] [wen] [rɪ'fɜːd] [tuː; tə][ðeə(r)] ['ɔːθəʃɪp] .
must also be regarded as scholarly when referred to their authorship .
必须 还 是 认为 作为 学术性的 什么时候 指 到 他们的 作者身份 .

当提及作者身份时，也必须将其视为学术著作。

[ɪn] [keɪsɪz] [laɪk] [ðə; ði] [ə'bʌv] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [kleə'vɔɪənt] ['fæk(ə)lti] [ɪz] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃənl]
In cases like the above it may be said that the clairvoyant faculty is constitutional
在 案例 喜欢 这 多于 它 可能 是 说 那 这 通灵者 学院 是 宪法
[ænd; ənd] [ɔːl'redi] ['fʊli] [dɪ'veləpt] ,
and already fully developed ,
和 已经 完全 发达 ,

在上述情况下，可以说透视能力是与生俱来的，并且已经完全发展成熟。

['weɪtɪŋ] ['əʊnli][ðə; ði] ['sɜːkəmstənsɪz] [wɪtʃ] [ʃæl; ʃəl] [sɜːv] [tuː; tə] [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː] ['æktɪv] [pleɪ] ,
waiting only the circumstances which shall serve to bring it into active play ,
等待 仅有的 这 情况 哪个 将 服务 到 带来 它 进入 积极的 玩 ,

只待时机成熟，使其发挥作用。

[ɪ'mænjuəl] ['swiːdn,bɔːg,] , [ɪf] [wiː; wi][rɪ'membə(r)] ['raɪtli] ,
Emanuel Swedenborg , if we remember rightly ,
伊曼纽尔 斯威登堡 , 如果 我们 记住 没错 ,

如果我没记错的话，是伊曼纽尔·斯威登堡

[wɒz; wəz] - [j'iəz] [ɒv; əv][eɪdʒ] [bɪ'fɔː(r)] [hiː; hi] [ə'wəʊk] [tuː; tə][ðə; ði] ['kɒnʃəsnəs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]
was 54 years of age before he awoke to the consciousness of his
曾是 - 年 的 年龄 前 他 醒来 到 这 意识 的 他的
['spɪrɪtʃuəl] ['vɪʒn] .
spiritual vision .
精神 想象 .

他54岁时才觉醒，获得了精神上的启示。

[ðə; ði] ['miːdiəm] [ɪm'plɔɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ɪn'djuːsɪŋ] [ðə; ði] [kleə'vɔɪənt] [steɪt] ['kænɒt] [biː; bi] ['defɪnətli]
The medium employed for inducing the clairvoyant state cannot be definitely
这 中等的 受雇 为了 诱导 这 通灵者 状态 不能 是 确实
[prɪ'skraɪbd] .
prescribed .
规定 .

诱发透视状态所采用的媒介无法确定。

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst] [rɪ'meɪn] [ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] [ɪk'sperɪmənt] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [ɪn'vestɪgeɪtə(r)] .
It must remain a matter of experiment for each investigator .
它 必须 保持 一个 事情 的 实验 为了 每个 研究者 .

这必须由每位研究者自行实验来确定。

[ðɪs] , [haʊ'evə(r)] , [meɪ] [biː; bi] [sed] :
This , however , may be said :
这 , 然而 , 可能 是 说 :

然而，有一点可以这样说：

['evri] ['pɜːs(ə)n] [huːz] [laɪf] [ɪz] [nɒt] ['həʊlli] [sʌŋk] [ɪn] ['selfɪʃ] [ænd; ənd] [mə'tɪəriəl] ['pleʒəz] ,
Every person whose life is not wholly sunk in selfish and material pleasures ,
每一个 人 谁 生活 是 不是 完全 沉没 在 自私 和 材料 快乐 ,

凡是生活没有完全沉溺于自私和物质享乐的人，

[bʌt; bət][ɪn] [huːm] [ðə; ði][ˌæspəˈreɪʃ(ə)n][tuː; tə][ə; eɪ][ˈnəʊblə][ænd; ənd][ˈpjʊrər][laɪf][ɪz][ə; eɪ][ˈhʌŋgə(r)][ðə; ði]
but in whom the aspiration to a nobler and purer life is a hunger the
但 在 谁 这 抱负 到 一个 更高贵 和 更纯净 生活 是 一个 饥饿 这

[wɜːld] [ˈkænɒt] [ˈsætɪsfaɪ] ,
world cannot satisfy ,
世界 不能 满足 ，

但对于那些渴望更高尚、更纯洁的生活的人来说，世俗的生活是无法满足的。

[hæz; həz] [wɪˈðɪn] [hɪmˈself] [ðə; ði][ˈpaʊə(r)][tuː; tə] [siː] [ænd; ənd] [nəʊ] [ðæt] [wɪtʃ] [hiː; hi] [siːk] [bɪˈhaɪnd]
has within himself the power to see and know that which he seeks behind
有 之内 他自己 这 力量 到 看 和 知道 那 哪个 他 寻找 在后面

[ðə; ði][veɪl][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [ˈɜːθli] [ˈsensɪz] .
the veil of his earthly senses .
这 面纱 的 他的 尘世的 感官 .

他自身拥有透过感官的迷雾看到和了解他所寻求的事物的能力。

[ˈneɪtʃə(r)][hæz; həz][ˈnevə(r)] [prəˈdjuːst] [ə; eɪ][dɪˈzaɪə(r)][ʃiː; ʃi][kʊd; kəd][nɒt][ˈsætɪsfaɪ] .
Nature has never produced a desire she could not satisfy .
自然 有 绝不 生产 一个 欲望 她 可以 不是 满足 .

大自然从未创造出她无法满足的欲望。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ][həʊp] , [haʊˈevə(r)] [veɪg] , [ðæt] [ðə; ði] [səʊl] [ˈkænɒt] [dɪˈfaɪn] , [ænd; ənd][nəʊ][ˌæspəˈreɪʃ(ə)n]
There is no hope , however vague , that the soul cannot define , and no aspiration
那里 是 不 希望 ， 然而 模糊的 ， 那 这 灵魂 不能 定义 ， 和 不 抱负

,
,
,

没有任何希望，哪怕再模糊，是灵魂无法定义的；也没有任何抱负，是灵魂无法定义的。

[haʊˈevə(r)] [haɪ] , [ðæt] [ðə; ði] [wɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈspɪrɪt] [ˈkænɒt] [riːtʃ] .
however high , that the wings of the spirit cannot reach .
然而 高的 ， 那 这 翅膀 的 这 精神 不能 抵达 .

然而，即便如此之高，也是灵魂之翼也无法企及的。

[ˈðeəfɔː(r)] [biː; bi][ˈpeɪʃ(ə)nt][ænd; ənd] [straɪv] .
Therefore be patient and strive .
所以 是 病人 和 努力 .

所以要耐心努力。

[ðæt] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][sʌm; səm][ɪn] [huːm] [ðə; ði] [ˈsaɪkɪk] [ˈfæk(ə)ltɪz][ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)][prəʊn][tuː; tə]
That there are some in whom the psychic faculties are more prone to
那 那里 是 一些 在 谁 这 精神 学院 是 更多的 易于 到

[ækˈtɪvəti][ðæn; ðən][ɪn][ˈʌðə(r)z][ɪz][ˈsɜːt(ə)n] ,
activity than in others is certain ,
活动 比 在 其他的 是 肯定 ，

可以肯定的是，有些人的精神能力比其他人更容易活跃。

[æz; əz][ˈɔːlsəʊ][sʌm; səm][ɪn] [huːm] [ðiːz] [pˈaʊəz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈneɪtɪv] , [baɪ][ˈspɪrɪtʃuəl][ɔː(r)][həˈredɪt(ə)ri]
as also some in whom these powers are native , by spiritual or hereditary
作为 还 一些 在 谁 这些 权力 是 本国的 ， 经过 精神 或者 遗传

[səkˈseʃ(ə)n] ;
succession ;
演替 ；

还有一些人天生就拥有这些能力，这是通过精神或世袭继承而来的；

[ɔːl][ɒv; əv] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [dɪˈtɜːmɪnd] [frɒm; frəm][ðeə(r)] [ˈdʒenɪtʃə] [baɪ][ðə; ði][ˌæstrəˈlɒdʒɪkl] [ɑːt] .
all of which may be determined from their genitures by the astrological art .
全部 的 哪个 可能 是 决定 从 他们的 生殖器 经过 这 占星术 艺术 .

所有这些都可以通过占星术根据其起源来确定。

[ɪn]['ʌðə(r)z] , [ðə; ði] [dɪˌtɜːmɪ'neɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] [p'aʊəz] [teɪks] [ə; eɪ][mɔː(r)] ['præktɪkl]
In others , the determination of the natural powers takes a more practical
在 其他的 ， 这 决心 的 这 自然的 权力 需要 一个 更多的 实际的
[ænd; ənd] [mʌn'deɪn] ['tendənsi] ,
and mundane tendency ,
和 平凡的 趋势 ，

而在另一些情况下，对自然能力的判定则呈现出一种更为实际和世俗的倾向。

['meɪkɪŋ] [ðem; ðəm][mɔː(r)] [sək'sesf(ə)l] [ɪn][ðə; ði] [ə'feəz] [ɒv; əv] ['deɪli] [laɪf][ðæn; ðən][ɪn] [ɔːt] [ɒv; əv][ə; eɪ]
making them more successful in the affairs of daily life than in aught of a
制作 他们 更多的 成功的 在 这 事务 的 日常的 生活 比 在 零 的 一个
['spɪrɪtʃuəl]['neɪtʃə(r)][ˌes 'tiː] . [pɔːl] [hæz; həz]['spəʊkən][ɒv; əv][ə; eɪ][daɪ'vɜːsəti][ɒv; əv][gɪfts] .
spiritual nature St . Paul has spoken of a diversity of gifts .
精神 自然 英石 . 保罗 有 说 的 一个 多样性 的 礼物 .

圣保罗曾谈到各种恩赐，这使得他们在日常生活中比在属灵方面更容易取得成功。

" [wʌn][stɑː(r)] [frɒm; frəm][ə'nʌðə(r)][ɪn]['glɔːri] , " [hiː; hi] [sez] , [ɪn] ['veri] [truːθ] .
" One star differeth from another in glory , " he says , in very truth .
" 一 星星 不同 从 其他 在 荣耀 ， " 他 说道 ， 在 非常 真相 .

“每颗星的光芒都各不相同，”他说，这话一点没错。

[ðɪs] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] [ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl][gɪfts] ['prəʊsiːdz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [sə'lestiəl] [wɜːld] ,
This distribution of natural gifts proceeds from the celestial world ,
这 分配 的 自然的 礼物 收益 从 这 天体 世界 ，

这种自然恩赐的分配源自天界。

[ænd; ənd][ɪz][səʊ] ['ɔːdəd] [ðæt] [iːtʃ] ['pɜːs(ə)n] [bɔːn] [ɒn] [ðɪs] [ɜːθ] [meɪ] [fʊl'fɪl][hɪz; ɪz][pɑːt][ɪn][ðə; ði]
and is so ordered that each person born on this earth may fulfil his part in the
和 是 所以 订购 那 每个 人 出生 在 这 地球 可能 实现 他的 部分 在 这
[ɪ'kɒnəmi] [ɒv; əv][laɪf] .
economy of life .
经济 的 生活 .

并且这样安排，是为了让地球上出生的每个人都能在生命经济中发挥自己的作用。

[ænd; ənd][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði]['spɪrɪtʃuəl] [niːdz] [ɒv; əv][mæn'kaɪnd][ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv]['praɪməri] [ɪm'pɔːt(ə)ns] ,
And because the spiritual needs of mankind are of primary importance ,
和 因为 这 精神 需求 的 人类 是 的 基本的 重要性 ，

因为人类的精神需求至关重要，

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [ðəʊz] [bɔːn] [ɪn] [huːm] [ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv]['spɪrɪtʃuəl] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɪz][ðə; ði]
there are those born in whom the power of spiritual interpretation is the
那里 是 那些 出生 在 谁 这 力量 的 精神 解释 是 这
['dɒmɪnənt] ['fæk(ə)lti] ,
dominant faculty ,
主导的 学院 ，

有些人天生就具备很强的精神诠释能力，

[sʌtʃ] [p'ɜːsənz] ['biːɪŋ] [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] ['tʃæn(ə)lz] [ɒv; əv] ['ɪntəkɔːs] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][suː'pɪəriə(r)]
such persons being the natural channels of intercourse between the superior
这样的 人 存在 这 自然的 频道 的 交往 之间 这 优越的
[ænd; ənd][ɪn'fɪəriə(r)] [wɜːld] .
and inferior worlds .
和 下 世界 .

这些人是上层世界和下层世界之间自然沟通的渠道。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][mæn'kaɪnd] [wɒt] [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['ɔːdə(r)][ɒv; əv]['maɪkrəʊbɪk][laɪf][ɪz][tuː; tə][ðə; ði]
These are to mankind what a certain order of microbic life is to the
这些 是 到 人类 什么 一个 肯定 命令 的 微生物 生活 是 到 这
['bɒdi][ɒv; əv][mæn] — [ɔː'gænɪk] [ɪn'tɜːrprɪtər] ,
body of man — organic interpreters ,
身体 的 男人 — 有机的 口译员 ，

它们之于人类，正如某种微生物生命秩序之于人体——它们是有机体的诠释者。

[trænz'leɪtɪŋ] [ðə; ði] ['elɪmənts] [ɒv; əv] [fu:d] ['ɪntu:] [blʌd] , [nɜ:v] , ['faɪbə(r)] , ['tɪʃu:] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
translating the elements of food into blood , nerve , fibre , tissue , etc .
翻译 这 元素 的 食物 进入 血 , 神经 , 纤维 , 组织 , ETC .
,
,
,

将食物中的元素转化为血液、神经、纤维、组织等。

[ə'gri:əbli] [tu:; tə][ðə; ði] [lɔ:z] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['bi:ɪŋ] .
agreeably to the laws of their being .
欣然 到 这 法律 的 他们的 存在 .

符合它们自身存在的规律。

[fɔ:(r); fə(r)] [ðəʊz] [hu:] [wʊd] [ə'spaɪə(r)][tu:; tə][ðə; ði][gɪft][ɒv; əv][pjʊə(r)] ['vɪʒn] ,
For those who would aspire to the gift of pure vision ,
为了 那些 WHO 会 渴望 到 这 礼物 的 纯的 想象 ,

对于那些渴望拥有纯粹视觉天赋的人来说，

[ænd; ənd][ɪn] [hu:m] [ðə; ði]['fæk(ə)lti][ɪz] ['straɪvɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)] [ɪk'spreʃ(ə)n] , [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['peɪdʒɪz]
and in whom the faculty is striving for expression , the following pages
和 在 谁 这 学院 是 努力 为了 表达 , 这 下列的 页面
[ɑ:(r); ə(r)] ['rɪt(ə)n] .
are written .
是 书面 .

接下来的篇章将讲述教师们努力想要表达的思想。

[tu:; tə]['ʌðə(r)z][wi:; wi] [wʊd] [seɪ] , [bi:; bi]['kɒntent] .
To others we would say , Be content .
到 其他的 我们 会 说 , 是 内容 .

我们会对其他人说，知足常乐吧。

[ɔ:l] [bɝdz] [ɑ:(r); ə(r)] [nɒt] ['igl] .
All birds are not eagles .
全部 鸟类 是 不是 老鹰 .

并非所有鸟类都是鹰。

[ðə; ði] ['naɪtɪŋgeɪl] [hæz; həz][ə; eɪ] [sɒŋ] , [ðə; ði] ['hʌmɪŋ] - [bɜ:d][ə; eɪ] ['plu:mɪdʒ] [wɪtʃ] [ðə; ði]['i:g(ə)l]
The nightingale has a song , the humming - bird a plumage which the eagle
这 夜莺 有 一个 歌曲 , 这 哼唱 - 鸟 一个 羽毛 哪个 这 鹰
[wɪl] ['nevə(r)] [pə'zes] .
will never possess .
将要 绝不 具有 .

夜莺有歌声，蜂鸟有羽毛，而这些是雄鹰永远无法拥有的。

[ðə; ði] ['naɪtɪŋgeɪl] [meɪ] [sɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] [stɑ:z] , ['hʌmɪŋ] - [bɜ:d][tu:; tə][ðə; ði] ['flaʊəz] , [bʌt; bət]
The nightingale may sing to the stars , humming - bird to the flowers , but
这 夜莺 可能 唱歌 到 这 明星 , 哼唱 - 鸟 到 这 花朵 , 但
[ðə; ði]['i:g(ə)l] ,
the eagle ,
这 鹰 ,

夜莺或许对着星空歌唱，蜂鸟或许对着花朵歌唱，但雄鹰，

[hu:z] ['taɪələs] [aɪz] [geɪz] ['ɪntu:][ðə; ði] [hɑ:t] [ɒv; əv] [deɪ] ,
whose tireless eyes gaze into the heart of day ,
谁 不知疲倦 眼睛 目光 进入 这 心 的 天 ,

那双不知疲倦的眼睛凝视着白昼的中心，

[ɪz] [ʌnkəm'pænjənd] [ɪn][ɪts] ['lɒfti] ['ləʊnlinəs] [ɪn][ðə; ði] ['bærən] ['maʊntən] - [tɒps] .
is uncompanioned in its lofty loneliness in the barren mountain - tops .
是 单身 在 它是 高远 孤独 在 这 荒芜 山 - 最高额 .

它孤零零地耸立在荒芜的山顶上。

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'aɪ] .
CHAPTER II .
章 二 .

第二章

[kwɒlɪfɪ'keɪʃnz]
QUALIFICATIONS
资格

资格

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [ɪg'zɪstəns] ['sɜːt(ə)n] ['mædʒɪk(ə)l] [wɜːks] , [sʌtʃ] [æz; əz] [ðəʊz] [ɒv; əv] [traɪ'θiːmiəs]
There are in existence certain magical works , such as those of Trithemius
那里 是 在 存在 肯定 神奇 作品 ，这样的 作为 那些 的 特里特米乌斯
[ænd; ənd] ['bærit] ,
and Barrett ,
和 巴雷特 ,

现存有一些魔法作品，例如特里特米乌斯和巴雷特的作品。

[weər'ɪn] [ðə; ði] [juːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['krɪst(ə)l] [ɪz] [ə'kʌmp(ə)nid] [baɪ] ['sɜːt(ə)n] [raɪts] [ænd; ənd] [ˌɪnvə'keɪʃnz] .
wherein the use of the Crystal is accompanied by certain rites and invocations .
其中 这 使用 的 这 水晶 是 伴随 经过 肯定 仪式 和 调用 .

其中，使用水晶时需要进行某些仪式和祈祷。

[ðɪs] [ˌserɪ'məʊniəl] ['mædʒɪk] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'spəʊzd] [tuː; tə] [rɪ'pjuːdieɪt] [æz; əz] ['haɪli] ['deɪndʒərəs] .
This ceremonial magic we are disposed to repudiate as highly dangerous .
这 仪式 魔法 我们 是 处置 到 否认 作为 高度 危险的 .

我们倾向于认为这种仪式魔法极其危险，并予以坚决摒弃。

[ˌaɪ 'tiː] [brɪŋz] ['ɪntuː] [pleɪ] [ə; eɪ] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] ['fɔːsɪz] [wɪtʃ] [meɪ] [wel] [pruːv] [dɪ'zɑːstrəs] [ɪn]
It brings into play a number of forces which may well prove disastrous in
它 带来 进入 玩 一个 数字 的 力量 哪个 可能 出色地 证明 灾难性的 在
[ˌɪnɪk'spɪəriənst] [hændz] .
inexperienced hands .
缺乏经验 双手 .

它牵涉到许多因素，如果由缺乏经验的人来操作，很可能会造成灾难性的后果。

[ɔːl] ['ækʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ri'ækʃn] [ɑː(r); ə(r)] ['iːkwəl] [ænd; ənd] ['ɒpəzɪt] .
All action and reaction are equal and opposite .
全部 行动 和 反应 是 平等的 和 对面的 .

所有作用力和反作用力都是大小相等、方向相反的。

[ə; eɪ] [tʃaɪld] [mait] ['iːzəli] ['faɪə(r)] [ə; eɪ] ['kænən] , [bʌt; bət] [kʊd; kəd] [nɒt] ['pɒsəbli] [wɪð'stænd] [ɪts] [rɪ'kɔɪl] .
A child might easily fire a cannon , but could not possibly withstand its recoil .
一个 孩子 可能 容易地 火 一个 大炮 , 但 可以 不是 可能 经受 它是 畏缩 .

一个孩子或许能轻易发射大炮，但却不可能承受大炮的后坐力。

[səʊ] [ɪn] [ðə; ði] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['spɪrɪtʃuəl] ['fæk(ə)ltɪz] ,
So in the education of the spiritual faculties ,
所以 在 这 教育 的 这 精神 学院 ,

因此，在精神能力的培养方面，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['betə(r)] [tuː; tə] [ɪn'kʌrɪdʒ] [ðeə(r)] ['nætʃ(ə)rəl] [dɪ'veləpmənt] [baɪ] [lɪ'dʒɪtɪmət] ['eksəsaɪz] [ðæn; ðən]
it is better to encourage their natural development by legitimate exercise than
它 是 更好的 到 鼓励 他们的 自然的 发展 经过 合法的 锻炼 比
[tuː; tə] [ɪn'vəʊk] [ðə; ði] ['ækʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['stɪmjələnts] [wɪtʃ] [wiː; wi] [meɪ] [nɒt] ['ɑːftəwədz] [biː; bi] ['eɪb(ə)l]
to invoke the action of stimulants which we may not afterwards be able
到 调用 这 行动 的 兴奋剂 哪个 我们 可能 不是 然后 是 有能力的
[tuː; tə] [kən'trəʊl] .
to control .
到 控制 .

与其使用我们之后可能无法控制的兴奋剂，不如通过合理的锻炼来促进他们的自然发展。

[ðə; ði][kən'tɪnjuəl] ['fretɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['wɔːtə(r)] [wɪl] [weə(r)] [ə'weɪ] [ə; eɪ] [rɒk] ,
The continual fretting of the water will wear away a rock ,
这 持续的 烦躁 的 这 水 将要 穿 离开 一个 岩石 ，

水的不断冲刷会磨损岩石。

[ðəʊ] [nʌn] [daut] [ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɪz] [s'ɒftɐ] [ðæn; ðən][ðə; ði] [rɒk] .
though none doubts the water is softer than the rock .
尽管 没有任何 疑虑 这 水 是 更柔和 比 这 岩石 .

但没有人怀疑水比岩石软。

[ɪf] [ðə; ði]['bæriə(r)] [bɪ'twiːn] [ðɪs] [ænd; ənd][ðə; ði] [səʊl] - [wɜːld] [biː; bi] [laɪk] ['grænɪt] ,
If the barrier between this and the soul - world be like granite ,
如果 这 障碍 之间 这 和 这 灵魂 - 世界 是 喜欢 花岗岩 ，

如果此世与灵魂世界之间的屏障如同花岗岩一般坚硬，

[jet] [ðə; ði]['peɪʃ(ə)nt][ænd; ənd] [pə'sɪstənt] ['ækʃ(ə)n][ɒv; əv][ə; eɪ] [dɪ'tɜːmɪnd] [maɪnd] [wɪl] ['suːnə(r)][ɔː(r)] ['leɪtə(r)][weə(r)][ˌaɪ 'tiː] [ə'weɪ] ,
yet the patient and persistent action of a determined mind will sooner or later wear it away ,
然而 这 病人 和 执着的 行动 的 一个 决定 头脑 将要 很快 或者 之后 穿 它 离开 ，

然而，只要意志坚定，坚持不懈，迟早会将其磨灭。

[ðə; ði][lɑːst]['leɪə(r)] [wɪl] [breɪk] [daʊn] , [ænd; ənd][ðə; ði] [lait] [wɪl] [striːm] [θruː] ,
the last layer will break down , and the light will stream through ,
这 最后的 层 将要 休息 向下 ， 和 这 光 将要 溪流 通过 ，

最后一层会破裂，光线会穿透而过。

['dæz(ə)lɪŋ][ðə; ði] [ˌʌnə'kʌstəmd] [aɪz] [wɪð] [ɪts] [ɪ'fʌldʒəns] .
dazzling the unaccustomed eyes with its effulgence .
耀眼的 这 不习惯 眼睛 和 它是 光辉 .

它那耀眼的光芒令不习惯的人目眩神迷。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['aʊə(r)][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə] ['ɪndɪkeɪt] [baɪ] [wɒt] [miːnz] [ænd; ənd][baɪ] [wɒt] [p'ɜːsənz] [ðə; ði] ['nætʃ(ə)rəl] [dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] [kleə'vɔɪənt] ['fæk(ə)lti] [meɪ] [biː; bi] [ə'tʃiːvd] .
It is our desire to indicate by what means and by what persons the natural development of the clairvoyant faculty may be achieved .
它 是 我们的 欲望 到 表明 经过 什么 方法 和 经过 什么 人 这 自然的 发展 的 这 通灵者 学院 可能 是 已达成 .

我们希望指出，通过哪些方法和哪些人可以实现透视能力的自然发展。

[fɜːst] , [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə][ðə; ði]['sʌbdʒɪkt] , ['miːdiəm] [ɔː(r)][sɪə(r)] .
First , in regard to the subject , medium or seer .
第一的 ， 在 看待 到 这 主题 ， 中等的 或者 先知 .

首先，关于主题、媒介或预言家。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [dɪ'stɪŋkt] ['temprəmənt] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði]['fæk(ə)lti][ɪz] ['laɪkli] [tuː; tə][biː; bi] ['dɒmɪnənt] ,
There are two distinct temperament in which the faculty is likely to be dominant ,
那里 是 二 清楚的 气质 在 哪个 这 学院 是 可能 到 是 主导的 ，

这种才能可能在两种截然不同的气质类型中占据主导地位。

[ænd; ənd]['keɪpəb(ə)l][ɒv; əv] [haɪ] [ænd; ənd]['ræpɪd]['kʌltʃə(r)] .
and capable of high and rapid culture .
和 有能力的 的 高的 和 迅速的 文化 .

并具备高度和快速的文化发展能力。

[ðeə(r)] [ɪz][ðə; ði] ['nɜːvəs] ['temprəmənt] [ə'səʊsieɪtɪd; ə'səʊʃieɪtɪd] , [wɪð] [ə; eɪ] [haɪ] ['mʌskjələ(r)]
There is the nervous temperament associated , with a high muscular
那里 是 这 紧张的 气质 联系 ， 和 一个 高的 肌肉发达的
[dɪ'veləpmənt] , ['klæsɪfaɪd] [æz; əz][ðə; ði] " ['ment(ə)l] - ['məʊtɪv] " ['temprəmənt] .
development , classified as the " mental - motive " temperament .
发展 ， 分类 作为 这 " 精神的 - 动机 " 气质 .

有一种神经质的气质，伴随着较高的肌肉发育，被归类为“心智-动机”气质。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['kærəktəˌraɪzd] [baɪ] [ɪk'striːm] [æk'tɪvəti][ɒv; əv] ['bɒdi] [ænd; ənd][maɪnd] , [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] ['nɜːvəs]
It is characterized by extreme activity of body and mind , a certain nervous
它 是 特征化的 经过 极端 活动 的 身体 和 头脑 ， 一个 肯定 紧张的
[ɪkˌsaɪtə'bɪləti] ,
excitability ,
兴奋性 ，

它的特点是身心极度活跃，神经高度兴奋。

['prɒmɪnənt] ['fiːtʃəz] , [fʊl] ['ɒsiəs] [dɪ'veləpmənt] , ['prɒmɪnənt] [braʊz] , [ɪn'tent] [geɪz] , [ænd; ənd]
prominent features , full osseous development , prominent brows , intent gaze , and
著名的 特征 ，满的 骨性的 发展 ， 著名的 眉毛 ， 意图 目光 ， 和
['dʒen(ə)rəli][ə; eɪ] ['swɔːði] [kəm'plekʃ(ə)n] .
generally a swarthy complexion .
一般来说 一个 黝黑的 肤色 .

五官突出，骨骼发育完全，眉毛浓密，目光专注，肤色通常黝黑。

[ðɪs] [taɪp] [ˌreprɪ'zents] [ðə; ði] ['pɒzətɪv] [siəz] ,
This type represents the positive seers ,
这 类型 代表 这 积极的 先知 ，

这种类型代表了积极的预言家，

[ɪn] [huːm] [ðə; ði][maɪnd] [gəʊz] [aʊt] [tə'wɔːdz] [ðə; ði]['ɪmɪdʒɪz][ɒv; əv][ðə; ði] [səʊl] .
in whom the mind goes out towards the images of the soul .
在 谁 这 头脑 去 出去 向 这 图片 的 这 灵魂 .

在他的心中，心灵向外延伸，追寻灵魂的景象。

[ðə; ði]['ʌðə(r)] , [ɪn] [huːm] [ðə; ði] ['pæsɪv] ['temprəmənt] [ɪz]['prez(ə)nt] ,
The other , in whom the passive temperament is present ,
这 其他 ， 在 谁 这 被动的 气质 是 展示 ，

另一个人则具有被动的气质，

[ænd; ənd][tuː; tə] [huːm] [ðə; ði] [səʊl] - ['ɪmɪdʒɪz] [kʌm] [baɪ] ['pæsɪv] [rɪ'flekʃ(ə)n] , [æz; əz] [θɪŋz] ['mɪrəd]
and to whom the soul - images come by passive reflection , as things mirrored
和 到 谁 这 灵魂 - 图片 来 经过 被动的 反射 ， 作为 事物 镜像
[ɪn][ə; eɪ] ['muːvlɪs] [leɪk] ,
in a moveless lake ,
在 一个 不动 湖 ，

对他们而言，灵魂的形象是通过被动的反思而获得的，就像静止的湖面上映照的景象一样。

[ɑː(r); ə(r)] [nəʊn] [baɪ][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ˌkærəktə'rɪstɪks] : [fʊl] [ænd; ənd] [lɪm'fætɪk] ['hæbɪt] , [peɪl] [ɔː(r)]
are known by the following characteristics : Full and lymphatic habit , pale or
是 已知 经过 这 下列的 特征 ： 满的 和 淋巴管 习惯 ， 苍白 或者
['delɪkət] [kəm'plekʃ(ə)n] ,
delicate complexion ,
精美的 肤色 ，

具有以下特征：体态丰满，淋巴系统发达，肤色苍白或细腻。

['dʒen(ə)rəli] [bluː] [aɪz] , [streɪt] [faɪn] [heə(r)] ; [smɔːl] , [plʌmp] , [ænd; ənd][kəʊld][hændz] ; [ə; eɪ] [haɪ] ,
generally blue eyes , straight fine hair ; small , plump , and cold hands ; a high ,
一般来说 蓝色的 眼睛 ， 直的 美好的 头发 ； 小的 ， 丰满 ， 和 寒冷的 双手 ； 一个 高的 ，

通常蓝眼睛，直而细的头发；小而丰满、冰冷的手；高，

['paɪpɪŋ] [ɔː(r)] ['fiːb(ə)l] [vɔɪs] , [ænd; ənd] ['læŋgwɪd] [ˌdɪspə'zɪʃn] .
piping or feeble voice , and languid disposition .
管道 或者 微弱 嗓音 , 和 慵懒的 处置 .

声音嘶哑或虚弱，性情萎靡不振。

[ðiːz] [tuː] [taɪps] — [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [və'raɪətiz] — [ə'tʃiːv] [ðeə(r)] ['saɪkɪk]
These two types — of which there are many varieties — achieve their psychic
这些 二 类型 — 的 哪个 那里 是 许多 品种 — 达到 他们的 精神

[dɪ'veləpmənt] [baɪ] [kwaɪt] ['ɒpəzɪt] [miːnz] .
development by quite opposite means .
发展 经过 相当 对面的 方法 .

这两种类型（还有许多变种）通过截然相反的方式实现心理发展。

[ðə; ði] ['pɒzətɪv] [sɪə(r)] [wɜːks] [wɪð] ['efət] , ['θrəʊɪŋ] [aʊt] [ðə; ði] [səʊl] - ['ɪmɪdʒɪz] [baɪ] [ðə; ði] ['paʊə(r)]
The positive seer works with effort , throwing out the soul - images by the power
这 积极的 先知 作品 和 努力 , 投掷 出去 这 灵魂 - 图片 经过 这 力量

[ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [wɪl] ,
of his will ,
的 他的 将要 ,

积极的先知通过努力，运用意志力驱逐灵魂的意象。

[pə'siːvɪŋ] [ðem; ðəm] [wɪð] [mɔː(r)] [ɔː(r)] [les] ['ækjərəsi] , [ænd; ənd] [ˌðeər'ɑːftə(r)] ['tɜːnɪŋ] [ðem; ðəm]
perceiving them with more or less accuracy , and thereafter turning them
感知 他们 和 更多的 或者 较少的 准确性 , 和 此后 转弯 他们

['əʊvə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [maɪnd] ,
over in the mind ,
超过 在 这 头脑 ,

大致准确地感知到它们，然后在脑海中反复思考它们，

['riːzənɪŋ] [ænd; ənd] ['kwestʃənɪŋ] [kən'sɜːnɪŋ] [ðeə(r)] ['ɪmpɔːt] [ænd; ənd] ['miːnɪŋ] .
reasoning and questioning concerning their import and meaning .
推理 和 提问 有关 他们的 进口 和 意义 .

对其重要性和意义进行推理和质疑。

[ðə; ði] ['pæsɪv] [sɪə(r)] , [ɒn] [ðə; ði] ['kɒntrəri] , [wɜːks] [nɒt] [æt; ət] [ɔːl] [ænd; ənd] [meɪks] [nəʊ] ['efət] ,
The passive seer , on the contrary , works not at all and makes no effort ,
这 被动的 先知 , 在 这 相反 , 作品 不是 在 全部 和 制作 不 努力 ,

相反，被动的先知根本不做任何事，也不付出任何努力。

[ðə; ði] ['vɪʒnz] ['kʌmɪŋ] ['sləʊli] , ['ɔːlməʊst] [ˌɪmpə'septəbli] , [ænd; ənd] [ɪn] [məʊst] [keɪsɪz] ['hævɪŋ] [ə; eɪ]
the visions coming slowly , almost imperceptibly , and in most cases having a
这 愿景 未来 缓慢地 , 几乎 不易察觉地 , 和 在 最多 案例 拥有 一个

['lɪtərəl] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] .
literal interpretation .
文字 解释 .

这些幻象出现得缓慢而几乎难以察觉，而且在大多数情况下都有字面解释。

[ðə; ði] ['vɪʒnz] [ɪn] [ðɪs] [keɪs] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ˌælə'gɒrɪkl] , [ˌemblə'mætɪk] , [ɔː(r)] [sɪm'bɒlɪk] ,
The visions in this case are not allegorical , emblematic , or symbolic ,
这 愿景 在 这 案件 是 不是 寓言式的 , 象征性的 , 或者 象征性的 ,

在这种情况下，这些异象并非寓言、象征或象征性的。

[æz; əz] [ɪn] [ðə; ði] [keɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pɒzətɪv] [sɪə(r)] ,
as in the case of the positive seer ,
作为 在 这 案件 的 这 积极的 先知 ,

就像那位正面预言家的情况一样，

[bʌt; bət][ɑː(r); ə(r)]['æktʃuəl] ['vɪʒnz] [ɒv; əv][fækts][dʒʌst][æz; əz] [ðeɪ] [hæv; həv] ['hæpənd] , [ɔː(r)] [wɪl]
but are actual visions of facts just as they have happened , or will
但 是 实际的 愿景 的 事实 只是 作为 他们 有 发生 , 或者 将要
[træn'spaɪə(r)][ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
transpire in the future .
发散 在 这 未来 .

但它们是对已经发生或将要发生的事实的真实描绘。

[ɒv; əv][ðə; ði] [tuː] ['ɔːdərs] , [ðə; ði] ['pæsɪv] [ɪz][ðə; ði][mɔː(r)] ['sɜːvɪsəb(ə)l] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði][mɔː(r)]
Of the two orders , the passive is the more serviceable because the more
的 这 二 订单 , 这 被动的 是 这 更多的 可用 因为 这 更多的
[pə'spɪkjʊəs] ,
perspicuous ,
清晰的 ,

两种语序中，被动语态更实用，因为它更清晰明了。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ðə; ði] [ˌdɪsəd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] ['lɑːdʒli] ['ʌndə(r)][ðə; ði][kən'trəʊl][ɒv; əv]
but it has the disadvantage of being largely under the control of
但 它 有 这 劣势 的 存在 很大程度上 在下面 这 控制 的
[ɪk'stɜːn(ə)l] ['ɪnfluənsɪz] ,
external influences ,
外部的 影响 ,

但它的缺点是很大程度上受外部因素控制。

[ænd; ənd] [hens] [ɪz] ['friːkwəntli] [ɪn'keɪpəbl] [ɒv; əv] " ['siːɪŋ] " ['eniθɪŋ] [wɒt'evə(r)] .
and hence is frequently incapable of " seeing " anything whatever .
和 因此 是 频繁地 无法 的 " 看到 " 任何事物 任何 .

因此，他经常无法"看到"任何东西。

[ðə; ði] ['pɒzətɪv] [taɪp] [ɒv; əv][sɪə(r)]['eksəsaɪzɪz][æn; ən] [ˌɪntrə'spektɪv] ['vɪʒn] ,
The positive type of seer exercises an introspective vision ,
这 积极的 类型 的 先知 练习 一个 内省 想象 ,

积极型的先知运用内省的视角，

['sɜːtʃɪŋ] ['ɪnwədli] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [səʊl] - [wɜːld] [wens] [ðə; ði] [revl'eʃən] [prə'siːd] .
searching inwardly towards the soul - world whence the revelations proceed .
搜索 内心 向 这 灵魂 - 世界 何处 这 启示 继续 .

向内探寻灵魂世界，启示由此而来。

[ɒv; əv] [wɒt] ['neɪtʃə(r)] [ðiːz] [revl'eʃən] [ɑː(r); ə(r)] [wɪl] [ə'pɪə(r)] [ɪn][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['peɪdʒɪz] .
Of what nature these revelations are will appear in the following pages .
的 什么 自然 这些 启示 是 将要 出现 在 这 下列的 页面 .

这些启示的性质将在接下来的篇章中阐述。

[ðə; ði] ['pæsɪv] [taɪp] [ɒv; əv][sɪə(r)] , [ɒn][ðə; ði] ['kɒntrəri] , [rɪ'meɪnz] [ɪn]['stætuː][kwəʊ] ,
The passive type of seer , on the contrary , remains in statu quo ,
这 被动的 类型 的 先知 , 在 这 相反 , 遗迹 在 状态 如此 ,

相反，被动型先知则维持现状。

['əʊpən][tuː; tə] [ɪm'preʃnz] ['kʌmɪŋ] ['ɪnwədz] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [pə'septɪv] ['fæk(ə)lti] ,
open to impressions coming inwards towards the perceptive faculty ,
打开 到 印象 未来 向内 向 这 有洞察力的 学院 ,

乐于接受来自感知能力内部的各种印象，

[bʌt; bət] ['meɪkɪŋ] [nəʊ] ['efət] [tə'wɔːdz] ['aɪðə(r)] ['aʊtwəd] [ɔː(r)] ['ɪnwəd] ['sɜːtʃɪŋ] .
but making no effort towards either outward or inward searching .
但 制作 不 努力 向 任何一个 向外 或者 向内 搜索 .

但既没有向外探索，也没有向内探索。

[ðə; ði] [sək'ses] [ɒv; əv] [iːtʃ] [dɪpendz] [ə'pɒn][ðə; ði] [əb'zɜːvəns] [ɒv; əv] [ðæt] ['meθəd] [wɪtʃ] [ɪz]

The success of each depends upon the observance of that method which is

这 成功 的 每个 取决于 之上 这 观察 的 那 方法 哪个 是

[ə'griːəb(ə)l] [tuː; tə][ðeə(r)] [rɪ'spektɪv] ['tempərəmənt] .

agreeable to their respective temperaments .

同意 到 他们的 各自 性情 .

每个人的成功都取决于他们是否采用适合自己性情的方法。

[ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə][ðə; ði] [kwɒlɪfɪ'keɪʃnz] [wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd] ['sʌplɪmənt] [ænd; ənd] [sə'steɪn] [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]

In regard to the qualifications which should supplement and sustain the natural

在 看待 到 这 资格 哪个 应该 补充 和 维持 这 自然的

['æptɪtjuːd][ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)][ɔː(r)] ['sɪərɪs] ,

aptitude of the seer or seeress ,

能力倾向 的 这 先知 或者 女先知 ,

至于那些应当补充和维持先知或女先知自然天赋的资格，

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [rɪ'mɑːrks] [meɪ] [biː; bi][ɒv; əv]['dʒen(ə)rəl] ['sɜːvɪs] .

the following remarks may be of general service .

这 下列的 评论 可能 是 的 一般的 服务 .

以下几点或许对大家有所帮助。

[self] - [pə'zeʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['kɒnfɪdəns] [ɪn] [wʌnz] [əʊn] [səʊl] - ['fæk(ə)ltɪz][mʌst; məst][biː; bi][ðə; ði][fɜːm]

Self - possession and confidence in one's own soul - faculties must be the firm

自己 - 拥有 和 信心 在 一个人的 自己的 灵魂 - 学院 必须 是 这 公司

[rɒk] [ə'pɒn] [wɪtʃ] [ɔːl] [revl'eʃən] [ʃʊd; ʃəd] [rest] .

rock upon which all revelations should rest .

岩石 之上 哪个 全部 启示 应该 休息 .

自我掌控和对自身灵魂能力的自信，必须是所有启示赖以存在的坚实磐石。

[ðə; ði]['pjʊrər][ðə; ði] [ɪn'tenʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['məʊtɪv] [ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)] , [ðə; ði][mɔː(r)]['luːsɪd] [wɪl] [biː; bi]

The purer the intention and motive of the seer , the more lucid will be

这 更纯净 这 意图 和 动机 的 这 先知 , 这 更多的 清醒的 将要 是

[ðə; ði] ['vɪʒnz] [ə'kɔːd] .

the visions accorded .

这 愿景 同意 .

观者的意图和动机越纯粹，所获得的景象就越清晰。

[nəʊ][rɪ'laɪəb(ə)l] ['vɪʒn] [kæn; kən][biː; bi] [əb'teɪnd] [baɪ][wʌn] [huːz] ['neɪtʃə(r)][ɪz][nɒt] [ɪn'herəntli] ['truːθfl] .

No reliable vision can be obtained by one whose nature is not inherently truthful .

不 可靠的 想象 能 是 获得 经过 一 谁 自然 是 不是 本质上 真实 .

天性不诚实的人，不可能获得可靠的洞察力。

['eni] ['selfɪʃ] [dɪ'zaɪə(r)] [dɑːmənəntɪŋ] [ðə; ði][maɪnd][ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə]['eni] [θɪŋ] [ɔː(r)]['pɜːs(ə)n] [wɪl]

Any selfish desire dominanting the mind in regard to any thing or person will

任何 自私 欲望 占主导地位 这 头脑 在 看待 到 任何 事物 或者 人 将要

[dɪ'stɔːt] [ðə; ði] ['vɪʒnz] [ænd; ənd]['rendə(r)][ðem; ðəm] [ˌmɪs'liːdɪŋ] ,

distort the visions and render them misleading ,

歪曲 这 愿景 和 使成为 他们 误导性的 ,

任何自私的欲望如果占据了对任何事物或任何人的头脑，都会扭曲人的认知，使其产生误导。

[waɪl] [ə; eɪ] [pə'sɪstənt] [self] - [siːkɪŋ] ['spɪrɪt] [wɪl] [ɪ'fektʃuəli] [ʃʌt] [ðə; ði] [dɔːz] [ə'pɒn][ɔːl] ['vɪʒnz]

while a persistent self - seeking spirit will effectually shut the doors upon all visions

尽管 一个 执着的 自己 - 寻求 精神 将要 有效地 关闭 这 门 之上 全部 愿景

[ˌwɒtsəʊ'evə(r)] .

whatsoever .

任何 .

而执迷不悟的自私自利之心，则会彻底扼杀一切梦想的大门。

['ðeəfɔː(r)] , [ə'bʌv] [ɔːl] [θɪŋz] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪ'senʃ(ə)l] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ɪn'vestɪgeɪtə(r)][tuː; tə][hæv; həv][æn; ən]
Therefore , above all things it is essential for the investigator to have an
所以 ， 多于 全部 事物 它 是 基本的 为了 这 研究者 到 有 一个
[ʌn'flɪntʃɪŋ] [lʌv] [ɒv; əv] [truːθ] ,
unflinching love of truth ,
坚定不移 爱 的 真相 ，

因此，对调查人员而言，最重要的是要有对真理毫不动摇的热爱。

[tuː; tə][biː; bi] [rɪ'zaɪnd] [tuː; tə][ðə; ði] [wɪl] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] ,
to be resigned to the will of Heaven ,
到 是 辞职 到 这 将要 的 天堂 ，

顺从天意，

[tuː; tə][ək'sept][ðə; ði] [revl'eʃən] [ə'kɔːd] [ɪn][ə; eɪ]['spɪrɪt][ɒv; əv]['greɪtf(ə)l] ['kɒnfɪdəns] ,
to accept the revelations accorded in a spirit of grateful confidence ,
到 接受 这 启示 同意 在 一个 精神 的 感激的 信心 ，

以感恩和信赖的精神接受所得到的启示，

[ænd; ənd]['faɪnəli][tuː; tə][dɪ'spel][ɔːl] [daʊt] [ænd; ənd] ['kɒntrəvɜːsi] [baɪ] [ə'piːl] [tuː; tə][ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv]
and finally to dispel all doubt and controversy by appeal to the eyes of
和 最后 到 打消 全部 怀疑 和 争议 经过 上诉 到 这 眼睛 的
[wʌnz] [əʊn] [ɪ'mɔːt(ə)l] [səʊl] .
one's own immortal soul .
一个人的自己的 不朽 灵魂 .

最后，通过诉诸自己不朽灵魂的眼睛来消除一切疑虑和争议。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [kwɒlɪfɪ'keɪʃnz] [wɪð] [wɪtʃ] [ðə; ði][sɪə(r)][ɔː(r)] ['sɪərɪs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ɪn'vestɪd] ,
These are qualifications with which the seer or seeress should be invested ,
这些 是 资格 和 哪个 这 先知 或者 女先知 应该 是 投资 ，

这些是先知或女先知应该具备的资格。

[ænd; ənd] [ɪf] [wɪð] [ðiːz] [ðə; ði] [kwest] [ɪz] [ˌʌnsək'sesfl] ['ɑːftə(r)][ə; eɪ]['pɪəriəd][ɒv; əv] ['ɜːnɪst] ['traɪəl] ,
and if with these the quest is unsuccessful after a period of earnest trial ,
和 如果 和 这些 这 寻求 是 不成功 后 一个 时期 的 认真 审判 ，

如果经过一段时间的认真尝试，这些方法仍然无法奏效，

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi]['teɪkən][æz; əz] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['wɒrənt] [ðæt] [ðə; ði]['fæk(ə)lti][ɪz][nɒt][ɪn][ðə; ði]
it must be taken as sufficient warrant that the faculty is not in the
它 必须 是 已采取 作为 充足的 保证 那 这 学院 是 不是 在 这
['kætəgəri] [ɒv; əv] [wʌnz] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [p'aʊəz] .
category of one's individual powers .
类别 的 一个人的 个人 权力 .

这足以证明该能力不属于个人能力的范畴。

['hæpli] ,
Haply ,
或许 ，

或许，

[ðə; ði] [seɪm] [kwɒlɪfɪ'keɪʃnz] [brɔːt] [tuː; tə][beə(r)][ə'pɒn][sʌm; səm]['ʌðə(r)] ['saɪkɪk] ['fæk(ə)lti] [wɪl] [rɪ'zʌlt]
the same qualifications brought to bear upon some other psychic faculty will result
这 相同的 资格 带来 到 熊 之上 一些 其他 精神 学院 将要 结果
[ɪn][ə; eɪ] [rɪtʃ] ['rekəmpens] .
in a rich recompense .
在 一个 富有的 补偿 .

同样的条件如果运用到其他一些心灵能力上，将会获得丰厚的回报。

['tʃæptə(r)] [θriː] .
CHAPTER III .
章 三、 .

第三章

[prɪ'lɪməˌneri]
PRELIMINARIES
预备工作

预备工作

['hævɪŋ] [əb'teɪnd] [ə; eɪ] [gʊd] ['krɪst(ə)l] , [æz; əz] [friː] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l][frɒm; frəm] ['blemɪʃ] ,
Having obtained a good Crystal , as free as possible from blemish ,
拥有 获得 一个 好的 水晶 , 作为 自由的 作为 可能的 从 缺陷 ,

获得一块尽可能没有瑕疵的优质水晶后，

[keə(r)][mʌst; məst][biː; bi]['teɪkən][tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [mʌtʃ] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l][ɪn][ə; eɪ] [dɑːk] [pleɪs] [wen] [nɒt][ɪn][juːz] .
care must be taken to keep it is much as possible in a dark place when not in use .
关心 必须 是 已采取 到 保持 它 是 很多 作为 可能的 在 一个 黑暗的 地方 什么时候 不是 在 使用 .

不使用时，应尽可能将其存放在阴暗处。

[ðə; ði] [best] ['kʌvərɪŋ] ['ðeəfɔː(r)] [ɪz][ə; eɪ] [blæk] [wʌn][ɒv; əv] [sɒft] [mə'tɪəriəl] , [sʌtʃ] [æz; əz] ['velvɪt] ,
The best covering therefore is a black one of soft material , such as velvet ,
这 最好的 覆盖 所以 是 一个 黑色的 一 的 柔软的 材料 , 这样的 作为 天鹅绒 ,

因此，最好的覆盖物是黑色柔软材质的，例如天鹅绒。

[wɪtʃ] [wɪl] [nɒt] [skrætʃ] [ðə; ði] ['pɒlɪʃt] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [kwɔːts] .
which will not scratch the polished surface of the quartz .
哪个 将要 不是 划痕 这 抛光 表面 的 这 石英 .

这样就不会刮伤石英的抛光表面。

[*] [ɪk'spəʊʒə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [sʌnz] [reɪz] [nɒt]['əʊnli] [skɔːz] [ðə; ði]['feɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ði]['krɪst(ə)l] ,
[*] Exposure to the sun's rays not only scores the faces of the crystal ,
[*] 接触 到 这 太阳的 射线 不是 仅有的 得分 这 面孔 的 这 水晶 ,

[*] 暴露在阳光下不仅会在晶体表面留下痕迹，

[bʌt; bət]['ɔːlsəʊ] [pʊts] [ðə; ði] [ɒ'dɪlɪk] ['sʌbstəns] ['ɪntuː][æk'tɪvəti] , [dɪ'strɪbjuːtɪŋ] [ænd; ənd] ['dɪsɪpeɪtɪŋ] [ðə; ði] [mæg'netɪk] [fɔːs] [stɔː(r)d] [ʌp] [ˌðeər'ɪn] .
but also puts the odylic substance into activity , distributing and dissipating the magnetic force stored up therein .
但 还 放置 这 奥迪利克 物质 进入 活动 , 分发 和 消散 这 磁的 力量 存储 向上 其中 .

但它也能使磁化物质发挥作用，分配和消散其中储存的磁力。

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][nɒt][biː; bi] [ˌʌndə'stʊd] [ðæt] [ðə; ði] ['vɪʒnz] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði]['krɪst(ə)l][ɪt'self] .
It must not be understood that the visions are in the crystal itself .
它 必须 不是 是 理解 那 这 愿景 是 在 这 水晶 本身 .

切不可认为这些景象就存在于水晶本身之中。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði][səʊl][ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)] .
They are in the soul of the seer .
他们 是 在 这 灵魂 的 这 先知 .

它们存在于先知的灵魂深处。

[bʌt; bət][ðə; ði][ɒ'dɪlɪk] ['sʌbstəns] [ɪz]['æktɪd][ə'pɒn][baɪ][ðə; ði]['nɜːrvoʊ] - ['vaɪt(ə)l] [ˌemə'neɪʃn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)] ,
But the odylic substance is acted upon by the nervo - vital emanations of the body of the seer ,
但 这 奥迪利克 物质 是 行动 之上 经过 这 神经 - 必不可少的 辐射 的 这 身体 的 这 先知 ,

但是，这种神奇的物质会受到先知身体神经生命能量散发的影响。

[ænd; ənd][ri'ækts][ə'pɒn][ðə; ði][breɪn] ['sentəz] [baɪ] [miːnz] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɒptɪk] [nɜːvz] .
and reacts upon the brain centres by means of the optic nerves .
和 反应 之上 这 脑 中心 经过 方法 的 这 光学 神经 .

并通过视神经对大脑中枢产生反应。

[ðæt] [ɪz] [waɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði]['krɪst(ə)l][æz; əz] [friː] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l][frɒm; frəm]
That is why it is necessary to keep the crystal as free as possible from
那 是 为什么 它 是 必要的 到 保持 这 水晶 作为 自由的 作为 可能的 从
[dɪ'stɜːbɪŋ] ['elɪmənts] .
disturbing elements .
令人不安 元素 .

因此，必须尽可能保持晶体不受干扰因素的影响。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [seɪm] ['riːz(ə)n] , [wen] [ɪn][juːz] , [ðə; ði]['krɪst(ə)l][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ˌəuvə'ʃædəu] [baɪ]
For the same reason , when in use , the crystal should be overshadowed by
为了 这 相同的 原因 , 什么时候 在 使用 , 这 水晶 应该 是 黯然失色 经过
[ðə; ði][sɪə(r)] ,
the seer ,
这 先知 ,

出于同样的原因，使用时，水晶应该被占卜者遮蔽。

[ænd; ənd][səʊ] [pleɪst] [ðæt] [nəʊ][də'rekt] [reɪz] [ɒv; əv] [lait] [frɒm; frəm] [sʌn] , [ɔː(r)][læmp] ,
and so placed that no direct rays of light from sun , or lamp ,
和 所以 放置 那 不 直接的 射线 的 光 从 太阳 , 或者 灯 ,

因此，放置的位置避免了阳光或灯光的直射。

[ɔː(r)] [gæsə'lɪr] [meɪ] [fɔːl] [ə'pɒn][ˌaɪ 'tiː] .
or gasalier may fall upon it .
或者 加萨利尔 可能 落下 之上 它 .

或者，燃气器可能会落到它上面。

[ðə; ði] ['ɒd(ɪ)l] , [æz; əz][hæz; həz] [biːn] [ɔːl'redi] ['steɪtɪd] , ['ræpɪdli] [ri'spɒndz] [tuː; tə] [sə'raʊndɪŋ]
The odyle , as has been already stated , rapidly responds to surrounding
这 奥德尔 , 作为 有 到过 已经 声明 , 快速 回应 到 周围
[mæg'netɪk] [kən'dɪʃ(ə)nz] ,
magnetic conditions ,
磁的 状况 ,

如前所述，奥德尔对周围的磁场条件反应迅速。

[ænd; ənd][tuː; tə][ðə; ði][vaɪ'breɪʃ(ə)nz][ɒv; əv] [sə'raʊndɪŋ] ['bɒdɪz] ,
and to the vibrations of surrounding Bodies ,
和 到 这 振动 的 周围 身体 ,

以及周围物体的振动，

[ænd; ənd][tuː; tə] [nʌn] [mɔː(r)] ['paʊəfəli] [ðæn; ðən][ðə; ði] [ɪ'θerɪk] [ˌpɜːtə'beɪʃn] [kɔːzd] [baɪ]
and to none more powerfully than the etheric perturbation caused by
和 到 没有任何 更多的 强大的 比 这 以太 扰动 导致 经过
[kəm'bʌstʃən] — [ɪn'diːd] , [tuː; tə] [lait] [ɒv; əv] ['eni] [kaɪnd] .
combustion — indeed , to light of any kind .
燃烧 — 的确 , 到 光 的 任何 种类 .

而且，没有什么比燃烧引起的以太扰动更能产生这种影响——实际上，任何种类的光都能产生这种影响。

[*] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][bæd]['pɒləsi][tuː; tə] [bai] [ə; eɪ] [tʃiːp] ['ɑːtɪk(ə)l] .
[*] It is bad policy to buy a cheap article .
[*] 它 是 坏的 政策 到 买 一个 便宜的 文章 .

[*] 购买廉价商品是一种糟糕的策略。

[ə; eɪ] [gʊd] ['krɪst(ə)l][ɪz][mɔː(r)][ðæn; ðən] [wɜːθ] [ðə; ði] ['aʊtleɪ] .
A good crystal is more than worth the outlay .
一个 好的 水晶 是 更多的 比 值得 这 支出 .

一块好的水晶绝对物有所值。

['aʊə(r)] ['pʌblɪʃəz] [sə'plaɪ] ['krɪstlz] , ['veəriɪŋ] [frɒm; frəm] 15s .
Our publishers supply crystals , varying from 15s .
我们的 出版商 供应 晶体 , 变化 从 15s .

我们的出版商提供各种水晶，从 15 盎司起。

6d .

6d .

6d .

6d.

['ʌpwəd] , [ænd; ənd][frɒm; frəm] [wɒt] [wiː; wi][hæv; həv] [siːn] [ɒv; əv][ðem; ðəm][wiː; wi][kæn; kən] ['seɪfli]
upward , and from what we have seen of them we can safely
向上 , 和 从 什么 我们 有 已见 的 他们 我们 能 安全
[ˌrekə'mend] [ðem; ðəm][æz; əz][rɪ'laɪəb(ə)l]['ɑːtɪk(ə)lz] .
recommend them as reliable articles .
推荐 他们 作为 可靠的 文章 .

向上，而且根据我们所看到的，我们可以放心地推荐它们作为可靠的文章。

[fɔː(r); fə(r)]['sɪmələ(r)]['riːz(ə)nz] [ðə; ði] [ruːm] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['sɪtɪŋ] [ɪz] ['kɒndʌktid] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['əʊnli]
For similar reasons the room in which the sitting is conducted should be only
为了 相似的 原因 这 房间 在 哪个 这 坐着 是 实施 应该 是 仅有的
['mɒdərətli] [wɔːm] [ænd; ənd] ['ʃeɪdi] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] ,
moderately warm and shady as possible ,
中等程度 温暖的 和 阴凉 作为 可能的 ,

出于类似的原因，举行静坐的房间应该保持适度温暖，并尽可能保持阴凉。

[prə'vaɪdɪd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi][nɒt] ['æktʃuəli] [dɑːk] .
provided it be not actually dark .
假如 它 是 不是 实际上 黑暗的 .

前提是天还没完全黑。

[ə; eɪ] [lait] [baɪ] [wɪtʃ] [wʌn][kæn; kən][dʒʌst] [siː] [tuː; tə] [riːd] ['ævərɪdʒ] [prɪnt] [ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] [fɔː(r); fə(r)]
A light by which one can just see to read average print is sufficient for
一个 光 经过 哪个 一 能 只是 看 到 读 平均的 打印 是 充足的 为了
[ðə; ði] ['pɜːpəs] [ɪn] [vjuː] .
the purpose in view .
这 目的 在 看法 .

对于此目的而言，能够看清普通印刷字体的光线就足够了。

[ðə; ði]['krɪst(ə)l] [wɪð] [wɪtʃ] [wiː; wi][hæv; həv][hæd; həd][ðə; ði][məʊst][ˌsætɪs'fæktəri][ænd; ənd] [sə'praɪzɪŋ]
The crystal with which we have had the most satisfactory and surprising
这 水晶 和 哪个 我们 有 有 这 最多 令人满意的 和 奇怪
[rɪ'zʌlts] [ɪz][ə; eɪ][kjuːb][ɒv; əv][faɪn]['æʒə(r)]['berəl] ,
results is a cube of fine azure beryl ,
结果 是 一个 立方体 的 美好的 蔚蓝 绿柱石 ,

我们用效果最令人满意和最出乎意料的晶体是一块优质的蓝绿色绿柱石立方体。

[ðə; ði] [diːp] [bluː] [ɒv; əv][ɪts] [sə'riːn] [depθs] ['biːɪŋ] [pɪ'kjuːliəli] ['restfl] [ænd; ənd][ɪn'spaɪərɪŋ] .
the deep blue of its serene depths being peculiarly restful and inspiring .
这 深的 蓝色的 的 它是 安详 深度 存在 奇特地 宁静 和 鼓舞人心 .

它深邃宁静的蓝色，给人一种格外舒缓和鼓舞人心的感觉。

[bʌt; bət] , [æz; əz][wiː; wi][hæv; həv] [sed] , ['nʌθɪŋ] [ɪz][mɔː(r)] [ɪ'fektɪv] [ðæn; ðən][ðə; ði] [waɪt] [kwɔːts]
But , as we have said , nothing is more effective than the white quartz
但 , 作为 我们 有 说 , 没有什么 是 更多的 有效的 比 这 白色的 石英
['krɪst(ə)l] [wen] [faʊnd] ['suːtəb(ə)l] .
crystal when found suitable .
水晶 什么时候 成立 合适的 .

但是，正如我们所说，如果找到合适的白色石英晶体，没有什么比它更有效的了。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪm'pɔːt(ə)nt] [ðæt] [ɔːl] [p'ɜːsənz] ['sɪtɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [ruːm] [æz; əz][ðə; ði][sɪə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]
It is important that all persons sitting in the same room as the seer should be
它 是 重要的 那 全部 人 坐着 在 这 相同的 房间 作为 这 先知 应该 是
[æt; ət][ɑːrmz][leŋkθ; leŋθ] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][hɪm] — ['fɑːðə(r)] [ɪf] ['pɒsəb(ə)l] .
at arm's length away from him — farther if possible .
在 武器 长度 离开 从 他 — 更远 如果 可能的 .

与先知同处一室的所有人，都应该与他保持一臂的距离——如果可能的话，距离越远越好。

['saɪləns] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['juːnɪfɔːmli] [əb'zɜːvd] [baɪ] [ðəʊz] ['prez(ə)nt] .
Silence should be uniformly observed by those present .
沉默 应该 是 均匀地 观察到 经过 那些 展示 .

在场人员应一致保持沉默。

[ə; eɪ][rɪ'kɔːdə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][æt; ət][hænd][tuː; tə][set] [daʊn] ['evriθɪŋ] [ðə; ði][sɪə(r)] [meɪ] [gɪv] [vɔɪs]
A recorder should be at hand to set down everything the seer may give voice
一个 录音机 应该 是 在 手 到 放 向下 一切 这 先知 可能 给 嗓音
[tuː; tə] .
to .
到 .

应该准备一个录音机，用来记录先知可能说出的所有内容。

[ɪf] ['eni] ['kwestʃənz] [ɑː(r); ə(r)] [ə'drest] [tuː; tə][ðə; ði][sɪə(r)] [waɪl] [ðə; ði] ['sɪtɪŋ] [ɪz][ɪn]['prəʊgres] ,
If any questions are addressed to the seer while the sitting is in progress ,
如果 任何 问题 是 已解决 到 这 先知 尽管 这 坐着 是 在 进步 ,

如果在占卜过程中有任何疑问，

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['spəʊkən][ɪn][æn; ən] ['ʌndətəʊn] [ænd; ənd][æz; əz] ['nɪəli] [ə; eɪ] ['mɒnətəʊn] [æz; əz]
they should be spoken in an undertone and as nearly a monotone as
他们 应该 是 说 在 一个 底色 和 作为 几乎 一个 单调 作为
[meɪ] [biː; bi][səʊ] [ðæt] [ðə; ði][sɪə(r)][ɪz][nɒt] ['sʌd(ə)nli] [sə'praɪzd] ['ɪntuː] ['kɒnʃəsnəs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]
may be so that the seer is not suddenly surprised into consciousness of his
可能 是 所以 那 这 先知 是 不是 突然 惊讶 进入 意识 的 他的
[sə'raʊndɪŋz] ,
surroundings ,
周围环境 ,

说话时应压低声音，尽量保持单调，以免先知突然意识到周围的环境。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['saɪkɪk] [θred] [ˌðeə'baɪ] ['brəʊkən] .
and the psychic thread thereby broken .
和 这 精神 线 从而 破碎的 .

心灵纽带由此断裂。

[æt; ət][fɜːst][ðə; ði] ['sɪtɪŋz] [ʃʊd; ʃəd][nɒt][biː; bi][ɒv; əv][lɒŋgə(r)] [dju'reɪʃn] [ðæn; ðən] [ˌfɪf'tiːn] ['mɪnɪts] ,
At first the sittings should not be of longer duration than fifteen minutes ,
在 第一的 这 会议 应该 不是 是 的 更长 期间 比 十五 分钟 ,

最初几次静坐时间不应超过十五分钟。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪm'pɔːt(ə)nt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [teɪk] [pleɪs] ['regjələli] , ['evri] [deɪ] [ɪf] ['pɒsəb(ə)l] ,
but it is important they should take place regularly , every day if possible ,
但 它 是 重要的 他们 应该 拿 地方 经常 , 每一个 天 如果 可能的 ,

但重要的是，这些活动应该定期进行，最好每天都进行。

[ænd; ənd]['ɔːlweɪz][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] ['aʊə(r)][ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [seɪm] [pleɪs] .
and always at the same hour and in the same place .
和 总是 在 这 相同的 小时 和 在 这 相同的 地方 .

而且总是在同一时间、同一地点。

[baɪ] [ðɪs] ['meθəd] [ɒv; əv][prə'siːdʒə(r)][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ðæt] [ə; eɪ] ['kjuːmjələtɪv] [ɪ'fekt] [ɪz]
By this method of procedure it will be found that a cumulative effect is
经过 这 方法 的 程序 它 将要 是 成立 那 一个 累计 影响 是
[prə'djuːst] [ænd; ənd] [sək'ses] [mɔː(r)] ['spiːdəli] [ɪn'ʃʊəd] .
produced and success more speedily ensured .
生产 和 成功 更多的 迅速地 确保 .

通过这种方法可以发现，它能产生累积效应，并能更快地确保成功。

[ðə; ði]['riːz(ə)n][ɪz] ['ɒbviəs] .
The reason is obvious .
这 原因 是 明显的 .

原因显而易见。

[ɔːl] ['ækʃ(ə)nz] [tend] [tuː; tə] [rɪ'piːt] [ðəm'selvz] , [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [ˌɔːtə'mætɪk] , [tuː; tə] [pɑːs] [frɒm; frəm]
All actions tend to repeat themselves , to become automatic , to pass from
全部 行动 趋向 到 重复 他们自己 , 到 变得 自动的 , 到 经过 从
[ðə; ði] ['pɜːpəsɪv] ['ɪntuː] [ðə; ði] [hə'bɪtʃuəl] ,
the purposive into the habitual ,
这 有目的的 进入 这 习惯性的 ,

所有行为都倾向于重复自身，变得自动化，从有目的的行为转变为习惯性的行为。

[ænd; ənd] [hens] [ðə; ði] ['saɪkɪk] ['fæk(ə)ltɪz] [wɪl] , [ɪf] ['æktʃuːeɪtɪd] [æt; ət] ['eni] [set] [taɪm] [ænd; ənd] [pleɪs] ,
and hence the psychic faculties will , if actuated at any set time and place ,
和 因此 这 精神 学院 将要 , 如果 驱动 在 任何 放 时间 和 地方 ,

因此，如果心灵能力在任何特定的时间和地点被激活，就会发生以下情况：

[tend] [tuː; tə] [bɪ'stɜː(r)] [ðəm'selvz] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] [seɪm] [end] [æz; əz] [ðæt] [tuː; tə] [wɪtʃ] [ðeɪ]
tend to bestir themselves towards the same end as that to which they
趋向 到 振作 他们自己 向 这 相同的 结尾 作为 那 到 哪个 他们
[wɜː(r); wə(r)] [fɜːst] [muːvd] [baɪ] [ðə; ði] ['kɒnʃəs] [wɪl] [ænd; ənd] [ɪn'tenʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sɪə(r)] .
were first moved by the conscious will and intention of the seer .
是 第一的 已搬 经过 这 有意识的 将要 和 意图 的 这 先知 .

它们往往会朝着与先知最初有意识的意志和意图所驱使它们去达到的目标相同的方向努力。

[ʌn'tɪl] ['defɪnət] [ænd; ənd] [ˌsætɪs'fæktəri] [rɪ'zʌlts] [ɑː(r); ə(r)] [əb'teɪnd] ,
Until definite and satisfactory results are obtained ,
直到 定 和 令人满意的 结果 是 获得 ,

在取得明确且令人满意的结果之前，

[nɒt] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [tuː] [p'ɜːsənz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['prez(ə)nt] [æt; ət] [ðə; ði] ['sɪtɪŋz] ,
not more than two persons should be present at the sittings ,
不是 更多的 比 二 人 应该 是 展示 在 这 会议 ,

每次会议出席人数不得超过两人。

[ænd; ənd] [ðiːz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɪn] ['sɪmpəθi] [wɪð] [ðə; ði] [sɪə(r)] [ænd; ənd] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
and these should be in sympathy with the seer and each other .
和 这些 应该 是 在 同情 和 这 先知 和 每个 其他 .

而且这些都应该与先知和彼此之间保持一致。

[wen] [ðə; ði] ['sɪtɪŋ] [ɪz] ['əʊvə(r)] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ə'griːəb(ə)l] [ænd; ənd] ['juːsf(ə)l] [tuː; tə] [dɪ'skʌs]
When the sitting is over , it will be found agreeable and useful to discuss
什么时候 这 坐着 是 超过 , 它 将要 是 成立 同意 和 有用 到 讨论
[ðə; ði] [rɪ'zʌlts] [əb'teɪnd] ;
the results obtained ;
这 结果 获得 ;

会议结束后，讨论所取得的结果是令人愉快且有益的；

[ɔː(r)] [ɪf] [nʌn] [ɑː(r); ə(r)] [ɪ'lɪsɪtɪd] ,
or if none are elicited ,
或者 如果没有任何 是 引发的 ,

或者如果没有人提出要求，

[ðə; ði] [sɪə(r)] [kæn; kən] [gɪv] [æn; ən] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ɔː(r)] [hɜː(r); hə(r)] [ɪm'preʃnz] [ænd; ənd]
the seer can give an account of his or her impressions and
这 先知 能 给 一个 帐户 的 他的 或者 她 印象 和
['fiːlɪŋz] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] ['sɪtɪŋ] .
feelings during the sitting .
情怀 期间 这 坐着 .

观想者可以描述自己在观想过程中的印象和感受。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['ɪntrəstɪŋ] [tuː; tə] [nəʊt] [ðiːz] [ɪk'spɪrɪənsɪz] [ænd; ənd] [tuː; tə] [kəm'peə(r)] [ðem; ðəm]
It will be interesting to note these experiences and to compare them
它 将要 是 有趣的 到 笔记 这些 经历 和 到 比较 他们
[frɒm; frəm] [taɪm] [tuː; tə] [taɪm] .
from time to time .
从 时间 到 时间 .

记录这些经历并时不时地进行比较，将会很有趣。

[ðə; ði] [sɪə(r)] [ɔː(r)] ['sɪərɪs] [mʌst; məst] [nɒt] [biː; bi] [dɪs'hɑːt(ə)nd] [ɪf] [æt; ət] [ðə; ði] [fɜːst] [fjuː] ['sɪtɪŋz]
The seer or seeress must not be disheartened if at the first few sittings
这 先知 或者 女先知 必须 不是 是 沮丧 如果 在 这 第一的 很少 会议
['nʌθɪŋ] [ɒv; əv] ['eni] ['məʊmənt] [teɪks] [pleɪs] ,
nothing of any moment takes place ,
没有什么 的 任何 片刻 需要 地方 ,

如果在最初几次占卜中没有任何重大事件发生，占卜者不应灰心丧气。

[bʌt; bət] [mʌst; məst] [ˌpɜːsə'vɪə(r)] , [wɪð] ['peɪʃ(ə)ns] [ænd; ənd] [self] - [kən'trəʊl] .
but must persevere , with patience and self - control .
但 必须 坚持不懈 , 和 耐心 和 自己 - 控制 .

但必须坚持不懈，保持耐心和自制力。

[ɪn'diːd] ,
Indeed ,
的确 ,

的确，

[wen] [wʌn] ['kɒmz] [tuː; tə] [kən'sɪdə(r)] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [fɔː(r); fə(r)] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] [ˌdʒenə'reɪʃnz] [ðə; ði]
when one comes to consider the fact that for hundreds of generations the
什么时候 一 来 到 考虑 这 事实 那 为了 数百 的 几代人 这
['saɪkɪk] ['fæk(ə)ltɪz] [ɪn'herənt] [ɪn] [mæn'kaɪnd] [hæv; həv] [leɪn] [ɪn] ['æbsəluːt] [nɪ'glekt] ,
psychic faculties inherent in mankind have lain in absolute neglect ,
精神 学院 固有 在 人类 有 莱恩 在 绝对 忽视 ,

当人们考虑到数百年来人类与生俱来的心理能力一直被完全忽视时，

[ðæt] [pə'hæps] [ðə; ði] ['fæk(ə)lti] [ɒv; əv] " [klɪə(r)] ['vɪʒn] " [hæz; həz] ['nevə(r)] [jet] [biːn] [brɔːt] ['ɪntuː]
that perhaps the faculty of " clear vision " has never yet been brought into
那 也许 这 学院 的 " 清除 想象 " 有 绝不 然而 到过 带来 进入
[æk'tɪvəti] [baɪ] ['eni] [seɪv] [ðə; ði] [məʊst] [rɪ'məʊt] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['ænsestəz; 'ænsəstəz] ,
activity by any save the most remote of our ancestors ,
活动 经过 任何 节省 这 最多 偏僻的 的 我们的 祖先 ,

或许，除了我们最遥远的祖先之外，没有人真正拥有过“清晰视力”的能力。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɒt] [biː; bi] [θɔːt] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [æt; ət] [fɜːst] ['dɪfɪkəlt] [get] ['eni]
it will not be thought remarkable that it should be at first difficult get any
它 将要 不是 是 想法 卓越 那 它 应该 是 在 第一的 难的 得到 任何
['defɪnət] [rɪ'zʌlts] .
definite results .
定 结果 .

一开始很难取得任何确切的结果，这并不奇怪。

['rɑːðə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] [ə; eɪ] ['mætə(r)] [ɒv; əv] [sə'praɪz] [ðæt] [ðə; ði] ['paʊə(r)] [ɪz] [stɪl] [wɪð] [ˌjuː 'es] ,
Rather should it be a matter of surprise that the power is still with us ,
相当 应该 它 是 一个 事情 的 惊喜 那 这 力量 是 仍然 和 我们 ,

更应该感到惊讶的是，权力仍然掌握在我们手中。

[ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɒt] ['həʊlli] [ˌɪrɪ'spɒnsɪv] [tuː; tə] [ðə; ði] [vɔɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [səʊl] .
that it is not wholly irresponsive to the voice of the soul .
那 它 是 不是 完全 无反应 到 这 嗓音 的 这 灵魂 .

它并非完全听不到灵魂的声音。

[waɪl] , [ɪn][ðə; ði] [kɔːs] [ɒv; əv] ['fɪzɪk(ə)l] [ˌiːvə'luːʃ(ə)n] , ['meni] [ɪm'pɔːt(ə)nt] ['fʌŋkʃ(ə)nz] [hæv; həv]
While , in the course of physical evolution , many important functions have
尽管 , 在 这 课程 的 身体的 进化 , 许多 重要的 函数 有

[ˌʌndə'gɒn] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] ['tʃeɪndʒɪz] ,
undergone remarkable changes ,
经历 卓越 变化 ,

在物理进化过程中，许多重要功能都发生了显著变化，

[ænd; ənd]['ɔːrgənz] , [wʌns] ['æktɪv] [ænd; ənd]['juːsf(ə)l] , [hæv; həv] [bɪ'kʌm] ['stʌntɪd] , ['ɪmpətənt] , [ænd; ənd]
and organs , once active and useful , have become stunted , impotent , and
和 器官 , 一次 积极的 和 有用 , 有 变得 发育不良 , 阳痿 , 和

[ɪn][sʌm; səm][keɪsɪz][ɪk'stɪŋkt] ;
in some cases extinct ;
在 一些 案例 灭绝 ;

曾经活跃且有用的器官，如今却发育不良、功能丧失，有的甚至已经消亡；

[jet] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [siːdz] [hæv; həv][leɪn] ['dɔːmənt] [ɪn]['ærɪd][sɔɪl][fɔː(r); fə(r)] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] [j'iəz]
yet it is said that seeds have lain dormant in arid soil for hundreds of years
然而 它 是 说 那 种子 有 莱恩 休眠 在 干旱 土壤 为了 数百 的 年

,
,
,

然而据说，有些种子已经在干旱的土壤中休眠了数百年。

[tuː; tə] [sprɪŋ] ['ɪntuː] [liːf] [ænd; ənd]['flaʊə(r)][æz; əz] [suːn] [æz; əz][ðə; ði][reɪnz][hæv; həv]['fɔːlən][ænd; ənd]
to spring into leaf and flower as soon as the rains have fallen and
到 春天 进入 叶子 和 花 作为 很快 作为 这 雨 有 倒下 和

[ðə; ði]['klaɪmət] [tʃeɪndʒd] .
the climate changed .
这 气候 已更改 .

一旦雨水落下，气候发生变化，它们便会立刻发芽开花。

[ðə; ði]['fæk(ə)lti][ɒv; əv][pjʊə(r)] ['vɪʒn] [ɪz][laɪk][ðə; ði]['leɪt(ə)nt] [siːd] - [laɪf] .
The faculty of pure vision is like the latent seed - life .
这 学院 的 纯的 想象 是 喜欢 这 潜 种子 - 生活 .

纯粹视觉能力就像潜在的种子生命。

[ˌaɪ 'tiː] [weɪts] ['əʊnli][ðə; ði] [kən'dɪʃ(ə)nz] [wɪtʃ] ['feɪvə(r)][ɪts] [grəʊθ] [ænd; ənd] [dɪ'veləpmənt] ;
It waits only the conditions which favour its growth and development ;
它 等待 仅有的 这 状况 哪个 偏爱 它是 生长 和 发展 ;

它只等待有利于自身生长发育的条件；

[ænd; ənd] [ðəʊ] [fɔː(r); fə(r)] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] [j'iəz] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [hæv; həv][leɪn] ['dɔːmənt] , [jet] [ɪn][ə; eɪ]
and though for hundreds of years it may have lain dormant , yet in a
和 尽管 为了 数百 的 年 它 可能 有 莱恩 休眠 , 然而 在 一个

[fjuː] [deɪz] ,
few days ,
很少 天 ,

虽然它可能已经沉睡了数百年，但短短几天内，

[wiːks] , [ɔː(r)] [mʌnθs] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [ə'teɪn] [ðə; ði] [prə'pɔːʃ(ə)nz] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['flaʊə(r)] ,
weeks , or months it may attain the proportions of a beautiful flower ,
周 , 或者 几个月 它 可能 达到 这 比例 的 一个 美丽的 花 ,

几周或几个月后，它可能会长成一朵美丽的花。

[ə; eɪ] [θɪŋ] [ɒv; əv]['wʌndə(r)][ænd; ənd] [dɪ'laɪt] , [greis] [ðə; ði]['gɑːd(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][səʊl] .
a thing of wonder and delight , gracing the garden of the soul .
一个 事物 的 想知道 和 喜 , 恩典 这 花园 的 这 灵魂 .

令人惊叹和愉悦的事物，点缀着心灵的花园。

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'viː] .
CHAPTER IV .
章 第四 .

第四章

[ðə; ði] ['vɪʒn]
THE VISION
这 想象

愿景

['vɪʒnz] [siːn] [ɪn][ðə; ði]['krɪst(ə)l][ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] [tuː] [kaɪndz] ,
Visions seen in the crystal are of two kinds ,
愿景 已见 在 这 水晶 是 的 二 种类 ,

水晶中看到的景象有两种：

[bəʊθ][ɒv; əv] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [kən'veɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [pə'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)][ɪn] [tuː] [weɪz] .
both of which may be conveyed to the perception of the seer in two ways .
两个都 的 哪个 可能 是 传递 到 这 洞察力 的 这 先知 在 二 方式 .

这两种信息都可以通过两种方式传达给观看者的感知。

[ðə; ði] [tuː] [kaɪndz][ɒv; əv] ['vɪʒnz] [ɑː(r); ə(r)] : [wʌn] , [də'rekt] ['vɪʒnz] ; [ˌtuː'tuː] , [sɪm'bɒlɪk] ['vɪʒnz] .
The two kinds of visions are : 1 , Direct visions ; 2 , Symbolic visions .
这 二 种类 的 愿景 是 : 1 , 直接的 愿景 ; 2 , 象征性的 愿景 .

两种类型的幻象是：1、直接幻象；2、象征性幻象。

[ðə; ði][fɜːst][ɒv; əv] [ðiːz] [ɪz][ə; eɪ] [ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [siːn] [ɔː(r)] ['ɪnsɪdənt] [ɪg'zæktli][æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [træn'spaɪə(r)] ,
The first of these is a representation of scene or incident exactly as it will transpire ,
这 第一的 的 这些 是 一个 表示 的 场景 或者 事件 确切地 作为 它 将要 发散 ,

第一种是对场景或事件将要发生的真实描绘，

[ɔː(r)][hæz; həz] [ɔːl'redi] ['hæpənd] , ['aɪðə(r)][ɪn][rɪ'leɪʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði][sɪə(r)] , [ðəʊz] ['sɪtɪŋ] [wɪð] [hɪm] ,
or has already happened , either in relation to the seer , those sitting with him ,
或者 有 已经 发生 , 任何一个 在 关系 到 这 先知 , 那些 坐着 和 他 ,

或者已经发生，无论是与先知有关，还是与他同席的人有关。

[ɔː(r)] [jet] [ɪn][rɪ'leɪʃ(ə)n][tuː; tə]['pʌblɪk] [ə'feəz] .
or yet in relation to public affairs .
或者 然而 在 关系 到 民众 事务 .

或者与公共事务有关。

[ðə; ði]['sekənd]['ɔːdə(r)][ɒv; əv] ['vɪʒn] [ɪz][ə; eɪ] [ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] , [baɪ] [miːnz] [ɒv; əv]['sɪmb(ə)l] , ['ɪdɪə(ʊ)grɑːf; 'aɪd-] ,
The second order of vision is a representation , by means of symbol , ideograph ,
这 第二 命令 的 想象 是 一个 表示 , 经过 方法 的 象征 , 表意文字 ,

第二层视觉是通过符号、表意文字等方式进行的表征。

[ɔː(r)]['ʌðə(r)][ˌɪndə'rekt] [miːnz] , [ɒv; əv] [ɪ'vents] ['sɪmələ(r)][tuː; tə] [ðəʊz] [kən'veɪd] [baɪ][də'rekt] ['vɪʒn] .
or other indirect means , of events similar to those conveyed by direct vision .
或者 其他 间接 方法 , 的 活动 相似的 到 那些 传递 经过 直接的 想象 .

或通过其他间接方式，传达与直接视觉所传达的事件类似的信息。

[ɪn][məʊst][keɪsɪz][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ðæt] ['ɑːnsəz] , [tuː; tə] ['kwestʃənz] [teɪk] [ðə; ði] [fɔːm] [ɒv; əv] ['sɪmbəlz] .
In most cases it will be found that answers , to questions take the form of symbols .
在 最多 案例 它 将要 是 成立 那 答案 , 到 问题 拿 这 形式 的 符号 .

大多数情况下，问题的答案会以符号的形式出现。

[bʌt; bət] [ðɪs] [ɪz] [nɒt] ['ɔːlweɪz] [səʊ] ,
But this is not always so ,
但 这 是 不是 总是 所以 ,

但情况并非总是如此。

[æz; əz] [wɪl] [ə'pɪə(r)] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [rɪ'mɑːrks] [kən'sɜːnɪŋ] [ðə; ði] ['mænə(r)] [ɪn] [wɪtʃ] [ðiːz]
as will appear from the following remarks concerning the manner in which these
作为 将要 出现 从 这 下列的 评论 有关 这 方式 在 哪个 这些
[ɪm'preʃnz] [ɔː(r)] ['vɪʒnz] [ɑː(r); ə(r)] [kən'veɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [pə'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sɪə(r)] .
impressions or visions are conveyed to the perception of the seer .
印象 或者 愿景 是 传递 到 这 洞察力 的 这 先知 .

从以下关于这些印象或景象如何传达给观看者感知的论述中可以看出这一点。

[ðə; ði] ['vɪʒn] [ɪz] [kən'veɪd] [ɪn] [wʌn] [ɒv; əv] [tuː] [weɪz] — [fɜːst] ,
The vision is conveyed in one of two ways — first ,
这 想象 是 传递 在 一 的 二 方式 — 第一的 ,

这一愿景可以通过以下两种方式之一来传达——首先，

[æz; əz] [ə; eɪ] ['vɪvɪd] ['pɪktʃə(r)] [ə'fektɪŋ] [ðə; ði] ['fəʊkəs] [ænd; ənd] ['retɪnə] [ɒv; əv] [ðə; ði] [aɪ] ,
as a vivid picture affecting the focus and retina of the eye ,
作为 一个 生动 图片 影响 这 重点 和 视网膜 的 这 眼睛 ,

就像一幅生动的画面，影响着眼睛的聚焦和视网膜。

['pɜːfɪkt] [ɪn] [ɪts] ['aʊtlaɪn] [ænd; ənd] ['kʌlərɪŋ] ,
perfect in its outline and colouring ,
完美的 在 它是 大纲 和 染色 ,

轮廓和色彩都完美无瑕，

[ænd; ənd] ['gɪvɪŋ] [ðə; ði] [ɪm'preʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] ['aɪðə(r)] ['dɪstənt] [ɔː(r)] [nɪə(r)] [ɔː(r)] [æt; ət] ['mɒdərət]
and giving the impression of being either distant or near or at moderate
和 给予 这 印象 的 存在 任何一个 遥远 或者 靠近 或者 在 缓和
[reɪndʒ] , ['sekəndli] ,
range , Secondly ,
范围 , 第二 ,

其次，给人一种感觉，感觉像是远距离、近距离或中等距离。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [kən'veɪd] [æz; əz] [ə; eɪ] ['vɪvɪd] [ɪm'preʃ(ə)n] [ə'kʌmp(ə)nid] [baɪ] [ə; eɪ] ['heɪzi] [ænd; ənd]
it may be conveyed as a vivid impression accompanied by a hazy and
它 可能 是 传递 作为 一个 生动 印象 伴随 经过 一个 朦胧 和
[ˌʌndɪ'faɪnd] [fɔː'meɪʃ(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] ['krɪst(ə)l] [fiːld] .
undefined formation in the crystal field .
不明确的 形成 在 这 水晶 场地 .

它可能表现为一种生动的印象，伴随着晶体场中模糊不清的形态。

[ɪn] [ðɪs] [fɔːm] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] [æn; ən] [ˌæpə'sepʃən] ['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən] [ə; eɪ] [pə'sepʃ(ə)n] ,
In this form it becomes an apperception rather than a perception ,
在 这 形式 它 变成 一个 知觉 相当 比 一个 洞察力 ,

在这种形式下，它变成了统觉而非感知。

[ðə; ði] ['kɒnʃəsnəs] [rɪ'siːvɪŋ] [ðə; ði] [ɪm'preʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['vɪʒn] [tuː; tə] [biː; bi] [kən'veɪd] [bɪ'fɔː(r)]
the consciousness receiving the impression of the vision to be conveyed before
这 意识 接收 这 印象 的 这 想象 到 是 传递 前
[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [hæd; həd] [taɪm] [tuː; tə] [fɔːm] [ænd; ənd] [dɪ'faɪn] [ɪt'self] [ɪn] [ðə; ði] ['krɪst(ə)l] .
it has had time to form and define itself in the crystal .
它 有 有 时间 到 形式 和 定义 本身 在 这 水晶 .

意识在水晶中形成和定义自身之前，就接收到了要传达的景象的印象。

[ðə; ði][də'rekt] ['vɪʒn] [ɪz][mɔː(r)]['dʒen(ə)rəli] [faʊnd] [ɪn][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] [wɪð] [ðə; ði] ['pæsɪv] [taɪp]
The direct vision is more generally found in association with the passive type
这 直接的 想象 是 更多的 一般来说 成立 在 协会 和 这 被动的 类型
[ɒv; əv][sɪə(r)] .
of seer .
的 先知 .

直接视觉通常与被动型先知有关。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt]['juːʒuəli; 'juːʒəli][səʊ]['regjələ(r)][ænd; ənd] ['kɒnstənt] [æz; əz][ðə; ði] [sɪm'bɒlɪk] ['vɪʒn] ,
It is not usually so regular and constant as the symbolic vision ,
它 是 不是 通常 所以 常规的 和 持续的 作为 这 象征性的 想象 ,

它通常不像象征性视觉那样规律和恒定。

['əʊɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][pɪˌkjuːliː'ærətiːz][ɒv; əv][ðə; ði] ['negətɪv] ['temprəmənt] .
owing to the peculiarities of the negative temperament .
欠款 到 这 特殊性 的 这 消极的 气质 .

由于消极性格的特殊性。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [ə'pɪə(r)] [haʊ'evə(r)] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [pə'tɪkjələli] ['luːsɪd][ænd; ənd]['æktʃuəl] ,
When it does appear however , it is particularly lucid and actual ,
什么时候 它 做 出现 然而 , 它 是 特别 清醒的 和 实际的 ,

然而，当它出现时，却格外清晰明了，切合实际。

[ænd; ənd][hæz; həz][ɪts] ['lɪtərəl] [fʊl'fɪlmənt] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [ɒv; əv] [ɪk'spɪəriəns] [ænd; ənd][fækt] .
and has its literal fulfilment in the world of experience and fact .
和 有 它是 文字 履行 在 这 世界 的 经验 和 事实 .

并在经验和事实的世界中得到字面意义上的实现。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən]['æktʃuəl] [ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][pɑːst][ɔː(r)]['fjuːtʃə(r)] [ɪ'vent] ,
It is an actual representation of past or future event ,
它 是 一个 实际的 表示 的 过去的 或者 未来 事件 ,

它是对过去或未来事件的真实再现。

[ɔː(r)] [jet] [ɒv; əv] [wɒt] [ɪz] [ðen] ['prez(ə)ntli] ['hæpənɪŋ] [æt; ət][sʌm; səm] [pleɪs] [mɔː(r)][ɔː(r)] [les] ['dɪstənt] .
or yet of what is then presently happening at some place more or less distant .
或者 然而 的 什么 是 然后 目前 发生 在 一些 地方 更多的 或者 较少的 遥远 .

或者，也可能是指目前在某个或远或近的地方正在发生的事情。

[ðə; ði] [sɪm'bɑːlɪkəl] ['vɪʒn] [ɪz][mɔː(r)] ['kləʊsli] [ə'səʊsieɪtɪd; ə'səʊʃieɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði] ['pɒzətɪv] ['temprəmənt] .
The symbolical vision is more closely associated with the positive temperament .
这 象征性的 想象 是 更多的 密切 联系 和 这 积极的 气质 .

象征性思维与积极乐观的性格更为密切相关。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ðə; ði] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] [mɔː(r)] ['redi] [ænd; ənd] ['kɒnstənt] [ɪn][ɪts][ˌmænɪfe'steɪʃ(ə)n]
It has the advantage of being more ready and constant in its manifestation
它 有 这 优势 的 存在 更多的 准备好 和 持续的 在 它是 表现
[ðæn; ðən][ðə; ði][də'rekt] ['vɪʒn] ,
than the direct vision ,
比 这 直接的 想象 ,

它比直接视觉更容易、更稳定地显现出来，这是它的优势所在。

[waɪl] [ɒn][ðə; ði]['ʌðə(r)][hænd][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['friːkwəntli] [ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv][ˌspekju'leɪʃ(ə)n][æz; əz][tuː; tə]
while on the other hand it is frequently a matter of speculation as to
尽管 在 这 其他 手 它 是 频繁地 一个 事情 的 推测 作为 到
[wɒt] [ðə; ði] [sɪm'bɒlɪk] ['vɪʒn] [meɪ] [pɔː'tend] .
what the symbolic vision may portend .
什么 这 象征性的 想象 可能 预兆 .

另一方面，象征性景象可能预示着什么，往往只能靠猜测。

[ðə; ði] ['pɒzətɪv] ['temprəmənt] , [ˌsentrɪ'piːt(ə)l][ænd; ənd] ['fɔːsfl] [ɪn][ɪts]['ækʃ(ə)n] , [ə'pɪəz] [tuː; tə] [θrəʊ]
The positive temperament , centripetal and forceful in its action , appears to throw
这 积极的 气质 , 向心 和 有力 在 它是 行动 , 出现 到 扔
[ɒf] [ðə; ði] [səʊl] - ['ɪmɪdʒɪz] ,
off the soul - images ,
离开 这 灵魂 - 图片 ,

积极向上、行动有力的气质似乎能够摆脱灵魂的束缚。

['ɑːftəwədz] ['gəʊɪŋ] [aʊt] [tə'wɔːdz] [ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ] [muːd] [ɒv; əv] ['spekjələtɪv] [ɪn'kwaɪəri] .
afterwards going out towards them in a mood of speculative inquiry .
然后 去 出去 向 他们 在 一个 情绪 的 推测性的 询问 .

随后，我带着探究的心情走向他们。

[ðə; ði] ['pæsɪv] ['temprəmənt] , [haʊ'evə(r)] , [ˌsentrɪ'fjuːg(ə)l][ænd; ənd] ['sensətɪv] , [məʊst] ['friːkwəntli]
The passive temperament , however , centrifugal and sensitive , most frequently
这 被动的 气质 , 然而 , 离心 和 敏感的 , 最多 频繁地
[fiːlz] [fɜːst][ænd; ənd] [siːz] ['ɑːftəwədz] ,
feels first and sees afterwards ,
感觉 第一的 和 看到 然后 ,

然而，被动型、离心型和敏感型气质的人，往往先有感觉后有感知。

[ðə; ði] ['vɪʒənri] ['prəʊses] ['biːɪŋ] ['həʊlli] [dɪ'vɔɪd] [ɒv; əv][ˌspekju'leɪʃ(ə)n][ɔː(r)]['ment(ə)l][æk'tɪvəti] .
the visionary process being wholly devoid of speculation or mental activity .
这 有远见的 过程 存在 完全 缺乏 的 推测 或者 精神的 活动 .

构想过程完全不涉及推测或思维活动。

[ðə; ði][wʌn] [siːz] [ænd; ənd] [θɪŋks] , [ðə; ði]['ʌðə(r)] [fiːlz] [ænd; ənd] [siːz] [ðæt] , [ɪn][ə; eɪ] [wɜːd] ,
The one sees and thinks , the other feels and sees that , in a word ,
这 一 看到 和 思考 , 这 其他 感觉 和 看到 那 , 在 一个 单词 ,

一个看得见、想得深，另一个感受得也深，总之，

[ɪz][ðə; ði] [dɪ'stɪŋkʃn] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [tuː] ['tempərəmənt] .
is the distinction between the two temperaments .
是 这 区别 之间 这 二 性情 .

这是两种气质之间的区别。

[ɪn][ðə; ði] ['ɜːli] [steɪdʒɪz][ɒv; əv] [dɪ'veləpmənt] [ðə; ði]['krɪst(ə)l] [wɪl] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [klaʊd] ['əʊvə(r)] ,
In the early stages of development the crystal will begin to cloud over ,
在 这 早期的 阶段 的 发展 这 水晶 将要 开始 到 云 超过 ,

在发育初期，晶体将开始变得浑浊。

[fɜːst] [bɪ'kʌmɪŋ] [dʌl] , [ðen] [sə'fjuːz] [wɪð] ['mɪlki] [klaʊdz] ,
first becoming dull , then suffused with milky clouds ,
第一的 成为 乏味的 , 然后 弥漫 和 乳白色 云 ,

先是变得黯淡无光，然后笼罩上一层乳白色的云雾。

[ə'mʌŋ] [wɪtʃ] ['spɑːk(ə)l][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv]['lɪt(ə)l] [speks] [ɒv; əv] [lait] [laɪk] [gəʊld] [dʌst] [ɪn]
among which sparkle a large number of little specks of light like gold dust in
之中 哪个 火花 一个 大的 数字 的 小的 斑点 的 光 喜欢 金子 灰尘 在
[ðə; ði] ['sʌnlaɪt] .
the sunlight .
这 阳光 .

其中闪烁着无数细小的光点，如同阳光下的金粉。

[ðə; ði]['fəʊkəs][ɒv; əv][ðə; ði] [aɪz] [ɪz] [ɪn'kɒnstənt] , [ðə; ði]['pjuːp(ə)l] ['ræpɪdli] [ɪk'spændɪŋ] [ænd; ənd]
The focus of the eyes is inconstant , the pupil rapidly expanding and
这 重点 的 这 眼睛 是 不稳定 , 这 瞳孔 快速 扩展 和
[kən'træktɪŋ] ,
contracting ,
承包 ,

眼睛的焦点不稳定，瞳孔快速放大和缩小。

[ðə; ði]['krɪst(ə)l][æt; ət][taɪmz] [ˌdɪsə'pɪə(r)ɪŋ] [ɪn'taɪəli] [ɪn][ə; eɪ] [heɪz] [ɔː(r)][fɪlm] [wɪtʃ] [siːm] [tuː; tə] [pɑːs]
the crystal at times disappearing entirely in a haze or film which seems to pass
这 水晶 在 时代 消失 完全 在 一个 阴霾 或者 电影 哪个 似乎 到 经过
[bɪ'fɔː(r)][ðə; ði] [aɪz] .
before the eyes .
前 这 眼睛 .

晶体有时会完全消失在眼前掠过的薄雾或薄膜中。

[ðen] [ðə; ði] [heɪz] [wɪl] [ˌdɪsə'pɪə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði]['krɪst(ə)l] [wɪl] [luːm] [ʌp]['ɪntuː] [fʊl] [vjuː] [ə'gen] ,
Then the haze will disappear , and the crystal will loom up into full view again ,
然后 这 阴霾 将要 消失 , 和 这 水晶 将要 织布机 向上 进入 满的 看法 再次 ,

然后迷雾就会散去，水晶会再次清晰地显现出来。

[ə'kʌmp(ə)nid] [baɪ][ə; eɪ] [læps] [ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)]['ɪntuː] [fʊl] ['kɒnʃəsnəs] .
accompanied by a lapse of the seer into full consciousness .
伴随 经过 一个 失效 的 这 先知 进入 满的 意识 .

与此同时，先知逐渐恢复了完全清醒的状态。

[ðɪs] [meɪ] [biː; bi][ðə; ði]['əʊnli] [ɪk'spɪəriəns] [ɒv; əv][ðə; ði][fɜːst] [fjuː] ['sɪtɪŋz] , [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [ðæt]
This may be the only experience of the first few sittings , it may be that
这 可能 是 这 仅有的 经验 的 这 第一的 很少 会议 , 它 可能 是 那
[ɒv; əv] ['meni] ;
of many ;
的 许多 ;

这可能是最初几次体验的唯一感受，也可能是很多次体验的感受；

[bʌt; bət] , ['suːnə(r)][ɔː(r)]['leɪtə(r)] ,
but , sooner or later ,
但 , 很快 或者 之后 ,

但是，迟早……

[ðeə(r)] [wɪl] [kʌm] [ə; eɪ]['məʊmənt] [wen] [ðə; ði] ['mɪlki] [klaʊdz] [ænd; ənd] ['dɑːnsɪŋ] ['stɑːlaɪt] [wɪl]
there will come a moment when the milky clouds and dancing starlights will
那里 将要 来 一个 片刻 什么时候 这 乳白色 云 和 跳舞 星光 将要
['sʌd(ə)nli] ['vænɪʃ] — [ə; eɪ] [braɪt] ['æʒə(r)] [ɪk'spæns] [laɪk] [æn; ən]['əʊpən] ['sʌmə(r)] [skaɪ] [wɪl] ['ɒkjupaɪ][ðə; ði]
suddenly vanish — a bright azure expanse like an open summer sky will occupy the
突然 消失 — 一个 明亮的 蔚蓝 广阔 喜欢 一个 打开 夏天 天空 将要 占据 这
[fiːld] [ɒv; əv] ['vɪʒn] ;
field of vision ;
场地 的 想象 ;

终有一天，乳白色的云朵和舞动的星光会突然消失——一片明亮的蔚蓝天空将占据你的视野，如同开阔的夏日天空；

[ðə; ði] [breɪn] [wɪl] [teɪk] [ʌp] [ə; eɪ][spæz'mɒdɪk]['ækʃ(ə)n] ,
the brain will take up a spasmodic action ,
这 脑 将要 拿 向上 一个 痉挛性的 行动 ,

大脑会采取痉挛性反应，

[æz; əz] [ɪf] ['əʊpənɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃʌtɪŋ] [ɪn][ðə; ði][suː'pɪəriə(r)] ['kɒrənəl] ['riːdʒən] ;
as if opening and shutting in the superior coronal region ;
作为 如果 开幕 和 关闭 在 这 优越的 冠 地区 ;

仿佛在上冠状区开合；

[ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi][ə; eɪ] ['taɪtnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][skælp][ɒn][ə; eɪ]['lev(ə)l] [wɪð] [ðə; ði] [beɪs] [ɒv; əv][ðə; ði]
there will be a tightening of the scalp on a level with the base of the
那里 将要 是 一个 收紧 的 这 头皮 在 一个 等级 和 这 根据 的 这
[breɪn] ,
brain ,
脑 ,

头皮底部（与大脑底部齐平的位置）会感到紧绷。

[æz; əz] [ɪf] [ðə; ði][flɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði][sə'riːbrəm; 'serəbrəm][wɜː(r); wə(r)] [kən'træktɪŋ] ;
as if the floor of the cerebrum were contracting ;
作为 如果 这 地面 的 这 大脑 是 承包 ;

仿佛大脑底部在收缩；

[ðə; ði][sɪə(r)] [wɪl] [kætʃ] [hɪz; ɪz] [breθ] [wɪð] [ə; eɪ][spæz'mɒdɪk] [saɪ] , [ænd; ənd][ðə; ði][fɜːst] ['vɪʒn] [wɪl] [stænd] [aʊt] ,
the seer will catch his breath with a spasmodic sigh , and the first vision will stand out ,
这 先知 将要 抓住 他的 气息 和 一个 痉挛性的 叹 , 和 这 第一的 想象 将要 站立 出去 ,

先知会喘着粗气，发出一阵痉挛般的叹息，而第一个景象将会清晰地浮现出来。

[klɪə(r)][ænd; ənd][laɪf] - [laɪk] , [ə'genst] [ðə; ði]['æʒə(r)] [skriːn] [ɒv; əv]['hev(ə)n] .
clear and life - like , against the azure screen of heaven .
清除 和 生活 - 喜欢 , 反对 这 蔚蓝 屏幕 的 天堂 .

在蔚蓝的天空背景下，清晰而栩栩如生。

[ðə; ði]['deɪndʒə(r)][æt; ət] [ðɪs] [suː'priːm; sjuː'priːm]['məʊmənt][ɪz] [ðæt] [ðə; ði][sɪə(r)] [wɪl] [biː; bi] [sə'praɪzd] ['ɪntuː] [fʊl] ['weɪkɪŋ] ['kɒnʃəsnəs] .
The danger at this supreme moment is that the seer will be surprised into full waking consciousness .
这 危险 在 这 最高 片刻 是 那 这 先知 将要 是 惊讶 进入 满的 醒来 意识 .

在这个至关重要的时刻，危险在于先知可能会突然完全清醒过来。

['djʊərɪŋ][ðə; ði]['prəʊses][ɒv; əv] [æb'strækʃn] [wɪtʃ] [prɪ'siːdz] ['evri] ['vɪʒn] [ɔː(r)]['sɪəriːz][ɒv; əv] ['vɪʒnz] ,
During the process of abstraction which precedes every vision or series of visions ,
期间 这 过程 的 抽象 哪个 之前 每一个 想象 或者 系列 的 愿景 ,

在每次幻象或一系列幻象出现之前的抽象过程中，

[ðə; ði] ['kɒnʃəsnəs] [ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)][ɪz]['grædʒuəli][ænd; ənd] [ˌɪmpə'septəbli] [wɪð'drɔːn] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] [sə'raʊndɪŋz] .
the consciousness of the seer is gradually and imperceptibly withdrawn from his surroundings .
这 意识 的 这 先知 是 逐步地 和 不易察觉地 撤回 从 他的 周围环境 .

先知的意识逐渐且不易察觉地从周围环境中抽离出来。

[hiː; hi] [fə'gɛt] [ðæt] [hiː; hi][ɪz] ['siːtɪd] [ɪn] [ðɪs] [ɔː(r)] [ðæt] [ruːm] ,
He forgets that he is seated in this or that room ,
他 忘记了 那 他 是 坐着 在 这 或者 那 房间 ,

他忘记了自己坐在哪个房间里。

[ðæt] [sʌtʃ] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n][ɪz][æt; ət][hɪz; ɪz] [raɪt] [hænd] , [sʌtʃ] [ə'nʌðə(r)][æt; ət][hɪz; ɪz][left] .
that such a person is at his right hand , such another at his left .
那 这样的 一个 人 是 在 他的 正确的 手 , 这样的 其他 在 他的 左边 .

这样的人在他右边，那样的人在他左边。

[hiː; hi] [fə'gɛt] [ðæt] [hiː; hi][ɪz] ['geɪzɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði]['krɪst(ə)l] .
He forgets that he is gazing into the crystal .
他 忘记了 那 他 是 凝视 进入 这 水晶 .

他忘记了自己正凝视着水晶。

[hiː; hi] [h'iəz] ['nʌθɪŋ] , [siːz] ['nʌθɪŋ] , [seɪv] [wɒt] [ɪz] ['pɑːsɪŋ] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][səʊl] .
He hears nothing , sees nothing , save what is passing before the eyes of his soul .
他 听到 没有什么 , 看到 没有什么 , 节省 什么 是 通过 前 这 眼睛 的 他的 灵魂 .

他什么也听不见，什么也看不见，除了在他灵魂眼前掠过的景象。

[hiː; hi]['luːzɪz] [saɪt] , [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][taɪm] , ['iːv(ə)n][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [əʊn] [aɪ'dentəti] .
He loses sight , for the time , even of his own identity .
他 失败 视线 , 为了 这 时间 , 甚至 的 他的 自己的 身份 .

他一度甚至失去了自我认知。

['ðeəfɔː(r)] , [wen] [hɪz; ɪz] ['vɪʒn] [ɪz] ['sʌd(ə)nli] [ə'restɪd] [baɪ][æn; ən] [ˌæpə'rɪʃ(ə)n] , ['stɑːtlɪŋ] [ɪn][ɪts]
Therefore , when his vision is suddenly arrested by an apparition , startling in its
所以 , 什么时候 他的 想象 是 突然 被捕 经过 一个 幻影 , 令人震惊 在 它是
[ri'æləti] [ænd; ənd] [ˌɪnstən'teɪniəs] [prə'dʌkʃ(ə)n] ,
reality and instantaneous production ,
现实 和 瞬间 生产 ,

因此，当他的视线突然被一个幻象所占据，这个幻象真实得令人震惊，而且出现得如此迅速时，

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [həʊpt] [fɔː(r); fə(r)][ænd; ənd] [ɪk'spektɪd] ,
even though hoped for and expected ,
甚至 尽管 希望 为了 和 预期的 ,

即便这是人们所期盼和期待的，

[ðə; ði] [ri'ækʃn] [ɪz][səʊ]['vaɪələnt][ænd; ənd]['ræpɪd] [ðæt] [ðə; ði][sɪə(r)][ɪz] ['friːkwəntli] ['kærid] [bæk] ['ɪntuː]
the reaction is so violent and rapid that the seer is frequently carried back into
这 反应 是 所以 暴力 和 迅速的 那 这 先知 是 频繁地 携带 后退 进入
[ðə; ði] [fʊl] ['kɒnʃəsnəs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['fɪzɪk(ə)l] [kən'dɪʃ(ə)nz] .
the full consciousness of his physical conditions .
这 满的 意识 的 他的 身体的 状况 .

这种反应非常剧烈和迅速，以至于先知经常会被带回对其身体状况的完全意识中。

['ðeəfɔː(r)] ,
Therefore ,
所以 ,

所以，

[ðə; ði] [kwɒlɪfɪ'keɪʃnz] [ɒv; əv][self] - [pə'zeʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['kɒnfɪdəns] [ɪn] [wʌnz] [əʊn] [səʊl] - ['fæk(ə)ltɪz]
the qualifications of self - possession and confidence in one's own soul - faculties
这 资格 的 自己 - 拥有 和 信心 在 一个人的 自己的 灵魂 - 学院
[hæv; həv] [biːn] ['steɪtɪd][æz; əz][ɒv; əv]['praɪməri] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [ɪn] [ðɪs] [də'meɪn][ɒv; əv] [rɪ'sɜːtʃ] .
have been stated as of primary importance in this domain of research .
有 到过 声明 作为 的 基本的 重要性 在 这 领域 的 研究 .

在这一研究领域，自律和对自身灵魂能力的自信被认为是至关重要的素质。

[ɪk'ses] [ɒv; əv][dʒɔɪ][ɔː(r)][fɪə(r)][æt; ət] [saɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['vɪʒn] [wɪl] [biː; bi]['feɪt(ə)l][tuː; tə][ɪts]
Excess of joy or fear at sight of the vision will be fatal to its
过量的 的 喜悦 或者 害怕 在 视线 的 这 想象 将要 是 致命的 到 它是
[kən'tɪnjuəns] [ænd; ənd][tuː; tə][ðə; ði] [kən'dɪʃn] [ɒv; əv][maɪnd] [rɪ'kwaɪəd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['prəʊses][ɒv; əv]
continuance and to the condition of mind required for the process of
继续 和 到 这 状况 的 头脑 必需的 为了 这 过程 的
[dɪ'veləpmənt] .
development .
发展 .

看到景象时，如果过于喜悦或恐惧，将会对景象的延续以及发展过程所需的精神状态造成致命的后果。

[ðɪs] [fækt][mʌst; məst] ['ðeəfɔː(r)] [biː; bi] [bɔːn] [ɪn][maɪnd] .
This fact must therefore be borne in mind .
这 事实 必须 所以 是 出生 在 头脑 .

因此，必须牢记这一事实。

['tʃæptə(r)] [viː] .
CHAPTER V .
章 V .

第五章

['dɪfɪkəltɪz]
DIFFICULTIES
困难

困难

[ˈʌndə(r)] [ðɪs] [hed] [wiː; wi] [prəˈpəʊz] [tuː; tə] [saɪt] [ə; eɪ] [fjuː] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈɒbstək(ə)lz] [tuː; tə] [biː; bi] [met]
Under this head we propose to cite a few of the obstacles to be met
在下面 这 头 我们 提出 到 引用 一个 很少 的 这 障碍 到 是 遇见
[wɪð] [ɪn] [ðə; ði] [ˈprəʊses] [ɒv; əv] [ɪnˈdjuːsɪŋ] [ðə; ði] [ˈsaɪkɪk] [ˈvɪʒn] ,
with in the process of inducing the psychic vision ,
和 在 这 过程 的 诱导 这 精神 想象 ,

在此标题下，我们拟列举一些在诱发心灵幻象过程中会遇到的障碍。

[ænd; ənd] [sʌm; səm] [ˈɔːlsəʊ] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [ɪkˈspektɪd] [ɪn] [kəˈnekʃn] [wɪð] [ðə; ði] [ˈfæk(ə)lti] [wen]
and some also which may be expected in connection with the faculty when
和 一些 还 哪个 可能 是 预期的 在 联系 和 这 学院 什么时候
[ɪnˈdjuːst] .
induced .
诱导 .

以及一些在诱导下与该能力相关的预期结果。

[ˈpʊtɪŋ] [əˈsaɪd] [ðə; ði] [ˈɡreɪtɪst] [ɒv; əv] [ɔːl] [ˈɒbstək(ə)lz] — [ðæt] [ɒv; əv] [ˌkɒnstɪˈtjuːʃənl] [ʌnˈfɪtnəs] — [æz; əz]
Putting aside the greatest of all obstacles — that of constitutional unfitness — as
推杆 旁边 这 最 的 全部 障碍 — 那 的 宪法 不健康 — 作为
[ˈhævɪŋ] [biːn] [ɔːlˈredi] [dɪˈskʌst] [ɪn] [prɪˈsiːdɪŋ] [ˈpeɪdʒɪz] ,
having been already discussed in preceding pages ,
拥有 到过 已经 讨论 在 前 页面 ,

暂且不谈最大的障碍——宪法上的不适任——这一点已经在前面几页讨论过了，

[ðə; ði] [fɜːst] [ˈɒbstək(ə)l] [tuː; tə] [biː; bi] [əˈvɔɪdɪd] [ɪz] [ðæt] [ɒv; əv] [ɪl] - [helθ] .
the first obstacle to be avoided is that of ill - health .
这 第一的 障碍 到 是 避免 是 那 的 患病的 - 健康 .

首先要避免的障碍是疾病。

[ðə; ði] [ɪmˈpɔːt(ə)ns] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [ˈmɒdərət] [ænd; ənd] [səˈsteɪnɪŋ] [ˈdaɪət] [ɪn] [rɪˈɡɑːd] [tuː; tə] [ˈsaɪkɪk]
The importance of a moderate and sustaining diet in regard to psychic
这 重要性 的 一个 缓和 和 维持 饮食 在 看待 到 精神
[dɪˈveləpmənt] [ˈkænɒt] [biː; bi] [tuː] [ˈstrɒŋli] [ɜːrdʒd] .
development cannot be too strongly urged .
发展 不能 是 也 强烈 敦促 .

适度且营养均衡的饮食对心理发展的重要性怎么强调都不为过。

[ɔːl] [ˌoʊvərˈloʊdɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈstʌmək] [wɪð] [ˌɪndɪˈdʒestəbl] [fuːd] [ænd; ənd] [əˈdɪkʃ(ə)n] [tuː; tə] [ˌælkəˈhɒlɪk]
All overloading of the stomach with indigestible food and addiction to alcoholic
全部 过载 的 这 胃 和 难以消化的 食物 和 瘾 到 酗酒者
[drɪŋks] [tend] [tuː; tə] [klaʊd] [ðə; ði] [ˈspɪrɪtʃuəl] [pəˈsepʃ(ə)n] ,
drinks tends to cloud the spiritual perception ,
饮料 倾向于 到 云 这 精神 洞察力 ,

胃里摄入过多难以消化的食物以及酗酒都会影响人的灵性感知。

[ˌaɪ ˈtiː] [diˈpliːt] [ðə; ði] [breɪn] - [ˈsentəz] , [ɡɪvz] [ðə; ði] [hɑːt] [tuː] [mʌtʃ] [wɜːk] , [ænd; ənd] [ˌəʊvəˈθrəʊ]
It depletes the brain - centres , gives the heart too much work , and overthrows
它 耗尽 这 脑 - 中心 , 给予 这 心 也 很多 工作 , 和 推翻
[ðə; ði] [ˌiːkwɪˈlɪbriəm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈsɪstəm] .
the equilibrium of the system .
这 平衡 的 这 系统 .

它会耗尽大脑中枢的能量，使心脏负担过重，并破坏系统的平衡。

[ɪl] - [helθ] [ˈfɒləʊz] ; [ðə; ði] [maɪnd] [ɪz] [ˈsentəd] [əˈpɒn] [ðə; ði] [ˈsʌfərɪŋ] [ˈbɒdi] , [ˈspɪrɪtʃuəl] [ˌæspəˈreɪʃ(ə)n]
Ill - health follows ; the mind is centred upon the suffering body , spiritual aspiration
患病的 - 健康 跟随 ; 这 头脑 是 居中 之上 这 痛苦 身体 , 精神 抱负
[siːsɪz] ,
ceases ,
停止 ,

随之而来的是疾病；人的心思都集中在痛苦的身体上，精神追求也随之停止。

[ænd; ənd][ðə; ði][səʊl][fəʊldz][ɪts] [wɪŋz] [ænd; ənd][fɔːls]['ɪntuː][ðə; ði] [sliːp] [ɒv; əv][ə'blɪviən] .
and the soul folds its wings and falls into the sleep of oblivion .
和 这 灵魂 折叠 它是 翅膀 和 瀑布 进入 这 睡觉 的 遗忘 .

于是灵魂收拢双翼，沉入遗忘的沉睡之中。

[ðə; ði] ['kɒnʃəsnəs] [ɒv; əv][mæn] [wɜːks] [frɒm; frəm][ə; eɪ]['sentə(r)] , [wɪtʃ] [ˌsiː 'əʊ] - ['ɔːdɪneɪts]
The consciousness of man works from a centre , which co - ordinates
这 意识 的 男人 作品 从 一个 中心 , 哪个 合作 - 坐标
[ænd; ənd] [ɪnk'luːdz] [ɔːl][ðə; ði] [fə'nɒmɪnə] [ɒv; əv] [θɔːt] ,
and includes all the phenomena of thought ,
和 包括 全部 这 现象 的 想法 ,

人的意识源于一个中心，这个中心协调并包含了所有思维现象。

['fiːlɪŋ] , [ænd; ənd] [və'lɪʃ(ə)n] .
feeling , and volition .
感觉 , 和 意志 .

感觉和意志。

[ðɪs] ['sentə(r)][ɒv; əv] ['kɒnʃəsnəs] [ɪz]['keɪpəb(ə)l][ɒv; əv]['ræpɪd] [dɪs'pleɪsmənt] ,
This centre of consciousness is capable of rapid displacement ,
这 中心 的 意识 是 有能力的 的 迅速的 位移 ,

这种意识中心能够迅速转移，

['ɔːltəneɪtɪŋ] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][məʊst][ɪk'stɜːn(ə)l][ɒv; əv]['aʊə(r)] ['bɒdɪli] ['fʌnkʃ(ə)nz] [ænd; ənd][ðə; ði][məʊst]
alternating between the most external of our bodily functions and the most
交替 之间 这 最多 外部的 的 我们的 身体上的 函数 和 这 最多
[ɪn'tɜːn(ə)l][ɒv; əv]['aʊə(r)]['spɪrɪtʃuəl] [ɑːpə'reɪʃnz] .
internal of our spiritual operations .
内部的 的 我们的 精神 运营 .

在最外在的生理机能和最内在的精神活动之间交替进行。

[ˌaɪ 'tiː] ['kænɒt] [biː; bi] ['æktɪv] [ɪn][ɔːl] [pɑːts] [ɒv; əv]['aʊə(r)]['kɒmpleks][ˌkɒnstɪ'tjuːʃ(ə)n][æt; ət][wʌn][ænd; ənd]
It cannot be active in all parts of our complex constitution at one and
它 不能 是 积极的 在 全部 部分 的 我们的 复杂的 宪法 在 一 和
[ðə; ði] [seɪm] ['məʊmənt] .
the same moment .
这 相同的 片刻 .

它不可能同时在我们复杂的身体机能的所有部分都发挥作用。

[hens] [ˌaɪ 'tiː] ['fɒləʊz] [ðæt] [wen] [wʌn] [pɑːt] [ɒv; əv]['aʊə(r)]['neɪtʃə(r)][ɪz] ['æktɪv] [ə'nʌðə(r)] [ɪz] ['dɔːmənt]
Hence it follows that when one part of our nature is active another is dormant
因此 它 跟随 那 什么时候 一 部分 的 我们的 自然 是 积极的 其他 是 休眠
[æz; əz] ['hæpənz] [ɪn] ['sliːpɪŋ] [ænd; ənd] ['weɪkɪŋ] ,
as happens in sleeping and waking ,
作为 发生 在 睡眠 和 醒来 ,

因此，我们可以得出结论：当我们身体的一部分处于活跃状态时，另一部分则处于休眠状态，就像睡眠和清醒状态一样。

[driːm] - [laɪf] ['biːɪŋ] [ðæt] [weər'ɪn] [ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv] ['kɒnʃəsnəs] ['hɒvəz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði]['bɒdi]
dream - life being that wherein the centre of consciousness hovers between the body
梦 - 生活 存在 那 其中 这 中心 的 意识 悬停 之间 这 身体
[ænd; ənd][ðə; ði][səʊl] .
and the soul .
和 这 灵魂 .

梦境生活是指意识中心徘徊于身体和灵魂之间的状态。

[wɪð] [ðiːz] [kənˌsɪdə'reɪʃnz] [ɪn][maɪnd][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['ɒbviəs] [tuː; tə] ['evri] [wʌn] [ðæt] [ə; eɪ]
With these considerations in mind it will be obvious to every one that a
和 这些 考虑因素 在 头脑 它 将要 是 明显的 到 每一个 一 那 一个
[kən'dɪʃn] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['kɒnʃəsnəs] [ɪz][held][ɪn] ['bɒndɪdʒ] [baɪ][ðə; ði] [in'fə:məti] [ɒv; əv][ðə; ði]
condition in which the consciousness is held in bondage by the infirmities of the
状况 在 哪个 这 意识 是 握住 在 束缚 经过 这 弱点 的 这
['bɒdi] [ɪz][nɒt][wʌn] [kən'djuːsɪv] [tuː; tə] ['saɪkɪk] [dɪ'veləpmənt] .
body is not one conducive to psychic development .
身体 是 不是 一 有利的 到 精神 发展 .

考虑到这些因素，每个人都会明白，意识被身体的虚弱所束缚的状态，不利于精神发展。

[ðə; ði][ˌkɒnstɪ'tjuːʃ(ə)n] [niːd] [nɒt][biː; bi][rəʊ'bʌst] ,
The constitution need not be robust ,
这 宪法 需要 不是 是 强壮的 ，

宪法不必非常强有力。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][æt; ət][ɔːl] [ɪ'vents] [biː; bi] [friː] [frɒm; frəm][dɪs'ɔːdə(r)][ænd; ənd][peɪn] .
but it should at all events be free from disorder and pain .
但 它 应该 在 全部 活动 是 自由的 从 紊乱 和 疼痛 .

但无论如何，它都应该没有紊乱和疼痛。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst] [ɪ'θɪəriəl] [n'eɪtʃəz] [ɑː(r); ə(r)][ə'səʊsieɪtɪd; ə'səʊʃieɪtɪd] [wɪð] [ə; eɪ] ['delɪkət]
Some of the most ethereal natures are associated with a delicate
一些 的 这 最多 空灵的 自然 是 联系 和 一个 精美的
['ɔːgənɪzəm] ,
organism ,
生物 ，

有些最空灵的特质与娇弱的生物体有关。

[bʌt; bət] [waɪl] [ðə; ði] ['bæləns] [ɪz] [meɪn'teɪnd] [ðə; ði] [səʊl] [ɪz] [friː] [tuː; tə] [dɪ'veləp] [ɪts]['leɪt(ə)nt] [p'aʊəz] .
but while the balance is maintained the soul is free to develop its latent powers .
但 尽管 这 平衡 是 维持 这 灵魂 是 自由的 到 发展 它是 潜 权力 .

但只要保持平衡，灵魂就能自由地发展其潜在力量。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][əd'vaɪzəb(ə)l][nɒt][tuː; tə][sɪt][fɔː(r); fə(r)]['krɪst(ə)l] ['riːdɪŋ] , [ɔː(r)] [ɪn'diːd] [fɔː(r); fə(r)]['eni]['ɔːdə(r)]
It is advisable not to sit for crystal reading , or indeed for any order
它 是 建议 不是 到 坐 为了 水晶 阅读 ， 或者 的确 为了 任何 命令
[ɒv; əv] ['saɪkɪk] ['eksəsaɪz] ,
of psychic exercise ,
的 精神 锻炼 ，

建议不要进行水晶占卜，或者任何形式的灵媒活动。

[ɪ'miːdiətli] ['ɑːftə(r)][ɔː(r)][bɪ'fɔː(r)][ə; eɪ] [miːl] .
immediately after or before a meal .
立即地 后 或者 前 一个 一顿饭 .

饭前或饭后立即服用。

[ðə; ði]['bɒdi] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][æt; ət][rest] , [ænd; ənd][ðə; ði][maɪnd] [kən'tentɪd] [ænd; ənd]['træŋkwɪl] .
The body should be at rest , and the mind contented and tranquil .
这 身体 应该 是 在 休息 ， 和 这 头脑 满足 和 宁静 .

身体应处于休息状态，心灵应感到满足和宁静。

[ə'gen] ,
Again ,
再次 ，

再次，

[ðə; ði] ['ætɪtjuːd] [ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)][ʃʊd; ʃəd] [nɒt][biː; bi] [tuː] [ɪk'spektənt] [ɔː(r)]['əʊvə(r)] - ['æŋkʃəs] [ɪn] [rɪ'gɑːd]
the attitude of the seer should not be too expectant or over - anxious in regard
这 态度 的 这 先知 应该 不是 是 也 怀孕 或者 超过 - 焦虑的 在 看待
[tuː; tə][ðə; ði] [prə'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['vɪʒn] .
to the production of the vision .
到 这 生产 的 这 想象 .

对于异象的出现，先知的态度不应该过于期待或过于焦虑。

[let] [ðə; ði] [dɪ'veləpmənt] [teɪk] [ɪts]['nætʃ(ə)rəl] [kɔːs] .
Let the development take its natural course .
让 这 发展 拿 它是 自然的 课程 .

让事态顺其自然发展。

[duː; də][nɒt] [fɔːs] [ðə; ði] [jʌŋ] [plɑːnt][ɪn][ɪts] [grəʊθ] [ɔː(r)][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [kʌm] [tuː; tə][ə; eɪ] ['premətʃə(r)]
Do not force the young plant in its growth or it will come to a premature
做 不是 力量 这 年轻的 植物 在 它是 生长 或者 它 将要 来 到 一个 过早
[end] .
end .
结尾 .

不要强迫幼苗生长，否则它会过早死亡。

[teɪk] [taɪm] , [æz; əz]['neɪtʃə(r)] [dʌz] .
Take time , as Nature does .
拿 时间 , 作为 自然 做 .

像大自然一样，慢慢来。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [wɜːk] , [ænd; ənd] [mʌtʃ] ['peɪʃ(ə)ns] [ɪz] ['niːdɪd] .
It is a great work , and much patience is needed .
它 是 一个 伟大的 工作 , 和 很多 耐心 是 需要 .

这是一项伟大的工作，需要极大的耐心。

[ðə; ði]['eɪkɔːn] [bɪ'kʌmz] [ðə; ði] ['stɜːdi] [əʊk]['əʊnli][bɪ'kəz; bɪ'kɒz]['neɪtʃə(r)][ɪz] [kən'tentɪd] [wɪð] [smɔːl]
The acorn becomes the sturdy oak only because Nature is contented with small
这 橡子 变成 这 结实的 橡木 仅有的 因为 自然 是 满足 和 小的
[rɪ'zʌlts] ,
results ,
结果 ,

橡子之所以能长成参天大树，是因为大自然满足于微小的成果。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ʃiː; ʃi][kæn; kən] [ə'fɔːd] [tuː; tə] [weɪt] [ænd; ənd][ɪz]['nevə(r)][ɪn][ə; eɪ] ['hʌri] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði]
because she can afford to wait and is never in a hurry to see the
因为 她 能 买得起 到 等待 和 是 绝不 在 一个 匆忙 到 看 这
[rɪ'zʌlt] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] [ɑːpə'reɪʃnz] .
result of her operations .
结果 的 她 运营 .

因为她有时间等待，而且从不急于看到手术结果。

[ænd; ənd][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ʃiː; ʃi][ɪz]['peɪʃ(ə)nt][ænd; ənd]['keəf(ə)l][ɪn][hɜː(r); hə(r)] [bɪ'gɪnɪŋz] ,
And because she is patient and careful in her beginnings ,
和 因为 她 是 病人 和 小心 在 她 开端 ,

因为她在起步阶段耐心细致，

[hɜː(r); hə(r)] [wɜːks] [ɑː(r); ə(r)] ['wʌndəfəli] [greɪt] [ænd; ənd] [kəm'pliːt] [ɪn][ðeə(r)] ['ɪʃuːz] .
her works are wonderfully great and complete in their issues .
她 作品 是 太棒了 伟大的 和 完全的 在 他们的 问题 .

她的作品非常出色，内容也十分完整。

[ə'bʌv] [ɔːl] , [ðeɪ] [ɪn'djʊə(r)] .
Above all , they endure .
多于 全部 , 他们 忍受 .

最重要的是，它们经受住了考验。

[huː'evə(r)] [briːð] ['sləʊɪst] [wɪl] [lɪv; laɪv][ðə; ði] ['lɒŋgɪst] .
Whoever breathes slowest will live the longest .
谁 呼吸 最慢 将要 居住 这 最长 .

呼吸最慢的人寿命最长。

[ðɪs] [ɪz][æn; ən] ['iːstən] ['seɪɪŋ] [wɪtʃ] ['vɔɪsɪz] [ə; eɪ][ˌfʌndə'ment(ə)l] [truːθ] .
This is an Eastern saying which voices a fundamental truth .
这 是 一个 东 说 哪个 声音 一个 基本的 真相 .

这是一句东方谚语，道出了基本真理。

[ðə; ði] ['vɪʒn] [ɪz] [prə'djuːst] .
The vision is produced .
这 想象 是 生产 .

愿景得以实现。

[ðə; ði]['fæk(ə)lti][ɒv; əv] [kleə'vɔɪəns] [hæz; həz] [bɪ'kʌm] [mɔː(r)][ɔː(r)] [les] ['ʌndə(r)][ðə; ði][kən'trəʊl][ɒv; əv]
The faculty of clairvoyance has become more or less under the control of
这 学院 的 千里眼 有 变得 更多的 或者 较少的 在下面 这 控制 的
[ðə; ði][maɪnd] .
the mind .
这 头脑 .

透视能力或多或少已经受到心灵的控制。

[njuː] ['dɪfɪkəltɪz] [ə'raɪz] , [ænd; ənd] , [ɒv; əv] [ðiːz] , [tuː] [wɪl] [biː; bi] [kən'spɪkjuəs] .
New difficulties arise , and , of these , two will be conspicuous .
新的 困难 出现 , 和 , 的 这些 , 二 将要 是 显眼的 .

新的困难接踵而至，其中有两个尤为突出。

[ðə; ði][fɜːst][ɪz] [ðæt] [ɒv; əv][taɪm] - ['meʒə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði]['ʌðə(r)][ɪz] [ðæt] [ɒv; əv] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] .
The first is that of time - measure , and the other is that of interpretation .
这 第一的 是 那 的 时间 - 措施 , 和 这 其他 是 那 的 解释 .

第一个是时间尺度问题，第二个是解释问题。

[ðə; ði]['fɔːmə(r)][ɪz][pɪ'kjuːliə(r)][tuː; tə][bəʊθ] ['ɔːdərs] [ɒv; əv] ['vɪʒn] , [ðə; ði][də'rekt][ænd; ənd][ðə; ði] [sɪm'bɒlɪk] .
The former is peculiar to both orders of vision , the direct and the symbolic .
这 以前的 是 奇特 到 两个都 订单 的 想象 , 这 直接的 和 这 象征性的 .

前者是直接视觉和象征视觉这两种视觉秩序所特有的。

[ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [ɒv; əv] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɪz] , [ɒv; əv] [kɔːs] , [pɪ'kjuːliə(r)][tuː; tə][ðə; ði]['lætə(r)]['ɔːdə(r)][ɒv; əv]
The difficulty of interpretation is , of course , peculiar to the latter order of
这 困难 的 解释 是 , 的 课程 , 奇特 到 这 后者 命令 的
['vɪʒn] .
vision .
想象 .

当然，这种解读上的困难是后一种视觉秩序所特有的。

[taɪm] - ['meʒə(r)] [ɪz] , [pə'hæps] , [ðə; ði] ['greɪtɪst] ['dɪfɪkəlti] [ɪn'kaʊntəd] [baɪ][ðə; ði][sɪə(r)] .
Time - measure is , perhaps , the greatest difficulty encountered by the seer .
时间 - 措施 是 , 也许 , 这 最 困难 遭遇 经过 这 先知 .

时间计量或许是先知遇到的最大困难。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['sʌmtaɪmz] [ɪm'pɒsəb(ə)l][tuː; tə] [dɪ'tɜːmɪn] ['weðə(r)] [ə; eɪ] ['vɪʒn] [rɪ'leɪts] [tuː; tə][ðə; ði][pɑːst] ,
It is sometimes impossible to determine whether a vision relates to the past ,
它 是 有时 不可能的 到 决定 无论 一个 想象 相关 到 这 过去的 ,

有时无法确定某个幻象是否与过去有关。

[ðə; ði]['prez(ə)nt] , [ɔː(r)][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .
the present , or the future .
这 展示 , 或者 这 未来 .

现在，或者未来。

[ɪn][məʊst][keɪsɪz] , [haʊ'evə(r)] , [ðə; ði][sɪə(r)] [lɜːrnz] [baɪ] [ɪk'spɪəriəns] [haʊ] [tuː; tə] [dɪ'stɪŋɡwɪʃ] ,
In most cases , however , the seer learns by experience how to distinguish ,
在 最多 案例 , 然而 , 这 先知 学习 经过 经验 如何 到 区分 ,

然而，在大多数情况下，先知通过经验学会如何区分，

[ænd; ənd] ['friːkwəntli] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ðæt] [æn; ən] [ɪn'tjuːɪtɪv] [ɪm'preʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]['pɪəriəd]
and frequently it will be found that an intuitive impression of the period
和 频繁地 它 将要 是 成立 那 一个 直觉的 印象 的 这 时期
[ɪn'vɒlvd] ['kɒmz] [wɪð] [ðə; ði] ['vɪʒn] [ɪt'self] .
involved comes with the vision itself .
涉及 来 和 这 想象 本身 .

人们常常会发现，对相关时期的一种直觉印象会随着视觉本身而产生。

[ɪn]['aʊə(r)] [əʊn] [ɪk'spɪəriəns] [ðə; ði] ['fɔːɡraʊnd] , ['mɪd(ə)l] ['dɪstəns] , [ænd; ənd] ['bækɡraʊnd] , [mɑːk] [ɒf]
In our own experience the foreground , middle distance , and background , mark off
在 我们的 自己的 经验 这 前景 , 中间 距离 , 和 背景 , 标记 离开
[ðə; ði]['prez(ə)nt] ,
the present ,
这 展示 ,

在我们自身的经验中，前景、中景和背景界定了当下。

[ðə; ði] [ə'prɒksɪmət] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['dɪstənt] ['fjuːtʃə(r)] .
the approximate , and the distant future .
这 近似 , 和 这 遥远 未来 .

大致的未来和遥远的未来。

[ɪn] ['treɪsɪŋ] [ðə; ði] [sək'seʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɪ'vents] ,
In tracing the succession of events ,
在 追踪 这 演替 的 活动 ,

在追溯事件经过的过程中，

[wiː; wi][hæv; həv] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [kən'viːniənt] [tuː; tə] [θɪŋk] [ɒv; əv] [taɪm] - ['meʒə(r)] [æt; ət][ðə; ði] ['aʊtset] ,
we have found it convenient to think of time - measure at the outset ,
我们 有 成立 它 方便的 到 思考 的 时间 - 措施 在 这 开端 ,
['bendɪŋ] [ðə; ði] [saɪt] [ə'pɒn] ,
bending the sight upon ,
弯曲 这 视线 之上 ,

我们发现，在一开始就考虑时间尺度比较方便，并将目光聚焦于此。

[iːtʃ] [mʌnθ] [ɔː(r)][jɪə(r)] ['seprətli] [ænd; ənd][ɪn] [sək'seʃ(ə)n] , ['nəʊtɪŋ] [ðə; ði] ['vɪʒnz] [ðæt] [ə'raɪz] [wɪð]
each month or year separately and in succession , noting the visions that arise with
每个 月 或者 年 分别地 和 在 演替 , 注意到 这 愿景 那 出现 和
[iːtʃ] [ɪn]['ɔːdə(r)] .
each in order .
每个 在 命令 .

每个月或每年分别按顺序记录下每次出现的景象。

[ænd; ənd][æz; əz] [rɪ'ɡɑːdz] [ðə; ði][pɑːst][ɔː(r)]['fjuːtʃə(r)] ,
And as regards the past or future ,
和 作为 问候 这 过去的 或者 未来 ,

至于过去或未来，

[wiː; wi] [dɪ'stɪŋɡwɪʃ] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm][baɪ][æn; ən] [ɪn'tjuːɪtɪv] [sens] ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən][baɪ] ['eni] ['ʌðə(r)]
we distinguish between them by an intuitive sense rather than by any other
我们 区分 之间 他们 经过 一个 直觉的 感觉 相当 比 经过 任何 其他
[miːnz] ,
means ,
方法 ,

我们区分它们主要依靠直觉，而不是其他任何方法。

[ænd; ənd] ['veri] ['reəli] [ɪz] [ðɪs] [sens] [dɪ'siːvd] ,
and very rarely is this sense deceived ,
和 非常 很少 是 这 感觉 受骗 ,

这种感觉极少会被欺骗。

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['saɪkɪk] ['fæk(ə)lti][wiː; wi][hæd; həd][ɪn] ['treɪnɪŋ] .
for it is part of the psychic faculty we had in training .
为了 它 是 部分 的 这 精神 学院 我们 有 在 训练 .

因为这是我们在训练中习得的心灵感应能力的一部分。

['ðeəfɔː(r)] , [ɪf] [ðə; ði] ['vɪʒn] [ə'pɪəz] [ɪn][ðə; ði] ['fɔːgraʊnd] [ænd; ənd] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɜː(r); wə(r)] ,
Therefore , if the vision appears in the foreground and , as it were ,
所以 ,如果 这 想象 出现 在 这 前景 和 , 作为 它 是 ,

因此，如果异象出现在前景中，并且，就好像，

[æt; ət][ðə; ði] [fiːt] [ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)] ,
at the feet of the seer ,
在 这 脚 的 这 先知 ,

在先知的脚下，

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi]['teɪkən][æz; əz] [rɪ'leɪtɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt][ɔː(r)][ə; eɪ][kwaɪt]['riːs(ə)nt] [deɪt] .
then it may be taken as relating to the present or a quite recent date .
然后 它 可能 是 已采取 作为 相关 到 这 展示 或者 一个 相当 最近的 日期 .

那么，它可能被认为是与现在或最近的某个日期有关。

[ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] , [ðə; ði]['mɪd(ə)l] ['dɪstəns] ['ɪndɪkeɪts] [ðə; ði][nɪə(r)][pɑːst][ɔː(r)]['fjuːtʃə(r)] ,
In the same way , the middle distance indicates the near past or future ,
在 这 相同的 方式 , 这 中间 距离 表示 这 靠近 过去的 或者 未来 ,

同样，中距离表示不久的过去或未来。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['bækgraʊnd] [di'nəʊts] [ðə; ði][mɔː(r)]['dɪstənt] [pɑːst][ɔː(r)]['fjuːtʃə(r)] .
and the background denotes the more distant past or future .
和 这 背景 表示 这 更多的 遥远 过去的 或者 未来 .

背景则表示更遥远的过去或未来。

[ðə; ði]['ʌðə(r)] ['dɪfɪkəlti] [wiː; wi][hæv; həv] ['menʃ(ə)nd] [ɪz] [ðæt] [ɒv; əv] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [sʌtʃ]
The other difficulty we have mentioned is that of interpretation of such
这 其他 困难 我们 有 提及 是 那 的 解释 的 这样的
['sɪmbəlz] [æz; əz] [meɪ] [ə'raɪz] .
symbols as may arise .
符号 作为 可能 出现 .

我们提到的另一个困难是解释可能出现的此类符号。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['peɪdʒɪz] [wɪl] ['ɪndɪkeɪt] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪmbəlz] [ænd; ənd][ðeə(r)] ['mɪnɪŋz] .
The following pages will indicate some of the symbols and their meanings .
这 下列的 页面 将要 表明 一些 的 这 符号 和 他们的 含义 .

以下几页将介绍一些符号及其含义。

[ðə; ði][rest][mʌst; məst][biː; bi][left][tuː; tə][ðə; ði][ˌɪntju'ɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)] .
The rest must be left to the intuition of the seer .
这 休息 必须 是 左边 到 这 直觉 的 这 先知 .

其余的则要交给预言者的直觉来判断。

['tʃæptə(r)] ['sɪksθ] .
CHAPTER VI .
章 六年级 .

第六章

['sɪmbəlz]
SYMBOLS
符号

符号

['sɪmbəlz] [ɑː(r); ə(r)] [θɔːt] - [fɔːmz] [wɪtʃ] [kən'veɪ] , [baɪ][ðə; ði][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][ɒv; əv][aɪ'diəz] ,
Symbols are thought - forms which convey , by the association of ideas ,
符号 是 想法 - 表格 哪个 传达 , 经过 这 协会 的 想法 ,

符号是思想形式，它通过概念的关联来传达信息。

[ə; eɪ] ['defɪnət] ['miːnɪŋ] [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə][ðə; ði][maɪnd] [ðæt] ['dʒenəreɪts] [ðem; ðəm] .
a definite meaning in regard to the mind that generates them .
一个 定 意义 在 看待 到 这 头脑 那 生成 他们 .

就产生它们的思维而言，它们具有明确的含义。

[ðeɪ] [dɪ'pend] ['həʊlli] [ə'pɒn][ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv] [θɔːt] ,
They depend wholly upon the laws of thought ,
他们 依赖 完全 之上 这 法律 的 想法 ,

它们完全依赖于思维规律。

[ænd; ənd][ðə; ði] [ˌkɒrə'spɒndəns] [ðæt] [ɪg'zɪsts] [bɪ'twiːn] [ðə; ði]['spɪrɪtʃuəl][ænd; ənd][mə'tɪəriəl] [wɜːld] ,
and the correspondence that exists between the spiritual and material worlds ,
和 这 一致 那 存在 之间 这 精神 和 材料 世界 ,

以及精神世界和物质世界之间存在的对应关系，

[bɪ'twiːn] [ðə; ði]['sʌbdʒɪkt][ænd; ənd][ðə; ði]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][ɒv; əv]['aʊə(r)] ['kɒnʃəsnəs] .
between the subject and the object of our consciousness .
之间 这 主题 和 这 目的 的 我们的 意识 .

在我们意识的主体和客体之间。

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['eɪnʃənts] ['sɪmbəlz] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [fɔːm] [ɒv; əv]['rekɔːd; rɪ'kɔːd] , [ɒv; əv]
Among the ancients symbols were the original form of record , of
之中 这 古代人 符号 是 这 原来的 形式 的 记录 , 的
[kə'mjʊnəˌkeɪtɪŋ] [aɪ'diəz] , [ænd; ənd][ɒv; əv] ['raɪtɪŋ] .
communicating ideas , and of writing .
沟通 想法 , 和 的 写作 .

在古代，符号是记录、交流思想和书写的最初形式。

[ðə; ði] ['haɪərəglɪfs] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪ'dʒɪpʃ(ə)nz] , [ðə; ði] [wɜːd] - ['pɪktʃəz] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌæbə'rɪdʒəniz][ɒv; əv]
The hieroglyphs of the Egyptians , the word - pictures of the aborigines of
这 象形文字 的 这 埃及人 , 这 单词 - 图片 的 这 土著居民 的
['sentrəl] [ə'merɪkə] ,
Central America ,
中央 美国 ,

埃及人的象形文字，中美洲土著居民的图画文字，

[ðə; ði] [ˌɪdiə'græfɪk] ['raɪtɪŋ] [ɒv; əv] ['eɪnʃənt] [mɒŋ'gəʊliə] , [ɑː(r); ə(r)][ɔːl] [fɔːmz] [ɒv; əv] [sɪm'bɒlɪk] ['raɪtɪŋ] ,
the ideographic writing of ancient Mongolia , are all forms of symbolic writing ,
这 表意文字 写作 的 古老的 蒙古 , 是 全部 表格 的 象征性的 写作 ,
[drɔːn] [frɒm; frəm]['nætʃ(ə)rəl]['ɒbdʒɪkts] .
drawn from natural objects .
绘制 从 自然的 对象 .

古代蒙古的表意文字都是象征性文字，其形象来源于自然物体。

[ðə; ði] ['hiːbruː] ['ælfəbet] , [ðə; ði] [nems] [ɒv; əv][ɪts] - ['lɛtəz] ,
The Hebrew alphabet , the names of its 22 letters ,
这 希伯来语 字母 , 这 姓名 的 它是 - 信件 ,

希伯来字母表，其22个字母的名称，

['klɪəli] ['ɪndɪkeɪt] [ðə; ði][nəʊ'mædɪk][ænd; ənd]['sɪmp(ə)l][laɪf][ɒv; əv] [ðəʊz] " ['dwelə(r)z][ɪn] [tents] .
clearly indicate the nomadic and simple life of those " dwellers in tents .
清楚地 表明 这 游牧的 和 简单的 生活 的 那些 " 居民 在 帐篷 .

清楚地表明了那些“住在帐篷里的人”的游牧和简朴的生活。

" [ðʌs] [ðə; ði] [nems] [ɒv; əv][ðə; ði] ['lɛtəz] [ɪn'kluːd] [sʌtʃ] ['ɒbdʒɪkts][æz; əz][ɒks] , [tent] , [tent] - [dɔː(r)] ,
" Thus the names of the letters include such objects as ox , tent , tent - door ,
" 因此 这 姓名 的 这 信件 包括 这样的 对象 作为 牛 , 帐篷 , 帐篷 - 门 ,

因此，这些字母的名称包括牛、帐篷、帐篷门等物品，

[tent] - [peg] , ['kæm(ə)l] , [fɪʃ] , [fɪʃ] - [hʊk] , [æn; ən] [aɪ] , [ə; eɪ][hænd] , [ə; eɪ]['bɑːskɪt] , [ə; eɪ][rəʊp] - [kɔɪl] , [ə; eɪ] [hed] ,
tent - peg , camel , fish , fish - hook , an eye , a hand , a basket , a rope - coil , a head ,
帐篷 - 钉子 , 骆驼 , 鱼 , 鱼 - 钩 , 一个 眼睛 , 一个 手 , 一个 篮子 , 一个 绳索 - 线圈 , 一个 头 ,

帐篷钉、骆驼、鱼、鱼钩、眼睛、手、篮子、绳圈、头

[æn; ən][ɒks] - [gəʊd] , ['wɔːtə(r)] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
an ox - goad , water , etc .
一个 牛 - 刺激 , 水 , ETC .

牛鞭、水等。

[frɒm; frəm][ðə; ði][ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ðiːz] ['sɪmp(ə)l] [fɔːmz] [ðə; ði] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)] [kən'strʌktɪd] .
From the combination of these simple forms the words are constructed .
从 这 组合 的 这些 简单的 表格 这 字 是 建造 .

词语是由这些简单形式组合而成的。

[ðʌs] [ðə; ði] [wɜːd] [juːst] [tuː; tə]['sɪgnɪfaɪ] " ['nɒlɪdʒ] " [ɪz] [dɪ'raɪvd] [frɒm; frəm] [θriː] ['lɛtəz] , [jɒd] ,
Thus the word used to signify " knowledge " is derived from three letters , Yod ,
因此 这 单词 用过的 到 表示 " 知识 " 是 衍生的 从 三 信件 , 约德 ,

因此，用来表示"知识"的词源自三个字母：Yod，

['dɑːlet] , [ɔɪn] , [wɪtʃ] [miːn] [ə; eɪ][hænd] , [ə; eɪ][dɔː(r)] , [æn; ən] [aɪ] .
Daleth , Oin , which mean a hand , a door , an eye .
达莱斯 , 奥因 , 哪个 意思是 一个 手 , 一个 门 , 一个 眼睛 .

Daleth，Oin，意思是手、门、眼睛。

[ðə; ði][hænd] [di'nəuts] ['ækʃ(ə)n] , ['paʊə(r)] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ; [ðə; ði][dɔː(r)] [di'nəuts] ['entərɪŋ] , [ɪˌnɪʃi'eɪʃn] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ; [ðə; ði] [aɪ] [di'nəuts] ['siːɪŋ] , ['vɪʒn] .
The hand denotes action , power , etc . ; the door denotes entering , initiation , etc . ; the eye denotes seeing , vision .
这 手 表示 行动 , 力量 , ETC . ; 这 门 表示 进入 , 引发 , ETC . ; 这 眼睛 表示 看到 , 想象 .

手象征行动、力量等；门象征进入、开始等；眼睛象征观看、视觉。

['ðeəfɔː(r)] [ðə; ði] [θriː] ['ɪdɪə(ʊ)grɑːf; 'aɪd-] ; [wen] [kəm'baɪnd] , [dɪ'nəʊt] " ['əʊpənɪŋ] [ðə; ði][dɔː(r)][tuː; tə] [siː] ,
Therefore the three ideograph ; when combined , denote " opening the door to see ,
所以 这 三 表意文字 ; 什么时候 合并 , 表示 " 开幕 这 门 到 看 ,

因此，这三个字组合在一起，表示"打开门去看"。

" [wɪtʃ] [ɪz][ə; eɪ]['veri] ['græfɪk] [wei] [ɒv; əv] [kən'veɪɪŋ] [ðə; ði][aɪ'dɪə][ɒv; əv][ə'kwaɪərɪŋ] ['nɒlɪdʒ] .
" which is a very graphic way of conveying the idea of acquiring knowledge .
" 哪个 是 一个 非常 形象的 方式 的 传递 这 主意 的 收购 知识 .

这是一种非常形象地表达获取知识概念的方式。

[wʌn] ['kænɒt] [help] ['siːɪŋ] [ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] ['hiːbruː] ['drɔːɪŋ] [ə'saɪd][ðə; ði]['kænvəs] [dɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [tent] [ænd; ənd] ['piːpɪŋ] [ɪn][tuː; tə] [siː] [wɒt] ['siːkrəts] [meɪ] [biː; bi] ['lɜːnɪd] !
One cannot help seeing the hand of the young Hebrew drawing aside the canvas door of the tent and peeping in to see what secrets may be learned !
一 不能 帮助 看到 这 手 的 这 年轻的 希伯来语 绘画 旁边 这 帆布 门 的 这 帐篷 和 偷窥 在 到 看 什么 秘密 可能 是 学习 !

人们不禁会想象，那个年轻的希伯来人正用手拉开帐篷的帆布门，往里窥视，想看看里面有什么秘密！

[ɔːl] ['sɪmbəlz] , ['ðeəfɔː(r)] , [meɪ] [biː; bi] [trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['refrəns] [tuː; tə] [ðə; ði] [nəʊn] ['neɪtʃə(r)] ,
All symbols , therefore , may be translated by reference to the known nature ,
全部 符号 , 所以 , 可能 是 翻译 经过 参考 到 这 已知 自然 ,
['kwɒləti] ,
quality ,
质量 ,

因此，所有符号都可以通过参照已知的性质、品质进行翻译。

[ænd; ənd] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɒbdʒɪkts] [ðeɪ] [ˌreprɪ'zent] .
and uses of the objects they represent .
和 用途 的 这 对象 他们 代表 .

以及它们所代表的对象的用途。

[ðʌs] [ə; eɪ] [fʊt] ['sɪgnɪfaɪz] [ə; eɪ] ['dʒɜːni] , [ænd; ənd] ['ɔːlsəʊ] [ˌʌndə'stændɪŋ] ; [ə; eɪ] [maʊθ] [di'nəʊts]
Thus a foot signifies a journey , and also understanding ; a mouth denotes
因此 一个 脚 表示 一个 旅行 , 和 还 理解 ; 一个 嘴 表示
[spiːtʃ] ,
speech ,
演讲 ,

因此，脚象征着旅程，也象征着理解；嘴象征着言语。

[ˌrevə'leɪʃ(ə)n] ; [æn; ən] [ɪə(r)] [njuːz] , [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] , [ɪf] ['ʌgli] [ænd; ənd] [dɪ'stɔːtɪd] , ['skænd(ə)l]
revelation ; an ear news , information , and , if ugly and distorted , scandal
启示 ; 一个 耳朵 消息 , 信息 , 和 , 如果 丑陋的 和 扭曲 , 丑闻
[ɔː(r)] [ə'bjuːs] .
or abuse .
或者 虐待 .

揭露；耳闻、消息，以及（如果丑陋、扭曲的）丑闻或虐待。

[ðə; ði] [sʌn] , ['ʃaɪnɪŋ] ['braɪtli] , [di'nəʊts] [prɒ'sperəti] , ['ɒnəz] .
The sun , shining brightly , denotes prosperity , honours .
这 太阳 , 灼灼 明亮地 , 表示 繁荣 , 荣誉 .

太阳高照，象征着繁荣和荣耀。

[ðə; ði] [muːn] , [wen] ['kres(ə)nt] [di'nəʊts] [sək'ses] , [ɪn'kriːs] , [ænd; ənd] [ɪm'pruːvmənt] .
The moon , when crescent denotes success , increase , and improvement .
这 月亮 , 什么时候 新月 表示 成功 , 增加 , 和 改进 .

月亮，当它呈现新月形时，象征着成功、增长和进步。

[wen] ['gɪbəs] , [ˌaɪ 'tiː] [di'nəʊts] ['sɪknəs] , ['dekədəns] , ['lɒsɪz] , [ænd; ənd] ['trʌb(ə)l] .
When gibbous , it denotes sickness , decadence , losses , and trouble .
什么时候 凸月 , 它 表示 疾病 , 颓废 , 损失 , 和 麻烦 .

当月亮呈凸月时，预示着疾病、颓废、损失和麻烦。

[ðə; ði] [sʌn] [ɪ'klɪpst] [ʃəʊz] [deθ] [ɔː(r)] ['ruːɪn] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [mæn] ; [ðə; ði] [muːn] , ['sɪmələli] [ə'flɪktɪd] ,
The sun eclipsed shows death or ruin of a man ; the moon , similarly afflicted ,
这 太阳 日食 演出 死亡 或者 废墟 的 一个 男人 ; 这 月亮 , 相似地 受苦的 ,

日食预示着男人的死亡或毁灭；月亮也同样受到不利影响。

[di'nəʊts] ['iːkwəl] ['deɪndʒə(r)] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['wʊmən] .
denotes equal danger to a woman .
表示 平等的 危险 到 一个 女士 .

对女性而言，危险程度相同。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] ['nætʃ(ə)rəl] [ɪnˌtɜːrprɪ'teʃən] .
These are natural interpretations .
这些 是 自然的 解释 .

这些都是很自然的解释。

['evri] ['sɪmb(ə)l] , [haʊ'evə(r)] , [hæz; həz] [ə; eɪ] ['θriːfəʊld] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] ,
Every symbol , however , has a threefold interpretation ,
每一个 象征 , 然而 , 有 一个 三重 解释 ,

然而，每个符号都有三重解释。

[ænd; ənd][ðə; ði]['neɪtʃə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'kwaɪəri][ɔ:(r)][ðə; ði] ['pɜ:pəs] [fɔ:(r); fə(r)] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['vɪʒn] [ɪz]
and the nature of the inquiry or the purpose for which the vision is
和 这 自然 的 这 询问 或者 这 目的 为了 哪个 这 想象 是
[sɔ:t] [mʌst; məst] [dɪ'tɜ:mɪn] [ðə; ði] ['mi:nɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪmbəlz] .
sought must determine the meaning of the symbols .
寻求 必须 决定 这 意义 的 这 符号 .

探究的性质或寻求洞察力的目的必须决定符号的含义。

[ɪf] [ðeɪ] [rɪ'fɜ:(r)][tu:; tə][ðə; ði]['spɪrɪtʃuəl] [wɜ:ld] [ðə; ði] [ɪnˌtɜ:prə'teɪʃ(ə)n] [mʌst; məst][bi:; bi] [ə'gri:əb(ə)l] [tu:; tə]
If they refer to the spiritual world the interpretation must be agreeable to
如果 他们 参考 到 这 精神 世界 这 解释 必须 是 同意 到
[ðə; ði]['neɪtʃə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['spɪrɪt] ,
the nature of the spirit ,
这 自然 的 这 精神 ,

如果它们指的是精神世界，那么解释就必须符合精神的本质。

[ænd; ənd] ['sɪmələli] [ɪf] [ðeɪ] [rɪ'fɜ:(r)][tu:; tə][ðə; ði] [ˌɪntə'lektʃuəl] [ɔ:(r)] ['fɪzɪk(ə)l] [wɜ:ld] .
and similarly if they refer to the intellectual or physical worlds .
和 相似地 如果 他们 参考 到 这 知识分子 或者 身体的 世界 .

如果指的是精神世界或物质世界，情况也是如此。

[ðʌs] [ə; eɪ][peə(r)][ɒv; əv] [skeɪlz] [wʊd] [dɪ'nəʊt] [dɪ'vaɪn] ['dʒʌstɪs][ɪn][ðə; ði]['spɪrɪtʃuəl] [sens] ,
Thus a pair of scales would denote Divine Justice in the spiritual sense ,
因此 一个 一对 的 秤 会 表示 神圣的 正义 在 这 精神 感觉 ,

因此，天平在精神层面上象征着神圣的正义。

['dʒʌdʒmənt][ɪn][ðə; ði] [ˌɪntə'lektʃuəl] [sens] , [ænd; ənd][ˌɒblɪ'geɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði][mə'tɪəriəl] [sens] .
judgment in the intellectual sense , and obligation in the material sense .
判断 在 这 知识分子 感觉 , 和 义务 在 这 材料 感觉 .

理性意义上的判断，以及物质意义上的义务。

[ɪf] [ðə; ði] [skeɪlz] [wɜ:(r); wə(r)] ['i:vnli] ['bælənst] [ðə; ði] ['ɔ:gjəri] [wʊd] [bi:; bi] [gʊd] .
If the scales were evenly balanced the augury would be good .
如果 这 秤 是 均匀地 均衡 这 预兆 会 是 好的 .

如果天平平衡，预示着好兆头。

[bʌt; bət] [ɪf] [wei] [daʊn] [ɒn][wʌn][saɪd][ˌaɪ 'ti:][ɪz] [m'i:n] , [m'i:n] , ['tɛkəl] , ['ʌp'hɑ:rsɪn] ,
But if weighed down on one side it is Mene , mene , tekel , upharsin ,
但 如果 称重 向下 在 一 边 它 是 美尼 , 弥尼 , 提克勒 , 乌法辛 ,

但如果重物压在一边，那就是弥尼，弥尼，提克勒，乌法珥新，

" [ðaʊ] [ɑ:t] [wei] [ænd; ənd] [faʊnd] ['wɒntɪŋ] " ; [ˌaɪ 'ti:] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [kə'rʌpt] ['dʒʌdʒmənt] , [ə; eɪ]
" Thou art weighed and found wanting " ; it shows a corrupt judgment , a
" 你 艺术 称重 和 成立 想要 " ; 它 演出 一个 腐败 判断 , 一个
[rɒŋ] [kən'klu:ʒn] ,
wrong conclusion ,
错误的 结论 ,

"你被称量，却被发现有亏欠"；这表明判断有误，结论错误。

[æn; ən] [ˌʌn'bælənst] [maɪnd] , ['feɪljə(r)][ɪn] [wʌnz] [ˌɑ:blɪ'geɪʃnz] , [ɪn'dʒʌstɪs] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
an unbalanced mind , failure in one's obligations , injustice , etc .
一个 不平衡 头脑 , 失败 在 一个人的 义务 , 不公正 , ETC .

精神失衡、未能履行义务、不公正待遇等等。

[ænd; ənd] [ɪf] [ə; eɪ] [sɒ:d] [ʃʊd; ʃəd][laɪ] [ə'krɒs] [ðə; ði] [skeɪlz] [ɔ:(r)][bi:; bi] [si:n] [ˌəʊvə'hed] ,
And if a sword should lie across the scales or be seen overhead ,
和 如果 一个 剑 应该 说谎 穿过 这 秤 或者 是 已见 开销 ,

如果一把剑横放在天平上，或者出现在天平的上方，

[ðen] [ə; eɪ] ['spi:di] ['dʒʌdʒmənt] [wɪl] [bi:; bi] [mi:t] [aʊt] .
then a speedy judgment will be meted out .
然后 一个 迅速 判断 将要 是 已记录 出去 .

然后会迅速做出判决。

[ə; eɪ] [ʃɪp] [ɪz][ə; eɪ]['sɪmb(ə)l][ɒv; əv] ['ɪntəkɔːs] , [ɒv; əv] ['treɪdɪŋ] , [ɒv; əv] ['vɔiidʒ] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə]
A ship is a symbol of intercourse , of trading , of voyaging , etc
一个 船 是 一个 象征 的 交往 , 的 贸易 , 的 航行 , ETC
.
:
.

船是交流、贸易、航行等的象征。

[ɪf] [ɪn] [fʊl] [seɪl][ˌaɪ 'tiː] [ʃəʊz] [ðæt] [ðə; ði] [kəˌmjuːnɪ'keɪʃ(ə)n] [wɪð] [ðə; ði]['spɪrɪtʃuəl] [wɜːld] [ɪz] [ɪn'kriːsɪŋ] ,
If in full sail it shows that the communication with the spiritual world is increasing ,
如果 在 满的 帆 它 演出 那 这 沟通 和 这 精神 世界 是 增加 ,

如果全面展开，则表明与精神世界的沟通正在增强，

[ðæt] [njuːz] [frɒm; frəm][fɑː(r)] - [ɒf] [lændz] [wɪl] [kʌm] [tuː; tə][hænd] , [ðæt] [treɪd] [wɪl] [ɪn'kriːs] ,
that news from far - off lands will come to hand , that trade will increase ,
那 消息 从 远的 - 离开 土地 将要 来 到 手 , 那 贸易 将要 增加 ,

来自遥远国度的消息将会传到身边，贸易将会增长。

[ðæt] [ə; eɪ] ['vɔɪɪdʒ] [wɪl] [biː; bi]['teɪkən] .
that a voyage will be taken .
那 一个 航程 将要 是 已采取 .

将会进行一次航行。

[ɪf] [ɔːt] [ɪz] ['rɪt(ə)n] [ɒn][ðə; ði] [seɪlz] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi][æn; ən] [ə'dɪʃən(ə)l] [sɔːs] [ɒv; əv]
If aught is written on the sails it will be an additional source of
如果 零 是 书面 在 这 帆 它 将要 是 一个 额外的 来源 的
[ɪn'laɪt(ə)nmənt] .
enlightenment .
启示 .

如果帆上写着什么，那将成为额外的启迪之源。

[ɪf] [ðə; ði]['sɪmb(ə)l][ɒv; əv] [deθ] [biː; bi] ['rɪt(ə)n] [ðeə(r)] ,
If the symbol of death be written there ,
如果 这 象征 的 死亡 是 书面 那里 ,

如果那里写着死亡的符号，

[ˌaɪ 'tiː] [ʃəʊz] ['spiːdi] [trænz'leɪʃ(ə)n][tuː; tə][ə; eɪ][fɑː(r)] - [ɒf] ['kʌntri] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði]['sʌbdʒɪkt] [wɪl] [daɪ] .
it shows speedy translation to a far - off country in which the subject will die .
它 演出 迅速 翻译 到 一个 远的 - 离开 国家 在 哪个 这 主题 将要 死 .

它显示迅速将病人传送到一个遥远的国家，而病人将在那里死去。

[ðæt] [fɑː(r)] - [ɒf] ['kʌntri] [meɪ] [biː; bi][ðə; ði]['spɪrɪtʃuəl] [wɜːld] [ɪt'self][ɪn] [wɪtʃ] [keɪs] [ðə; ði] [deθ] [wʊd]
That far - off country may be the spiritual world itself in which case the death would
那 远的 - 离开 国家 可能 是 这 精神 世界 本身 在 哪个 案件 这 死亡 会
[biː; bi][ə; eɪ]['nætʃ(ə)rəl][wʌn] .
be a natural one .
是 一个 自然的 一 .

那个遥远的国度或许就是精神世界本身，在这种情况下，死亡就是自然死亡。

[bʌt; bət] [ɪf] [ðə; ði] [ʃɪps] [seɪlz][ɑː(r); ə(r)] ['druːpɪŋ] ,
But if the ship's sails are drooping ,
但 如果 这 船的 帆 是 下垂 ,

但如果船帆下垂，

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] [di'nəʊts] [ə; eɪ] ['fɔːlɪŋ] [ə'weɪ] [ɒv; əv]['spɪrɪtʃuəl]['ɪnflʌks][ɒv; əv] [ɪn'telɪdʒəns] , [ænd; ənd][ɒv; əv]
then it denotes a falling away of spiritual influx of intelligence , and of
然后 它 表示 一个 坠落 离开 的 精神 流入 的 智力 , 和 的
[treɪd] .
trade .
贸易 .

这象征着精神、智慧和贸易的衰落。

[ɪk'spektɪd] [njuːz] [wɪl] [nɒt] [kʌm] .
Expected news will not come .
预期的 消息 将要 不是 来 .

期待的消息不会到来。

[blæk] [bred] [di'nəuts] [ə; eɪ] ['fæmɪn] , [ænd; ənd] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] ['spɒtɪd] [wɪð] ['jeləʊ] ['blɒtʃɪz] [ˌaɪ 'tiː] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [pleɪg] .
Black bread denotes a famine , and if it be spotted with yellow blotches it shows a plague .
黑色的 面包 表示 一个 饥荒 , 和 如果 它 是 斑 和 黄色的 斑点 它 演出 一个 瘟疫 .

黑面包预示着饥荒，如果面包上出现黄色斑点，则预示着瘟疫。

[ðɪs] ['sɪmb(ə)l] [wɒz; wəz] [siːn] , [wɪð] [ə; eɪ] [gəʊt] ['bʌtɪŋ] [æt; ət] [ˌaɪ 'tiː] , [ɪn] [dʒuːn] , - .
This symbol was seen , with a goat butting at it , in June , 1896 .
这 象征 曾是 已见 , 和 一个 山羊 对冲 在 它 , 在 六月 , - .

1896 年 6 月，有人看到这个符号，一只山羊正在用头顶它。

[ðeə(r)] ['fɒləʊd] [ə; eɪ] ['fæmɪn] [ænd; ənd] [pleɪg] [ɪn] ['ɪndiə] ,
There followed a famine and plague in India ,
那里 随后 一个 饥荒 和 瘟疫 在 印度 ,

随后印度发生了饥荒和瘟疫。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

如何解读水晶；(How to Read the Crystal; or,)
第2/3页

[wɪtʃ] ['kʌntri] [ɪz] [sed] [tuː; tə] [biː; bi] [ruːld] [baɪ] [ðə; ði] [zəʊ'daɪək(ə)l] [saɪn] ['kæprɪkɔːn] !
which country is said to be ruled by the zodiacal sign Capricorn !
哪个 国家 是 说 到 是 裁决 经过 这 黄道十二宫 符号 摩羯座 ！

据说哪个国家由摩羯座统治?

[ðə; ði] ['sɪmb(ə)l] [wɒz; wəz] [nɒt] [di'saifə] [tɪl] [ðə; ði] [ɪ'vent] [keɪm] [tuː; tə] [θrəʊ] [lait] [ə'pɒn] [ˌaɪ 'tiː] .
The symbol was not deciphered till the event came to throw light upon it .
这 象征 曾是 不是 已破译 直到 这 事件 来了 到 扔 光 之上 它 .

直到某个事件发生，这个符号的含义才得以揭示。

[ɪn] [ðə; ði] [seɪm] [wei] [ə; eɪ] [liːf] [ɒv; əv] ['ʃæmrɒk] , [dɪ'nəʊtɪŋ] [ðə; ði] ['trɪp(ə)l] [ə'laɪəns] ,
In the same way a leaf of shamrock , denoting the Triple Alliance ,
在 这 相同的 方式 一个 叶子 的 三叶草 ， 表示 这 三倍 联盟 ，

同样，一片三叶草叶子象征着三国同盟。

[hæz; həz] [biːn] [siːn] [splɪt] [daʊn] [ðə; ði] ['sentə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [blæk] [laɪn] , [dɪ'nəʊtɪŋ] [ðə; ði] ['fræktʃə(r)]
has been seen split down the centre with a black line , denoting the fracture
有 到过 已见 分裂 向下 这 中心 和 一个 黑色的 线 ， 表示 这 断裂

[ɒv; əv] [ðə; ði] ['triːti] .
of the treaty .
的 这 条约 .

人们看到它被一条黑线从中间劈开，这象征着条约的破裂。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['ɔːlsəʊ] [siːm] [tuː; tə] ['ɪndɪkeɪt] [ðæt] ['aɪələnd] , [huːz] ['sɪmb(ə)l] [ɪz] [ðə; ði] ['ʃæmrɒk] ,
It would also seem to indicate that Ireland , whose symbol is the shamrock ,
它 会 还 似乎 到 表明 那 爱尔兰 ， 谁 象征 是 这 三叶草 ，

这似乎也表明，爱尔兰（其象征是三叶草）

[wɪl] [biː; bi] ['sepəreɪtɪd] [baɪ] [æn; ən] [ɔː'tɒnəməs] ['gʌvənmənt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ɪg'zɪstɪŋ] [ju'naɪtɪd]
will be separated by an autonomous government from the existing United
将要 是 分开 经过 一个 自主 政府 从 这 现存的 团结的

['kɪŋdəm] .
Kingdom .
王国 .

它将由一个与现有英国分离的自治政府统治。

[ɪn] ['sɪmələ(r)] ['mænə(r)] [ɔːl] ['sɪmbəlz] [ə'raɪzɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['krɪst(ə)l] [meɪ] [biː; bi] [ɪn'tɜːprətɪd] [baɪ] ['refrəns]
In similar manner all symbols arising in the crystal may be interpreted by reference
在 相似的 方式 全部 符号 产生 在 这 水晶 可能 是 翻译 经过 参考

[tuː; tə] [ðeə(r)] [nəʊn] ['kwɒlətiz] [ænd; ənd] ['juːzɪz; 'juːsɪz] ,
to their known qualities and uses ,
到 他们的 已知 品质 和 用途 ，

同样地，水晶中出现的所有符号都可以根据其已知的特性和用途进行解释。

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [ðə; ði] [əˌsəʊsɪ'eɪʃnz] [ɪg'zɪstɪŋ] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [θɪŋz] , [p'ɜːsənz]
as well as the associations existing between them and other things , persons
作为 出色地 作为 这 协会 现存的 之间 他们 和 其他 事物 ， 人

, [ænd; ənd] ['pleɪsɪz] ,
, and places ,
， 和 地方 ，

以及它们与其他事物、人物和地点之间存在的关联，

[ɪn] [ðə; ði] [maɪnd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sɪə(r)] .
in the mind of the seer .
在 这 头脑 的 这 先知 .

在先知的心中。

[æz; əz][wiː; wi][hæv; həv] [ɔːl'redi] [sed] , [haʊ'evə(r)] ,
As we have already said , however ,
作为 我们 有 已经 说 , 然而 ,

然而，正如我们之前所说，

[ðə; ði] ['mɪnɪŋz] [ɒv; əv][məʊst][ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪmbəlz] [wɪl] [biː; bi] [kən'veɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['kɒnʃəsnəs]
the meanings of most of the symbols will be conveyed to the consciousness
这 含义 的 最多 的 这 符号 将要 是 传递 到 这 意识
[ɒv; əv][ðə; ði] [treɪnd] [sɪə(r)][æt; ət][ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv][ðeə(r)] [ə'pɪərəns] [ɪn][ðə; ði]['krɪst(ə)l] .
of the trained seer at the time of their appearance in the crystal .
的 这 受过训练 先知 在 这 时间 的 他们的 外貌 在 这 水晶 .

大多数符号的含义会在它们出现在水晶中时传达给受过训练的先知的意识。

[ɪk'spɪəriəns] [wɪl] [kə'rekt] ['meni] ['erə(r)z] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['sɪmb(ə)l] , [wʌns] [nəʊn] ,
Experience will correct many errors , and a symbol , once known ,
经验 将要 正确的 许多 错误 , 和 一个 象征 , 一次 已知 ,

经验会纠正许多错误，而一个符号，一旦为人所知，

[wɪl] [ə'sjuːm] [ə; eɪ] ['kɒnstənt] ['miːnɪŋ] [wɪð] [iːtʃ] [sɪə(r)] ,
will assume a constant meaning with each seer ,
将要 认为 一个 持续的 意义 和 每个 先知 ,

对于每一位先知来说，它都将具有恒定的含义。

[səʊ] [ðæt] ['ɑːftə(r)] [rɪ'piːtɪd] [ə'kʌrəns] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [həʊld][ə; eɪ] ['defɪnət] [ˌsɪgnɪfɪ'keɪʃn] .
so that after repeated occurrence it will hold a definite signification .
所以 那 后 重复 发生 它 将要 抓住 一个 定 意义 .

因此，经过多次发生，它将具有明确的意义。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['menʃ(ə)nd] , [haʊ'evə(r)] , [ðæt] [ðə; ði] [seɪm] ['sɪmb(ə)l] [wɪl] [hæv; həv] ['dɪfrənt]
It should be mentioned , however , that the same symbol will have different
它 应该 是 提及 , 然而 , 那 这 相同的 象征 将要 有 不同的
['mɪnɪŋz] [wɪð] ['dɪfrənt] [siəz] .
meanings with different seers .
含义 和 不同的 先知 .

但需要指出的是，同一个符号在不同的预言家那里会有不同的含义。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [seɪ] [waɪ] [ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [keɪs] .
It is difficult to say why this is the case .
它 是 难的 到 说 为什么 这 是 这 案件 .

很难说为什么会这样。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] ['prɒbəbli] [ə'raɪzɪz][frɒm; frəm][ðə; ði] ['dɪfrəns] [ɒv; əv][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ['temprəmənt] ,
But it probably arises from the difference of individual temperament ,
但 它 大概 出现 从 这 不同之处 的 个人 气质 ,

但这可能源于个人性格的差异。

[ænd; ənd][ðə; ði]['ɔːdə(r)][tuː; tə] [wɪtʃ] [ðə; ði] [səʊl] [bi'lɒŋz] [ɪn][ðə; ði]['spɪrɪtʃuəl] [wɜːld] .
and the Order to which the soul belongs in the spiritual world .
和 这 命令 到 哪个 这 灵魂 属于 在 这 精神 世界 .

以及灵魂在精神世界中所属的秩序。

[ðiːz] [ˌdisimi'lærəti] [ɪg'zɪst] [bɪ'twiːn] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] [daʊn] [tuː; tə][ðə; ði] [ləʊɪst] [ɒv; əv]['aʊə(r)]
These dissimilarities exist between individuals down to the lowest of our
这些 差异 存在 之间 个人 向下 到 这 最低 的 我们的
[sen'seiʃən] .
sensations .
感觉 .

这些差异存在于个体之间，甚至延伸到我们最细微的感官体验。

[wiː; wi][hæv; həv][ðə; ði] [seɪm] [lɔːz] [ɒv; əv] [θɔːt] [ænd; ənd][ðə; ði] [seɪm] ['dʒen(ə)rəl][ˌkɒnstɪ'tjuːʃ(ə)n] .
We have the same laws of thought and the same general constitution .
我们 有 这 相同的 法律 的 想法 和 这 相同的 一般的 宪法 .

我们拥有相同的思维规律和相同的总体体质。

[hjuː'mænəti][həʊldz][ˌjuː 'es][ɔːl] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][bɒndz][ɒv; əv][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l]['neɪtʃə(r)] .

Humanity holds us all within the bonds of a single nature .

人类 持有 我们 全部 之内 这 债券 的 一个 单身的 自然 .

人类将我们所有人束缚在同一本质之中。

[jet] , [dɪ'spaɪt] [ðɪs] [fækt] , [wiː; wi][hæv; həv] ['dɪfərənsɪz] [ɒv; əv][ə'pɪnjən] , [ɒv; əv][ɪ'məʊʃ(ə)n] , [ɒv; əv]

Yet , despite this fact , we have differences of opinion , of emotion , of

然而 , 尽管 这 事实 , 我们 有 差异 的 观点 , 的 情感 , 的

['sɪmpəθi] [ænd; ənd] [æn'tɪpəθi] ,

sympathy and antipathy ,

同情 和 反感 ,

然而，尽管如此，我们之间仍然存在意见分歧、情感差异、同情和反感。

[ɒv; əv] [teɪst] , [ænd; ənd][səʊ] [fɔːθ] ,

of taste , and so forth ,

的 品尝 , 和 所以 前进 ,

口味等等。

['ðeəfɔː(r)] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [ə'pɪə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [səʊl] ['ɪmɪdʒɪz][prə'dʒektɪd][baɪ][ðə; ði]['mædʒɪk(ə)l]['paʊə(r)]

Therefore it would appear that the soul images projected by the magical power

所以 它 会 出现 那 这 灵魂 图片 预计 经过 这 神奇 力量

[ɒv; əv][ðə; ði][maɪnd][mʌst; məst][hæv; həv] ['dɪfrənt] [ˌsignifi'keiʃən] [wɪð] [iːtʃ] [ɒv; əv][ˌjuː 'es] ,

of the mind must have different significations with each of us ,

的 这 头脑 必须 有 不同的 意义 和 每个 的 我们 ,

因此，由心灵的魔力投射出的灵魂图像，对我们每个人来说似乎都具有不同的意义。

[ðeə(r)] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] ['biːɪŋ] [ɪn][sʌm; səm][pɪ'kjuːliə(r)] [wei] [ɪn] [ə'griːmənt] [wɪð] [ðə; ði]['neɪtʃə(r)][ɒv; əv]

their interpretation being in some peculiar way in agreement with the nature of

他们的 解释 存在 在 一些 奇特 方式 在 协议 和 这 自然 的

[ðə; ði]['pɜːs(ə)n] [huː] [siːz] [ðem; ðəm] .

the person who sees them .

这 人 WHO 看到 他们 .

他们的解读在某种程度上与观看者的性格相符。

[ˌnesə'serəli] [nəʊ] ['defɪnət] [ruːl] [kæn; kən][biː; bi][leɪd] [daʊn] [æz; əz][tuː; tə] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] ,

Necessarily no definite rule can be laid down as to interpretation ,

一定 不 定 规则 能 是 铺设 向下 作为 到 解释 ,

对于解释而言，必然无法制定明确的规则。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][əd'vaɪzəb(ə)l] [ðæt] [ðə; ði][sɪə(r)][ɔː(r)] ['sɪərɪs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][hɪz; ɪz][ɔː(r)][hɜː(r); hə(r)] [əʊn]

but it is advisable that the seer or seeress should be his or her own

但 它 是 建议 那 这 先知 或者 女先知 应该 是 他的 或者 她 自己的

[ɪn'tɜːprətə(r)] .

interpreter .

翻译 .

但建议先知最好自己担任自己的翻译。

[ðʌs] , [ɔːl'ðəʊ] ['evri] ['sɪmb(ə)l][hæz; həz][sʌm; səm]['dʒen(ə)rəl] [ˌsɪgnɪfɪ'keɪʃn] [ɪn] [ə'griːmənt] [wɪð] [ɪts]

Thus , although every symbol has some general signification in agreement with its

因此 , 虽然 每一个 象征 有 一些 一般的 意义 在 协议 和 它是

['nætʃ(ə)rəl] ['kwɒlətiz] [ænd; ənd]['juːzɪz; 'juːsɪz] ,

natural qualities and uses ,

自然的 品质 和 用途 ,

因此，尽管每个符号都具有与其自然特性和用途相符的普遍意义，

[jet] [ˌaɪ 'tiː] [əb'teɪnz] [ə; eɪ][pə'tɪkjələ(r)] [ˌsɪgnɪfɪ'keɪʃn] [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə] [iːtʃ] ['pɜːs(ə)n] .

yet it obtains a particular signification in regard to each person .

然而 它 获得 一个 特别的 意义 在 看待 到 每个 人 .

然而，对于每个人来说，它都有着特殊的意义。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [wɪˈðɪn] [ˈkɒmən] [ɪkˈspɪəriəns] [ðæt] [ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [keɪs] [ɪn] [rɪˈɡɑːd] [tuː; tə] [driːmz] ,
It is within common experience that this is the case in regard to dreams ,
它 是 之内 常见的 经验 那 这 是 这 案件 在 看待 到 梦境 ,

根据常识，梦境也确实如此。

[weərˈɪn] [ðə; ði][ˈfæk(ə)lti][ɒv; əv] [ˈsɪrʃɪp] [ɪz] [ˈæktɪŋ] [ɪn][ɪts][ˈnɔːm(ə)l] [pleɪn] .
wherein the faculty of seership is acting in its normal plane .
其中 这 学院 的 先知 是 表演 在 它是 普通的 飞机 .

其中，预知能力在其正常层面上发挥作用。

[ˈevri] [ˈpɜːs(ə)n][ɪz][ə; eɪ][sɪə(r)][ɪn] [driːm] - [laɪf] ,
Every person is a seer in dream - life ,
每一个 人 是 一个 先知 在 梦 - 生活 ,

在梦境生活中，每个人都是先知。

[bʌt; bət] [fjuː] [pˈɜːsənz] [peɪ] [ðæt] [əˈtenʃ(ə)n] [tuː; tə] [driːmz] [ðæt] [ðeə(r)][ˈɒrɪdʒɪn][ænd; ənd][ˈneɪtʃə(r)]
but few persons pay that attention to dreams that their origin and nature
但 很少 人 支付 那 注意力 到 梦境 那 他们的 起源 和 自然
[ˈwɒrənt] .
warrant .
保证 .

但很少有人会像梦境的起源和本质那样重视它。

[ðə; ði][ˈkrɪst(ə)l][ɪz][bʌt; bət][ə; eɪ] [miːnz] [ɒv; əv] [ˈbrɪŋɪŋ] [ðɪs] [ˈnɔːm(ə)l][ˈfæk(ə)lti][ɒv; əv] [ˈdriːmɪŋ] [ˈɪntuː]
The crystal is but a means of bringing this normal faculty of dreaming into
这 水晶 是 但 一个 方法 的 带来 这 普通的 学院 的 做梦 进入
[ækˈtɪvəti][ɪn][ðə; ði] [ˈweɪkɪŋ] [laɪf] .
activity in the waking life .
活动 在 这 醒来 生活 .

水晶只不过是一种将这种正常的做梦能力带到清醒生活中的手段。

[jet] , [æz; əz][ˈsteɪtɪd] [əˈbʌv] , [ðə; ði] [ˈdɪfərənsɪz] [ɒv; əv] [ˈɪmpɔːt] [ɔː(r)] [ˈmiːnɪŋ] , [ˈiːv(ə)n][ɪn][ðə; ði] [driːm]
Yet , as stated above , the differences of import or meaning , even in the dream
然而 , 作为 声明 多于 , 这 差异 的 进口 或者 意义 , 甚至 在 这 梦
- [wɜːld] ,
- world ,
- 世界 ,

然而，正如上文所述，即使在梦境世界中，重要性或意义的差异，

[ɒv; əv] [ˈeni] [pəˈtɪkjələ(r)][ˈsɪmb(ə)l][ɪz][ə; eɪ] [ˈkɒmən] [ɪkˈspɪəriəns] .
of any particular symbol is a common experience .
的 任何 特别的 象征 是 一个 常见的 经验 .

对任何特定符号的理解都是一种普遍的经历。

[ðʌs] [wʌn][ˈpɜːs(ə)n] [wɪl] [driːm] [tuː; tə][biː; bi] [ˈweɪdɪŋ] [ɪn][ˈwɔːtə(r)] [wenˈevə(r)] [ðeə(r)][ɪz] [ˈtrʌb(ə)l] [əˈhed] .
Thus one person will dream to be wading in water whenever there is trouble ahead .
因此 一 人 将要 梦 到 是 涉水 在 水 每当 那里 是 麻烦 前方 .

因此，当有人即将遇到困难时，他就会梦见自己在水中行走。

[əˈnʌðə(r)] [wɪl] [driːm] [ɒv; əv][ə; eɪ][ˈneɪkɪd] [tʃaɪld] [wen] [ˈsɪmələ(r)] [ˈtrʌb(ə)lz] [ɑː(r); ə(r)] [əˈbaʊt] [tuː; tə][əˈkɜː(r)]
Another will dream of a naked child when similar troubles are about to occur
其他 将要 梦 的 一个 裸 孩子 什么时候 相似的 麻烦 是 关于 到 发生
,
,
,

另一个人梦见裸体小孩，预示着类似的麻烦即将发生。

['butʃəz] [miːt] [wɪl] ['sɪgnɪfaɪ][faɪ'nænʃ(ə)l] ['trʌb(ə)lz] [tuː; tə][wʌn]['pɜːs(ə)n] , [tuː; tə][ə'nʌðə(r)] [ə; eɪ]
Butcher's meat will signify financial troubles to one person , to another a
肉铺 肉 将要 表示 金融的 麻烦 到 一 人 , 到 其他 一个
['fɔːtʃənət] [ˌspekju'leɪʃ(ə)n] .
fortunate speculation .
幸运 推测 .

对某些人来说，屠夫买肉预示着经济困难；对另一些人来说，则意味着一笔幸运的投资。

[ðə; ði] [kən'trəʊlɪŋ] ['fæktə(r)][ɪn] [ðɪs] ['mætə(r)][ɪz] ['prɒbəbli] [tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði][ˌkɒnstɪ'tjuːʃ(ə)n]
The controlling factor in this matter is probably to be found in the constitution
这 控制 因素 在 这 事情 是 大概 到 是 成立 在 这 宪法
[ɒv; əv][ðə; ði]['ment(ə)l][ænd; ənd] ['saɪkɪk] ['kwɒlətiz] [kən'fəːd] [baɪ][ðə; ði][hə'redɪt(ə)ri][ænd; ənd] ['saɪkɪk]
of the mental and psychic qualities conferred by the hereditary and psychic
的 这 精神的 和 精神 品质 授予 经过 这 遗传 和 精神
['ɪnfluənsɪz] [kən'vəːdʒiŋ] [æt; ət][ðə; ði] [kən'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv][æn; ən][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ,
influences converging at the conception of an individual ,
影响 收敛 在 这 概念 的 一个 个人 ,

决定这一问题的关键因素可能在于个体受孕时遗传和心理因素共同作用所赋予的心理和精神特质的构成。

[ænd; ənd] [ɪk'sprest] [ɪn][ðə; ði] [bɜːθ] .
and expressed in the birth .
和 表达 在 这 出生 .

并在出生时表现出来。

['prɒbəbli] , [tuː] ,
Probably , too ,
大概 , 也 ,

可能也是。

[æn; ən]['ɑːgjumənt][kʊd; kəd][biː; bi] [ɪ'stæblɪʃt] [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɪnfluəns] [ɒv; əv][ðə; ði]['plænɪts]
an argument could be established in regard to the influence of the planets
一个 争论 可以 是 已确立的 在 看待 到 这 影响 的 这 行星
['ruːlɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [nə'tɪvəti] ,
ruling at the nativity ,
裁决 在 这 耶稣诞生 ,

可以就出生星盘中主宰行星的影响提出论点。

[ænd; ənd]['ɔːlsəʊ][frɒm; frəm][ðə; ði] [də'mɪnjən] [ɒv; əv][ðə; ði] [saɪnz] [ɒv; əv][ðə; ði]['zəʊdiæk][ɪn][ðə; ði]
and also from the dominion of the signs of the zodiac in the
和 还 从 这 统治权 的 这 标志 的 这 星座 在 这
['hɒrəskəʊp] [ɒv; əv] [bɜːθ] .
horoscope of birth .
星座运势 的 出生 .

也源于出生星盘中黄道十二宫的星座所代表的星座。

[bʌt; bət] [ðɪs] [wʊd] [biː; bi] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði] [skəʊp] [ænd; ənd] [ɪn'tenʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðɪs] [ʃɔːt] ['triːtɪs] .
But this would be beyond the scope and intention of this short treatise .
但 这 会 是 超过 这 范围 和 意图 的 这 短的 论文 .

但这超出了这篇短文的范围和意图。

['tʃæptə(r)] [sevn] .
CHAPTER VII .
章 七 .

第七章

[sʌm; səm] [ɪk'spɪrɪənsɪz]
SOME EXPERIENCES
一些 经历

一些经历

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [fækts] , [ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] [prɪ'dɪkʃən] [meɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['krɪst(ə)l] ,
The following facts , in connection with predictions made from the Crystal ,
这 下列的 事实 , 在 联系 和 预测 制成 从 这 水晶 ,

以下事实与水晶的预言有关：

[hæv; həv] [kʌm] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði]['raɪtə(r)] ,
have come within the knowledge of the writer ,
有 来 之内 这 知识 的 这 作家 ,

已为作者所知，

['aɪðə(r)][æz; əz]['pɜːsən(ə)l] [ɪk'spɪrɪənsɪz] [ɔː(r)][ɪn][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] [wɪð] ['ʌðə(r)z][ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði]
either as personal experiences or in association with others in which the
任何一个 作为 个人的 经历 或者 在 协会 和 其他的 在 哪个 这
['fæk(ə)lti][ɒv; əv][klɪə(r)] ['vɪʒn] [ɪz] ['æktɪv] .
faculty of clear vision is active .
学院 的 清除 想象 是 积极的 .

无论是个人经历，还是与他人的交往，只要清晰的洞察力能够发挥作用，都是如此。

[ə; eɪ]['leɪdi][ɒv; əv]['taɪt(ə)l] ['vɪzɪtɪd] [ðə; ði][sɪə(r)][ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] [ɒv; əv][dʒuːn] , - ,
A lady of title visited the seer in the month of June , 1896 ,
一个 女士 的 标题 到访 这 先知 在 这 月 的 六月 , - ,

1896年6月，一位有头衔的女士拜访了这位先知。

[ænd; ənd][wɒz; wəz][təʊld] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [wʊd] [hɪə(r)] [njuːz] [frɒm; frəm] [ə'brɔːd] [ɪn][sʌm; səm][hɒt] ['kʌntri]
and was told that she would hear news from abroad in some hot country
和 曾是 讲述 那 她 会 听到 消息 从 国外 在 一些 热的 国家
[kən'sɜːnɪŋ] [ðə; ði] [bɜːθ] [ɒv; əv][ə; eɪ][tʃaɪld] ,
concerning the birth of a child ,
有关 这 出生 的 一个 孩子 ,

她被告知会从国外某个炎热的国家听到有关孩子出生的消息。

[ə; eɪ] [bɔɪ] , [huː] [wʊd] [ə'raɪv] [ɪn][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [jɪə(r)][ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] [ɒv; əv] ['februəri] .
a boy , who would arrive in the following year in the month of February .
一个 男生 , WHO 会 到达 在 这 下列的 年 在 这 月 的 二月 .

一个男孩，将于次年二月出生。

[ðə; ði]['leɪdi][dɪd][hɪə(r)] [sʌtʃ] [njuːz] , [ænd; ənd][ɪn] ['februəri] , - ,
The lady did hear such news , and in February , 1897 ,
这 女士 做过 听到 这样的 消息 , 和 在 二月 , - ,

这位女士确实听到了这样的消息，1897年2月，

[ə; eɪ] [bɔɪ] [wɒz; wəz] [bɔːn] [tuː; tə][ðə; ði] ['leɪdiz] ['sɪstə(r)][ɪn]['ɪndiə] .
a boy was born to the lady's sister in India .
一个 男生 曾是 出生 到 这 女士的 姐姐 在 印度 .

这位女士的妹妹在印度生了个男孩。

[ðə; ði] [seɪm] ['leɪdi][wɒz; wəz][təʊld] [ðæt] [ɒn][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [deɪt] , [waɪl] ['trævəlɪŋ] ,
The same lady was told that on a certain date , while travelling ,
这 相同的 女士 曾是 讲述 那 在 一个 肯定 日期 , 尽管 旅行 ,

这位女士被告知，在某个日期，当她旅行时，

[ʃiː; ʃi] [wʊd] [miːt] [wɪð] [æn; ən]['æksɪdənt][tuː; tə][ðə; ði] [raɪt] [leg] .
she would meet with an accident to the right leg .
她 会 见面 和 一个 事故 到 这 正确的 腿 .

她的右腿遭遇了意外。

[ʃiː; ʃi] [fel] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['plætfɔːm] [ænd; ənd][ðə; ði] ['fʊtbɔːd] [waɪl] ['getɪŋ] ['ɪntuː][ə; eɪ] [treɪn] ,
She fell between the platform and the footboard while getting into a train ,
她 跌倒 之间 这 平台 和 这 踏板 尽管 获得 进入 一个 火车 ,

她上火车时，不慎跌落到站台和踏板之间的缝隙里。

[ænd; ənd] ['sʌfəd] [sɪ'vɪə(r)] [ə'breɪʒ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [raɪt] [leg] ,
and suffered severe abrasion of the right leg ,
和 遭受 严重 磨损 的 这 正确的 腿 ，

右腿严重擦伤，

[tə'geðə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['sɪəriəs] ['mʌskjələ(r)] [streɪn] [wɪtʃ] [leɪd] [hɜː(r); hə(r)] [ʌp] [fɔː(r); fə(r)] ['sevrəl] [deɪz] .
together with a serious muscular strain which laid her up for several days .
一起 和 一个 严肃的 肌肉发达的 拉紧 哪个 铺设 她 向上 为了 一些 天 .

此外，她还严重拉伤了肌肉，卧床数日。

['priːviəs] [tuː; tə] [ðæt] [ðə; ði] ['leɪdi] [wɒz; wəz] [tuː; tə] [biː; bi] [sə'praɪzd] [baɪ] [sʌm; səm] [gʊd] ['fɔːtʃuːn]
Previous to that the lady was to be surprised by some good fortune
以前的 到 那 这 女士 曾是 到 是 惊讶 经过 一些 好的 财富
['hæpənɪŋ] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [sʌn] [ɪn] [kə'nekʃn] [wɪð] ['peɪpəz] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['kɒntest] .
happening to her son in connection with papers and a contest .
发生 到 她 儿子 在 联系 和 文件 和 一个 竞赛 .

在此之前，这位女士将会惊喜地发现她的儿子因为论文和比赛而获得了好运。

[ðɪs] ['hæpənd] [æt; ət] [ðə; ði] [taɪm] ['spesɪfaɪd] .
This happened at the time specified .
这 发生 在 这 时间 指定的 .

这件事发生在指定时间。

[hɜː(r); hə(r)] [sʌn] [pɑːst] [hɪz; ɪz] [ɪɡˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['mɪlətri] ['kɒlɪdʒ] [wɪð] ['ɒnəz] .
Her son passed his examination for the military college with honours .
她 儿子 通过了 他的 考试 为了 这 军队 大学 和 荣誉 .

她的儿子以优异的成绩通过了军校入学考试。

['mɪsɪz] . [eɪtʃ] . [wɒz; wəz] [kən'sʌltɪd] [baɪ] [ə; eɪ] ['leɪdi] [ɒv; əv] [sʌm; səm] [ə'bɪləti] [ɪn] [ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [laɪn] [ɒv; əv]
Mrs . H . was consulted by a lady of some ability in a special line of
太太 . H . 曾是 咨询 经过 一个 女士 的 一些 能力 在 一个 特别的 线 的
['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
literature .
文学 .

H夫人曾向一位在某一特定文学领域颇有建树的女士咨询过。

[ðɪs] [fækt] [wɒz; wəz] [nɒt] , [haʊ'evə(r)] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sɪərɪs] .
This fact was not , however , within the knowledge of the seeress .
这 事实 曾是 不是 ， 然而 ， 之内 这 知识 的 这 女先知 .

然而，女预言家并不知道这件事。

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [təʊld] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [wʊd] [gəʊ] [ʌp] [ə; eɪ] ['sɜːt(ə)n] ['steəkeɪs] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['dɪndʒi] [ruːm] [wɪð]
She was told that she would go up a certain staircase into a dingy room with
她 曾是 讲述 那 她 会 去 向上 一个 肯定 楼梯 进入 一个 昏暗的 房间 和
[ə; eɪ] [rəʊl] [ɒv; əv] ['sʌmθɪŋ] ['ʌndə(r)] [hɜː(r); hə(r)] [ɑːm] .
a roll of something under her arm .
一个 卷 的 某物 在下面 她 手臂 .

她被告知要走上某个楼梯，进入一个昏暗的房间，胳膊下夹着一卷东西。

[ʃiː; ʃi] [wʊd] [siː] [ə; eɪ] [dɑːk] [mæn] [huː] [wɒz; wəz] [θɪk] - [set] [ænd; ənd] [ɒv; əv] ['kwaɪət] [dɪ'miːnə(r)] .
She would see a dark man who was thick - set and of quiet demeanour .
她 会 看 一个 黑暗的 男人 WHO 曾是 厚的 - 放 和 的 安静的 风度 .

她会看到一个肤色黝黑、身材魁梧、性格沉静的男人。

[ðə; ði] [mæn] [wʊd] [teɪk] [ðə; ði] [rəʊl] ,
The man would take the roll ,
这 男人 会 拿 这 卷 ，

那个人会负责点名，

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ] [sɔːs] [ɒv; əv] [gʊd] ['fɔːtʃuːn] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)][æt; ət][ə; eɪ]['leɪtə(r)] [deɪt] .
and it would be a source of good fortune to her at a later date .
和 它 会 是 一个 来源 的 好的 财富 到 她 在 一个 之后 日期 .

而这在日后会给她带来好运。

[ðə; ði]['leɪdi] - [kən'sʌltənt] [dɪd][səʊ] [teɪk] [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['mænjuskrɪpt] [rəʊld] [ʌp] [bɪ'niːθ] [hɜː(r); hə(r)] [ɑːm] .
The lady - consultant did so take a certain manuscript rolled up beneath her arm .
这 女士 - 顾问 做过 所以 拿 一个 肯定 手稿 滚动 向上 下面 她 手臂 .

那位女顾问于是将一份卷起来的手稿夹在腋下。

[ʃiː; ʃi] [went] [ʌp] [ðə; ði]['dɪndʒi] ['steəkeɪs] [dɪ'skraɪbd] [baɪ][ðə; ði] ['sɪərɪs] ,
She went up the dingy staircase described by the seeress ,
她 去 向上 这 昏暗的 楼梯 描述 经过 这 女先知 ,

她沿着女预言家描述的那条昏暗的楼梯向上走去。

[ænd; ənd] [sɔː] [ðə; ði][mæn] [huːz] [dɪ'skrɪpʃn] [hæd; həd] [biːn] ['gɪv(ə)n] .
and saw the man whose description had been given .
和 锯 这 男人 谁 描述 有 到过 给定 .

他看到了与描述相符的那个人。

[ðə; ði]['mænjuskrɪpt][wɒz; wəz] [træns'fəːd] [frɒm; frəm][hɜː(r); hə(r)][hænd][tuː; tə] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pʌblɪʃə(r)] ,
The manuscript was transferred from her hand to that of the publisher ,
这 手稿 曾是 转移 从 她 手 到 那 的 这 出版商 ,

手稿从她手中转到了出版商手中。

[fɔː(r); fə(r)] [sʌtʃ] [wɒz; wəz][ðə; ði] [mænz] [ˌɒkju'peɪʃ(ə)n] .
for such was the man's occupation .
为了 这样的 曾是 这 男人的 职业 .

因为这就是他的职业。

[ðə; ði]['mænjuskrɪpt][wɒz; wəz] [ək'septɪd] , [ænd; ənd]['leɪtə(r)][ɒn][wɒz; wəz] ['pʌblɪʃt] .
The manuscript was accepted , and later on was published .
这 手稿 曾是 公认 , 和 之后 在 曾是 已发布 .

稿件被接受，后来得以出版。

[səʊ][ðə; ði] [prɪ'dɪkʃ(ə)n] [wɒz; wəz] ['lɪtərəli] [fʊl'fɪld] .
So the prediction was literally fulfilled .
所以 这 预言 曾是 字面上地 已完成 .

所以，这个预言完全应验了。

[ɪn][ðə; ði][fɜːst] [keɪs] ['saɪtɪd][ðə; ði] ['vɪʒn] [wɒz; wəz][sɪm'bɑːlɪkəl] ,
In the first case cited the vision was symbolical ,
在 这 第一的 案件 引用 这 想象 曾是 象征性的 ,

在引用的第一个案例中，这种幻象是象征性的。

[ænd; ənd][ðə; ði][ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [wɒz; wəz] [meɪd] [baɪ][ðə; ði][sɪə(r)] [hɪm'self] .
and the interpretation was made by the seer himself .
和 这 解释 曾是 制成 经过 这 先知 他自己 .

而这一解释是由先知本人做出的。

[ɪn][ðə; ði]['sekənd] [keɪs] [ðə; ði] ['vɪʒn] [wɒz; wəz]['lɪtərəl] , [ænd; ənd] ['niːdɪd] [nəʊ] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] .
In the second case the vision was literal , and needed no interpretation .
在 这 第二 案件 这 想象 曾是 文字 , 和 需要 不 解释 .

在第二种情况下，异象是字面意义上的，不需要任何解释。

[ðiːz] [tuː] [keɪsɪz] [wɪl] [sɜːv] [fɔː(r); fə(r)][æn; ən] [ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuː] [taɪps] [ɒv; əv] ['vɪʒn] .
These two cases will serve for an illustration of the two types of vision .
这些 二 案例 将要 服务 为了 一个 插图 的 这 二 类型 的 想象 .

这两个案例将用来说明两种视觉类型。

['mɪsɪz] . [ə; eɪ] . [wɒz; wəz] [kən'sʌltɪd] [baɪ][ə; eɪ]['leɪdi][ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪtərz] [ə'kweɪntəns] [ɪn] - .
Mrs . A . was consulted by a lady of the writer's acquaintance in 1893 .
太太 . 一个 . 曾是 咨询 经过 一个 女士 的 这 作家的 熟人 在 - .

1893 年，作者的一位熟识女士向 A 夫人咨询了相关事宜。

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][təʊld] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [wʊd] [nɒt] ['mæri] [ðə; ði]['pɜːs(ə)n][tuː; tə] [huːm] [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] [ðen] [ɪn'geɪdʒd] ,
She was told that she would not marry the person to whom she was then engaged ,
她 曾是 讲述 那 她 会 不是 结婚 这 人 到 谁 她 曾是 然后 已订婚的 ,

她被告知她不会嫁给她当时的未婚夫。

[bʌt; bət] [wʊd] [hæv; həv][tuː; tə] [weɪt] [tɪl] [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n]['pɜːs(ə)n] , [huː] [wɒz; wəz] [dɪ'skraɪbd] ,
but would have to wait till a certain person , who was described ,
但 会 有 到 等待 直到 一个 肯定 人 , WHO 曾是 描述 ,

但必须等到某个特定的人出现，这个人被描述过，

[ʃʊd; ʃəd] [kʌm] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['fɒrən] ['kʌntri] [ænd; ənd] [teɪk] [hɜː(r); hə(r)] [ə'weɪ] .
should come from a foreign country and take her away .
应该 来 从 一个 外国的 国家 和 拿 她 离开 .

应该派个外国人来把她带走。

[ðɪs] [wʊd] ['hæpən] , [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [sed] , [ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] [ɒv; əv]['dʒænjuəri] , [θriː] [j'iəz] ['leɪtə(r)] .
This would happen , it was said , in the month of January , three years later .
这 会 发生 , 它 曾是 说 , 在 这 月 的 一月 , 三 年 之后 .

据说，这件事将在三年后的1月份发生。

[ðɪs] [ɪ'vent] [træn'spaɪəd][ɪn] [djuː] [kɔːs] [ɪg'zæktli][æz; əz] [prɪ'dɪktɪd] ,
This event transpired in due course exactly as predicted ,
这 事件 发生了 在 到期的 课程 确切地 作为 预测 ,

这件事最终如预料的那样发生了。

[ðəʊ] ['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] ['fɜːðə(r)] [frɒm; frəm][ðə; ði]['prɒbəb(ə)l] [kɔːs] [ɒv; əv] [ɪ'vents] ; [ɪn][fækt] ,
though nothing was further from the probable course of events ; in fact ,
尽管 没有什么 曾是 更远 从 这 可能 课程 的 活动 ; 在 事实 ,

然而，事情的发展却远非如此；事实上，

[ðə; ði]['leɪdi][wɒz; wəz][nɒt][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][aɪ'reɪt][æt; ət][ðə; ði][ə'luːʒ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['breɪkɪŋ] [ɒf] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] [ðen] [ɪg'zɪstɪŋ] [rɪ'leɪʃ(ə)nz] ,
the lady was not a little irate at the allusion to the breaking off of her then existing relations ,
这 女士 曾是 不是 一个 小的 愤怒 在 这 典故 到 这 打破 离开 的 她 然后 现存的 关系 ,

听到有人暗示她要断绝与现有关系，这位女士非常生气。

[waɪl] [ðə; ði][aɪ'dɪə][ɒv; əv] ['mæriɪŋ] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] [huːm] [ʃiː; ʃi][hæd; həd]['nevə(r)] [siːn] ,
while the idea of marrying a person whom she had never seen ,
尽管 这 主意 的 结婚 一个 人 谁 她 有 绝不 已见 ,

尽管想到要嫁给一个素未谋面的人，

[ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] [huːm] [ʃiː; ʃi][kʊd; kəd][hæv; həv][nəʊ] [sɔːt] [ɒv; əv] [rɪ'gɑːd] ,
and for whom she could have no sort of regard ,
和 为了 谁 她 可以 有 不 种类 的 看待 ,

她对他没有任何好感。

[wɒz; wəz]['nætʃ(ə)rəli] [rɪ'vəʊltɪŋ] [tuː; tə][wʌn][səʊ] ['həʊlli] [əb'zɔːbd] [æz; əz][ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][æt; ət][ðə; ði] [taɪm] .
was naturally revolting to one so wholly absorbed as she was at the time .
曾是 自然 令人作呕的 到 一 所以 完全 吸收 作为 她 曾是 在 这 时间 .

对于当时完全沉浸其中的她来说，这自然是令人反感的。

['mɪsɪz] . [dʒiː] . [kən'sʌltɪd] [ðə; ði][sɪə(r)][ɒn][sep'tembə(r)] 27th , - .
Mrs . G . consulted the seer on September 27th , 1894 .
太太 . G . 咨询 这 先知 在 九月 27th , - .

G夫人于1894年9月27日咨询了这位先知。

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][təʊld][ʃiː; ʃi] [wʊd] [hæv; həv] ['sɪknəs] [ˌɪnsɪ'dent(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] [lɔɪnz] [ænd; ənd] ['ʃuːtɪŋ] [peɪnz][ɪn][ðə; ði] [niːz] .
She was told she would have sickness incidental to the loins and shooting pains in the knees .
她 曾是 讲述 她 会 有 疾病 偶然的 到 这 腰肉 和 射击 疼痛 在 这 膝盖 .

医生告诉她，她会感到腰部不适和膝盖刺痛。

[[ə; eɪ]['fɪgə(r)][wɒz; wəz] [siːn] [wɪð] [ə; eɪ] [blæk] [klɒθ] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [lɔɪnz] ,
[A figure was seen with a black cloth around the loins ,
[一个 数字 曾是 已见 和 一个 黑色的 布 大约 这 腰肉 ,

有人看到一个身影，腰间围着一块黑布，

[ðə; ði]['fɪgə(r)] ['stuːpɪŋ] [ænd; ənd] ['restɪŋ] [ɪts][hændz][ə'pɒn][ɪts] [niːz] .]
the figure stooping and resting its hands upon its knees .]
这 数字 弯腰 和 休息 它是 双手 之上 它是 膝盖 .]

那人弯着腰，双手放在膝盖上。

[ʃiː; ʃi] [wʊd] [biː; bi][ðə; ði]['əʊnə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [haʊs] [ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] [ɒv; əv][dɪ'sembə(r)] .
She would be the owner of a house in the month of December .
她 会 是 这 所有者 的 一个 房子 在 这 月 的 十二月 .

她将在十二月拥有一套房子。

[[ə; eɪ] [haʊs] [wɒz; wəz] [siːn] ['kʌvəd] [wɪð] [snəʊ] ; [ðə; ði] [triːz] [wɜː(r); wə(r)][beə(r)] .]
[A house was seen covered with snow ; the trees were bare .]
[一个 房子 曾是 已见 涵盖 和 雪 ; 这 树木 是 裸 .]

一栋房子被雪覆盖，树木光秃秃的。

[ə; eɪ][rɪ'muːv(ə)l] [wʊd] [biː; bi] [meɪd] [wen] [ðə; ði] [triːz] [wɜː(r); wə(r)] [wɪ'ðaʊt] [liːf] .
A removal would be made when the trees were without leaf .
一个 移动 会 是 制成 什么时候 这 树木 是 没有 叶子 .

当树木落光叶子时，就会进行移除。

[[ə; eɪ][bɜːd][wɒz; wəz] [siːn] [ɒn][ə; eɪ] [brɑːntʃ] [wɪ'ðaʊt] [liːf] ; [ðə; ði][bɜːd] [flaɪz] [ɒf] .]
[A bird was seen on a branch without leaf ; the bird flies off .]
[一个 鸟 曾是 已见 在 一个 分支 没有 叶子 ; 这 鸟 苍蝇 离开 .]

[一只鸟停在光秃秃的树枝上；鸟飞走了。]

[ðə; ði] [kən'sʌltənt] [wʊd] [biː; bi] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn][ə; eɪ] [dɪ'spjuːt] [kən'sɜːnɪŋ] ['mʌni] .
The consultant would be engaged in a dispute concerning money .
这 顾问 会 是 已订婚的 在 一个 争议 有关 钱 .

这位顾问将卷入一场与金钱有关的纠纷。

[['sevrəl] [hændz] [siːn] [græbɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ][paɪl][ɒv; əv] ['mʌni] .]
[Several hands seen grabbing at a pile of money .]
[一些 双手 已见 抓取 在 一个 桩 的 钱 .]

[画面中可以看到几只手在抓取一堆钱。]

[ðiːz] [ɪ'vents] [keɪm] [tuː; tə] [pɑːs] [æt; ət] [ðə; ði] [taɪm] [prɪ'dɪktɪd] .
These events came to pass at the time predicted .
这些 活动 来了 到 经过 在 这 时间 预测 .

这些事件都在预料之中的时间发生了。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [əd'vaɪzəb(ə)l] [tuː; tə] [nəʊt] [ðæt] [ɪn] [ðə; ði] [fɜːst] ['ɪnstəns] [ðə; ði] [sɪm'bɑːlɪkəl] ['vɪʒn] [ɪz] [siːn] ;
It is advisable to note that in the first instance the symbolical vision is seen ;
它 是 建议 到 笔记 那 在 这 第一的 实例 这 象征性的 想象 是 已见 ;

值得注意的是，首先看到的是象征性的景象；

[ɪn] [ðə; ði] ['sekənd] , [ə; eɪ] ['lɪtərəl] ['vɪʒn] [ˌsjuːpə'viːn] ;
in the second , a literal vision supervenes ;
在 这 第二 , 一个 文字 想象 超自然 ;

在第二种情况下，出现了字面意义上的景象；

[ænd; ənd] [ɪn] [ðə; ði] [θɜːd] [ænd; ənd] [fɔːθ] [keɪsɪz] [ðə; ði] ['vɪʒn] [rɪ'vɜːts] [tuː; tə] [ðə; ði] [sɪm'bɑːlɪkəl] .
and in the third and fourth cases the vision reverts to the symbolical .
和 在 这 第三 和 第四 案例 这 想象 恢复 到 这 象征性的 .

在第三种和第四种情况下，视觉又回归到象征意义上。

[hɪə(r)] [wiː; wi] [hæv; həv] [æn; ən] ['ɪnstəns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌəʊvə'læpɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tuː] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['temprəmənt] ,
Here we have an instance of the overlapping of the two conditions of the temperament ,
这里 我们 有 一个 实例 的 这 重叠 的 这 二 状况 的 这 气质 ,

这里我们看到了两种气质特征重叠的一个例子。

[ðə; ði] ['æktɪv] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['pæsɪv] [steɪt] ['ɔːltəneɪtɪŋ] .
the active and the passive state alternating .
这 积极的 和 这 被动的 状态 交替 .

主动状态和被动状态交替。

[æz; əz] [æn; ən] [ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪk'striːm] ['dɪfɪkəlti] [ɒv; əv] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] ['nɔːm(ə)l] [steɪt] [ɒv; əv] ['kɒnʃəsnəs] [ə; eɪ] ['sɪmb(ə)l] [meɪ] [biː; bi] ['saɪtɪd] [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [siːn] [ɪn] [ðə; ði] ['krɪst(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [mɪs] [eks] . " [ə; eɪ] [ʃiːld] ,
As an illustration of the extreme difficulty of interpretation in the normal state of consciousness a symbol may be cited which was seen in the crystal for Miss X . " A shield ,
作为 一个 插图 的 这 极端 困难 的 解释 在 这 普通的 状态 的 意识 一个 象征 可能 是 引用 哪个 曾是 已见 在 这 水晶 为了 错过 X . " 一个 盾 ,

为了说明在正常意识状态下解读的极端困难，可以引用X小姐在水晶中看到的一个符号：“盾牌，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] ['laɪən] ['ræmpənt] [ˌðeər'ɒn] , [ɪn] [red] .
and a lion rampant thereon , in red .
和 一个 狮子 猖獗 其上 , 在 红色的 .

其上绘有一头红色的跃立狮子。

" [naʊ] [ðɪs] [mait] [miːn] ['eniθɪŋ] .
" Now this might mean anything .
" 现在 这 可能 意思是 任何事物 .

“现在这可能意味着任何事情。”

[ˌaɪ 'tiː] [sə'dʒests] [ðə; ði] [ɑː'mɔːriəl] ['berɪŋ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['prɪnsli] ['fæməli] .
It suggests the armorial bearings of a princely family .
它 建议 这 纹章 轴承 的 一个 王子 家庭 .

它暗示着某个王室家族的纹章。

[ðə; ði] ['laɪən] ['ræmpənt] [mait] [miːn] [ðə; ði] ['æŋgə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['pɜːs(ə)n] [ɪn] [ɔː'θɒrəti] ,
The lion rampant might mean the anger of a person in authority ,
这 狮子 猖獗 可能 意思是 这 愤怒 的 一个 人 在 权威 ,

跃起的狮子可能象征着当权者的愤怒。

[æz; əz][ðə; ði]['laɪən][ɪz][ðə; ði] [ə'vaʊd] [kɪŋ] [ɒv; əv] [biːsts] .
as the lion is the avowed king of beasts .
作为 这 狮子 是 这 公开承认 国王 的 野兽 .

因为狮子是公认的百兽之王。

[ɪts] ['kʌlə(r)] , [red] , [ænd; ənd][ɪts] ['ætɪtjuːd] [ɑː(r); ə(r)]['nætʃ(ə)rəli] [ɪk'spresɪv] [ɒv; əv]['æŋgə(r)] .
Its colour , red , and its attitude are naturally expressive of anger .
它是 颜色 , 红色的 , 和 它是 态度 是 自然 富有表现力的 的 愤怒 .

它的颜色是红色，它的态度自然而然地表达了愤怒。

[ðə; ði] [ʃiːld] [mait] [biː; bi][ə; eɪ] [prə'tekʃ(ə)n] , [ðəʊ] ['lɪt(ə)l] ['niːdɪd] [baɪ][ə; eɪ]['laɪən] ,
The shield might be a protection , though little needed by a lion ,
这 盾 可能 是 一个 保护 , 尽管 小的 需要 经过 一个 狮子 ,

盾牌或许能起到保护作用，尽管狮子几乎不需要它。

[ɪ'speʃəli] [ɪf] [ðə; ði] [ə'seɪlənt] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði]['frædʒaɪl] [mɪs] [eks] . [tuː; tə] [huːm] [ðə; ði] ['vɪʒn]
especially if the assailant were the fragile Miss X . to whom the vision
尤其 如果 这 袭击者 是 这 脆弱的 错过 X . 到 谁 这 想象
[hæd; həd] ['refrəns] .
had reference .
有 参考 .

尤其是如果袭击者是幻象中所指的那位脆弱的X小姐的话。

[naʊ] [əb'zɜːv] [ðə; ði] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði][sɪə(r)] .
Now observe the interpretation of the seer .
现在 观察 这 解释 的 这 先知 .

现在请看先知的解读。

" [juː; jʊ] [wɪl] [hɪə(r)] [njuːz] [frɒm; frəm][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv]['miːdiəm] [haɪt] [ænd; ənd][feə(r)][kəm'plekʃ(ə)n]
" You will hear news from a man of medium height and fair complexion
" 你 将要 听到 消息 从 一个 男人 的 中等的 高度 和 公平的 肤色
[kən'sɜːnɪŋ] [ə; eɪ] ['fɒrən] ['kʌntri] .
concerning a foreign country .
有关 一个 外国的 国家 .

“你将从一位中等身材、肤色白皙的男子那里听到有关外国的消息。”

[ə; eɪ]['letə(r)] [wɪl] [kʌm] [ɪn] ['refrəns] [tuː; tə] ['sʌmθɪŋ] ['rɪt(ə)n] [baɪ][juː; jʊ] [wɪtʃ] [wɪl] [biː; bi][ðə; ði]
A letter will come in reference to something written by you which will be the
一个 信 将要 来 在 参考 到 某物 书面 经过 你 哪个 将要 是 这
['veri] [best] [θɪŋ] [ðæt] [kʊd; kəd] ['hæpən] .
very best thing that could happen .
非常 最好的 事物 那 可以 发生 .

你会收到一封信，信中提到了你写的东西，这将是最好的事情。

[juː; jʊ] [wɪl] [skɔː(r)][ə; eɪ] [greɪt] [sək'ses] .
You will score a great success .
你 将要 分数 一个 伟大的 成功 .

你将会取得巨大的成功。

" [ðɪs] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] , [wɪtʃ] [ɪz][kwaɪt][ɪn][laɪn] [wɪð] [ðə; ði][fækt][ænd; ənd] [wɪtʃ] ['ɑːftəwədz]
" This interpretation , which is quite in line with the fact and which afterwards
" 这 解释 , 哪个 是 相当 在 线 和 这 事实 和 哪个 然后
[træn'spaɪəd] ,
transpired ,
发生了 ,

“这种解释与事实完全吻合，而且后来也确实如此，

[ɪz] ['prɒbəbli] [æz; əz][fɑː(r)] [rɪ'muːvd] [frɒm; frəm][ɔːl] [ðæt] [wʌn] [mait] [hæv; həv] [ɪk'spektɪd] [æz; əz]
is probably as far removed from all that one might have expected as
是 大概 作为 远的 已移除 从 全部 那 一 可能 有 预期的 作为
['eniθɪŋ] [kʊd; kəd] [wel] [biː; bi] .
anything could well be .
任何事物 可以 出色地 是 .

这可能与人们的预期相去甚远。

[bʌt; bət][wiː; wi][hæv; həv][tuː; tə][rɪ'membə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [kən'dɪʃn] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði][sɪə(r)] ['vɔɪsɪz] [ðə; ði]
But we have to remember that the condition in which the seer voices the
但 我们 有 到 记住 那 这 状况 在 哪个 这 先知 声音 这
[ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['sɪmbəlz] [siːn] [baɪ][hɪm][ɪz][ə; eɪ][ˌsaɪkə'lɒdʒɪk(ə)l][wʌn] ,
interpretation of symbols seen by him is a psychological one ,
解释 的 符号 已见 经过 他 是 一个 心理 一 ,

但我们必须记住，先知表达对所见符号的解释时，其所处的状态是一种心理状态。

[ænd; ənd][nəʊ] [daʊt] [ɪn] [ðæt] [steɪt] ['nætʃ(ə)rəl] ['sɪmbəlz] [teɪk] [ɒn][kwaɪt][ə; eɪ] ['dɪfrənt] [ˌsɪgnɪfɪ'keɪʃn]
and no doubt in that state natural symbols take on quite a different signification
和 不 怀疑 在 那 状态 自然的 符号 拿 在 相当 一个 不同的 意义
[tuː; tə] [ðæt] [wɪtʃ] [ðeɪ] [wʊd] [həʊld][ɪn][ðə; ði]['nɔːm(ə)l] [steɪt] [ɒv; əv] ['weɪkɪŋ] ['kɒnʃəsnəs] .
to that which they would hold in the normal state of waking consciousness .
到 那 哪个 他们 会 抓住 在 这 普通的 状态 的 醒来 意识 .

毫无疑问，在这种状态下，自然符号的意义与它们在正常清醒意识状态下的意义截然不同。

[haʊ] ['ɒf(ə)n][duː; də] [driːmz] [hæv; həv][ə; eɪ] [mɑːkt] ['ɪnfluəns] [ə'pɒn][ðə; ði]['driːmə(r)] [waɪl] [stɪl]
How often do dreams have a marked influence upon the dreamer while still
如何 经常 做 梦境 有 一个 标记 影响 之上 这 梦想家 尽管 仍然
[ə'sliːp] ;
asleep ;
睡着了 ;

梦境在做梦者睡眠期间对其产生明显影响的频率有多高?

[haʊ] ['ɒf(ə)n][duː; də] [ðeɪ] [ə'sjuːm] [prə'pɔːʃ(ə)nz] [ɒv; əv]['mægnɪtjuːd][ænd; ənd] [bɪ'kʌm] ['pregnənt] [wɪð]
how often do they assume proportions of magnitude and become pregnant with
如何 经常 做 他们 认为 比例 的 震级 和 变得 孕 和
['miːnɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['driːmə(r)] ,
meaning to the dreamer ,
意义 到 这 梦想家 ,

它们多久会呈现出某种规模，并对做梦者产生特殊的意义?

['əʊnli][tuː; tə] [dɪ'zɒlv] ['ɪntuː] [rɪ'dɪkjələs] [ˌtrɪvi'æləti][ænd; ənd] ['nɒns(ə)ns] [æz; əz] [suːn] [æz; əz][ðə; ði]['pɜːs(ə)n]
only to dissolve into ridiculous triviality and nonsense as soon as the person
仅有的 到 溶解 进入 荒谬的 琐碎 和 废话 作为 很快 作为 这 人
[ə'weik] !
awakes !
醒来 !

但当这个人醒来后，这一切就立刻变成了荒谬的琐事和无稽之谈!

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [ɪn'diːd] [ə'pɪə(r)] [ðæt] [ə; eɪ] [kəm'pliːt] [haɪ'eɪtəs][ɪg'zɪsts] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['vɪʒənri] [ænd; ənd]
It would indeed appear that a complete hiatus exists between the visionary and
它 会 的确 出现 那 一个 完全的 间歇期 存在 之间 这 有远见的 和
[ðə; ði] ['weɪkɪŋ] [steɪts] [ɒv; əv] ['kɒnʃəsnəs] ,
the waking states of consciousness ,
这 醒来 各州 的 意识 ,

看来，在幻觉状态和清醒意识状态之间确实存在着完全的鸿沟。

[səʊ] [ðæt] ['iːv(ə)n][ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv] [θɔːt] [ˌʌndə'gəʊ][ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [wen] [ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv]
so that even the laws of thought undergo a change when the centre of
所以 那 甚至 这 法律 的 想法 经历 一个 改变 什么时候 这 中心 的
['kɒnʃəsnəs] [ɪz] [rɪ'muːvd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['aʊtə(r)][tuː; tə][ðə; ði]['ɪnə(r)] [wɜːld] [ɒv; əv] [θɔːt]
consciousness is removed from the outer to the inner world of thought
意识 是 已移除 从 这 外 到 这 内 世界 的 想法
[ænd; ənd] ['fiːlɪŋ] .
and feeling .
和 感觉 .

因此，当意识中心从外部的思想和情感世界转移到内部的思想和情感世界时，甚至思维规律也会发生改变。

[ðə; ði]['raɪtə(r)][hæz; həz] [nəʊn] [keɪsɪz][ɒv; əv] ['sɪknəs] [prɪ'dɪktɪd] [wɪð] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] ['ækjərəsi] ,
The writer has known cases of sickness predicted with remarkable accuracy ,
这 作家 有 已知 案例 的 疾病 预测 和 卓越 准确性 ,

作者曾见过一些疾病预测得异常准确的案例。

[ðə; ði] [taɪm] [ænd; ənd][ðə; ði]['neɪtʃə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪknəs] ['biːɪŋ] [fɔː'təʊld] [wɪð] [mɔː(r)][ɔː(r)] [les]
the time and the nature of the sickness being foretold with more or less
这 时间 和 这 自然 的 这 疾病 存在 预言 和 更多的 或者 较少的
['ækjərəsi] .
accuracy .
准确性 .

预言疾病发生的时间和性质，准确度不高。

[ðə; ði] [rɪ'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ˌʌnɪk'spektɪd] ['letəz] [ænd; ənd] ['telɪgræm] ; [ðeə(r)] ['ɪmpɔːt] [ænd; ənd]
The reception of unexpected letters and telegrams ; their import and
这 接待 的 意外 信件 和 电报 ; 他们的 进口 和
['kɒnsɪkwənsɪz] ; [ðə; ði] ['veəriəs] ['tʃeɪndʒɪz] , ['vɔɪɪdʒɪz] ,
consequences ; the various changes , voyages ,
结果 ; 这 各种各样的 变化 , 航程 ,

收到意料之外的信件和电报；它们的意义和后果；各种变化、航行，

['bɪznəs] [nɪˌgəʊʃɪ'eɪʃnz] [ænd; ənd][ˌspekju'leɪʃ(ə)n] [ə'kɜːrɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [kən'sʌltənts] - [laɪvz; lɪvz][hæv; həv]
business negotiations and speculations occurring in the consultants ' lives have
商业 谈判 和 猜测 发生 在 这 顾问 - 生活 有
[biːn] [fɔː'təʊld] [baɪ] [miːnz] [ɒv; əv][ðə; ði]['krɪst(ə)l] .
been foretold by means of the crystal .
到过 预言 经过 方法 的 这 水晶 .

通过水晶，可以预言顾问生活中发生的商业谈判和猜测。

['deθs] [hæv; həv] [biːn] [fɔː'siːn] , [ænd; ənd]['iːv(ə)n]['tʃeɪndʒɪz][ɪn][ðə; ði] [rɪ'lɪdʒəs] [v'juːz] [ɒv; əv][ðə; ði]
Deaths have been foreseen , and even changes in the religious views of the
死亡人数 有 到过 预见 , 和 甚至 变化 在 这 宗教 浏览 的 这
[kən'sʌltənt] [ɔː(r)][hɪz; ɪz] [ə'səʊʃɪeɪts] .
consultant or his associates .
顾问 或者 他的 同事 .

死亡已被预见，甚至顾问或其同事的宗教信仰也发生了改变。

[ɪn][wʌn] [keɪs] [ðə; ði]['raɪtə(r)] [sɔː] [ə; eɪ] ['vɪʒn] [ɒv; əv][ə; eɪ]['pʌblɪk][skweə(r)][ɪn] [wɪtʃ] [wɒz; wəz][ðə; ði]
In one case the writer saw a vision of a public square in which was the
在 一 案件 这 作家 锯 一个 想象 的 一个 民众 正方形 在 哪个 曾是 这
['efɪdʒi][ɒv; əv][ə; eɪ] [læm] ['maʊntɪd] [ə'pɒn][ə; eɪ]['pedɪst(ə)l] .
effigy of a lamb mounted upon a pedestal .
人偶 的 一个 羊肉 安装 之上 一个 座 .

在一次梦境中，作者看到一个公共广场，广场上有一个被安置在基座上的羔羊雕像。

[ðə; ði] [læm] [wɒz; wəz] [meɪd] [ɒv; əv]['sɒlɪd]['sɪlvə(r)][ænd; ənd][wɒz; wəz] ['maʊntɪd] [ɒn]['mɑːb(ə)l] .
The lamb was made of solid silver and was mounted on marble .
这 羊肉 曾是 制成 的 坚硬的 银 和 曾是 安装 在 大理石 .

这只羔羊是用纯银制成的，镶嵌在大理石底座上。

[ə; eɪ] ['kæθlɪk] [pri:st] [keɪm] [ə'lɒŋ] [ænd; ənd] ['pɔɪntɪd] [æt; ət][ðə; ði] [læm] .
A Catholic priest came along and pointed at the lamb .
一个 天主教 牧师 来了 沿着 和 尖 在 这 羊肉 .

一位天主教神父走过来，指着那只羔羊。

[ɪ'mi:diətli] [ə; eɪ] [flæʃ] [ɒv; əv] ['laɪtnɪŋ] [keɪm] [frɒm; frəm][ðə; ði][skaɪ][ænd; ənd] [strʌk] [ðə; ði] ['efɪdʒi] ,
Immediately a flash of lightning came from the sky and struck the effigy ,
立即地 一个 闪光 的 闪电 来了 从 这 天空 和 击 这 人偶 ,

随即一道闪电从天而降，击中了那尊雕像。

['meltɪŋ] [ɒf] [wʌn][ɒv; əv][ɪts] [ɪəz] .
melting off one of its ears .
融化 离开 一 的 它是 耳朵 .

它的一只耳朵融化掉了。

[ðɪs] [wɒz; wəz]['steɪtɪd][tu:; tə]['sɪgnɪfaɪ] [ðæt] [ðə; ði] [kə'mju:nəti] [tu:; tə] [wɪtʃ] [ðə; ði] [kən'sʌltənt]
This was stated to signify that the community to which the consultant
这 曾是 声明 到 表示 那 这 社区 到 哪个 这 顾问
[bɪ'lɒŋd] [wʊd] [ɪ'mi:diətli] [lu:z] [ə; eɪ]['membə(r)][baɪ] [kən'vɜ:ʃ(ə)n] [tu:; tə][ðə; ði]['rəʊmən] [tʃɜ:tʃ] .
belonged would immediately lose a member by conversion to the Roman Church .
属于 会 立即地 失去 一个 成员 经过 转换 到 这 罗马 教会 .

据称，这意味着该顾问所属的团体将立即失去一名成员，因为他皈依了罗马天主教。

[baɪ][ðə; ði][nekst][meɪl][ðə; ði] [kən'sʌltənt] ['lɜ:nɪd] [ðæt] [sʌtʃ] [wɒz; wəz][ðə; ði] [keɪs] — [æn; ən][ɪm'pɔ:t(ə)nt]
By the next mail the consultant learned that such was the case — an important
经过 这 下一个 邮件 这 顾问 学习 那 这样的 曾是 这 案件 — 一个 重要的
['membə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [kə'mju:nəti] ['hævɪŋ] [gɒn] ['əʊvə(r)][tu:; tə][ðə; ði]['rəʊmən] ['kæθəlɪks] [ɪg'zæktli]
member of the community having gone over to the Roman Catholics exactly
成员 的 这 社区 拥有 已消失 超过 到 这 罗马 天主教徒 确切地
[æz; əz] [prɪ'dɪktɪd] .
as predicted .
作为 预测 .

下一封邮件证实了事实——社区的一位重要成员果然如预料的那样皈依了罗马天主教。

[ɪn] [ə'nʌðə(r)] [keɪs] [ə; eɪ][mæn][wɒz; wəz] [si:n] [drest] [ɪn] [blæk] [ænd; ənd] ['weərɪŋ] [ðə; ði]['hæbɪt][ɒv; əv]
In another case a man was seen dressed in black and wearing the habit of
在 其他 案件 一个 男人 曾是 已见 穿着 在 黑色的 和 穿着 这 习惯 的
[ə; eɪ][dʒʌdʒ] .
a judge .
一个 法官 .

另一起案件中，有人看到一名男子身穿黑衣，头戴法官服饰。

[hi:; hi][held][sʌm; səm]['peɪpəz][ɪn][hɪz; ɪz][hændz] [wɪtʃ] [hi:; hi][wɒz; wəz] [ɪn'devə(r)] [tu:; tə] [kən'si:l] .
He held some papers in his hands which he was endeavouring to conceal .
他 握住 一些 文件 在 他的 双手 哪个 他 曾是 努力 到 隐藏 .

他手里拿着一些文件，试图将它们藏起来。

[hi:; hi] [ə'pɪəd] [ˌʌnsək'sesfl] [ɪn][hɪz; ɪz] ['efəts] .
He appeared unsuccessful in his efforts .
他 出现 不成功 在 他的 努力 .

他的努力似乎没有成功。

[ə; eɪ] [sneɪk] [wɒz; wəz] [si:n] [æt; ət][hɪz; ɪz] [fi:t] .
A snake was seen at his feet .
一个 蛇 曾是 已见 在 他的 脚 .

有人看到他脚边有一条蛇。

[ˌaɪ 'ti:][rəʊz] [ʌp] [ə'genst] [hɪm] .
It rose up against him .
它 玫瑰 向上 反对 他 .

它起来反抗他。

[ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [tʊk] [pleɪs] [ɪn][ðə; ði] [fiːld] [ɒv; əv][ðə; ði] ['vɪʒn] [ænd; ənd][ðə; ði] [seɪm] [mæn][wɒz; wəz]
A change took place in the field of the vision and the same man was
一个 改变 采取 地方 在 这 场地 的 这 想象 和 这 相同的 男人 曾是
[siːn] ['laɪɪŋ] [ɒn][hɪz; ɪz] [deθ] - [bed] .
seen lying on his death - bed .
已见 说谎 在 他的 死亡 - 床 .

视野发生了变化，人们看到同一个人躺在病床上，奄奄一息。

[frɒm; frəm] [ðɪs] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [prɪ'dɪktɪd] [ðæt] [ðə; ði][mæn] ['dezɪgneɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] ['vɪʒn] [wʊd] [biː; bi]
From this it was predicted that the man designated by the vision would be
从 这 它 曾是 预测 那 这 男人 指定的 经过 这 想象 会 是
['gɪlti] [ɒv; əv] [ˌmɪsˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] ,
guilty of misrepresentation ,
有罪的 的 虚假陈述 ,

由此预言，异象中指定的那个人会犯下虚假陈述罪。

[ænd; ənd] [wʊd] [biː; bi] [kʌt] [ɒf] [baɪ] [deθ] [θriː] [j'ɪəz] [frɒm; frəm] [ðæt] [taɪm] .
and would be cut off by death three years from that time .
和 会 是 切 离开 经过 死亡 三 年 从 那 时间 .

三年后，他将因死亡而离世。

[ðə; ði] [prɪ'dɪkʃ(ə)n] [wɒz; wəz][ɪn] ['evri] [rɪ'spekt] ['verɪfaɪd] .
The prediction was in every respect verified .
这 预言 曾是 在 每一个 尊重 已验证 .

预测在各个方面都得到了证实。

[nɒt] [ʌn'friːkwəntli] [ðə; ði] ['vɪʒənri] [steɪt] [ɪz] [ɪn'djuːst] [baɪ] [ɪk'sesɪv] [ɪ'məʊʃ(ə)n] ,
Not unfrequently the visionary state is induced by excessive emotion ,
不是 不常 这 有远见的 状态 是 诱导 经过 过多的 情感 ,

幻觉状态常常是由过度情绪引起的。

['djʊərɪŋ] [wɪtʃ] [ðə; ði] [prə'fetɪk] ['fæk(ə)lti][ɪz] [kən'sɪdərəbli] ['haɪt(ə)nd] .
during which the prophetic faculty is considerably heightened .
期间 哪个 这 预言 学院 是 相当 增强 .

在此期间，预言能力会显著增强。

[sʌm; səm] ['tempərəmənt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [pɪ'kjuːliəli] ['sensətɪv] ['ɔːdə(r)] [wɪl] [fɔːl] ['ɪntuː][ðə; ði] [kleə'vɔɪənt]
Some temperaments of a peculiarly sensitive order will fall into the clairvoyant
一些 性情 的 一个 奇特地 敏感的 命令 将要 落下 进入 这 通灵者
[kən'dɪʃn] [waɪl] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn] [θɔːt] .
condition while engaged in thought .
状况 尽管 已订婚的 在 想法 .

一些性情特别敏感的人，在思考时会进入一种预知未来的状态。

[ðə; ði] [θred] [ɒv; əv] [θɔːt] [ɪz]['brəʊkən] ,
The thread of thought is broken ,
这 线 的 想法 是 破碎的 ,

思路断了。

[ænd; ənd][ðeə(r)] [ə'pɪəz] [ə; eɪ] ['vɪʒn] ['həʊlli] [ˌʌnkə'nektɪd] [wɪð] [ðə; ði]['sʌbdʒɪkt][bʌt; bət][ə; eɪ]
and there appears a vision wholly unconnected with the subject but a
和 那里 出现 一个 想象 完全 未连接 和 这 主题 但 一个
['məʊmənt][ə'gəʊ][ɪn][ðə; ði][maɪnd] .
moment ago in the mind .
片刻 前 在 这 头脑 .

就在刚才，我的脑海中突然浮现出一个与主题完全无关的景象。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [ə'pɪə(r)] [ðæt] [ðə; ði] [səʊl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sensətɪv] , [waɪl] ['prəʊbɪŋ] [ðə; ði] [depθs] [ɒv; əv] [ɪts]
It would appear that the soul of the sensitive , while probing the depths of its
它 会 出现 那 这 灵魂 的 这 敏感的 , 尽管 探测 这 深度 的 它是

['ɪnə(r)] ['kɒnʃəsnəs] ,
inner consciousness ,
内 意识 ,

看来，敏感之人的灵魂在探索其内在意识深处时，

['sʌd(ə)nli] ['kɒmz] ['ɪntuː] ['kɒntækt] [wɪð] [ðə; ði] [θɪn] [pɑː'tɪʃ(ə)n] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [sed] [tuː; tə] [dɪ'vaɪd]
suddenly comes into contact with the thin partition which may be said to divide
突然 来 进入 接触 和 这 薄的 分割 哪个 可能 是 说 到 划分

[ðə; ði] ['aʊtə(r)] [wɜːld] [ɒv; əv] [θɔːt] [ænd; ənd] [daʊt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [wɜːld] [ɒv; əv] [ˌɪntju'ɪʃ(ə)n]
the outer world of thought and doubt from the inner world of intuition
这 外 世界 的 想法 和 怀疑 从 这 内 世界 的 直觉

[ænd; ənd] [də'rekt] [pə'sepʃ(ə)n] ,
and direct perception ,
和 直接的 洞察力 ,

突然间，他接触到了那层薄薄的隔板，可以说它将外部的思想和怀疑世界与内部的直觉和直接感知世界分隔开来。

[ænd; ənd] , ['breɪkɪŋ] [θruː] , [i'mɜːdʒ] ['ɪntuː] [ðə; ði] [lait] [bɪ'jɒnd] .
and , breaking through , emerges into the light beyond .
和 , 打破 通过 , 出现 进入 这 光 超过 .

突破重重阻碍，最终沐浴在光明之中。

[ðə; ði] [seɪm] [meɪ] [biː; bi] [sed] [ɒv; əv] [keɪsɪz] [wɪtʃ] ['mænɪfest] [ðə; ði] ['fæk(ə)lti] [ɒv; əv] [klɪə(r)] ['vɪʒnz] [waɪl]
The same may be said of cases which manifest the faculty of clear visions while
这 相同的 可能 是 说 的 案例 哪个 显现 这 学院 的 清除 愿景 尽管

[ɪn] [ðə; ði] [hɪp'nɒtɪk] [steɪt] ,
in the hypnotic state ,
在 这 催眠的 状态 ,

同样的情况也适用于那些在催眠状态下表现出清晰视觉能力的人。

['weðə(r)] [spɒn'teɪniəs] [ɔː(r)] [ɪn'djuːst] .
whether spontaneous or induced .
无论 自发的 或者 诱导 .

无论是自发的还是诱发的。

[ðə; ði] [trɑːns] [kən'dɪʃn] ['friːkwəntli] ['mænifest] [ðɪs] ['fæk(ə)lti] [ɪn] [kən'dʒʌŋkʃ(ə)n] [wɪð] ['ʌðə(r)z] ,
The trance condition frequently manifests this faculty in conjunction with others ,
这 发呆 状况 频繁地 表现 这 学院 在 连词 和 其他的 ,

催眠状态下，这种能力通常会与其他能力一起表现出来。

[sʌtʃ] [æz; əz] [kleə'vɔɪəns] [ɔː(r)] [klɪə(r)] - ['hɪərɪŋ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [sens] [ɒv; əv] ['saɪkɪk] [tʌtʃ] .
such as clairvoyance or clear - hearing and the sense of psychic touch .
这样的 作为 千里眼 或者 清除 - 听力 和 这 感觉 的 精神 触碰 .

例如透视力、听觉清晰度和心灵感应能力。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['ɪnstəns] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [rɪ'pɔːtɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ['liːdə(r)] [ɒv; əv] ['fraɪdeɪ] , 14th
The following instance , which was reported in the Morning Leader of Friday , 14th
这 下列的 实例 , 哪个 曾是 据报道 在 这 早晨 领导者 的 星期五 , 14th

['ɔːgəst] ,
August ,
八月 ,

以下事件已于8月14日星期五的《晨报》上报道：

- , [ɪz] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [ɪts] [ɪk'striːm] ['pɜːtɪnəns] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sʌbdʒɪkt] ['ʌndə(r)] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n]
1896 , is remarkable for its extreme pertinence to the subject under consideration
- , 是 卓越 为了 它是 极端 相关性 到 这 主题 在下面 考虑

:
:
:

1896 年的这一年因其与所讨论主题的极度相关性而引人注目：

" [lɑːst] [mʌnθ] [ə; eɪ][mæn] [nemd] ['deɪvɪd] ['tɒməs] ,
" Last month a man named David Thomas ,
" 最后的 月 一个 男人 命名 大卫 托马斯 ，

“上个月，一名名叫大卫·托马斯的男子，

[huː] [hæd; həd][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [ʃɔːt] [taɪm] [biːn] [ɪm'plɔɪd] [baɪ] [lɔːd] ['wɪnzə(r)] [æz; əz][hɪz; ɪz] [ɪ'steɪt] ['kɑːpəntə(r)] ,
who had for a short time been employed by Lord Windsor as his estate carpenter ,
WHO 有 为了 一个 短的 时间 到过 受雇 经过 主 温莎 作为 他的 财产 木匠 ，

他曾短暂受雇于温莎勋爵，担任其庄园的木匠。

[wɒz; wəz] [faʊnd] [ʃɒt] [ded] [ɪn][ə; eɪ] ['ləʊnli] [spɒt] [ɒn][ðə; ði] ['rəʊdsaɪd] [nɪə(r)]['feəwɔːtə(r)] ,
was found shot dead in a lonely spot on the roadside near Fairwater ,
曾是 成立 射击 死的 在 一个 孤独 点 在 这 路边 靠近 费尔沃特 ，

他被发现死于费尔沃特附近路边一处偏僻的地方，身中枪伤。

[ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] [nɒt] [fɑː(r)][frɒm; frəm] ['kɑːdɪf] .
a village not far from Cardiff .
一个 村庄 不是 远的 从 卡迪夫 .

一个离卡迪夫不远的村庄。

[nəʊ] [treɪs] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɜːdərə(r)][kʊd; kəd][biː; bi] [faʊnd] ,
No trace of the murderer could be found ,
不 痕迹 的 这 凶手 可以 是 成立 ，

凶手踪迹全无。

[ænd; ənd][nəʊ] ['məʊtɪv] [hæz; həz] [biːn] [sə'plaɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [fel] [diːd] .
and no motive has been supplied for the fell deed .
和 不 动机 有 到过 供应 为了 这 跌倒 契据 .

而且，至今仍未说明这起残忍罪行的动机。

" ['deɪvɪd] ['tɒməs] [wɒz; wəz] , [frɒm; frəm][ɔːl] [ə'kaʊnts] , [ə; eɪ]['kwaɪət] , ['piːsəbl] ['feləʊ] , [wel] [laɪkt] [baɪ][hɪz; ɪz]['ɪntɪmeɪts; 'ɪntɪməts] ,
" David Thomas was , from all accounts , a quiet , peaceable fellow , well liked by his intimates ,
" 大卫 托马斯 曾是 ， 从 全部 账户 ， 一个 安静的 ， 和平的 同伴 ，出色地 喜欢 经过 他的 亲密 ，

据各方描述，大卫·托马斯是一个安静、平和的人，深受亲近之人的喜爱。

[ænd; ənd] ['hæpi] [ɪn][hɪz; ɪz] [də'mestɪk] [rɪ'leɪʃ(ə)nz] .
and happy in his domestic relations .
和 快乐的 在 他的 国内的 关系 .

他的家庭关系幸福美满。

[hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['neɪtɪv] [ɒv; əv][ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['fɪʃɪŋ] ['vɪlɪdʒ] [ˌæbə'raɪərən] , [ɪn] ['kɑːdiɡənʃə] ,
He was a native of the little fishing village Aberaeron , in Cardiganshire ,
他 曾是 一个 本国的 的 这 小的 钓鱼 村庄 阿伯雷龙 ， 在 卡迪根郡 ，

他出生于卡迪根郡的小渔村阿伯雷龙。

[bʌt; bət][hiː; hi][hæd; həd][lɪvd; 'laɪvd][ɪn] [ɡlæ'mɔːrɡənʃɪr] [fɔː(r); fə(r)][sʌm; səm] [j'ɪəz] , [ænd; ənd][hæd; həd] ['mærid] [ə; eɪ] [rɪ'spektəbl] ['wʊmən] ,
but he had lived in Glamorganshire for some years , and had married a respectable woman ,
但 他 有 居住地 在 格拉摩根郡 为了 一些 年 ， 和 有 已婚 一个 可敬 女士 ，

但他已经在格拉摩根郡生活多年，并娶了一位体面的妻子。

[ə; eɪ] ['neɪtɪv] [ɒv; əv][ðə; ði] [veɪl] [ɒv; əv] [ɡlə'mɔːɡən] .
a native of the Vale of Glamorgan .
一个 本国的 的 这 谷 的 格拉摩根 .

格拉摩根谷本地人。

[ə; eɪ] [fjuː] [mʌnθs] [ə'gəʊ] [hiː; hi] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] [ə'pɔɪntmənt] [ɒv; əv] ['kɑːpəntə(r)] [ɒn] [lɔːd] ['wɪndzərz]
A few months ago he received the appointment of carpenter on Lord Windsor's
一个 很少 几个月 前 他 已收到 这 预约 的 木匠 在 主 温莎的
[ɪ'steɪt] .
estate .
财产 .

几个月前，他被任命为温莎勋爵庄园的木匠。

[hiː; hi] [ðen] [rɪ'muːvd] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['fæməli] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['vɪlɪdʒ] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . ['feɪgənz]
He then removed with his family to live in the little village of St . Fagan's
他 然后 已移除 和 他的 家庭 到 居住 在 这 小的 村庄 的 英石 . 费根的
[ə; eɪ] [fjuː] [maɪlz] [aʊt] [ɒv; əv] ['kɑːdɪf] .
a few miles out of Cardiff .
一个 很少 英里 出去 的 卡迪夫 .

然后他带着家人搬到了距离卡迪夫几英里外的圣费根小村庄居住。

[hiː; hi] [hæd; həd] ['hɑːdli] ['set(ə)ld] [daʊn] [ðeə(r)] [wen] [ðə; ði] ['trædʒədi] [tʊk] [pleɪs] .
He had hardly settled down there when the tragedy took place .
他 有 几乎 定居 向下 那里 什么时候 这 悲剧 采取 地方 .

他还没在那儿安顿下来，悲剧就发生了。

[ˌaɪ 'tiː] ['hæpənd] [ɒn] [ə; eɪ] ['sætədeɪ] [naɪt] .
It happened on a Saturday night .
它 发生 在 一个 周六 夜晚 .

事情发生在周六晚上。

[hiː; hi] [hæd; həd] ['gɪv(ə)n] [ʌp] [wɜːk] ['ɜːli] ,
He had given up work early ,
他 有 给定 向上 工作 早期的 ,

他很早就放弃了工作。

[ænd; ənd] [hæd; həd] [kʌm] [həʊm] [tuː; tə] [kʌt] [ðə; ði] [grɑːs] [ɪn] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [griːn] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz]
and had come home to cut the grass in the little green in front of his
和 有 来 家 到 切 这 草 在 这 小的 绿色的 在 正面 的 他的
['kɒtɪdʒ] ,
cottage ,
小屋 ,

他回到家是为了修剪小屋前小草坪上的草。

[ænd; ənd] [tuː; tə] ['taɪdi] [ʌp] [hɪz; ɪz] [njuː] [həʊm] .
and to tidy up his new home .
和 到 整齐的 向上 他的 新的 家 .

并收拾他的新家。

['ɜːli] [ɪn] [ðə; ði] [ˌɑːftə'nuːn] [hiː; hi] [siːm] [tuː; tə] [hæv; həv] [grəʊn] ['taɪəd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɜːk] [ænd; ənd]
Early in the afternoon he seems to have grown tired of the work and
早期的 在 这 下午 他 似乎 到 有 生长 疲劳的 的 这 工作 和
[went] [ˌɪn'dɔːz] .
went indoors .
去 室内 .

下午早些时候，他似乎厌倦了工作，便进屋休息了。

[hɪz; ɪz] [waɪf] [ɑːskt] [hɪm] [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [aʊt] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [strəʊl] .
His wife asked him to take the children out for a stroll .
他的 妻子 问 他 到 拿 这 孩子们 出去 为了 一个 漫步 .

妻子让他带孩子们出去散步。

[hiː; hi] [meɪd] [nəʊ] [rɪ'plaɪ] , [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [waɪf] , ['bɪzi] [ɪn] [ə'nʌðə(r)] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [haʊs] ,
He made no reply , and his wife , busy in another part of the house ,
他 制成 不 回复 , 和 他的 妻子 , 忙碌的 在 其他 部分 的 这 房子 ,

他没有回答，他的妻子则在屋子的另一边忙着。

[dɪd] [nɒt] [peɪ] [mʌtʃ] [ə'tenʃ(ə)n] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['sʌbsɪkwənt] ['muːvmənts] .

did not pay much attention to his subsequent movements .

做过 不是 支付 很多 注意力 到 他的 随后的 移动 .

没有过多关注他接下来的举动。

[ʃiː; ʃi] [nəʊz] , [haʊ'evə(r)] , [ðæt] [hiː; hi] [wɒʃt] [ænd; ənd] [went] [ˌʌp'steəz] [tuː; tə] [pʊt] [hɪm'self] ['taɪdi] ,

She knows , however , that he washed and went upstairs to put himself tidy ,

她 知道 , 然而 , 那 他 洗过 和 去 楼上 到 放 他自己 整齐的 ,

但她知道，他洗漱完毕后上楼去整理自己了。

[ænd; ənd] [ðen] [went] [aʊt] — [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] .

and then went out — without the children .

和 然后 去 出去 — 没有 这 孩子们 .

然后他们就出门了——没带孩子。

" [hiː; hi] [siːm] [tuː; tə] [hæv; həv] [met] [ə; eɪ] [frend] [ɒn] [ðə; ði] [rəʊd] , [ænd; ənd] [went] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [wɔːk] [wɪð] [hɪm] .

" He seems to have met a friend on the road , and went for a walk with him .

" 他 似乎 到 有 遇见 一个 朋友 在 这 路 , 和 去 为了 一个 走 和 他 .

“他似乎在路上遇到了一个朋友，然后和他一起散步了。”

[ðeɪ] [kɔːld] [æt; ət] [ə; eɪ] ['pʌblɪk] - [haʊs] , [ænd; ənd] [hæd; həd] [ə; eɪ] [glɑːs] [ɔː(r)] [tuː] [ɒv; əv] [bɪə(r)] .

They called at a public - house , and had a glass or two of beer .

他们 称为 在 一个 民众 - 房子 , 和 有 一个 玻璃 或者 二 的 啤酒 .

他们去了一家酒馆，喝了一两杯啤酒。

[ðen] , [ə'baʊt] [ten] [ə'klɑːk] , [ðeɪ] ['pɑːtɪd] .

Then , about ten o'clock , they parted .

然后 , 关于 十 点钟 , 他们 分手了 .

然后，大约十点钟，他们就分开了。

['tɒməs] [wɒz; wəz] [kwaɪt] ['tʃɪəf(ə)l] , [ænd; ənd] ['stɑːtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [həʊm] [æt; ət] [ə; eɪ] [brɪsk] [peɪs] .

Thomas was quite cheerful , and started for home at a brisk pace .

托马斯 曾是 相当 快乐 , 和 开始 为了 家 在 一个 轻快 步伐 .

托马斯心情很好，快步走回家。

[hiː; hi] [keɪm] ['prez(ə)ntli] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['ləʊnli] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [rəʊd] .

He came presently to a lonely part of the road .

他 来了 目前 到 一个 孤独 部分 的 这 路 .

他很快来到了路边一个偏僻的地方。

[ə; eɪ] ['weɪfeərə(r)] [hɜːd] [ə; eɪ] ['pɪst(ə)l] [ʃɒt] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [skriːm] ,

A wayfarer heard a pistol shot and a scream ,

一个 旅行者 听到 一个 手枪 射击 和 一个 尖叫 ,

一名路人听到一声枪响和一声尖叫，

[ænd; ənd] ['prez(ə)ntli] [met] [ə; eɪ] [mæn] [huː] [wɒz; wəz] ['hʌrɪɪŋ] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [də'rekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [skriːm] ,

and presently met a man who was hurrying away from the direction of the scream ,

和 目前 遇见 一个 男人 WHO 曾是 匆忙 离开 从 这 方向 的 这 尖叫 ,

于是，我遇到一个男人，他正匆匆忙忙地从尖叫声传来的方向逃离。

[ænd; ənd] [huː] [wɪʃt] [hɪm] [ə; eɪ] [grʌf] [gʊd] - [naɪt] .

and who wished him a gruff good - night .

和 WHO 希望 他 一个 粗暴 好的 - 夜晚 .

他们粗声粗气地祝他晚安。

[tuː] ['hʌndrəd] [jɑːrdz] ['fɑːðə(r)] [ɒn] [ðə; ði] ['trævələ(r)] [sɔː] [ɪn] [ðə; ði] [dɪm] [naɪt] [ðə; ði] ['bɒdi] [ɒv; əv] [ə; eɪ]
Two hundred yards farther on the traveller saw in the dim night the body of a
二 百 码 更远 在 这 游客 锯 在 这 暗淡 夜晚 这 身体 的 一个
[mæn] [stretʃt] [aʊt] [ɒn] [ðə; ði] [saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [rəʊd] .
man stretched out on the side of the road .
男人 拉伸 出去 在 这 边 的 这 路 .

再往前走两百码，旅人在昏暗的夜色中看到路边躺着一具男人的尸体。

[hiː; hi] [fetʃt] [ə'sɪstəns] : [ðə; ði] ['bɒdi] [wɒz; wəz] [ðæt] [ɒv; əv] ['deɪvɪd] ['tɒməs] .
He fetched assistance : the body was that of David Thomas .
他 已获取 协助 : 这 身体 曾是 那 的 大卫 托马斯 .

他去寻求帮助：尸体是戴维·托马斯的。

[hiː; hi] [hæd; həd] [biːn] [ʃɒt] [ə'baʊt] [ə; eɪ] ['hʌndrəd] [jɑːrdz] [bɪ'haɪnd] , [bʌt; bət] [hiː; hi] [hæd; həd] [nɒt] [biːn]
He had been shot about a hundred yards behind , but he had not been
他 有 到过 射击 关于 一个 百 码 在后面 , 但 他 有 不是 到过
[kɪld] ['aʊtraɪt] .
killed outright .
被杀 直接 .

他在大约一百码外被击中，但没有当场死亡。

[hiː; hi] [hæd; həd] [rʌn] [ɪn] ['terə(r)] [ʌp] [ðə; ði] [rəʊd] , ['spaʊtɪŋ] [blʌd] [æz; əz] [hiː; hi] [went] ,
He had run in terror up the road , spouting blood as he went ,
他 有 跑步 在 恐怖 向上 这 路 , 喷水 血 作为 他 去 ,

他惊恐地沿着公路奔跑，边跑边吐血。

[ænd; ənd] ['liːvɪŋ] [ə; eɪ] ['gɑːstli] [treɪl] [bɪ'haɪnd] [hɪm] .
and leaving a ghastly trail behind him .
和 离开 一个 阴森 踪迹 在后面 他 .

他身后留下了一条可怕的痕迹。

" [bʌt; bət] [ə; eɪ] [wɪəd] ['stɔːri] [wɪtʃ] [ɪz] [təʊld] [ɪn] [ðə; ði] ['westən] [meɪl] [ɒv; əv] ['kɑːdɪf] [sɜːrvz] [tuː; tə] [lend]
" But a weird story which is told in the Western Mail of Cardiff serves to lend
" 但 一个 诡异的 故事 哪个 是 讲述 在 这 西 邮件 的 卡迪夫 服务 到 借
[ðæt] [tʌtʃ] [ɒv; əv] ['hɒrə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [teɪl] [wɪtʃ] ['rendəz] [ˌaɪ 'tiː] [mɔː(r)] ['θrɪlɪŋ] [ðæn; ðən] ['eni] ['stɔːri]
that touch of horror to the tale which renders it more thrilling than any story
那 触碰 的 恐怖 到 这 故事 哪个 渲染 它 更多的 惊险 比 任何 故事
[wɪtʃ] [ðə; ði] [məʊst] ['deərɪŋ] ['nɒvəlɪst] [wʊd] ['ventʃə(r)] [tuː; tə] [kri'eɪt] .
which the most daring novelist would venture to create .
哪个 这 最多 大胆 小说家 会 风险投资 到 创造 .

“但是，加的夫《西部邮报》上报道的一个怪异故事，给这个故事增添了一丝恐怖色彩，使其比任何最勇敢的小说家敢于创作的故事都更加惊险刺激。

" [ə; eɪ] [jʌŋ] [gɜːl] , [huː] [ɪz] [nɒt] [jet] - ,
" A young girl , who is not yet 20 ,
" 一个 年轻的 女孩 , WHO 是 不是 然而 - ,

“一个不到20岁的年轻女孩，

[hæz; həz] [biːn] [ɪn] [ðə; ði] ['hæbɪt] [fɔː(r); fə(r)] [sʌm; səm] [taɪm] [pɑːst] [ɒv; əv] [ə'tendɪŋ] ['seɪˌɑːnsɪz] [held] [baɪ]
has been in the habit for some time past of attending séances held by
有 到过 在 这 习惯 为了 一些 时间 过去的 的 参加 降神会 握住 经过
[ðə; ði] ['kɑːdɪf] [ˌsaɪkə'lɒdʒɪk(ə)l] [sə'saɪəti] .
the Cardiff Psychological Society .
这 卡迪夫 心理 社会 .

过去一段时间以来，他一直有参加卡迪夫心理学会举办的降神会的习惯。

[wʌn] [naɪt] [æt; ət] [ə; eɪ] [seɑ̃ːs] , [waɪl] [ɪn] [ə; eɪ] [steɪt] [ɒv; əv] [trɑːns] ,
One night at a séance , while in a state of trance ,
一 夜晚 在 一个 降神会 , 尽管 在 一个 状态 的 发呆 ,

一天晚上，在一次降神会上，他处于恍惚状态时，

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] [siːzd] [wɪð] [ə; eɪ][streɪndʒ] [kən'vʌlʃn] .
she was seized with a strange convulsion .
她 曾是 查获 和 一个 奇怪的 抽搐 .

她突然感到一阵奇怪的抽搐。

[θruː] [hɜː(r); hə(r)][lɪps] [keɪm] [ðə; ði] [wɜːdz] :
Through her lips came the words :
通过 她 嘴唇 来了 这 字 :

她口中吐出这样的话:

" - [ai] — [wɪl] — [hæv; həv] — [maɪ] — [rɪ'vendʒ] . -
" ' I — WILL — have — my — revenge . '
" - 我 — 将要 — 有 — 我的 — 复仇 . -

"我——必——报——仇。"

" - [huː] [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ] , [frend] ? - [ɑːskt] [ðə; ði][ˌɪntə'lɒkjətə(r)] .
" ' Who are you , friend ? ' asked the interlocutor .
" - WHO 是 你 , 朋友 ? - 问 这 对话者 .

"朋友，你是谁？"对话者问道。

" - ['deɪvɪd] — ['tɒməs] .
" ' David — Thomas .
" - 大卫 — 托马斯 .

"大卫——托马斯。

[ai] — [wɒz; wəz] — [ʃɒt] . -
I — was — shot . '
我 — 曾是 — 射击 . -

我被枪击了。

" [ðɪs] [ɪn'taɪəli] [ˌʌnɪk'spektɪd] ['ɑːnsə(r)][wɒz; wəz] ['fɒləʊd] [baɪ][sen'seɪʃən(ə)l] ['steɪtmənts] [kən'sɜːnɪŋ]
" This entirely unexpected answer was followed by sensational statements concerning
" 这 完全 意外 回答 曾是 随后 经过 轰动一时 声明 有关
[ðə; ði]['mɜːdə(r)][ænd; ənd][ðə; ði][aɪ'dentəti][ɒv; əv][ðə; ði]['mɜːdərə(r)] .
the murder and the identity of the murderer .
这 谋杀 和 这 身份 的 这 凶手 .

"这一完全出乎意料的回答之后，是关于谋杀案和凶手身份的耸人听闻的声明。"

[sʌm; səm] [deɪz] ['ɑːftə(r)][ʃiː; ʃi][wɒz; wəz]['teɪkən] [aʊt] [tuː; tə]['feəwɔːtə(r)] — [wɪtʃ] [ʃiː; ʃi][hæd; həd]['nevə(r)]
Some days after she was taken out to Fairwater — which she had never
一些 天 后 她 曾是 已采取 出去 到 费尔沃特 — 哪个 她 有 绝不
[bɪ'fɔː(r)] ['vɪzɪtɪd] — [ænd; ənd] [ˌriːen'æktid] [ɪn][ə; eɪ] [trɑːns] [ðə; ði] [siːn] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɜːdə(r)] .
before visited — and reenacted in a trance the scene of the murder .
前 到访 — 和 重演 在 一个 发呆 这 场景 的 这 谋杀 .

几天后，她被带到费尔沃特——一个她以前从未去过的地方——并在恍惚状态下重现了谋杀现场。

" [ðə; ði]['stɔːri] [liːkt] [aʊt] , [ænd; ənd] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪəz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['westən] [meɪl] .
" The story leaked out , and came to the ears of the Western Mail .
" 这 故事 泄露 出去 , 和 来了 到 这 耳朵 的 这 西 邮件 .

"消息走漏风声，传到了《西部邮报》的耳中。"

[daut] [wɜː(r); wə(r)][kɑːst][æt; ət][wʌns][ɒn][ðə; ði] - ['faɪdiz][ɒv; əv][ðə; ði][gɜːl][ænd; ənd][ðə; ði] [həʊl]
Doubts were cast at once on the bôna fides of the girl and the whole
疑虑 是 投掷 在 一次 在 这 - 信仰 的 这 女孩 和 这 所有的
['stɔːri] .
story .
故事 .

人们立刻对这个女孩的可信度以及整个故事的真实性产生了怀疑。

[æn; ən]['ɒfə(r)][wɒz; wəz] [meɪd] [tuː; tə] [rɪ'piːt] [ðə; ði] [ɪk'sperɪmənt] [ɪn][ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv] [tuː] [meɪl] [ˌreprɪ'zentətɪvz] .
An offer was made to repeat the experiment in the presence of two Mail representatives .
一个 提供 曾是 制成 到 重复 这 实验 在 这 在场 的 二 邮件 代表 .

有人提议在两名《每日邮报》代表在场的情况下重复该实验。

[ðə; ði]['ɒfə(r)][wɒz; wəz] [ək'septɪd] , [ænd; ənd][wʌn] [naɪt] [ðɪs] [wiːk] , [æt; ət][ten] [ə'klɑːk] ,
The offer was accepted , and one night this week , at ten o'clock ,
这 提供 曾是 公认 , 和 一 夜晚 这 星期 , 在 十 点钟 ,

提议被接受了，本周某天晚上十点，

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['pɑːti] [met] [ˌaʊt'saɪd][ðə; ði] ['reɪlweɪ] [ɪn] , [weə(r)] [pɔː(r); pʊə(r)]['deɪvɪd] ['tɒməs] [hæd; həd] [hæd; həd][hɪz; ɪz][lɑːst] [drɪŋk] .
the little party met outside the Railway Inn , where poor David Thomas had had his last drink .
这 小的 派对 遇见 外部 这 铁路 客栈 , 在哪里 贫穷的 大卫 托马斯 有 有 他的 最后的 喝 .

这小群人聚集在铁路客栈外，可怜的大卫·托马斯在那里喝了他人生中的最后一杯酒。

" [ə; eɪ] [stɑːt] [wɒz; wəz] [meɪd] .
" A start was made .
" 一个 开始 曾是 制成 .

已经开始了。

[ðə; ði] ['miːdiəm] [wɔːkt] [æt; ət][æn; ən] ['iːzi] [peɪs] [bɪ'twiːn] [ə; eɪ] [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [frend] , [huːz] [ɑːmz] [wɜː(r); wə(r)] [lɪŋkt] .
The medium walked at an easy pace between a male and female friend , whose arms were linked .
这 中等的 步行 在 一个 简单的 步伐 之间 一个 男性 和 女性 朋友 , 谁 武器 是 链接 .

这位灵媒迈着轻松的步伐，从一男一女两位朋友中间走过，他们手臂挽着胳膊。

[ðə; ði] [feɪnt] ['aʊtlaɪn] [ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊd] [ə'hed] [led] ['ɔːlweɪz] [ɒn] [tə'wɔːdz] [ə; eɪ] [wɔːl] [ɒv; əv] ['blæknəs] .
The faint outline of the road ahead led always on towards a wall of blackness .
这 头晕的 大纲 的 这 路 前方 引领 总是 在 向 一个 墙 的 黑 .

前方道路的模糊轮廓始终通向一堵漆黑的墙。

" [æt; ət][lɑːst] [ðeɪ] [keɪm] [nɪə(r)]['feəwɔːtə(r)] .
" At last they came near Fairwater .
" 在 最后的 他们 来了 靠近 费尔沃特 .

“他们终于来到了费尔沃特附近。”

['sʌd(ə)nli] [ðə; ði] ['miːdiəm] [spəʊk] :
Suddenly the medium spoke :
突然 这 中等的 辐 :

突然，灵媒开口了：

" - [aɪ] [siː] [ə; eɪ]['pɪst(ə)l] [raɪt] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ˌem 'iː] — [held] [tə'wɔːdz] [ˌem 'iː] — [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['ʃaɪni] [wʌn] — [ðeə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ,
" ' I see a pistol right in front of me — held towards me — it is a shiny one — there it is ,
" - 我 看 一个 手枪 正确的 在 正面 的 我 — 握住 向 我 — 它 是 一个 闪亮的 一 — 那里 它 是 ,

“我看到一把手枪就在我面前——枪口对着我——它闪闪发亮——就在那儿，

[held] [ʌp] — [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [maʊθ] . -
held up — it has a large mouth . '
握住 向上 — 它 有 一个 大的 嘴 . -

举起来——它有一张大嘴。

" ['fɔːti] [jɑːrdz] ['fɑːðə(r)] [ɒn] [ðə; ði] ['miːdiəm] [spəʊk] [ə'gen] : - [hɑːk] !
" Forty yards farther on the medium spoke again : ' Hark !
" 四十 码 更远 在 这 中等的 辐 再次 : - 听着 !

“四十码外，中间隔着一条缝，有人再次说道：‘听！’

[ai] [hɪə(r)] ['fʊtsteps] !
I hear footsteps !
我 听到 脚步声 !

我听到脚步声了！

[ai] [siː] [ə; eɪ] [mæn] ! -
I see a man ! '
我 看 一个 男人 ! -

我看到一个男人！

" - [weə(r)] ? -
" ' Where ? '
" - 在哪里 ? -

“‘在哪里？’

" - [raɪt] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [ˌjuː 'es] .
" ' Right in front of us .
" - 正确的 在 正面 的 我们 .

就在我们眼前。

[ðeə(r)] [hiː; hi] [ɪz] , ['kriːpɪŋ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [hedʒ] .
There he is , creeping along the hedge .
那里 他 是 , 爬行 沿着 这 对冲 .

他就在那里，沿着树篱悄悄爬行。

[hiː; hi] [ɪz] ['kiːpɪŋ] [aʊt] [ɒv; əv] [saɪt] . -
He is keeping out of sight . '
他 是 保持 出去 的 视线 . -

他一直躲藏起来。

" - [wɒt] [ɪz] [hiː; hi] [laɪk] ?
" ' What is he like ?
" - 什么 是 他 喜欢 ?

“他是什么样的人？”

[haʊ] [ɪz] [hiː; hi] [drest] ? -
How is he dressed ? '
如何 是 他 穿着 ? -

他穿什么衣服？

" [ðə; ði] ['miːdiəm] [dɪ'skraɪbd] [hɜː(r); hə(r)] ['vɪʒn] ['veri] [maɪ'njuːtli] .
" The medium described her vision very minutely .
" 这 中等的 描述 她 想象 非常 精确到分钟 .

“这位灵媒非常详细地描述了她的幻象。”

[hɜː(r); hə(r)] [peɪs] [ɪn'kriːst] ['sʌd(ə)nli] ; [ʃiː; ʃi] [drægd] [hɜː(r); hə(r)] [lɪŋkt] [kəm'pænjənz] [ɒn] [wɪð] [ə; eɪ] [lɜːtʃ] ['fɔːwəd] .
Her pace increased suddenly ; she dragged her linked companions on with a lurch forward .
她 步伐 增加 突然 ; 她 拖拽 她 链接 同伴 在 和 一个 困境 向前 .

她突然加快了步伐，带着并肩而行的同伴猛地向前冲去。

[ðə; ði] ['fɑːmhaʊs] [weə(r)] [ʃiː; ʃi] [fɜːst] [sɔː] [ðə; ði] ['fæntəm] ['streɪndʒə(r)] [wɒz; wəz] [wel] [pɑːst] .
The farmhouse where she first saw the phantom stranger was well passed .
这 农家 在哪里 她 第一的 锯 这 幻影 陌生人 曾是 出色地 通过了 .

她第一次见到那个神秘陌生人的农舍早已成为历史。

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] ['fɒləʊɪŋ] [hɪm] , ['iːgəli] [naʊ] .
She was following him , eagerly now .
她 曾是 下列的 他 , 急切地 现在 .

她现在正兴致勃勃地跟在他身后。

" [ə; eɪ] ['pɪəsɪŋ] [skriːm] [keɪm] [frɒm; frəm][ðə; ði][gɜːl] .
" A piercing scream came from the girl .
" 一个 冲孔 尖叫 来了 从 这 女孩 .

女孩发出了一声尖锐的尖叫。

[ə; eɪ] ['presmæn] [spræŋ] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)][saɪd][ænd; ənd] [helpt] [tuː; tə] [prɪ'vent] [hɜː(r); hə(r)]['bɒdi] ['pɪtʃɪŋ] ['hedlɒŋ] ['fɔːwəd] .
A pressman sprang to her side and helped to prevent her body pitching headlong forward .
一个 新闻记者 弹簧 到 她 边 和 帮助 到 防止 她 身体 投球 一头扎 向前 .

一名印刷工人跳到她身边，帮助她防止身体向前倾倒。

" [ðɪs] [wɒz; wəz][æt; ət][ðə; ði][spɒt] [weə(r)] ['deɪvɪd] ['tɒməs] [fel] [æt; ət][ðə; ði][fɜːst] [ʃɒt] .
" This was at the spot where David Thomas fell at the first shot .
" 这 曾是 在 这 点 在哪里 大卫 托马斯 跌倒 在 这 第一的 射击 .

“这里是戴维·托马斯在第一枪时倒下的地方。”

" - [əʊ] — [əʊ] — [əʊ] ! - [məʊn] [ðə; ði] ['miːdiəm] , ['twɪstɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [left] [ɑːm] [raʊnd] [tuː; tə][ðə; ði] [bæk] ,
" ' O — o — oh ! ' moaned the medium , twisting her left arm round to the back ,
" - 哦 — o — 哦 ! - 呻吟 这 中等的 , 扭曲 她 左边 手臂 圆形的 到 这 后退 ,

“哦——哦——哦！”灵媒呻吟着，将左臂扭到背后。

[tuː; tə][ə; eɪ][spɒt] [ɪ'miːdiətli] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] ['ʃəʊldə(r)] - [bleɪd] , [æz; əz] [ɪf] [ɪn] [ɪn'tens] ['ægəni] .
to a spot immediately below the shoulder - blade , as if in intense agony .
到 一个 点 立即地 以下 这 肩膀 - 刀刃 , 作为 如果 在 激烈的 痛苦 .

疼痛集中在肩胛骨正下方，仿佛承受着剧烈的痛苦。

[ðen] , [sə'pɔːrtɪd] [ɒn]['aɪðə(r)][saɪd] , [ʃiː; ʃi] ['stægəd] ['fɔːwəd] .
Then , supported on either side , she staggered forward .
然后 , 有 在 任何一个 边 , 她 交错 向前 .

然后，在两侧的搀扶下，她踉跄着向前走去。

" [ə; eɪ] [lait] [wɒz; wəz] [strʌk] [tuː; tə] [siː] [hɜː(r); hə(r)] [feɪs] .
" A light was struck to see her face .
" 一个 光 曾是 击 到 看 她 脸 .

“一道光照亮了她的脸。”

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ðə; ði][hjuː][ɒv; əv] [deθ] .
It was the hue of death .
它 曾是 这 色调 的 死亡 .

那是死亡的颜色。

[hɜː(r); hə(r)] [aɪz] [wɜː(r); wə(r)] [tɜːnd] [ʌn'tɪl][ðə; ði] ['waɪts] ['əʊnli][wɜː(r); wə(r)]['vɪzəb(ə)l] .
Her eyes were turned until the whites only were visible .
她 眼睛 是 转向 直到 这 白人 仅有的 是 可见的 .

她的眼球转动到只剩眼白。

" - [let] [hɜː(r); hə(r)][gəʊ] [daʊn] ! -
" ' Let her go down ! '
" - 让 她 去 向下 ! -

“让她下去！”

" ['məʊnɪŋ] , [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] [ə'laʊd] [tuː; tə][sɪŋk] , [ænd; ənd] [leɪ] [ðeə(r)] [prəʊn] .
" Moaning , she was allowed to sink , and lay there prone .
" 呻吟 , 她 曾是 允许 到 下沉 , 和 躺 那里 易于 .

她呻吟着，被允许沉入水中，俯卧在那里。

[hɜː(r); hə(r)] [məʊnz] [ɪk'sprest] [ɪn'tens] ['æɡəni] , [ænd; ənd][wɜː(r); wə(r)] [laɪk] [ðəʊz] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] ['daɪɪŋ] ,
Her moans expressed intense agony , and were like those of a man dying ,
她 呻吟 表达 激烈的 痛苦 , 和 是 喜欢 那些 的 一个 男人 垂死 ,

她的呻吟声充满了痛苦，如同垂死之人一般。

[blʌd] ['ɡɜːɡ(ə)lɪŋ][ɪn][ðə; ði] [saʊnd] ; [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [skeəs] [kən'siːvəb(ə)l] [ə; eɪ] ['wʊmən] ['æktʃuəli] [leɪ] [ðeə(r)] .
blood gurgling in the sound ; it was scarce conceivable a woman actually lay there .
血 淙淙 在 这 声音 ; 它 曾是 稀少 可以想象的 一个 女士 实际上 躺 那里 .

声音里传来血液汩汩流淌的声音；很难想象那里真的躺着一个女人。

" - [spiːk] , [frend] , - [sed] [hɜː(r); hə(r)][ˌɪntə'lɒkjətə(r)] , [ænd; ənd] ['prez(ə)ntli] [keɪm] [ðə; ði] [sləʊ] ['ɑːnsə(r)] , [ə; eɪ] ['wɪspə(r)] :
" ' Speak , friend , ' said her interlocutor , and presently came the slow answer , a whisper :
" - 说话 , 朋友 , - 说 她 对话者 , 和 目前 来了 这 慢的 回答 , 一个 耳语 :

“说吧，朋友，”她的对话者说道，过了一会儿，传来缓慢的回答，像是耳语：

" - ['deɪvɪd] — [tiː] - [tiː] - ['tɒməs] . -
" ' David — T - T - Thomas . '
" - 大卫 — T - T - 托马斯 . -

“‘大卫——TT-托马斯。’

" - [wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [wɒnt] [ɒv; əv][ˌjuː 'es] , [frend] ? -
" ' What do you want of us , friend ? '
" - 什么 做 你 想 的 我们 , 朋友 ? -

“朋友，你想要我们做什么？”

" - [ai] — [wɒz; wəz] — [ʃɒt] ! -
" ' I — was — shot ! '
" - 我 — 曾是 — 射击 ! -

“我——被——枪击了！”

[ðə; ði] [təʊnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [vɔɪs] [wɜː(r); wə(r)] [ðəʊz] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] .
The tones of the voice were those of a man .
这 音调 的 这 嗓音 是 那些 的 一个 男人 .

那声音的语气是男人的。

" - [huː] [ʃɒt] [juː; jʊ] ? -
" ' Who shot you ? '
" - WHO 射击 你 ? -

“谁开枪打了你？”

" [ə; eɪ] [neɪm] [wɒz; wəz]['ɡɪv(ə)n] .
" A name was given .
" 一个 姓名 曾是 给定 .

给一个人取了名字。

" - [wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə][duː; də] , [maɪ] [frend] ? -
" ' What do you want to do , my friend ? '
" - 什么 做 你 想 到 做 , 我的 朋友 ? -

“你想做什么，我的朋友？”

" ['sləʊli] , [dɪ'stɪŋktli] , [wɪð] [rɪ'lentləs] ['pɜːpəs] [keɪm] [ðə; ði]['ɑːnsə(r)] :
" Slowly , distinctly , with relentless purpose came the answer :
" 缓慢地 , 明显地 , 和 狠 目的 来了 这 回答 :

答案缓缓地、清晰地、坚定地传来：

" - [ai] — [wɪl] — [hæv; həv] — [maɪ] [rɪ'vendʒ] .
" ' I — will — have — my revenge .
" - 我 — 将要 — 有 — 我的 复仇 .

“我——将——复仇。”

[hiː; hi] [ʃɒt] [ˌem 'iː] . -
He shot me . '
他 射击 我 . -

他开枪打了我。

" [ðen] [ðə; ði] ['miːdiəm] [təʊld][ðem; ðəm] [weə(r)] [ðə; ði]['pɪst(ə)l][hæd; həd] [biːn] [bɔːt] [baɪ][ðə; ði]
" Then the medium told them where the pistol had been bought by the
" 然后 这 中等的 讲述 他们 在哪里 这 手枪 有 到过 买 经过 这
['mɜːdərə(r)][ə; eɪ][jɪə(r)][ə'gəʊ]['ʌndə(r)][æn; ən] [ə'sjuːmd] [neɪm] ,
murderer a year ago under an assumed name ,
凶手 一个 年 前 在下面 一个 假定 姓名 ,

“然后，灵媒告诉他们，凶手一年前用假名在哪里购买了那把手枪。”

[ænd; ənd] [weə(r)] [ðə; ði]['pɪst(ə)l] [wʊd] [biː; bi] [faʊnd] .
and where the pistol would be found .
和 在哪里 这 手枪 会 是 成立 .

以及手枪会在哪里被找到。

[ɔːl] [ðɪs] [waɪl] [ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][gɜːl] [leɪ] [prəʊn] [ɒn][ðə; ði]['rəʊdsaɪd]['ʌndə(r)][ðə; ði] [θɪn] ['sɪnɪstə(r)]
All this while the poor girl lay prone on the roadside under the thin sinister
全部 这 尽管 这 贫穷的 女孩 躺 易于 在 这 路边 在下面 这 薄的 险恶
[ˌtelɪ'græfɪk] [pəʊl] .
telegraphic pole .
电报 极 .

与此同时，可怜的女孩俯卧在路边，身下是那根细长的、阴森森的电线杆。

" ['grædʒuəli] [ʃiː; ʃi] [rɪ'vaɪvd] .
" Gradually she revived .
" 逐步地 她 复活 .

她渐渐苏醒过来。

- [lʊk] , [lʊk] ! -
' Look , look ! '
- 看 , 看 ! -

“看，看！”

[ʃiː; ʃi] [kraɪd] , [ɪn][ə; eɪ] [vɔɪs] [ɒv; əv]['hɒrə(r)] , - [lʊk] [æt; ət][ðə; ði] [blʌd] . -
she cried , in a voice of horror , ' Look at the blood . '
她 哭 , 在 一个 嗓音 的 恐怖 , - 看 在 这 血 . -

她惊恐地喊道：“看看这血！”

" - [weə(r)] ? -
" ' Where ? '
" - 在哪里 ? -

“‘在哪里？’

" - [hɪə(r)] — [lʊk] !
" ' Here — look !
" - 这里 — 看 !

“看！

[lʊk] [hɪə(r)] ! -
Look here ! '
看 这里 ! -

看这里！

['ɪndɪkeɪtɪŋ] [spɒts] ['vɪzəb(ə)l] [tuː; tə] ['eni] [wʌn] [els] .
indicating spots visible to any one else .
表明 地点 可见的 到 任何 一 别的 .

指其他人都能看到的斑点。

- [teɪk] [ˌem 'iː] [ə'weɪ] , - [ʃiː; ʃi] ['ʃʌdə] ,
' Take me away , ' she shuddered ,
- 拿 我 离开 , - 她 颤抖 ,

“带我走吧，”她颤抖着说。

[bʌt; bət] [bɪ'fɔː(r)] [hɜː(r); hə(r)] ['fraɪt(ə)nd] [ˌeksklə'meɪʃ(ə)n] [kʊd; kəd] [biː; bi] [əu'bei] [hɜː(r); hə(r)] ['bɒdi] ['sʌd(ə)nli] ['stɪfənd] .
but before her frightened exclamation could be obeyed her body suddenly stiffened .
但 前 她 害怕 感叹 可以 是 服从 她 身体 突然 僵硬 .

但她还没来得及发出惊恐的呼喊，身体就突然僵住了。

- [hiː; hi] [ɪz] [ðeə(r)] ! -
' He is there ! '
- 他 是 那里 ! -

“他就在那儿！”

[ʃiː; ʃi] [sed] , [wɪð] [ə; eɪ] ['pɪtɪf(ə)l] ['hɒrə(r)] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] [təʊn] ,
she said , with a pitiful horror in her tone ,
她 说 , 和 一个 可怜 恐怖 在 她 语气 ,

她语气中带着悲悯和恐惧说道：

[bʌt; bət] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] [feɪs] [ɪk'spreʃənləs] [ænd; ənd] [hɜː(r); hə(r)] [aɪz] [stɪl] [waɪt] .
but with her face expressionless and her eyes still white .
但 和 她 脸 面无表情 和 她 眼睛 仍然 白色的 .

但她面无表情，双眼依然苍白。

" - [wɒt] [duː; də] [juː; jʊ] [siː] ? -
" ' What do you see ? '
" - 什么 做 你 看 ? -

“你看到了什么？”

" - [ðə; ði] [gəʊst] . -
" ' The ghost . '
" - 这 鬼 . -

“‘鬼魂’。”

" [ðen] [ðə; ði] ['pɑːti] [rɪ'tɜːnd] , ['ʃeɪkən] [ɪn] [maɪnd] [ænd; ənd] ['səːfit] [wɪð] ['hɔrə] .
" Then the party returned , shaken in mind and surfeited with horrors .
" 然后 这 派对 返回 , 摇晃 在 头脑 和 过量 和 恐怖 .

“然后一行人回来了，他们心有余悸，饱受惊吓。”

" [ɪg'zæmpl] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['sɪmələ(r)] ['neɪtʃə(r)] [mait] [biː; bi] ['mʌltɪplaɪd] [ɪn'defɪnətli] ,
" Examples of a similar nature might be multiplied indefinitely ,
" 示例 的 一个 相似的 自然 可能 是 乘以 无限期 ,

“类似的例子可以无限增加，

[ænd; ənd] [wʊd] [bʌt; bət] [sɜːv] [tuː; tə] [ʃəʊ] [wɒt] [hæz; həz] [ɔːl'redi] [biːn] ['steɪtɪd] [æz; əz] [ə; eɪ] ['mætə(r)]
and would but serve to show what has already been stated as a matter
和 会 但 服务 到 展示 什么 有 已经 到过 声明 作为 一个 事情

[ɒv; əv] ['pɜːsən(ə)l] [ɪk'spɪəriəns] [ə'mʌŋ] [ɔːl] [ðəʊz] [ɪn] [huːm] [ðə; ði] ['saɪkɪk] ['fæk(ə)ltɪz] [hæv; həv] [ə'teɪnd]
of personal experience among all those in whom the psychic faculties have attained
的 个人的 经验 之中 全部 那些 在 谁 这 精神 学院 有 已达到

['eni] [dɪ'griː] [ɒv; əv] [dɪ'veləpmənt] ,
any degree of development ,
任何 程度 的 发展 ,

这只是为了说明，凡是心灵能力发展到一定程度的人，都已通过个人经验证实了这一点。

[vɪz] . ,
viz . ,
即 . ,

即，

[ðæt] [ðə; ði] [ræ'pɔː(r)] [ɪg'zɪstɪŋ] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['hjuːmən] [səʊl] [ænd; ənd] [ðə; ði] [wɜːld] [ɒv; əv] [səb'dʒektɪv]
that the rapport existing between the human soul and the world of subjective
那 这 关系 现存的 之间 这 人类 灵魂 和 这 世界 的 主观

['kɒnʃəsnəs] [ɪz] ['keɪpəb(ə)l] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] ['æktɪvli] [ɪn'djuːst] [baɪ] [rɪ'kɔːs] [tuː; tə] [ə'prəʊpriət] [miːnz]
consciousness is capable of being actively induced by recourse to appropriate means
意识 是 有能力的 的 存在 积极 诱导 经过 追索权 到 合适的 方法

,
,
,

人类灵魂与主观意识世界之间存在的联系，可以通过采取适当的手段积极地建立起来。

[ɔː(r)] ['kʌltɪveɪtɪd] , [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ɪg'zɪsts] [tuː; tə] ['eni] [dɪ'griː] , [baɪ] [miːnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['krɪst(ə)l] [ænd; ənd]
or cultivated , where it exists to any degree , by means of the crystal and
或者 栽培 , 在哪里 它 存在 到 任何 程度 , 经过 方法 的 这 水晶 和

['ʌðə(r)] [ək'sesəriz] ,
other accessories ,
其他 配件 ,

或者通过水晶和其他配件进行培育，无论其存在程度如何。

[sʌtʃ] [æz; əz] [ðə; ði] ['met(ə)l] [dɪsk] [juːst] [ɪn] ['tʃaɪnə] , [ɔː(r)] [ðə; ði] ['ʃɪvə] - ['lɪŋgəm] [stəʊnz] [juːst] [ɪn] ['ɪndiə] .
such as the metal disc used in China , or the Shiva - lingam stones used in India .
这样的 作为 这 金属 光盘 用过的 在 中国 , 或者 这 湿婆 - 林伽 石头 用过的 在 印度 .

例如中国使用的金属圆盘，或印度使用的湿婆林伽石。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ɪg'zɑːmp(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['saɪkɪk] [sens] [ɒv; əv] ['fiːlɪŋ] [wɪl] [sɜːv] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ðæt]
The following example of the psychic sense of feeling will serve to show that
这 下列的 例子 的 这 精神 感觉 的 感觉 将要 服务 到 展示 那

[ɔːl] [ðə; ði] ['sensɪz] ,
all the senses ,
全部 这 感官 ,

以下关于感觉这种心理感知的例子将有助于说明所有感官，

[nɒt] [ðæt] [ɒv; əv] ['vɪʒn] [ə'ləʊn] , [ɑː(r); ə(r)] ['keɪpəb(ə)l] [ɒv; əv] [dɪ'veləpmənt] ['ʌndə(r)] ['suːtəb(ə)l] [kən'dɪʃ(ə)nz]
not that of vision alone , are capable of development under suitable conditions
不是 那 的 想象 独自的 , 是 有能力的 的 发展 在下面 合适的 状况

.
.
.

不仅仅是视觉能力，在合适的条件下也能发展。

[ə; eɪ] [kən'trɪbjətə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['westmɪnstə(r)] ['bʌdʒɪt] , [ɪn] [dɪ'sembə(r)] , - ,
A contributor to the Westminster Budget , in December , 1893 ,
一个 贡献者 到 这 威斯敏斯特 预算 , 在 十二月 , - ,

1893年12月，一位为威斯敏斯特预算案做出贡献的人

[sendz] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [juːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dɪ'vaɪnɪŋ] [rɒd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['pɜːpəs]
sends the following account of the use of the divining rod for the purpose
发送 这 下列的 帐户 的 这 使用 的 这 占卜 杆 为了 这 目的
[ɒv; əv] [sprɪŋ] - ['faɪndɪŋ] :
of spring - finding :
的 春天 - 寻找 :

以下是关于使用探杆寻找泉眼的描述:

" [ə; eɪ] [fjuː] [wiːks] [ə'gəʊ] [tʊk] [pleɪs] [sʌm; səm] [ɑːpə'reɪʃnz] [wɪð] [ðə; ði] [dɪ'vaɪnɪŋ] [rɒd] [baɪ] ['mɪstə(r)] .
" A few weeks ago took place some operations with the divining rod by Mr .
" 一个 很少 周 前 采取 地方 一些 运营 和 这 占卜 杆 经过 先生 .
[stiːrz] ,
Stears ,
斯蒂尔斯 ,

"几周前，斯蒂尔斯先生用探矿棒进行了一些操作，

[ɒv; əv] [hʌl] , [huː] [wɒz; wəz] [kɔːld] [tuː; tə] ['mɪstə(r)] . [es] . ['kæmpiənz] [fɑːm] [æt; ət] [iːst] - ,
of Hull , who was called to Mr . S . Campion's farm at East Heslerton ,
的 赫尔 , WHO 曾是 称为 到 先生 . S . 坎皮恩的 农场 在 东方 - ,

来自赫尔的他被叫到东赫斯勒顿的S·坎皮恩先生的农场，

[nɪə(r)] ['mɔːltən] , [tuː; tə] [sɜːtʃ] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['wɔːtə(r)] [sə'plaɪ] .
near Malton , to search for a water supply .
靠近 马尔顿 , 到 搜索 为了 一个 水 供应 .

在马尔顿附近寻找水源。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] [hiː; hi] [mɑːkt] [tuː] ['pleɪsɪz] [nɪə(r)] [ðə; ði] ['fɑːmhaʊs] [weə(r)] , [hiː; hi] [sed] ,
At that time he marked two places near the farmhouse where , he said ,
在 那 时间 他 标记 二 地方 靠近 这 农家 在哪里 , 他 说 ,

当时他在农舍附近标记了两个地点，他说:

[ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv] ['wɔːtə(r)] [wɒz; wəz] ['ɪndəˌkeɪtɪd] [baɪ] [ðə; ði] [rɒd] .
the presence of water was indicated by the rod .
这 在场 的 水 曾是 表明的 经过 这 杆 .

探杆指示了水的存在。

[sɪns] [ðen] ['mɪstə(r)] . [iː] . ['hæləˌdeɪ] , ['plʌmə(r)] [ɒv; əv] ['mɔːltən] ,
Since then Mr . E . Halliday , plumber of Malton ,
自从 然后 先生 . E . 哈利迪 , 水管工 的 马尔顿 ,

从那时起，马尔顿的水管工E·哈利迪先生

[hæz; həz] [bɔːd] [æn; ən] [ɑː'tiːziən] [wel] [æt; ət] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pleɪsɪz] ['ɪndəˌkeɪtɪd] ,
has bored an artesian well at one of the places indicated ,
有 无聊的 一个 自流井 出色地 在 一 的 这 地方 表明的 ,

已在指定地点之一钻了一口自流井。

[ænd; ənd] [faʊnd] [ə; eɪ] ['veri] ['kəʊpiəs] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] ['wɔːtə(r)] [æt; ət] [ə; eɪ] [depθ] [ɒv; əv] - [fiːt] ,
and found a very copious supply of water at a depth of 87 feet ,
和 成立 一个 非常 丰富 供应 的 水 在 一个 深度 的 - 脚 ,

在水下 87 英尺处发现了非常丰富的水源。

['ɑːftə(r)] ['gəʊɪŋ] [θruː] [sænd] , [kleɪ] ,
after going through sand , clay ,
后 去 通过 沙 , 黏土 ,

经过沙子、黏土之后，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [bed] [ɒv; əv] [wɒt] ['mɪstə(r)] . ['hæləˌdeɪ] [sez] [ɪz] [kwɔːts] [ænd; ənd] [liːd] [ɔː(r)] .
and a bed of what Mr . Halliday says is quartz and lead ore .
和 一个 床 的 什么 先生 . 哈利迪 说道 是 石英 和 带领 矿石 .

还有一层据哈利迪先生所说是石英和铅矿石。

['mɪstə(r)] . ['kæmpɪən] , [huː] [wɒz; wəz] ['priːviəsli] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [sə'plaɪ] [ɒv; əv][pjʊə(r)]['wɔːtə(r)] ,
Mr . Campion , who was previously without a supply of pure water ,
先生 . 坎皮恩 , WHO 曾是 之前 没有 一个 供应 的 纯的 水 ,

坎皮恩先生之前一直没有纯净水供应，

[ɪz] [dɪ'laɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði] [rɪ'zʌlts] [ɒv; əv][ðə; ði]['vɪzɪt][ɒv; əv][ðə; ði] - [dɪ'vaɪnə(r)] ,
is delighted with the results of the visit of the ' diviner ,
是 高兴极了 和 这 结果 的 这 访问 的 这 - 占卜师 ,

对"占卜师"来访的结果感到非常高兴，

- [ænd; ənd][hæz; həz] [feɪθ] [ɪn][hɪz; ɪz]['paʊə(r)] [wɪð] [ðə; ði][rɒd] .
' and has faith in his power with the rod .
- 和 有 信仰 在 他的 力量 和 这 杆 .

并且对自己的棍棒力量充满信心。

['mɪstə(r)] . [stiːrz] [hæz; həz] [sɪns] [biːn] [kɔːld] [ɪn][tuː; tə][ɪk'sperɪmənt][ɒn] ['sevrəl] [fɑːrmz][ɒn][ðə; ði]
Mr . Stears has since been called in to experiment on several farms on the
先生 . 斯蒂尔斯 有 自从 到过 称为 在 到 实验 在 一些 农场 在 这
['bɜːrd,zɔːl] [ɪ'steɪt] [ɒv; əv] [lɔːd] ['mɪdltən] ,
Birdsall estate of Lord Middleton ,
伯德索尔 财产 的 主 米德尔顿 ,

此后，斯蒂尔斯先生被召集到米德尔顿勋爵位于伯兹尔庄园的几个农场进行实验。

[ðə; ði] [ɑːpə'reɪʃnz] ['biːɪŋ] ['kɒndʌktid] [ɪn][ðə; ði]['prez(ə)ns][ɒv; əv]['dʒuːljə] , ['leɪdi] ['mɪdltən] , [ðə; ði] [ɒn]
the operations being conducted in the presence of Julia , Lady Middleton , the Hon
这 运营 存在 实施 在 这 在场 的 朱莉娅 , 女士 米德尔顿 , 这 尊敬的
. ['dʒefri] [ænd; ənd]['mɪsɪz] . ['dɔːneɪ] ,
. Geoffrey and Mrs . Dawnay ,
. 杰弗里 和 太太 . 道纳 ,

手术在朱莉娅·米德尔顿夫人、尊敬的杰弗里先生和道内夫人的见证下进行。

['mɪstə(r)] . [p'ɜːsənz] ([lɔːd] ['mɪdl,tənz] ['eɪdʒənt]) , [ænd; ənd]['ʌðə(r)z] .
Mr . Persons (Lord Middleton's agent) , and others .
先生 . 人 (主 米德尔顿的 代理人) , 和 其他的 .

珀森斯先生（米德尔顿勋爵的代理人）和其他人。

['ʌðə(r)][fɑːrmz][wɜː(r); wə(r)] ['vɪzɪtɪd] , [ænd; ənd]['mɪstə(r)] . [stiːrz] , ['ɑːftə(r)] [ɪm'plɔɪɪŋ] [ðə; ði][rɒd] ,
Other farms were visited , and Mr . Stears , after employing the rod ,
其他 农场 是 到访 , 和 先生 . 斯蒂尔斯 , 后 雇用 这 杆 ,

他们还走访了其他农场，斯蒂尔斯先生在使用棍子后，

['ɪndə,keɪtɪd][ðə; ði]['prez(ə)ns][ɒv; əv]['wɔːtə(r)][æt; ət] [iːtʃ] .
indicated the presence of water at each .
表明的 这 在场 的 水 在 每个 .

结果表明每个位置都有水。

['mɪstə(r)] . ['hælə,deɪ][hæz; həz]['ɔːlsəʊ] [rɪ'siːvd] [ɪn'strʌkʃənz] [tuː; tə] [meɪk] [tests][æt; ət] [ðiːz] ['pleɪsɪz] ,
Mr . Halliday has also received instructions to make tests at these places ,
先生 . 哈利迪 有 还 已收到 指示 到 制作 测试 在 这些 地方 ,

哈利迪先生也接到指示，要在这些地方进行测试。

[ænd; ənd] [ɑːpə'reɪʃnz] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [ɪn]['prəʊgres] .
and operations are now in progress .
和 运营 是 现在 在 进步 .

目前手术正在进行中。

['mɪstə(r)] . [stiːrz] [hæz; həz] [sək'sesfəli] - [di'vain] - [fɔː(r); fə(r)]['wɔːtə(r)][ɒn] [tuː] [ɒv; əv]['mɪstə(r)] . [-]
Mr . Stears has successfully ' divined ' for water on two of Mr . Lett's
先生 . 斯蒂尔斯 有 成功地 - 神谕 - 为了 水 在 二 的 先生 . 莱特的
[fɑːrmz][ɪn][ðə; ði] [iːst] ['raɪdɪŋ] ,
farms in the East Riding ,
农场 在 这 东方 骑术 ,

斯蒂尔斯先生已经成功地在莱特先生位于东约克郡的两处农场"占卜"找到了水源。

[ænd; ənd][ˈɔːlsəʊ][æt; ət] , [nɪə(r)][ˈmɔːltən] ;
and also at Amotherby , near Malton ;
和 还 在 阿莫瑟比 , 靠近 马尔顿 ;

还有在马尔顿附近的阿莫瑟比;

[ænd; ənd][hɪz; ɪz] [səkˈses] [ɪz] [ˈdrɔːɪŋ] [freʃ] [əˈtenʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] - [dɪˈvaɪnɪŋ] [rɒd] - [ænd; ənd][ɪts]
and his success is drawing fresh attention to the ' divining rod ' and its
和 他的 成功 是 绘画 新鲜的 注意力 到 这 - 占卜 杆 - 和 它是
[ˌkeɪpəˈbɪlətiz] [ɪn][ðə; ði][hændz][ɒv; əv][ə; eɪ][ˈdjuːli] - [ɪnˈspaɪəd] - [prəˈfesə(r)] .
capabilities in the hands of a duly ' inspired ' professor .
能力 在 这 双手 的 一个 正式地 - 灵感 - 教授 .

他的成功使人们重新关注"探矿棒"及其在一位真正"受启发"的教授手中所能发挥的作用。

[ˈmɪstə(r)] . [stiːrz] [kleɪmz] [ðæt] [hiː; hi][kæn; kən][ˈɔːlsəʊ][dɪˈskʌvə(r)][ˈmet(ə)lz][æz; əz] [wel] [æz; əz][ˈwɔːtə(r)] ,
Mr . Stears claims that he can also discover metals as well as water ,
先生 . 斯蒂尔斯 索赔 那 他 能 还 发现 金属 作为 出色地 作为 水 ,

斯蒂尔斯先生声称他还能发现金属以及水。

[ænd; ənd][hiː; hi] [əˈledʒ] [ðæt] [nɒt][wʌn][ˈpɜːs(ə)n][ɪn] - , - [kæn; kən][juːz][ðə; ði][rɒd] [səkˈsesfəli] .
and he alleges that not one person in 10 , 000 can use the rod successfully .
和 他 声称 那 不是 一 人 在 - , - 能 使用 这 杆 成功地 .

他声称，一万个人中没有一个人能成功使用这根杆子。

[hɪz; ɪz][ˌekspləˈneɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][ˈpaʊə(r)][hiː; hi] [pəˈzesɪz] [bɪˈjɒnd] [ðə; ði][ˈɔːd(ə)n(ə)ri] [rʌn] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]
His explanation of the power he possesses beyond the ordinary run of his
他的 解释 的 这 力量 他 拥有 超过 这 普通的 跑步 的 他的
[ˈfeləʊ] - [men] [ɪz] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [wɒt] [hiː; hi] [wʊd] [kɔːl] - [ˈænɪm(ə)l] [ɪˌlekˈtrɪsəti] ,
fellow - men is that it is what he would call ' animal electricity ,
同伴 - 男人 是 那 它 是 什么 他 会 称呼 - 动物 电 ,

他解释说，他所拥有的超越常人的力量，是他所谓的"动物之力"。

- [bɪˈkəz; bɪˈkɒz][æt; ət] [taɪmz] , [ˈɑːftə(r)][ˈjuːzɪŋ][ðə; ði][rɒd][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [ˈpɪəriəd] ,
' because at times , after using the rod for a long period ,
- 因为 在 时代 , 后 使用 这 杆 为了 一个 长的 时期 ,

因为有时候，鱼竿长时间使用后，

[hiː; hi][ˈluːzɪz][hɪz; ɪz][ˈpaʊə(r)] [wɪð] [ˌaɪ ˈtiː] , [ænd; ənd][ˈəʊnli] [riˈkʌvə] [ˌaɪ ˈtiː][ˈɑːftə(r)][ə; eɪ] [ʃɔːt] [rest]
he loses his power with it , and only recovers it after a short rest
他 失败 他的 力量 和 它 , 和 仅有的 恢复 它 后 一个 短的 休息
[ænd; ənd] [rɪˈfreʃmənt] .
and refreshment .
和 清爽 .

他会因此失去力量，只有经过短暂休息和补充能量后才能恢复。

[ɪn][ðə; ði] [ˈprez(ə)ns] [ɒv; əv] [ˈleɪdi] [ˈmɪdltən] [ænd; ənd][ðə; ði] [rest] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈkʌmpəni] [hiː; hi] [meɪd]
In the presence of Lady Middleton and the rest of the company he made
在 这 在场 的 女士 米德尔顿 和 这 休息 的 这 公司 他 制成
[ˈsevrəl] [ˈɪntrəstɪŋ] [ɪkˈsperɪm(ə)nts] — [fɔː(r); fə(r)] [ˈɪnstəns] ,
several interesting experiments — for instance ,
一些 有趣的 实验 — 为了 实例 ,

在米德尔顿夫人和其他人面前，他做了一些有趣的实验——例如，

[ˈstændɪŋ] [ɒn][ə; eɪ][ˈtʃaɪnə] [dɪʃ] ,
standing on a china dish ,
常设 在 一个 中国 盘子 ,

站在瓷盘上，

[tuː; tə] [ʃəʊ] [ðæt] ['tʃaɪnə][ɪz][ə; eɪ][nɒn] - [kən'dʌktɪŋ] ['eɪdʒənt] ([ðə; ði][rɒd] ['siːsɪŋ] [tuː; tə] ['ɒsɪleɪt]
to show that china is a non - conducting agent (the rod ceasing to oscillate
到 展示 那 中国 是 一个 非 - 进行 代理人 (这 杆 停止 到 摆动
['iːv(ə)n] [wen] ['əʊvə(r)]['wɔːtə(r)]) ;
even when over water) ;
甚至 什么时候 超过 水) ;

证明瓷器是不导电的（即使在水面上，棒子也不会振动）;

['faɪndɪŋ]['met(ə)lz][hɪd][ɪn][ðə; ði] [graʊnd] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
finding metals hid in the ground , etc .
寻找 金属 隐藏 在 这 地面 , ETC .

发现埋在地下的金属等等。

" ['mɪsɪz] . ['luːɪs] ['kɒtn] , ['raɪtɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌɒpə'reɪʃ(ə)n][ɪt'self] , [sez] :
" Mrs . Louise Cotton , writing of the operation itself , says :
" 太太 . 路易丝 棉布 , 写作 的 这 手术 本身 , 说道 :

路易丝·科顿夫人（Mrs. Louise Cotton）在描述手术本身时写道：

" [wen] [ə; eɪ] ['sensətɪv] ['pɜːs(ə)n] [huː] [hæz; həz][ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv] ['fiːlɪŋ] [ðə; ði] [ɪg'zɪstəns] [ɒv; əv]
" When a sensitive person who has the power of feeling the existence of
" 什么时候 一个 敏感的 人 WHO 有 这 力量 的 感觉 这 存在 的
['wɔːtə(r)][ɔː(r)]['mɪnərəl]['ʌndə(r)][ðə; ði] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] ,
water or mineral under the surface of the earth ,
水 或者 矿物 在下面 这 表面 的 这 地球 ,

“当一个敏感的人能够感受到地表下水或矿物质的存在时，

[steps] [ɪg'zæktli]['əʊvə(r)][ðə; ði] [kɔːs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [sprɪŋ] [ɔː(r)] ['rʌnɪŋ] ['wɔːtə(r)] , [ɔː(r)] [mə'tælɪk] [veɪn] ,
steps exactly over the course of a spring or running water , or metallic vein ,
步骤 确切地 超过 这 课程 的 一个 春天 或者 跑步 水 , 或者 金属 静脉 ,
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,
etc . ,
ETC . ,

沿着泉水、流水或金属矿脉等的路径精确地走几步。

[ðə; ði] [piːs] [ɒv; əv] [wʊd] [ɔː(r)]['ʌðə(r)] ['miːdiəm] [juːst] [tɜːnz] [ɪn][ðə; ði][hændz] — [ɪn][məʊst] [keɪsɪz]
the piece of wood or other medium used turns in the hands — in most cases
这 片 的 木头 或者 其他 中等的 用过的 转弯 在 这 双手 — 在 最多 案例
['ʌpwədz] [fɔː(r); fə(r)]['wɔːtə(r)][ænd; ənd] ['daʊnwədz] [fɔː(r); fə(r)] ['mɪnərəlz] .
upwards for water and downwards for minerals .
向上 为了 水 和 向下 为了 矿物 .

用来测量水的木块或其他介质在手中转动——大多数情况下向上转动测量矿物质，向下转动测量水。

[ðə; ði] ['məʊʃn] ['veəriz] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ['tempərəmənt] :
The motion varies according to individual temperaments :
这 运动 变化 根据 到 个人 性情 :

这种动作会因个人性格而异：

[ɪn][sʌm; səm][hændz][ðə; ði] ['tɜːnɪŋ] [ɪz] [sləʊ] [ænd; ənd][bʌt; bət] ['slaɪtli] [felt] , [ɔː(r)] ['skeəsli] [pə'septəb(ə)l]
in some hands the turning is slow and but slightly felt , or scarcely perceptible
在 一些 双手 这 转弯 是 慢的 和 但 轻微地 毛毡 , 或者 几乎 可感知的
[baɪ] ['lukə] - [ɒn] ;
by lookers - on ;
经过 外貌 - 在 ;

在某些人手中，转动缓慢且感觉轻微，或者旁观者几乎察觉不到；

[wɪð] ['ʌðə(r)z][ˌaɪ 'tiː][rəʊ'teɪts]['ræpɪdli] , [ænd; ənd] [wen] [held] ['taɪtli] [baɪ][ðə; ði] [θʌm] ,
with others it rotates rapidly , and when held tightly by the thumb ,
和 其他的 它 旋转 快速 , 和 什么时候 握住 紧紧 经过 这 拇指 ,

与其他物体一起旋转时，它会快速旋转；当用拇指紧紧握住时，

[ðə; ði] [bɑːk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [brɑːntʃ] [ɔː(r)] [twɪg] ['ɒf(ə)n] [piːlz] [ɒf] ; [ænd; ənd] , [wɪð] ['veri] [sə'septəb(ə)l] ['ɒpəreɪtə(r)s] .
the bark of the branch or twig often peels off ; and , with very susceptible operators .
这 吠 的 这 分支 或者 枝条 经常 果皮 离开 ; 和 , 和 非常 易受影响的 运营商 .

树枝或嫩枝的树皮经常会剥落；而且，对于非常敏感的操作人员来说尤其如此。

[ai] [hæv; həv] [siːn] [ðə; ði] [rɒd] [flai] , [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [hændz] , [ɔː(r)] , [ɪf] ['veri] ['taɪtli] [held] , [breɪk] .
I have seen the rod fly , out of the hands , or , if very tightly held , break .
我 有 已见 这 杆 飞 , 出去 的 这 双手 , 或者 , 如果 非常 紧紧 握住 , 休息 .

我见过鱼竿从手中飞出去，或者如果握得太紧，就会断裂。

" [æz; əz] [jet] , [haʊ'evə(r)] ,
" As yet , however ,
" 作为 然而 , 然而 ,

然而，迄今为止，

[ðə; ði] [mə'dʒɒrəti] [ɒv; əv] ['piːp(ə)l] [ɑː(r); ə(r)] ['həʊlli] [ə'blɪviəs] [tuː; tə] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [sʌtʃ] ['saɪkɪk] ['fæk(ə)ltɪz] [ɪg'zɪst] ,
the majority of people are wholly oblivious to the fact that such psychic faculties exist ,
这 多数 的 人们 是 完全 浑然不觉 到 这 事实 那 这样的 精神 学院 存在 ,

大多数人完全没有意识到这种超感官能力的存在。

[ænd; ənd] ['iːv(ə)n] [ðəʊz] [huː] [pə'zes] [ðem; ðəm] , [ai] . [iː] . , [huː] [hæv; həv] [ðem; ðəm] [ɪn] ['sʌmθɪŋ] [laɪk] ['wɜːkɪŋ] [ɪ'fɪʃ(ə)nsi] ,
and even those who possess them , i . e . , who have them in something like working efficiency ,
和 甚至 那些 WHO 具有 他们 , 我 . e . , WHO 有 他们 在 某物 喜欢 在职的 效率 ,

甚至那些拥有它们的人，即那些在工作效率等方面拥有它们的人，

[ɑː(r); ə(r)] ['kɒnʃəs] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] [bʌt; bət] [æn; ən] [ɪm'pɜːfɪkt] [kən'trəʊl] ['əʊvə(r)] [ðem; ðəm] .
are conscious of having but an imperfect control over them .
是 有意识的 的 拥有 但 一个 不完善 控制 超过 他们 .

他们意识到自己对这些事物的控制并不完美。

['prɒbəbli] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [æz; əz] [sə'dʒestid] [baɪ] ['mɪstə(r)] . [ef] . [eɪtʃ] . ['maɪəz] , [ðiːz] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] , [æz; əz] [jet] , [ɪm'pɜːfɪktli] [ˌʌndə'stʊd] .
Probably it is as suggested by Mr . F . H . Myers , these things are , as yet , imperfectly understood .
大概 它 是 作为 建议 经过 先生 . F . H . 迈尔斯 , 这些 事物 是 , 作为 然而 , 不完美地 理解 .

正如 FH Myers 先生所言，这些事情目前可能还没有被完全理解。

['dʒiːniəs] ,
Genius ,
天才 ,

天才，

[fɑː(r)][frɒm; frəm] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] [kən'dɪʃn] ['bɔːdərɪŋ] [ɒn][njʊə'rəʊsɪs][ɔː(r)]['ʌðə(r)] ['nɜːvəs] ['eɪlmənts] —
far from being a condition bordering on neurosis or other nervous ailments —
远的 从 存在 一个 状况 毗邻 在 神经症 或者 其他 紧张的 疾病 —
[æz; əz][lɔːm'broʊzoʊ][ænd; ənd][nɔːr'daʊ][hæv; həv] [ɪ'rəʊniəsli] [tɔːt] — [ɪz][æn; ən][ˌegzɔːl'teɪʃ(ə)n][ɒv; əv]
as Lombroso and Nordau have erroneously taught — is an exaltation of
作为 龙勃罗梭 和 诺道 有 错误地 教授 — 是 一个 提高 的
['fæk(ə)lti] [wɪtʃ] [brɪŋz] [ɪts]['sʌbdʒɪkt]['ɪntuː][rɪ'leɪʃ(ə)nz] [wɪð] [ə; eɪ] [pleɪn] [ɒv; əv][laɪf] ['pɒsəbli] [fɑː(r)][ɪn]
faculty which brings its subject into relations with a plane of life possibly far in
学院 哪个 带来 它是 主题 进入 关系 和 一个 飞机 的 生活 可能 远的 在
[əd'vɑːns] [ɒv; əv] [wʌnz] ['nɔːm(ə)l] [ɪk'spɪəriəns] ;
advance of one's normal experience ;
进步 的 一个人的 普通的 经验 ;

远非像龙勃罗梭和诺尔道错误地教导的那样，是一种接近神经症或其他神经疾病的状态，而是一种能力的提升，它使主体与一个可能远远超越其正常经验的生活层面建立联系；

[səʊ] [ðæt] [waɪl] [njuː] ['sentəz] [ɒv; əv][æk'tɪvəti][ɑː(r); ə(r)][æz; əz] [jet] ['ʌndə(r)] [ɪm'pɜːfɪkt] [kən'trəʊl] ,
so that while new centres of activity are as yet under imperfect control ,
所以 那 尽管 新的 中心 的 活动 是 作为 然而 在下面 不完善 控制 ,

因此，尽管新的活动中心目前尚未得到完全控制，

[ðə; ði]['nɔːm(ə)l] ['fʌŋkʃ(ə)nz] [ɒv; əv][ðə; ði] [breɪn] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['sentəz] [ɒv; əv]['ækʃ(ə)n][ɑː(r); ə(r)] [left] [ɪn]
the normal functions of the brain and other centres of action are left in
这 普通的 函数 的 这 脑 和 其他 中心 的 行动 是 左边 在
[nɪ'glekt] .
neglect .
忽视 .

大脑和其他活动中心的正常功能被忽视了。

[hens] , [tuː; tə][ðə; ði]['kæʒuəl][əb'zɜːvə(r)] ,
Hence , to the casual observer ,
因此 , 到 这 随意的 观察员 ,

因此，对于普通观察者而言，

[ðə; ði] [ɪ'rætɪk] ['neɪtʃə(r)][ɒv; əv]['dʒiːniəs][ɪz][nɒt] [dɪ'stɪŋgwɪʃəbl] [frɒm; frəm][sʌm; səm] - [fɔːmz]
the erratic nature of Genius is not distinguishable from some incipient forms
这 不稳定的 自然 的 天才 是 不是 可区分的 从 一些 - 表格
[ɒv; əv][ɪn'sænəti] .
of insanity .
的 疯狂 .

天才的反复无常与某些早期精神错乱的表现形式并无二致。

[ɪn][dʒʌst][ðə; ði] [seɪm] [wei] [ðə; ði] ['əʊpənɪŋ] [ʌp][ɒv; əv] [njuː] ['sentəz] [ɒv; əv][æk'tɪvəti][ɪn][ðə; ði] ['saɪkɪk]
In just the same way the opening up of new centres of activity in the psychic
在 只是 这 相同的 方式 这 开幕 向上 的 新的 中心 的 活动 在 这 精神
['neɪtʃə(r)][ɒv; əv][mæn][ɪz] ['friːkwəntli] [ə'tendɪd] [baɪ] ['temprəri] [lɒs] [ɒv; əv][kən'trəʊl]['əʊvə(r)][ðə; ði]
nature of man is frequently attended by temporary loss of control over the
自然 的 男人 是 频繁地 参加 经过 暂时的 损失 的 控制 超过 这
['nɔːm(ə)l] [breɪn] ['fʌŋkʃ(ə)nz] .
normal brain functions .
普通的 脑 函数 .

同样，人类精神活动中新的中心的出现，往往伴随着对正常大脑功能的暂时性失控。

[lɒs] [ɒv; əv] ['meməri] , [hɪ'stɪəriə] , ['æbsənt'maɪndɪdnɪs] , [ʌn'kɒnʃəs] ['ʌtərəns] [ɒv; əv] [wʌnz]
Loss of memory , hysteria , absentmindedness , unconscious utterance of one's
损失 的 记忆 , 歇斯底里 , 心不在焉 , 无意识 发声 的 一个人的
[θɔːts] , [ɪ'ljʊʒən] [ænd; ənd] [həˌluːsə'neɪʃənz] ,
thoughts , illusions and hallucinations ,
想法 , 幻觉 和 幻觉 ,

失忆、歇斯底里、心不在焉、无意识地说出自己的想法、错觉和幻觉

[ˌɪrɪtə'bɪləti] , [ɪn'dɪfrəns] [tuː; tə] [wʌnz] [sə'raʊndɪŋz] , [ænd; ənd]['sɪmələ(r)] [pə'vɜːʃ(ə)n] , [ɑː(r); ə(r)]
irritability , indifference to one's surroundings , and similar perversions , are
易怒 , 漠不关心 到 一个人的 周围环境 , 和 相似的 变态 , 是
[ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['prɒdʌkts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['njuːli] - [ɪ'vɒlvd] ['saɪkɪk] ['fæk(ə)lti] .
among the products of the newly - evolved psychic faculty .
之中 这 产品 的 这 新 - 进化 精神 学院 .

易怒、对周围环境漠不关心以及类似的变态行为，都是新进化的心理能力的产物。

[ðiːz] , [haʊ'evə(r)] , [wɪl] [pɑːs] [ə'weɪ] [wen] [ðə; ði]['fæk(ə)lti][hæz; həz] [biːn] [brɔːt] ['ʌndə(r)][kən'trəʊl]
These , however , will pass away when the faculty has been brought under control
这些 , 然而 , 将要 经过 离开 什么时候 这 学院 有 到过 带来 在下面 控制
[ɒv; əv][ðə; ði][maɪnd] .
of the mind .
的 这 头脑 .

然而，当这种能力被心灵所控制时，这些症状就会消失。

['neɪtʃə(r)][ɪz] ['dʒeləs] [ɒv; əv][ɪts] ['ɒfsprɪŋ] ,
Nature is jealous of its offspring ,
自然 是 嫉妒的 的 它是 后代 ,

大自然对自己的后代充满嫉妒。

[ænd; ənd]['kɒns(ə)ntreɪts; 'kɒns(ə)nˌtreɪts][ðə; ði] [həʊl] [ɒv; əv][ɪts] ['fɔːsɪz] [wen] [ɪn][ðə; ði][ækt][ɒv; əv]
and concentrates the whole of its forces when in the act of
和 浓缩物 这 所有的 的 它是 力量 什么时候 在 这 行为 的
[ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] .
generation .
一代 .

在生殖过程中，它会集中全部力量。

[ðæt] [ɪz][ðə; ði]['riːz(ə)n][ɒv; əv][ɪts] [ə'pærənt] [nɪ'glekt] [ɒv; əv] [p'aʊəz] [ænd; ənd]['fʌŋkʃ(ə)n] [ɔːl'redi] ['ʌndə(r)]
That is the reason of its apparent neglect of powers and function already under
那 是 这 原因 的 它是 明显 忽视 的 权力 和 功能 已经 在下面
[ɪts][kən'trəʊl] [waɪl] [ðə; ði][ˌiːvə'luːʃ(ə)n][ɒv; əv][ə; eɪ] [njuː] ['fæk(ə)lti][ɪz][ɪn]['prəʊses] .
its control while the evolution of a new faculty is in process .
它是 控制 尽管 这 进化 的 一个 新的 学院 是 在 过程 .

这就是为什么它在发展新能力的同时，明显忽视了它已经控制的权力和职能的原因。

[ðə; ði] [wʊd] - [biː; bi][sɪə(r)] , ['ðeəfɔː(r)] ,
The would - be seer , therefore ,
这 会 - 是 先知 , 所以 ,

因此，这位自诩为先知的人，

[mʌst; məst][biː; bi] [prɪ'peəd] [tuː; tə] [peɪ] [ðə; ði] [praɪs] [ɒv; əv] ['eni] [sək'ses] [wɪtʃ] [meɪ] [ə'tend] [hɪz; ɪz]
must be prepared to pay the price of any success which may attend his
必须 是 准备 到 支付 这 价格 的 任何 成功 哪个 可能 出席 他的
['efəts] [ɪn][ðə; ði][də'rekʃ(ə)n][ɒv; əv] [ɪn'djuːsɪŋ] [kleə'vɔɪəns] [baɪ] [miːnz] [ɒv; əv][ðə; ði]['krɪst(ə)l] .
efforts in the direction of inducing clairvoyance by means of the crystal .
努力 在 这 方向 的 诱导 千里眼 经过 方法 的 这 水晶 .

他必须做好准备，为通过水晶诱发透视能力而可能取得的任何成功付出代价。

" [ðə; ði] ['juːnɪvɜːs] [ɪz] [ðaɪn] .
" The universe is thine .
" 这 宇宙 是 你的 .

宇宙是你的。

[teɪk] [wɒt] [ðaʊ] [wɪlt] , [bʌt; bət] [peɪ] [ðə; ði] [praɪs] , " [ɪz][ðə; ði] ['mændeɪt] [ɒv; əv]['neɪtʃə(r)] .
Take what thou wilt , but pay the price , " is the mandate of Nature .
拿 什么 你 枯萎 , 但 支付 这 价格 , " 是 这 授权 的 自然 .

“随心所欲，但要付出代价”，这是大自然的法则。

" [wɒt] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][ðə; ði] [praɪs] [ɒv; əv] [ðɪs] [njuː] ['fæk(ə)lti] ?
" What shall be the price of this new faculty ?
" 什么 将 是 这 价格 的 这 新的 学院 ?

"这所新学院的造价是多少? "

" [ðə; ði]['riːdə(r)] [meɪ] [ɑːsk] .
" the reader may ask .
" 这 读者 可能 问 .

读者可能会问。

[ðə; ði]['ɑːnsə(r)][ɪz][ðə; ði] [seɪm] [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə] [ðɪs] [ɔː(r)] ['eni] ['ʌðə(r)]['fæk(ə)lti][ɒv; əv][ðə; ði] [səʊl] :
The answer is the same in regard to this or any other faculty of the soul :
这 回答 是 这 相同的 在 看待 到 这 或者 任何 其他 学院 的 这 灵魂 :

对于灵魂的这一能力或其他任何能力，答案都是一样的:

" [wɒt] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] [wɜːθ] [tuː; tə] [jɔː'self] ?
" What is it worth to yourself ?
" 什么 是 它 值得 到 你自己 ?

对你而言，它的价值是什么?

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] [praɪs] [juː; jʊ][mʌst; məst] [peɪ] .
That is the price you must pay .
那 是 这 价格 你 必须 支付 .

这是你必须付出的代价。

" [wɪð] [ðɪs] [ɪ'kweɪʒ(ə)n][ɪn][maɪnd][ðə; ði]['riːdə(r)][ɪz] [ɑːskt] [tuː; tə][kən'sɪdə(r)] ['sɪəriəsli] [ðə; ði]
" With this equation in mind the reader is asked to consider seriously the
" 和 这 方程 在 头脑 这 读者 是 问 到 考虑 严重地 这
[fə'nɒmɪnə] ['ɪndəˌkeɪtɪd][ɪn][ðə; ði] ['fɔːgəʊɪŋ] ['peɪdʒɪz] .
phenomena indicated in the foregoing pages .
现象 表明的 在 这 前文 页面 .

"请读者牢记这个等式，认真思考前面几页中所描述的现象。

['tʃæptə(r)] [eɪtθ] .
CHAPTER VIII .
章 八 .

第八章

[də'rekʃ(ə)nz] [fɔː(r); fə(r)] ['juːzɪŋ] [ðə; ði] ['əʊvɔɪd] [ænd; ənd] [ʃpɪrz] [fɔː(r); fə(r)] ['krɪst(ə)l] [ɔː(r)] ['mɪrə(r)]
DIRECTIONS FOR USING THE OVOIDS AND SHPERES FOR CRYSTAL OR MIRROR
方向 为了 使用 这 卵形 和 施佩雷斯 为了 水晶 或者 镜子
['vɪʒn]
VISION
想象

使用椭圆和球体进行水晶或镜视的说明

['deɪlaɪt] [ænd; ənd][ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l] [lait] [ɑː(r); ə(r)][bəʊθ] ['iːkwəli] ['suːtəb(ə)l] .
Daylight and artificial light are both equally suitable .
日光 和 人造的 光 是 两个都 同样地 合适的 .

自然光和人造光都同样适用。

[ə; eɪ] [nɔːθ] [lait] [ɪz][ðə; ði] [best] ['suːtɪd; 'sjuːtɪd][tuː; tə][ðə; ði]['hjuːmən] [aɪ] .
A North light is the best suited to the human eye .
一个 北 光 是 这 最好的 适合 到 这 人类 眼睛 .

北向光最适合人眼。

[əb'zɜːvə(r)][ʃʊd; ʃəd][sɪt] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði] [lait] ,
Observer should sit back to the light ,
观察员 应该 坐 后退 到 这 光 ,

观察者应该面向光线坐着，

['həʊldɪŋ] [ðə; ði] ['əʊvɔɪd] [ɔː(r)] [sfɪə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [pɑːm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [hænd] ,
holding the Ovoid or Sphere in the palm of the hand ,
保持 这 卵圆形 或者 领域 在 这 棕榈 的 这 手 ,

将卵形物或球形物握在手掌中，

[wɪtʃ] [meɪ] [rest] ['kʌmftəbli; 'kʌmfətəbli] [ɒn] [ðə; ði] [læp] ,
which may rest comfortably on the lap ,
哪个 可能 休息 舒适地 在 这 膝 ,

可以舒适地放在腿上，

[ɔː(r)] [ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] [biː; bi] [pleɪst] [ɒn] [ə; eɪ] ['teɪb(ə)l] [wɪð] [ə; eɪ] [stænd] ['ʌndə(r)] [ˌaɪ 'tiː] ,
or it can be placed on a table with a stand under it ,
或者 它 能 是 放置 在 一个 桌子 和 一个 站立 在下面 它 ,

或者可以放在桌子上，下面垫个支架。

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [bæk] [skriːn] [ɒv; əv] [blæk] ['velvɪt] [ɔː(r)] [dɑːk] [mə'tɪəriəl] .
and a back screen of black velvet or dark material .
和 一个 后退 屏幕 的 黑色的 天鹅绒 或者 黑暗的 材料 .

背面采用黑色天鹅绒或深色面料。

[ðə; ði] ['lætə(r)] [mə'tɪəriəli] [ə'sɪsts] [baɪ] ['kʌtɪŋ] [ɒf] [saɪd] [laɪts] [ænd; ənd] [rɪ'flekʃ(ə)nz] .
The latter materially assists by cutting off side lights and reflections .
这 后者 重大 助攻 经过 切割 离开 边 灯 和 反思 .

后者通过阻挡侧光和反射光起到了实质性的作用。

['stedi] ['geɪzɪŋ] [ɪn] [kəm'pliːt] ['saɪləns] [ɪz] ['æbsəluːtli] ['nesəsəri] , [fɔː(r); fə(r)] [ˌʌn'laɪk] ['ʌðə(r)] ['ɒkʌlt] [fə'nɒmɪnə] ,
Steady gazing in complete silence is absolutely necessary , for unlike other occult phenomena ,
稳定的 凝视 在 完全的 沉默 是 绝对地 必要的 , 为了 与此不同 其他 神秘学 现象 ,

在完全安静的环境下保持目光稳定是绝对必要的，因为与其他神秘现象不同，

[ðə; ði] [dɪ'strækʃn] [ðə; ði] [ə'tenʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['praɪməri] (['ɔːd(ə)n(ə)ri]) ['kɒnʃəsnəs] [ɪz] [ə; eɪ] [greɪt] [ˌdɪsəd'vɑːntɪdʒ] .
the distraction the attention of primary (ordinary) consciousness is a great disadvantage .
这 分心 这 注意力 的 基本的 (普通的) 意识 是 一个 伟大的 劣势 .

分散注意力，影响到基本（普通）意识，这是一个很大的劣势。

[sək'ses] [dɪ'pendz] ['tʃiːfli] [ə'pɒn] [ˌɪdiə'sɪŋkrəsi] [ɔː(r)] ['fæk(ə)lti] [ɪn] [ðə; ði] [g'eɪzəz] ,
Success depends chiefly upon idiosyncrasy or faculty in the gazers ,
成功 取决于 主要 之上 特质 或者 学院 在 这 凝视者 ,

成功主要取决于凝视者的个人特质或天赋。

[fɔː(r); fə(r)] " [siəz] " [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['ɒf(ə)n] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] [ɒv; əv] [ɪm'pɜːfɪkt] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] ,
for " Seers " are very often men and women of imperfect education ,
为了 " 先知 " 是 非常 经常 男人 和 女性 的 不完善 教育 ,

因为“先知”往往是受教育程度不高的人，

[ɪn] [fækt] [ðeɪ] [siːm] " [bɔːn] ['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən] [meɪd] " [bʌt; bət] [ðə; ði] ['fæk(ə)lti] [meɪ] [biː; bi] [dɪ'veləpt] [ɪn] ['meni] ['piːp(ə)l] ,
in fact they seem " born rather than made " but the faculty may be developed in many people ,
在 事实 他们 似乎 " 出生 相当 比 制成 " 但 这 学院 可能 是 发达 在 许多 人们 ,

事实上，这些能力似乎是“与生俱来而非后天培养的”，但许多人都可以培养这种能力。

['siːmɪŋli] [æt; ət][fɜːst] [ɪn'sensətɪv] , [baɪ]['friːkwənt] [ʃɔːt] ['traɪəlz] , [seɪ] [ˌfɪf'tiːn] [tuː; tə] ['twenti] ['mɪnɪts] [æt; ət][ə; eɪ] [taɪm] ,
seemingly at first insensitive , by frequent short trials , say fifteen to twenty minutes at a time ,
似乎 在 第一的 冷漠无情 , 经过 频繁 短的 试验 , 说 十五 到 二十 分钟 在 一个 时间 ,

起初似乎不敏感，但通过频繁的短时试验，比如每次十五到二十分钟，

[ɔː(r)] [les] [ɪf] [ðə; ði] [get] ['taɪəd] .
or less if the get tired .
或者 较少的 如果 这 得到 疲劳的 .

如果累了，时间可能会减少。

[sək'ses] [ɪz]['ɪndəˌkeɪtɪd] [wen] [ðə; ði] [sfɪə(r)] [ɔː(r)]['əʊvɔɪd] , ['siːsɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'flekt] , [bɪ'kʌmz] ['mɪlki] ,
Success is indicated when the Sphere or Ovoid , ceasing to reflect , becomes milky ,
成功 是 表明的 什么时候 这 领域 或者 卵圆形 , 停止 到 反映 , 变成 乳白色 ,

当球体或卵形不再反射光线，变得浑浊时，就表明成功了。

[ə; eɪ] ['klaʊdɪd] ['kʌlə(r)] ['fɒləʊɪŋ] (['dʒen(ə)rəli] [red] , [ænd; ənd][ɪts] [ˌkɒmplɪ'ment(ə)ri] [griːn]) , ['tɜːnɪŋ] [tuː; tə] ['blæknəs] ,
a clouded colour following (generally red , and its complementary green) , turning to blackness ,
一个 阴天 颜色 下列的 (一般来说 红色的 , 和 它是 补充 绿色的) , 转弯 到 黑 ,

随后出现一种朦胧的颜色（通常是红色及其互补色绿色），逐渐变为黑色。

[wɪtʃ] [siːm] [tuː; tə][rəʊl] [ə'weɪ] [laɪk] [ə; eɪ]['kɜːt(ə)n] , [dɪs'kləʊzɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [vjuː] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stjuːd(ə)nt] ,
which seems to roll away like a curtain , disclosing to the view of the student ,
哪个 似乎 到 卷 离开 喜欢 一个 窗帘 , 披露 到 这 看法 的 这 学生 ,

它仿佛像窗帘一样缓缓拉开，展现在学生的眼前。

['pɪktʃəz] , [siːnz] , ['fɪgəz] [ɪn]['ækʃ(ə)n] , ['sentənsɪz] [ɒv; əv] ['wɔːnɪŋz] , [əd'vaɪs] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
pictures , scenes , figures in action , sentences of warnings , advice , etc . , etc .
图片 , 场景 , 数据 在 行动 , 句子 的 警告 , 建议 , ETC . , ETC .

图片、场景、动作人物、警告语句、建议等等。

[rɪ'vaɪv(ə)l][ɒv; əv]['leɪt(ə)nt][ɔː(r)] [læpst] ['meməri] [ɪz][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['liːdɪŋ] ['fiːtʃəz] [ɒv; əv] [ðɪs] [ɪk'sperɪmənt] .
Revival of latent or lapsed memory is one of the leading features of this experiment .
复兴 的 潜 或者 失效 记忆 是 一 的 这 领导 特征 的 这 实验 .

唤醒潜在或已消失的记忆是该实验的主要特点之一。

[ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv] [ɪn'strʌkʃənz] , ['keəfəli] ['kɒpid] [baɪ] ['ræfeɪəl] [frɒm; frəm][ðə; ði][əʊld][ˌæstrə'lɒdʒɪkl] [wɜːks] ,
A book of instructions , carefully copied by Raphael from the old astrological works ,
一个 书 的 指示 , 小心 复制 经过 拉斐尔 从 这 老的 占星术 作品 ,

一本指导手册，由拉斐尔根据古代占星术著作精心抄录而成。

[ɪz] [prɪ'peəd] ['speʃəli] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] ['krɪstlz] , [praɪs] 1s .
is prepared specially for his crystals , price 1s .
是 准备 特别 为了 他的 晶体 , 价格 1s .

专为他的水晶准备，价格 1 先令。

2d .
2d .
2d .

2d.

[pəʊst] [friː] .
post free .
邮政 自由的 .

免费邮寄。

[ðə; ði] ['præktɪs] [ɒv; əv] ['krɪst(ə)l] ['vɪʒn]
THE PRACTICE OF CRYSTAL VISION
这 实践 的 水晶 想象

水晶视觉的实践

['meɪdʒaɪ] [sfɪrz] [ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdəd] [ðə; ði] [best] .
Magi Spheres are considered the best .
魔笛MAGI 球体 是 经过考虑的 这 最好的 .

魔晶球被认为是最好的。

[ðə; ði] [praɪs] [ə; eɪ] [fjuː] [j'iəz] [ə'gəʊ] [wɒz; wəz] £3 3s .
The price a few years ago was £3 3s .
这 价格 一个 很少 年 前 曾是 £3 3s .

几年前的价格是 3 英镑 3 先令。

[iːtʃ] , [bʌt; bət] [ðə; ði] [seɪl] ['hævɪŋ] [bɪ'kʌm] ['lɑːdʒə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['prəʊses] [les] [ɪk'spensɪv] ,
each , but the sale having become larger and the process less expensive ,
每个 , 但 这 销售 拥有 变得 更大的 和 这 过程 较少的 昂贵的 ,

但每笔交易的规模都变大了，而流程成本却降低了。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [sent] [pækt] [wɪð] [ɪn'strʌkʃənz] [fɔː(r); fə(r)] 15s .
they are now sent packed with instructions for 15s .
他们 是 现在 发送 包装 和 指示 为了 15s .

现在它们都附带15份说明书一起包装发货。

6d . , [ɪn] [ə; eɪ] ['velvɪt] - [laɪnd] ['speʃəli] [meɪd] ['dʒuːəl] [keɪs] .
6d . , in a velvet - lined specially made jewel case .
6d . , 在 一个 天鹅绒 - 衬里 特别 制成 宝石 案件 .

6便士，装在特制的天鹅绒衬里珠宝盒中。

" [sʌm; səm] [pˈɜːsənz] [siː] [æt; ət] [wʌns] , ['ʌðə(r)z] ['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] [taɪm] .
" Some persons see at once , others after a time .
" 一些 人 看 在 一次 , 其他的 后 一个 时间 .

有些人一眼就能看出来，有些人则需要一段时间才能看出来。

['wɪmɪn] [siː] ['betə(r)] [ðæn; ðən] [men] ['vɪʒnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɑːst] , ['prez(ə)nt] , [ænd; ənd] ['fjuːtʃə(r)] ,
Women see better than men visions of the past , present , and future ,
女性 看 更好的 比 男人 愿景 的 这 过去的 , 展示 , 和 未来 ,

女性比男性更能看清过去、现在和未来。

[ɒn] [ðə; ði] ['sʌbdʒɪkts] [ə'pɒn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [maɪnd] [fiːlz] ['æŋkʃəs] .
on the subjects upon which the mind feels anxious .
在 这 主题 之上 哪个 这 头脑 感觉 焦虑的 .

关于令我感到焦虑的事物。

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [rɪ'kwaɪə(r)] [ə; eɪ] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv] [ə'strɒlədʒi] [tuː; tə] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [juːz] [ðə; ði] ['krɪst(ə)l] .
It does not require a knowledge of astrology to be able to use the crystal .
它 做 不是 要求 一个 知识 的 占星术 到 是 有能力的 到 使用 这 水晶 .

使用水晶并不需要具备占星术知识。

" [nəʊ] . [wʌn] , [ɪn] [keɪs] , [wɪð] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] , 15s .
" No . 1 , in case , with instruction , 15s .
" 不 . 1 , 在 案件 , 和 操作说明 , 15s .

"1号，附带说明，15先令。

6d . " [ˌtuː'tuː] , " "
6d . " 2 , " "
6d . " 2 , " "

6d。" 2，""

" 21s . " [θriː] , " "
" 21s . " 3 , " "
" 21s . " 3 , " "

"21秒。" 3，""

" 50s . " [fɔːr] , " "
" 50s . " 4 , " "
" 50s . " 4 , " "

"50年代。" 4，""

" 60s .
" 60s .
" 60s .

60年代。

['tʃæptə(r)] [ɪks] .
CHAPTER IX .
章 第九章 .

第九章

[kən'saɪs] ['dɪkʃən(ə)ri] [ɒv; əv] [ˌæstrə'lɒdʒɪkl] [tɜːmz]
CONCISE DICTIONARY OF ASTROLOGICAL TERMS
简洁的 字典 的 占星术 条款

简明占星术语词典

[ə'flɪkʃ(ə)n] . — [wen] [ə; eɪ] ['plænɪt] [ɪz] [ɒn] [ðə; ði] [krɒs] ([skweə(r)]) [ɔː(r)] [ɪn] [ˌɒpə'zɪʃ(ə)n] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [tuː; tə] [ə'flɪkt] .
AFFLICTION . — When a planet is on the cross (square) or in opposition , it is said to afflict .
痛苦 . — 什么时候 一个 行星 是 在 这 叉 (正方形) 或者 在 反对 , 它 是 说 到 折磨 .

刑克——当一颗行星处于刑克相位（四分相）或对冲相位时，就说它处于刑克相位。

['eəri] [saɪnz] . — ['dʒemɪnaɪ; 'dʒemɪni] , ['liːbrə] , [ænd; ənd] [ə'kweəriəs] .
AIRY SIGNS . — Gemini , Libra , and Aquarius .
轻盈的 标志 . — 双子座 , 天秤座 , 和 水瓶座 .

风象星座——双子座、天秤座和水瓶座。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['ment(ə)l] [saɪnz] .
These are the mental signs .
这些 是 这 精神的 标志 .

这些是心理征兆。

['æŋglz] . — [ðə; ði] ['kɑːdɪn(ə)l] [pɔɪnts] ['fɔːmɪŋ] [ðə; ði] [krɒs] [ɔː(r)] [skweə(r)] ; [ðə; ði] [fɜːst] , [fɔːθ] , ['sev(ə)nθ] , [ænd; ənd] [tenθ] ['haʊzɪz] .
ANGLES . — The cardinal points forming the cross or square ; the first , fourth , seventh , and tenth houses .
角度 . — 这 红衣主教 积分 成型 这 叉 或者 正方形 ; 这 第一的 , 第四 , 第七 , 和 第十 房屋 .

角——构成十字或正方形的基本方位；第一宫、第四宫、第七宫和第十宫。

[ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] . — [æz; əz][ɪts] [neɪm] [ɪm'plaɪz] , [wen] [wʌn]['plænɪt] [ə'plaɪz] [tuː; tə][ə'nʌðə(r)] .

APPLICATION . — As its name implies , when one planet applies to another .

应用 . — 作为 它是 姓名 暗示 , 什么时候 一 行星 适用 到 其他 .

应用——顾名思义，指一个行星对另一个行星的应用。

[ðə; ði] [muːn] [ə'plaɪz] [tuː; tə][ɔːl][ðə; ði]['plænɪts] , ['biːɪŋ] [ðə; ði] ['kwɪkɪst] ['trævələ(r)] .

The Moon applies to all the planets , being the quickest traveller .

这 月亮 适用 到 全部 这 行星 , 存在 这 最快 游客 .

月球对所有行星都适用，因为它是运行速度最快的行星。

[ə'kweəriəs] ([ðə; ði]['wɔːtə(r)]['beərə(r)]) . — [ðə; ði] [ɪ'lev(ə)nθ] [saɪn] [ɒv; əv][ðə; ði]['zəʊdiæk] , [ɔː(r)] 300° [frɒm; frəm][ðə; ði] 0° [ɒv; əv]['eəriːz] .

AQUARIUS (the Water bearer) . — The eleventh sign of the zodiac , or 300° from the 0° of Aries .

水瓶座 (这 水 持有人) . — 这 第十一 符号 的 这 星座 , 或者 300° 从 这 0° 的 白羊座 .

水瓶座（水瓶）——黄道十二宫的第十一个星座，或从白羊座 0° 起算 300°。

[ðə; ði] [sʌn] ['entəz] [ə'kweəriəs] [ə'baʊt] [ðə; ði] 21st [ɒv; əv]['dʒænjuəri] [iːtʃ] [jɪə(r)] .

The Sun enters Aquarius about the 21st of January each year .

这 太阳 进入 水瓶座 关于 这 21st 的 一月 每个 年 .

太阳每年大约在1月21日进入水瓶座。

['eəriːz] ([ðə; ði] [ræm]) . — [ðə; ði] [fɜːst] [saɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['zəʊdiæk] .

ARIES (the Ram) . — The first sign of the zodiac .

白羊座 (这 内存) . — 这 第一的 符号 的 这 星座 .

白羊座（公羊）——黄道十二宫的第一个星座。

[ɪn] ['meɪkɪŋ] [ʌp] [ðə; ði] 360° [ɪn] [ðə; ði]['zəʊdiæk] , [wiː; wi] [kaʊnt] [frɒm; frəm] 0° [ɒv; əv]['eəriːz] .

In making up the 360° in the zodiac , we count from 0° of Aries .

在 制作 向上 这 360° 在 这 星座 , 我们 数数 从 0° 的 白羊座 .

黄道带的 360° 是从白羊座 0° 开始数的。

[ðə; ði] [sʌn] ['entəz] ['eəriːz][ɒn][ðə; ði] 21st [ɒv; əv] [mɑːtʃ] [iːtʃ] [jɪə(r)] .

The Sun enters Aries on the 21st of March each year .

这 太阳 进入 白羊座 在 这 21st 的 行进 每个 年 .

太阳每年3月21日进入白羊座。

[ə'sendənt] . — [ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [fɜːst] [haʊs] , [ɔː(r)] [ðæt] [pɔɪnt] [wɪtʃ] ['raɪzɪz][æt; ət] [bɜːθ] .

ASCENDANT . — This is the first house , or that point which rises at birth .

上升 . — 这 是 这 第一的 房子 , 或者 那 观点 哪个 上升 在 出生 .

上升点——这是第一宫，或者说是出生时上升的点。

[ə'sendɪŋ] . — [wen] [ə; eɪ]['plænɪt][ɪz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [fɔːθ] [ænd; ənd] [tenθ] [haʊs] ; [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['ɔːlweɪz][ðə; ði] [iːst] .

ASCENDING . — When a planet is between the fourth and tenth house ; it is always the east .

上升 . — 什么时候 一个 行星 是 之间 这 第四 和 第十 房子 ; 它 是 总是 这 东方 .

上升星座——当一颗行星位于第四宫和第十宫之间时，它总是位于东方。

['æspekts] . — [ðɪs] [miːnz] [ðə; ði] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [wʌn]['plænɪt] , [ɔː(r)][saɪn] , [hæz; həz][tuː; tə][ə'nʌðə(r)][ɪn] [ðə; ði]['zəʊdiæk] .

ASPECTS . — This means the relationship one planet , or sign , has to another in the zodiac .

方面 . — 这 方法 这 关系 一 行星 , 或者 符号 , 有 到 其他 在 这 星座 .

相位——这指的是黄道十二宫中一个行星或星座与另一个行星或星座之间的关系。

[ðə; ði]['teɪb(ə)l][ɒv; əv]['æspekts][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wel] ['stʌdid] ; [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪm'pɔːt(ə)nt] .

The Table of Aspects should be well studied ; it is important .

这 桌子 的 方面 应该 是 出色地 研究 ; 它 是 重要的 .

应该认真研究“方面表”，它很重要。

. — ['dʒuːpɪtə(r)][ænd; ənd]['viːnəs][ɑː(r); ə(r)]['ɔːlweɪz] [gʊd] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [gɪv] [həʊp]
BENEFICS . — Jupiter and Venus are always good , because they give Hope
益生菌 . — 木星 和 金星 是 总是 好的 , 因为 他们 给 希望
[ænd; ənd] [lʌv] , [ænd; ənd] ,
and Love , and ,
和 爱 , 和 ,

吉星——木星和金星总是吉利的，因为它们带来希望和爱，而且，

[ɪf] [wiː; wi][ˌeɪ diː 'diː][ðə; ði] [sʌn] , [wiː; wi][hæv; həv] [feɪθ] , [həʊp] , [ænd; ənd] ['tʃærəti] .
if we add the Sun , we have Faith , Hope , and Charity .
如果 我们 添加 这 太阳 , 我们 有 信仰 , 希望 , 和 慈善 .

如果再加上太阳，我们就有了信仰、希望和慈善。

[bɪ'siːdʒd] . — [ə; eɪ] [tɜːm] [juːst] [wen] [ə; eɪ]['plænɪt][ɪz] [faʊnd] [bɪ'twiːn] [tuː] ['ʌðə(r)z] ; [ɪf] [bɪ'twiːn]
BESIEGED . — A term used when a planet is found between two others ; if between
被围困 . — 一个 学期 用过的 什么时候 一个 行星 是 成立 之间 二 其他的 ; 如果 之间
['dʒuːpɪtə(r)][ænd; ənd] ['viːnəs] ,
Jupiter and Venus ,
木星 和 金星 ,

被围困——指行星位于另外两颗行星之间；例如，位于木星和金星之间。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [gʊd] ; [ɪf] [bɪ'twiːn] ['sætɜːn; 'sætən][ænd; ənd] [mɑːz] , ['iːv(ə)l] .
it is good ; if between Saturn and Mars , evil .
它 是 好的 ; 如果 之间 土星 和 火星 , 邪恶的 .

如果位于土星和火星之间，则为好；如果位于土星和火星之间，则为坏。

[baɪ] - [kɔː'pɔːriəl] [saɪnz] . — [səʊ] - [kɔːld] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['dʌb(ə)l] .
BI - CORPOREAL SIGNS . — So - called because they are double .
双 - 肉体 标志 . — 所以 - 称为 因为 他们 是 双倍的 .

双体符号——之所以这样称呼，是因为它们是双重的。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['reəli] [juːst] .
It is rarely used .
它 是 很少 用过的 .

它很少使用。

[ðə; ði] [saɪnz] [ɑː(r); ə(r)]['dʒemɪnaɪ; 'dʒemɪni] , [ˌsædʒɪ'teəriəs] , [ænd; ənd]['paɪsiːz] .
The signs are Gemini , Sagittarius , and Pisces .
这 标志 是 双子座 , 射手座 , 和 双鱼座 .

这三个星座分别是双子座、射手座和双鱼座。

['keɪd(ə)nt] . — [ðə; ði] [θɜːd] , [sɪksθ] , [naɪnθ] , [ænd; ənd] [twelfθ] ['haʊzɪz] [ɑː(r); ə(r)]['keɪd(ə)nt] .
CADENT . — The third , sixth , ninth , and twelfth houses are cadent .
节奏 . — 这 第三 , 第六 , 第九 , 和 第十二 房屋 是 节奏 .

落陷宫——第三宫、第六宫、第九宫和第十二宫是落陷宫。

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] ['fɔːlɪŋ] [frɒm; frəm] ['æŋglz] .
It means falling from angles .
它 方法 坠落 从 角度 .

意思是从高处坠落。

['kænsə(r)] ([ðə; ði][kræb]) . — [ðə; ði] [fɔːθ] [saɪn] [ɒv; əv][ðə; ði]['zəʊdiæk] ; [ˌaɪ 'tiː][ɪz] 90° [frɒm; frəm] 0° .
CANCER (the Crab) . — The fourth sign of the zodiac ; it is 90° from 0° .
癌症 (这 螃蟹) . — 这 第四 符号 的 这 星座 ; 它 是 90° 从 0° .

巨蟹座（螃蟹）——黄道十二宫的第四个星座；它位于 0° 以内，呈 90° 角。

[ðə; ði] [sʌn] ['entəz] ['kænsə(r)][ɒn] 21st [dʒuːn] .
The Sun enters Cancer on 21st June .
这 太阳 进入 癌症 在 21st 六月 .

太阳于6月21日进入巨蟹座。

['kæprɪkɔːn] ([ðə; ði] [gəʊt]) . — [ðə; ði] [tenθ] [saɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['zəʊdiæk] ,
CAPRICORN (the Goat) . — The tenth sign of the zodiac ,
摩羯座 (这 山羊) . — 这 第十 符号 的 这 星座 ,

摩羯座（山羊）——黄道十二宫的第十个星座。

['ɪntuː] [wɪtʃ] [ðə; ði] [sʌn] ['entəz] [ɒn] [ðə; ði] 21st [ɒv; əv] [dɪ'sembə(r)] .
into which the Sun enters on the 21st of December .
进入 哪个 这 太阳 进入 在 这 21st 的 十二月 .

太阳于12月21日进入该区域。

['kɑːdɪn(ə)l] [saɪnz] . — ['eəriːz] , ['kænsə(r)] , ['liːbrə] , [ænd; ənd] , ['kæprɪkɔːn] .
CARDINAL SIGNS . — Aries , Cancer , Libra , and , Capricorn .
红衣主教 标志 . — 白羊座 , 癌症 , 天秤座 , 和 , 摩羯座 .

基本星座——白羊座、巨蟹座、天秤座和摩羯座。

[ðiːz] [fɔː(r)] [saɪnz] [fɔːm] [ðə; ði]
These four signs form the
这些 四 标志 形式 这

这四个标志构成了

[es]
S
S

S

[iː] + ['dʌbljuː]
E + W
E + W

东 + 西

[en]
N
N

N

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [saɪnz] .
they are important signs .
他们 是 重要的 标志 .

这些都是重要的信号。

['kɒmən] [saɪnz] . — ['dʒemɪnaɪ; 'dʒemɪni] , ['vɜːgəʊ] , [ˌsædʒɪ'teəriəs] [ænd; ənd] ['paɪsiːz] .
COMMON SIGNS . — Gemini , Virgo , Sagittarius and Pisces .
常见的 标志 . — 双子座 , 处女座 , 射手座 和 双鱼座 .

常见星座——双子座、处女座、射手座和双鱼座。

[kən'dʒʌŋkʃ(ə)n] . — [wen] [tuː] ['plænɪts] [ɑː(r); ə(r)] [kləʊz] [tə'geðə(r)] , [ɔː(r)] [wɪ'ðɪn] [ɔːrbz] [ɒv; əv] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
CONJUNCTION . — When two planets are close together , or within orbs of each other .
连词 . — 什么时候 二 行星 是 关闭 一起 , 或者 之内 球体 的 每个 其他 .

合相——当两颗行星靠得很近，或者彼此之间的距离在容许度之内时。

[æt; ət] [njuː] [muːn] [ðə; ði] [muːn] [ɪz] [kən'dʒʌŋkʃ(ə)n] [sʌn] .
At New Moon the Moon is conjunction Sun .
在 新的 月亮 这 月亮 是 连词 太阳 .

新月时，月亮与太阳合相。

['kʌlmɪneɪt] . — [wen] [ə; eɪ] ['plænɪt] [ɪz] [ɪn] [ðə; ði] [mɪd] - ['hev(ə)n] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [tuː; tə] ['kʌlmɪneɪt] ;
CULMINATE . — When a planet is in the mid - heaven , it is said to culminate ;
最终 . — 什么时候 一个 行星 是 在 这 中 - 天堂 , 它 是 说 到 最终 ;

中天——当一颗行星位于天顶时，就说它处于中天；

[ˌaɪ ˈtiː] [miːnz] [ˈbiːɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [kʌsp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tenθ] .
it means being on the cusp of the tenth .
它 方法 存在 在 这 尖点 的 这 第十 .

这意味着正处于第十个年头的开端。

[kʌsp] . — [ðə; ði] [bɪˈɡɪnɪŋ] [ɒv; əv] [ˈeni] [haʊs] .
CUSP . — The beginning of any house .
尖点 . — 这 开始 的 任何 房子 .

宫头——任何房屋的起始点。

[æt; ət] [nuːn] [ðə; ði] [sʌn] [ɪz] [ɒn] [ðə; ði] [kʌsp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tenθ] [haʊs] .
At noon the Sun is on the cusp of the tenth house .
在 中午 这 太阳 是 在 这 尖点 的 这 第十 房子 .

正午时分，太阳位于第十宫的宫头。

[ˌaɪ ˈtiː] [miːnz] [ðə; ði] [fɜːst] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈhaʊzɪz] .
It means the first point of the houses .
它 方法 这 第一的 观点 的 这 房屋 .

它指的是房屋的第一个点。

[ˌdeklɪˈneɪʃən] . — [ðə; ði] [ˈdɪstəns] [ˈeni] [ˈplænɪt] [ɪz] [nɔːθ] [ɔː(r)] [saʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪˈkweɪtə(r)] .
DECLINATION . — The distance any planet is North or South of the Equator .
下降 . — 这 距离 任何 行星 是 北 或者 南 的 这 赤道 .

赤纬——任何行星与赤道之间的距离，以北或以南。

[dɪˈkriːsɪŋ] [ɪn] [lait] . — [wen] [ə; eɪ] [ˈplænɪt] [ɪz] [pɑːst] [ðə; ði] [ˌɒpəˈzɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sʌn] ,
DECREASING IN LIGHT . — When a planet is past the opposition of the Sun ,
递减 在 光 . — 什么时候 一个 行星 是 过去的 这 反对 的 这 太阳 ,

亮度减弱——当一颗行星越过太阳冲日点时，

[ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [ðen] [sed] [tuː; tə] [biː; bi] [wiːk] .
it is then said to be weak .
它 是 然后 说 到 是 虚弱的 .

那么它就被认为是虚弱的。

[dɪˈɡriː] . — [ðə; ði] 360th [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈzəʊdiæk] ; [ɪts] [mɑːk] [ɪz] ° ; 90° [ɪz] [ə; eɪ] [skweə(r)] ;
DEGREE . — The 360th part of the zodiac ; its mark is ° ; 90° is a square ;
程度 . — 这 360th 部分 的 这 星座 ; 它是 标记 是 ° ; 90° 是 一个 正方形 ;

度数——黄道带的360分之一；它的标记是°；90°是一个正方形；

120° [ə; eɪ] [traɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈzəʊdiæk] .
120° a trine of the zodiac .
120° 一个 三位一体 的 这 星座 .

120°，黄道带的三分相。

[dɪˈsendənt] . — [ðə; ði] [ˈsev(ə)nθ] [haʊs] , [ɔː(r)] [ˈɒpəzɪt] [tuː; tə] [ðə; ði] [əˈsendənt] ; [ðə; ði] [west] .
DESCENDANT . — The seventh house , or opposite to the Ascendant ; the West .
后裔 . — 这 第七 房子 , 或者 对面的 到 这 上升 ; 这 西方 .

下降点——第七宫，或与上升点相对的宫位；西方。

[dɪˈsendɪŋ] . — [wen] [ə; eɪ] [ˈplænɪt] [ɪz] [bɪˈtwiːn] [ðə; ði] [tenθ] [ænd; ənd] [ˈsev(ə)nθ] [ˈhaʊzɪz] .
DESCENDING . — When a planet is between the tenth and seventh houses .
下降 . — 什么时候 一个 行星 是 之间 这 第十 和 第七 房屋 .

下降——当一颗行星位于第十宫和第七宫之间时。

[ˈdetrɪmənt] . — [ə; eɪ] [ˈplænɪt] [ɪn] [ə; eɪ] [saɪn] [ˈɒpəzɪt] [tuː; tə] [ɪts] [əʊn] [haʊs] [ɪz] [ɪn] [ɪts] [ˈdetrɪmənt] .
DETRIMENT . — A planet in a sign opposite to its own house is in its detriment .
损害 . — 一个 行星 在 一个 符号 对面的 到 它是 自己的 房子 是 在 它是 损害 .

落陷——行星位于与其本宫相对的星座时，即处于落陷状态。

[ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [muːn] [ɪz] [ˈkænsə(r)] .
The house of the Moon is Cancer .
这 房子 的 这 月亮 是 癌症 .

月亮的宫位是巨蟹座。

[wen] [ðə; ði] [muːn] [ɪz][ɪn] ['kæprɪkɔːn] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn][ɪts] ['detrɪmənt] .
When the Moon is in Capricorn , it is in its detriment .
什么时候 这 月亮 是 在 摩羯座 , 它 是 在 它是 损害 .

当月亮位于摩羯座时，它处于落陷状态。

['dignəti] . — [wen] [ə; eɪ] ['plænɪt] [ɪz][ɪn][ˌegzɔːl'teɪʃ(ə)n] , [ɔː(r)][ɪn][æn; ən]['æŋg(ə)l] , [ɪn'kriːsɪŋ] [ɪn] [lait]
DIGNITIES . — When a planet is in exaltation , or in an angle , increasing in light
尊严 . — 什么时候 一个 行星 是 在 提高 , 或者 在 一个 角度 , 增加 在 光
, [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
, etc .
, ETC .

尊贵状态——当一颗行星处于擢升位、或处于角度、光芒增强等状态时。

[də'rekt] . — [wen] [ðə; ði] ['plænɪts] [ɑː(r); ə(r)] ['muːvɪŋ] [ɪn][ðeə(r)] [truː] ['ɔːdə(r)] [θruː] [ðə; ði]['zəʊdiæk] .
DIRECT . — When the planets are moving in their true order through the zodiac .
直接的 . — 什么时候 这 行星 是 移动 在 他们的 真的 命令 通过 这 星座 .

顺行——行星按照其在黄道带上的真实顺序运行。

[də'rekʃ(ə)nz] . — [ðə; ði]['pɪəriəd]['ɑːftə(r)] [bɜːθ] .
DIRECTIONS . — The period after birth .
方向 . — 这 时期 后 出生 .

说明——出生后的时期。

[ðə; ði] [pə'zɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['plænɪts] [æz; əz] [laɪf] [əd'vɑːnsɪz] .
The position of the planets as life advances .
这 位置 的 这 行星 作为 生活 进展 .

随着生命演化，行星的位置发生了变化。

[ðə; ði] [sʌn] [muːvz] [ə'baʊt] [wʌn] [dɪ'griː] [pə(r)] [deɪ] , [ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz] [ɪ'kwɪvələnt] [tuː; tə][wʌn][jɪə(r)] .
The Sun moves about one degree per day , and this is equivalent to one year .
这 太阳 移动 关于 一 程度 每 天 , 和 这 是 相等的 到 一 年 .

太阳每天大约移动一度，这相当于一年的时间。

[ðə; ði] ['θɜːtiəθ] [deɪ] ['ɑːftə(r)] [bɜːθ] [wʊd] [dɪ'nəʊt] [ðə; ði] ['θɜːtiəθ] [jɪə(r)][ɒv; əv][laɪf] ,
The thirtieth day after birth would denote the thirtieth year of life ,
这 第三十 天 后 出生 会 表示 这 第三十 年 的 生活 ,

出生后第三十天就代表三十岁。

[ænd; ənd][ðə; ði][də'rekʃ(ə)nz] [wʊd] [biː; bi]['teɪkən] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'feməris] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [deɪ] ,
and the Directions would be taken out of the ephemeris for this day ,
和 这 方向 会 是 已采取 出去 的 这 星历表 为了 这 天 ,

当日的方位将取自星历表。

[ðə; ði] [sʌnz] ['æspekts] ['fɔːmɪŋ] [ðə; ði]['praɪməri][də'rekʃ(ə)nz][ænd; ənd][ðə; ði] [muːn] [ðə; ði]['sekənd(ə)ri] .
the Sun's aspects forming the primary directions and the Moon the secondary .
这 太阳的 方面 成型 这 基本的 方向 和 这 月亮 这 次要 .

太阳的方位构成主要方位，月亮构成次要方位。

['drægənz] [hed] . — [ðə; ði] [muːnz] [nɔːθ] [nəʊd] , [ɔː(r)] [wen] [ʃiː; ʃi] [krɔːsɪz] [ðə; ði] [ɪ'klɪptɪk] ['ɪntuː]
DRAGON'S HEAD . — The Moon's North Node , or when she crosses the ecliptic into
龙的 头 . — 这 月亮的 北 节点 , 或者 什么时候 她 十字架 这 黄道 进入
[nɔːθ] ['lætɪtjuːd] .
north latitude .
北 纬度 .

龙头——月亮的北交点，或者说月亮越过黄道进入北纬时所形成的交点。

[ðə; ði] [muːnz] [kɔːs] [ɪz][ɒv; əv] ['sɜːpəntaɪn] [fɔːm] , ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [hed] [ænd; ənd] [teɪl] .
The Moon's course is of serpentine form , having a head and tail .
这 月亮的 课程 是 的 蛇形 形式 , 拥有 一个 头 和 尾巴 .

月球的运行轨迹呈蛇形，有头有尾。

['drægənz] [teɪl] . — [ðə; ði] [muːnz] [saʊθ] [nəʊd] [wen] [ʃiː; ʃi] [krɔːsɪz] ['ɪntuː] [saʊθ] ['lætɪtjuːd] .
DRAGON'S TAIL . — The Moon's South Node when she crosses into south latitude .
龙的 尾巴 . — 这 月亮的 南 节点 什么时候 她 十字架 进入 南 纬度 .

龙尾——月亮南交点越过南纬时形成的星体。

['ɜːθli] [saɪnz] . — ['tɔːrəs] , ['vɜːgəʊ] , [ænd; ənd] ['kæprɪkɔːn] .
EARTHLY SIGNS . — Taurus , Virgo , and Capricorn .
尘世的 标志 . — 金牛座 , 处女座 , 和 摩羯座 .

土象星座——金牛座、处女座和摩羯座。

[ɪ'klɪps] . — [æn; ən] [ˌɒbskjʊə'reɪʃən] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['hev(ə)nli] ['bɒdi] , ['əʊɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌɪntəpə'zɪʃən]
ECLIPSE . — An obscuration of a heavenly body , owing to the interposition
蚀 . — 一个 遮蔽 的 一个 天上 身体 , 欠款 到 这 插入
[ɒv; əv] [ə'nʌðə(r)] .
of another .
的 其他 .

日食——由于另一个天体的遮挡而导致一个天体被遮蔽。

[ðə; ði] [muːn] [ɪn] [ðə; ði] ['ʃædəʊ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sʌn] [ɪz] [ɪ'klɪpst] .
The Moon in the shadow of the Sun is eclipsed .
这 月亮 在 这 阴影 的 这 太阳 是 日食 .

月亮处于太阳的阴影中，发生月食。

[ɪ'klɪptɪk] . — [ðə; ði] ['sɜːk(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['hevənz] [wɪtʃ] [ðə; ði] [sʌn] [ə'pɪəz] [tuː; tə] [dɪ'skraɪb] [ɪn]
ECLIPTIC . — The circle of the heavens which the Sun appears to describe in
黄道 . — 这 圆圈 的 这 天 哪个 这 太阳 出现 到 描述 在
[ðə; ði] [kɔːs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [jɪə(r)] ,
the course of the year ,
这 课程 的 这 年 ,

黄道——太阳在一年中运行轨迹在天空中形成的圆形区域。

[ɪn] ['kɒnsɪkwəns] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɜːrθs] ['məʊʃn] [raʊnd] [hɪm] .
in consequence of the earth's motion round him .
在 结果 的 这 地球的 运动 圆形的 他 .

由于地球绕他运动所致。

['elɪveɪtɪd] . — [ðə; ði] ['plænɪt] ['nɪərɪst] [tuː; tə] [ðə; ði] [mɪd] - ['hev(ə)n] [ɪz] ['elɪveɪtɪd] ['əʊvə(r)] ['eni] ['ʌðə(r)] .
ELEVATED . — The planet nearest to the mid - heaven is elevated over any other .
升高 . — 这 行星 最近的 到 这 中 - 天堂 是 升高 超过 任何 其他 .

高悬——距离中天最近的行星比其他任何行星都高悬。

[ɪ'femərɪs] . — [ə; eɪ] ['teɪb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [deɪ] , ['gɪvɪŋ] [ðə; ði] ['lætɪtjuːd] [ænd; ənd] ['lɒŋgɪtjuːd] [ɒv; əv]
EPHEMERIS . — A Table for each day , giving the latitude and longitude of
星历表 . — 一个 桌子 为了 每个 天 , 给予 这 纬度 和 经度 的
[ðə; ði] ['plænɪts] .
the planets .
这 行星 .

星历表——列出每一天行星的纬度和经度的表格。

" ['ræfiːəlz] " [ɪ'femərɪs] , [praɪs] 1s . , [ɪz] [kən'sɪdəd] [ðə; ði] [best] .
" Raphael's " Ephemeris , price 1s . , is considered the best .
" 拉斐尔的 " 星历表 , 价格 1s . , 是 经过考虑的 这 最好的 .

“拉斐尔”星历表，售价 1 先令，被认为是最好的。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɔːl] [ðæt] [ɪz] ['niːdɪd] [tuː; tə] [kɑːst] [ðə; ði] ['hɒrəskəʊp] .
It is all that is needed to cast the horoscope .
它 是 全部 那 是 需要 到 投掷 这 星座运势 .

这就是占卜星盘所需的一切。

[ˌiːkwɪ'nɒkʃl; ˌekwɪ'nɒkʃl] [saɪnz] . — ['eəriːz] [ænd; ənd] ['liːbrə] .
EQUINOCTIAL SIGNS . — Aries and Libra .
春分 标志 . — 白羊座 和 天秤座 .

春分点星座——白羊座和天秤座。

[ˌegzɔːˈlteɪʃ(ə)n] . — [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ˈsɜːt(ə)n] [ˈhaʊzɪz] [ɪn] [wɪtʃ] [ə; eɪ] [ˈplænɪt] [ɪz] [ɪgˈzɔːltɪd] , [æz; əz] [fˈɒləʊz] : [sʌn] ,
EXALTATION . — There are certain houses in which a planet is exalted , as follows : Sun ,
提高 . — 那里 是 肯定 房屋 在 哪个 一个 行星 是 崇高 , 作为 跟随 : 太阳 ,

擢升——行星在某些宫位中处于擢升状态，例如：太阳，

[ˈeəriːz] ; [muːn] , [ˈtɔːrəs] ; [ˈmɜːkjəri] , [ˈdʒemɪnaɪ; ˈdʒemɪni] ; [ˈdʒuːpɪtə(r)] , [ˈkænsə(r)] ; [ˈsætɜːn; ˈsætən] , [ˈliːbrə] ; [mɑːz] , [ˈkæprɪkɔːn] ; [ˈviːnəs] , [ˈpaɪsiːz] .
Aries ; Moon , Taurus ; Mercury , Gemini ; Jupiter , Cancer ; Saturn , Libra ; Mars , Capricorn ; Venus , Pisces .
白羊座 ; 月亮 , 金牛座 ; 汞 , 双子座 ; 木星 , 癌症 ; 土星 , 天秤座 ; 火星 , 摩羯座 ; 金星 , 双鱼座 .

白羊座；月亮，金牛座；水星，双子座；木星，巨蟹座；土星，天秤座；火星，摩羯座；金星，双鱼座。

[fɔːl] . — [wen] [ə; eɪ] [ˈplænɪt] [ɪz] [ɪn] [ə; eɪ] [saɪn] [ˈɒpəzɪt] [tuː; tə] [ɪts] [ˌegzɔːˈlteɪʃ(ə)n] , [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [wiːk] .
FALL . — When a planet is in a sign opposite to its exaltation , it is weak .
落下 . — 什么时候 一个 行星 是 在 一个 符号 对面的 到 它是 提高 , 它 是 虚弱的 .

落陷——当一颗行星位于与其擢升星座相反的星座时，它的力量就会减弱。

[ˈfemənɪn] [saɪnz] . — [ðə; ði] [ɒd] [saɪnz] , [æz; əz] [ˈtɔːrəs] , [ˈkænsə(r)] , [ˈvɜːgəʊ] , [ˈskɔːpiəʊ] , [ˈkæprɪkɔːn] , [ˈpaɪsiːz] .
FEMININE SIGNS . — The odd signs , as Taurus , Cancer , Virgo , Scorpio , Capricorn , Pisces .
女性 标志 . — 这 奇怪的 标志 , 作为 金牛座 , 癌症 , 处女座 , 天蝎座 , 摩羯座 , 双鱼座 .

女性星座——奇数星座，如金牛座、巨蟹座、处女座、天蝎座、摩羯座、双鱼座。

[ˈfaɪəri] [saɪnz] . — [ˈeəriːz] , [ˈliːəʊ] , [ˌsædʒɪˈteəriəs] .
FIERY SIGNS . — Aries , Leo , Sagittarius .
火热 标志 . — 白羊座 , 狮子座 , 射手座 .

火象星座——白羊座、狮子座、射手座。

[ˈfɪgə(r)] . — [ə; eɪ] [mæp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈhevənz] [ɪz] [kɔːld] [baɪ] [əsˈtrɒlədʒəz] [ə; eɪ] [ˈfɪgə(r)] .
FIGURE . — A map of the heavens is called by astrologers a figure .
数字 . — 一个 地图 的 这 天 是 称为 经过 占星家 一个 数字 .

星象图——占星家将天体的地图称为星象图。

[fɪkst] [saɪnz] . — [ˈtɔːrəs] , [ˈliːəʊ] , [ˈskɔːpiəʊ] , [əˈkweəriəs] .
FIXED SIGNS . — Taurus , Leo , Scorpio , Aquarius .
固定的 标志 . — 金牛座 , 狮子座 , 天蝎座 , 水瓶座 .

固定星座——金牛座、狮子座、天蝎座、水瓶座。

[ˈfɔːtʃənz] . — [ˈdʒuːpɪtə(r)] , [ˈviːnəs] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [sʌn] [wen] [wel] [pleɪst] .
FORTUNES . — Jupiter , Venus , and the Sun when well placed .
财富 . — 木星 , 金星 , 和 这 太阳 什么时候 出色地 放置 .

运势——木星、金星和太阳位置良好时。

[ˈfruːtf(ə)l] [saɪnz] . — [ˈkænsə(r)] , [ˈskɔːpiəʊ] , [ˈpaɪsiːz] .
FRUITFUL SIGNS . — Cancer , Scorpio , Pisces .
卓有成效 标志 . — 癌症 , 天蝎座 , 双鱼座 .

吉兆星座——巨蟹座、天蝎座、双鱼座。

[ˈdʒemɪnaɪ; ˈdʒemɪni] . — [ðə; ði] [θɜːd] [saɪn] , [ɔː(r)] [haʊs] [ɒv; əv] [ˈmɜːkjəri] .
GEMINI . — The third sign , or house of Mercury .
双子座 . — 这 第三 符号 , 或者 房子 的 汞 .

双子座——第三个星座，或水星宫位。

[ðə; ði] [sʌn] [ˈentəz] [ðə; ði] [saɪn] [əˈbaʊt] 21st [meɪ] .
The Sun enters the sign about 21st May .
这 太阳 进入 这 符号 关于 21st 可能 .

太阳大约在5月21日进入该星座。

[dʒɛnɪθ'laɪəkəl] . — [ðæt] [wɪtʃ] [ə'plaɪz] [tuː; tə] [ðə; ði] - [ɪn] [nə'tɪvəti] .
GENETHLIACAL . — That which applies to the geneture in nativity .
生殖器 . — 那 哪个 适用 到 这 - 在 耶稣诞生 .

出生时的性别。—指与出生时的性别相关的。

[ˌdʒiːəʊ'sentrɪk] . — [æz; əz] [vjuː] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['sentə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜːθ] .
GEOCENTRIC . — As viewed from the centre of the earth .
地心 . — 作为 已查看 从 这 中心 的 这 地球 .

地心说——从地球中心看去。

- . — [æz; əz] [siːn] [frɒm; frəm] [ɔː(r)] ['hævɪŋ] ['refrəns] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sentə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sʌn] .
GELIOCENTRIC . — As seen from or having reference to the centre of the Sun .
- . — 作为 已见 从 或者 拥有 参考 到 这 中心 的 这 太阳 .

日心说——指从太阳中心观察或与太阳中心有关的。

['haʊzɪz] . — [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [twelv] [dɪ'vɪʒnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['zəʊdiæk] .
HOUSES . — One of the twelve divisions of the zodiac .
房屋 . — 一 的 这 十二 部门 的 这 星座 .

宫位——黄道十二宫之一。

['ɪməm] ['siːli] . — [ðə; ði] [fɔːθ] [haʊs] , [ɔː(r)] ['ləʊə(r)] [mə'rɪdiən] .
IMUM COELE . — The fourth house , or lower meridian .
伊姆 科尔 . — 这 第四 房子 , 或者 降低 子午线 .

IMUM COELE.—第四宫，或下子午线。

[ɪn'kriːsɪŋ] [ɪn] [lait] . — [wen] [ðə; ði] [muːn] [ɔː(r)] ['eni] ['plænɪt] [ɪz] ['liːvɪŋ] [ðə; ði] [sʌn] , [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [ˌɒpə'zɪʃ(ə)n] [ɪz] [riːtʃt] .
INCREASING IN LIGHT . — When the Moon or any planet is leaving the Sun , until the opposition is reached .
增加 在 光 . — 什么时候 这 月亮 或者 任何 行星 是 离开 这 太阳 , 直到 这 反对 是 达到 .

亮度增加——当月球或任何行星远离太阳时，直到到达冲日位置。

[ɪn'fɔːtʃən] . — ['sætɜːn; 'sætən] , [mɑːz] , [ænd; ənd] ['jʊərənəs; jʊ'reɪnəs] [wen] [ə'flɪktɪd] .
INFORTUNES . — Saturn , Mars , and Uranus when afflicted .
运气 . — 土星 , 火星 , 和 天王星 什么时候 受苦的 .

运势预兆——土星、火星和天王星受克时。

[ˌɪntə'septid] . — [ə; eɪ] [saɪn] ['laɪɪŋ] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [kʌsp] [ɒv; əv] [tuː] ['haʊzɪz] .
INTERCEPTED . — A sign lying between the cusp of two houses .
截获 . — 一个 符号 说谎 之间 这 尖点 的 二 房屋 .

截获——一块牌子横卧在两栋房子之间。

['lætɪtjuːd] . — [ðə; ði] ['dɪstəns] [ɒv; əv] ['eni] ['plænɪt] [nɔːθ] [ɔː(r)] [saʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪ'klɪptɪk] .
LATITUDE . — The distance of any planet north or south of the ecliptic .
纬度 . — 这 距离 的 任何 行星 北 或者 南 的 这 黄道 .

纬度——任何行星到黄道的南北距离。

['liːəʊ] . — [ðə; ði] [fɪfθ] [saɪn] [ɪn] [ðə; ði] ['zəʊdiæk] ; [ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sʌn] .
LEO . — The fifth sign in the zodiac ; the house of the Sun .
狮子座 . — 这 第五 符号 在 这 星座 ; 这 房子 的 这 太阳 .

狮子座——黄道十二宫的第五个星座；太阳的宫位。

['liːbrə] . — [ðə; ði] ['sev(ə)nθ] [saɪn] [ænd; ənd] [haʊs] [ɒv; əv] ['viːnəs] .
LIBRA . — The seventh sign and house of Venus .
天秤座 . — 这 第七 符号 和 房子 的 金星 .

天秤座——第七个星座，也是金星所在的宫位。

['lɔgəriθmz] . — [ɒv; əv] [greɪt] [juːz][tuː; tə] [əs'trɔlədʒəz] .
LOGARITHMS . — Of great use to astrologers .
对数 . — 的 伟大的 使用 到 占星家 .

对数——对占星家来说非常有用。

[ə; eɪ]['teɪb(ə)l][ɒv; əv][ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l] ['nʌmbəz] ; [tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [æt; ət][ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv] " ['ræfiːəlz] " [ɪ'femərɪs] .
A Table of artificial numbers ; to be found at the back of " Raphael's " Ephemeris .
一个 桌子 的 人造的 数字 ; 到 是 成立 在 这 后退 的 " 拉斐尔的 " 星历表 .

一张人工数字表；可在《拉斐尔星历表》的背面找到。

['lɒŋgɪtjuːd] . — [ðə; ði]['æŋgjələ(r)] ['dɪstəns] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['hev(ə)nli] ['bɒdi] [frɒm; frəm][ðə; ði][fɜːst] [pɔɪnt] [ɒv; əv]['eəriːz] ,
LONGITUDE . — The angular distance of a heavenly body from the first point of Aries ,
经度 . — 这 角度 距离 的 一个 天上 身体 从 这 第一的 观点 的 白羊座 ,

经度——天体到白羊座第一点的角距离。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

如何解读水晶；(How to Read the Crystal; or,)
第3/3页

['meʒəd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ɪ'klɪptɪk] [æz; əz] [siːn] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ɜːθ] .
measured from the ecliptic as seen from the earth .
测量 从 这 黄道 作为 已见 从 这 地球 .

从地球上看，从黄道面测量。

[lɔːd] . — [ðə; ði] ['ruːlə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [saɪn] [ɔː(r)] [haʊs] .
LORD . — The ruler of a sign or house .
主 . — 这 统治者 的 一个 符号 或者 房子 .

主——标志或房屋的统治者。

[mɑːz] [ɪz] [ðə; ði] [lɔːd] [ɒv; əv] ['eəriːz] , [ænd; ənd] [ɪf] ['eəriːz] [wɒz; wəz] [ɪn] [ə'sendənt] ,
Mars is the lord of Aries , and if Aries was in Ascendant ,
火星 是 这 主 的 白羊座 ， 和 如果 白羊座 曾是 在 上升 ，

火星是白羊座的守护星，如果白羊座位于上升星座，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [lɔːd] [ænd; ənd] ['ruːlə(r)] .
it would be lord and ruler .
它 会 是 主 和 统治者 .

它将成为领主和统治者。

['lʊməˌneri] . — [ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [muːn] .
LUMINARIES . — The Sun and Moon .
杰出人物 . — 这 太阳 和 月亮 .

发光体——太阳和月亮。

[luː'neɪʃən] . — [ə; eɪ] ['luːnə(r)] ['pɪəriəd] .
LUNATION . — A lunar period .
月相 . — 一个 月球 时期 .

朔望月——月球周期。

. — [siː] [ɪn'fɔːtʃən] .
MALEFICS . — See Infortunes .
邪恶 . — 看 运气 .

凶兆。——参见“不幸”。

['mæskjəlɪn] [saɪnz] . — ['eəriːz] , ['dʒemɪnaɪ; 'dʒemɪni] , ['liːəʊ] , ['liːbrə] , [ˌsædʒɪ'teəriəs] , [ə'kweəriəs] .
MASCULINE SIGNS . — Aries , Gemini , Leo , Libra , Sagittarius , Aquarius .
男性 标志 . — 白羊座 ， 双子座 ， 狮子座 ， 天秤座 ， 射手座 ， 水瓶座 .

阳性星座——白羊座、双子座、狮子座、天秤座、射手座、水瓶座。

['mæskjəlɪn] ['plænɪts] . — [sʌn] , [mɑːz] , ['dʒuːpɪtə(r)] , ['sætɜːn; 'sætən] .
MASCULINE PLANETS . — Sun , Mars , Jupiter , Saturn .
男性 行星 . — 太阳 ， 火星 ， 木星 ， 土星 .

阳性行星——太阳、火星、木星、土星。

['mɒd(ə)n] [ə'strɒlədʒi] . — [ə; eɪ] ['mʌnθli] [ˌmægə'ziːn] [ɒv; əv] ['ɪntrəst] [tuː; tə] [ɔːl] ['θɪŋkər] .
MODERN ASTROLOGY . — A monthly magazine of interest to all thinkers .
现代的 占星术 . — 一个 月度 杂志 的 兴趣 到 全部 思想家 .

现代占星术——一本适合所有思考者的月刊。

['nɔːðən] [saɪnz] . — ['eəriːz] , ['tɔːrəs] , ['dʒemɪnaɪ; 'dʒemɪni] , ['kænsə(r)] , ['liːəʊ] , ['vɜːgəʊ] .
NORTHERN SIGNS . — Aries , Taurus , Gemini , Cancer , Leo , Virgo .
北方 标志 . — 白羊座 ， 金牛座 ， 双子座 ， 癌症 ， 狮子座 ， 处女座 .

北方星座——白羊座、金牛座、双子座、巨蟹座、狮子座、处女座。

[ˌɒksɪ'dentl] . — [ðə; ði] ['westən] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] [mæp] .
OCCIDENTAL . — The western portion of the map .
西方 . — 这 西 部分 的 这 地图 .

西方的——地图的西部部分。

[ˌɒpə'zɪʃ(ə)n] . — [wen] [tuː] ['plænɪts] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒpəzɪt] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] , [ɔː(r)] 180° ['dɪstənt] .
OPPOSITION . — When two planets are opposite each other , or 180° distant .
反对 . — 什么时候 二 行星 是 对面的 每个 其他 , 或者 180° 遥远 .

对冲——当两颗行星彼此相对，或相距 180° 时。

[ɔːrbz] . — [ðə; ði] [ɔːrbz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['plænɪts] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [dɪ'griːz] [ə'laʊd] [tuː; tə]
ORBS . — The orbs of the planets are the number of degrees allowed to
球体 . — 这 球体 的 这 行星 是 这 数字 的 学位 允许 到
[iːtʃ] [ɪn] [wɪtʃ] [ðeə(r)] ['ɪnfluəns] [ɪz] [felt] .
each in which their influence is felt .
每个 在 哪个 他们的 影响 是 毛毡 .

行星容许度——行星容许度是指每颗行星的影响力能够被感知到的度数。

[faɪv] [dɪ'griːz] [ɔːl] [raʊnd] [ɪz] [ðə; ði] ['seɪfɪst] ['nʌmbə(r)] [tuː; tə] [gɪv] .
Five degrees all round is the safest number to give .
五 学位 全部 圆形的 是 这 最安全 数字 到 给 .

五度是最稳妥的度数。

[ˌɔːri'ent(ə)l] . — [wen] [ə; eɪ] ['plænɪt] [ɪz] [ɪn] [ðə; ði] ['iːstən] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['hevənz] .
ORIENTAL . — When a planet is in the eastern part of the heavens .
东方 . — 什么时候 一个 行星 是 在 这 东 部分 的 这 天 .

东方——当一颗行星位于天空的东方时。

['pærəlels] . — [ðə; ði] [ˌdeklɪ'neɪʃən] [nɔːθ] [ɔː(r)] [saʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪ'kweɪtə(r)] .
PARALLELS . — The declination north or south of the equator .
平行线 . — 这 下降 北 或者 南 的 这 赤道 .

纬线——赤道以北或以南的纬度。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [pə'zɪʃ(ə)n] [kən'sɪdəd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['neɪtʃə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [kən'dʒʌŋkʃ(ə)n] .
It is a position considered of the nature of a conjunction .
它 是 一个 位置 经过考虑的 的 这 自然 的 一个 连词 .

这是一个被认为是连词性质的立场。

[pɑːt] [ɒv; əv] ['fɔːtʃuːn] . — [ə; eɪ] [pɔɪnt] [ɪn] [ðə; ði] ['hɒrəskəʊp] [weə(r)] [ðə; ði] [reɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sʌn]
PART OF FORTUNE . — A point in the horoscope where the rays of the Sun
部分 的 财富 . — 一个 观点 在 这 星座运势 在哪里 这 射线 的 这 太阳
[ænd; ənd] [muːn] [kən'vɜːdʒ] .
and Moon converge .
和 月亮 收敛 .

福点——星盘上太阳和月亮的光芒交汇的点。

['paɪsiːz] . — [ðə; ði] [twelfθ] [saɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['zəʊdiæk] .
PISCES . — The twelfth sign of the zodiac .
双鱼座 . — 这 第十二 符号 的 这 星座 .

双鱼座——黄道十二宫的第十二个星座。

['kwɜːrənt] . — [wʌn] [huː] [ɑːsks] [ə; eɪ] ['hɔːrəri] ['kwestʃən] .
QUERENT . — One who asks a horary question .
提问者 . — 一 WHO 问 一个 卜卦 问题 .

问卜者——提出占卜问题的人。

['kwesɪtɪd] . — [ðə; ði] [wʌn] [ɪn'kwaɪəd] [ə'baʊt] .
QUESITED . — The one enquired about .
质疑 . — 这 一 询问 关于 .

被询问者——被询问的对象。

['kwɪntaɪl] . — [æn; ən]['æspekt][ɒv; əv] 72° [ɪn] ['lɒŋgɪtjuːd] .
QUINTILE . — An aspect of 72° in longitude .
五分位数 . — 一个 方面 的 72° 在 经度 .

五分位——经度为 72° 的方位。

['rædɪk(ə)l] . — [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [kə'nektɪd] [wɪð] [ðə; ði]['reɪdɪks] , [ɔː(r)] [ruːt] , ['diːlɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] ['hɒrəskəʊp] .
RADICAL . — That which is connected with the radix , or root , dealing with the horoscope .
激进的 . — 那 哪个 是 连接 和 这 根 , 或者 根 , 处理 和 这 星座运势 .

根基——与星座的根基或本源相关的事物。

[rɪ'sepʃ(ə)n] . — [ðə; ði]['plænɪt] [ðæt] [rɪ'siːvz] [ðə; ði]['æspekt] .
RECEPTION . — The planet that receives the aspect .
接待 . — 这 行星 那 接收 这 方面 .

接收方——接受相位的行星。

[ˌrektɪfɪ'keɪʃn] . — [ə; eɪ] ['meθəd] [baɪ] [wɪtʃ] [ðə; ði] [truː] [ə'sendənt] [ɪz] [dɪ'skʌvəd] .
RECTIFICATION . — A method by which the true Ascendant is discovered .
整改 . — 一个 方法 经过 哪个 这 真的 上升 是 发现 .

校正——一种发现真正上升星座的方法。

['retrəgreɪd] . — [æn; ən] [ə'pærənt] ['məʊʃn] [ɒv; əv][ə; eɪ]['plænɪt] [ðæt] [ɪz][nɒt][ɪn][ðə; ði]['ɔːdə(r)][ɒv; əv] [ðə; ði][saɪnz] .
RETROGRADE . — An apparent motion of a planet that is not in the order of the signs .
逆行 . — 一个 明显 运动 的 一个 行星 那 是 不是 在 这 命令 的 这 标志 .

逆行——行星的视运动方向与星座顺序不一致。

[ˌrevə'lʊʃən] . — [ə; eɪ]['səʊlə(r)] [ˌrevə'luːʃn] [ɪz][ðə; ði] [rɪ'tɜːn] [ɒv; əv][ðə; ði][sʌn] [tuː; tə][ɪts] [pleɪs] [æt; ət] [bɜːθ] .
REVOLUTIONS . — A solar revolution is the return of the Sun to its place at birth .
革命 . — 一个 太阳的 革命 是 这 返回 的 这 太阳 到 它是 地方 在 出生 .

公转——太阳公转是指太阳回到它诞生时的位置。

- . — [ðə; ði][naɪnθ] [saɪn] [ɒv; əv][ðə; ði]['zəʊdiæk] .
SAGITTARUS . — The ninth sign of the zodiac .
- . — 这 第九 符号 的 这 星座 .

射手座——黄道十二宫的第九个星座。

[skiːm] . — [ə; eɪ][mæp][ɒv; əv][ðə; ði] ['hevənz] .
SCHEME . — A map of the heavens .
方案 . — 一个 地图 的 这 天 .

星图——天体分布图。

['semi] - ['sekstaɪl; 'sekstɪl] . — [ə; eɪ] ['dɪfrəns] [ɒv; əv] - [ɪn] ['lɒŋgɪtjuːd] ; [ə; eɪ] [wiːk] , [gʊd] ['æspekt] .
SEMI - SEXTILE . — A difference of 300 in longitude ; a weak , good aspect .
半 - 六分位 . — 一个 不同之处 的 - 在 经度 ; 一个 虚弱的 , 好的 方面 .

半六分相——经度相差 300 度；一种弱而有利的相位。

['semi] - [skweə(r)] . — [æn; ən]['æspekt][ɒv; əv] - ['dɪfrəns] [ɪn] ['lɒŋgɪtjuːd] ; [æn; ən]['iːv(ə)l]['æspekt] .
SEMI - SQUARE . — An aspect of 450 difference in longitude ; an evil aspect .
半 - 正方形 . — 一个 方面 的 - 不同之处 在 经度 ; 一个 邪恶的 方面 .

半正方形——经度相差450度的相位；凶相位。

[ˌsepə'reɪʃn] . — [wen] [ə; eɪ]['plænɪt][ɪz] ['sepəreɪtɪŋ] [frɒm; frəm] [ə'nʌðə(r)] .
SEPARATION . — When a planet is separating from another .
分离 . — 什么时候 一个 行星 是 分离 从 其他 .

分离——当一颗行星与另一颗行星分离时。

[ˌseskwi'kwɔdrit] . — [æn; ən]['iːv(ə)l]['æspekt] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['dɪfrəns] [ɒv; əv] - [ɪn] ['lɒŋgɪtjuːd] .
SESQUIQUADRATE . — An evil aspect being a difference of 1350 in longitude .
倍半 . — 一个 邪恶的 方面 存在 一个 不同之处 的 - 在 经度 .

半正方体。——一个不吉利的方面是经度相差 1350。

['sekstaɪl; 'sekstɪl] . — [ə; eɪ] [gʊd] ['æspekt] , [ə; eɪ] ['dɪfrəns] [ɒv; əv] 60° [ɪn] ['lɒŋgɪtjuːd] .
SEXTILE . — A good aspect , a difference of 60° in longitude .
六分位 . — 一个 好的 方面 , 一个 不同之处 的 60° 在 经度 .

六分相——吉相，经度相差 60°。

[ˌsɪgnɪfɪ'keɪʃn] . — [ðə; ði] ['ruːlɪŋ] ['plænɪt] , [ɔː(r)] [wɜːd] , [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'sendənt] .
SIGNIFICATION . — The ruling planet , or word , of the Ascendant .
意义 . — 这 裁决 行星 , 或者 单词 , 的 这 上升 .

意义——上升星座的主宰行星或词语。

['sʌðən] [saɪnz] . — ['liːbrə] , ['skɔːpiəʊ] , [ˌsædʒɪ'teəriəs] ['kæprɪkɔːn] , [ə'kweəriəs] , ['paɪsiːz] .
SOUTHERN SIGNS . — Libra , Scorpio , Sagittarius Capricorn , Aquarius , Pisces .
南部 标志 . — 天秤座 , 天蝎座 , 射手座 摩羯座 , 水瓶座 , 双鱼座 .

南方星座——天秤座、天蝎座、射手座、摩羯座、水瓶座、双鱼座。

['spekjələm] . — [ə; eɪ]['teɪb(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði]['æspekts][ɪn][ðə; ði] ['hɒrəskəʊp] .
SPECULUM . — A Table of the aspects in the horoscope .
窥阴器 . — 一个 桌子 的 这 方面 在 这 星座运势 .

星盘——星盘中各个相位的表格。

['steɪʃənri] . — [wen] [ə; eɪ]['plænɪt] [ə'pɪəz] [tuː; tə][hæv; həv][nəʊ] ['məʊʃn] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [tuː; tə]
STATIONARY . — When a planet appears to have no motion , it is said to
静止的 . — 什么时候 一个 行星 出现 到 有 不 运动 , 它 是 说 到
[biː; bi] ['steɪʃənri] .
be stationary .
是 静止的 .

静止的。—当一颗行星看起来没有运动时，就称它是静止的。

[sək'siːdənt] . — [ðəʊz] ['haʊzɪz] [wɪtʃ] ['fɒləʊ] [ðə; ði] ['æŋglz] .
SUCCEDENT . — Those houses which follow the angles .
继任者 . — 那些 房屋 哪个 跟随 这 角度 .

继承者——那些沿着角度排列的房屋。

[ðə; ði]['sekənd] , [fɪfθ] , [eɪtθ] , [ænd; ənd] [ɪ'lev(ə)nθ] .
The second , fifth , eighth , and eleventh .
这 第二 , 第五 , 第八 , 和 第十一 .

第二、第五、第八和第十一。

['teɪb(ə)l][ɒv; əv] ['haʊzɪz] . — [ə; eɪ]['teɪb(ə)l][fɔː(r); fə(r)]['kælkjuleɪtɪŋ] [nə'tɪvəti] .
TABLE OF HOUSES . — A Table for calculating nativities .
桌子 的 房屋 . — 一个 桌子 为了 计算 耶稣诞生 .

宫位表——用于计算出生日期的表格。

['tɔːrəs] . — [ðə; ði]['sekənd] [saɪn][ɒv; əv][ðə; ði]['zəʊdiæk][ænd; ənd][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv]['viːnəs] .
TAURUS . — The second sign of the zodiac and the house of Venus .
金牛座 . — 这 第二 符号 的 这 星座 和 这 房子 的 金星 .

金牛座——黄道十二宫的第二个星座，也是金星所在的宫位。

['trænzɪts] . — [ðə; ði] ['pɑːsɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['plænɪts]['əʊvə(r)]['pleɪsɪz][ɔː(r)] [pɔɪnts] [ɪn][ðə; ði]['hɔːrəˌskəʊps]
TRANSITS . — The passing of the planets over places or points in the horoscopes
过境 . — 这 通过 的 这 行星 超过 地方 或者 积分 在 这 星座运势
[baɪ] ['deɪli] ['məʊʃn] ,
by daily motion ,
经过 日常的 运动 ,

行运——行星通过每日运动经过星盘中的地点或点位。

[æz; əz] [siːn] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ɪ'femərɪs] .
as seen from the Ephemeris .
作为 已见 从 这 星历表 .

根据星历表可知。

[traɪn] . — [ə; eɪ] [gʊd] ['æspekt] ; [ə; eɪ] ['dɪfrəns] [ɒv; əv] 120° [ɪn] ['lɒŋgɪtjuːd] .
TRINE . — A good aspect ; a difference of 120° in longitude .
三位一体 . — 一个 好的 方面 ; 一个 不同之处 的 120° 在 经度 .

三分相——吉相；经度相差120°。

['jʊərənəs; jʊ'reɪnəs] . — [ðə; ði] [neɪm] ['gɪv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði]['plænɪt]['jʊərənəs; jʊ'reɪnəs] , [ɔː(r)] ['hɜːʃəl] .
URANUS . — The name given to the planet Uranus , or Herschel .
天王星 . — 这 姓名 给定 到 这 行星 天王星 , 或者 赫歇尔 .

天王星——天王星或赫歇尔行星的名称。

['vɜːgəʊ] . — [ðə; ði][sɪksθ] [saɪn] [ɪn][ðə; ði]['zəʊdiæk] ; [ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['mɜːkjəri] .
VIRGO . — The sixth sign in the zodiac ; the house of Mercury .
处女座 . — 这 第六 符号 在 这 星座 ; 这 房子 的 汞 .

处女座——黄道十二宫的第六个星座；水星宫。

['zenɪθ] . — [ðə; ði] [pɔɪnt] [də'rektli] [ˌəʊvə'hed] .
ZENITH . — The point directly overhead .
天顶 . — 这 观点 直接地 开销 .

天顶——正上方的点。

[ðə; ði] [pəʊl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [hə'raɪz(ə)n] .
The pole of the horizon .
这 极 的 这 地平线 .

地平线的极点。

['zəʊdiæk] . — [ðə; ði] [belt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hevənz] [kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði] [twelv] [saɪnz] , [dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] -
ZODIAC . — The belt of the heavens containing the twelve signs , divided into 300
星座 . — 这 腰带 的 这 天 包含 这 十二 标志 , 分割 进入 -
[pɑːts] [iːtʃ] , ['meɪkɪŋ] - .
parts each , making 3600 .
部分 每个 , 制作 - .

黄道带——天上的一条带子，包含十二个星座，每个星座分为 300 部分，总共 3600 部分。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


开口如有神
听书破万卷